



Haval автомобилін таңдағаныңыз үшін сізге алғысымызды білдіреміз!

Автомобиліңізді қаншалықты жақсы билетін болсаңыз, соншалықты оны пайдалану сізге куаныш пен жайлыштық әкеледі. Соңдықтан біз сізден мыналады сұраймыз:

Автомобильді қолданар алдында осы нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз. Мұнда сіз автомобильді пайдалану туралы маңызды ақпаратпен танысадыз және осының арқасында оның барлық техникалық артықшылықтарын толық пайдалана аласыз. Сонымен қатар, сіз жол жүргізу қауіпсіздігі, автомобилі жүргізу және оған онтайлы күтім жасауды туралы ақпаратты білесіз.

Сізге шын жүректөн жағымды және қауіпсіз жол тілейміз!

## Жалпы мәліметтер

### Автомобильді жабдықтау

Назар аударыныз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль модельіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері немесе функциялары сіздің автомобильіңіздің жыныстына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің жыныстыны туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

Оң қолмен басқарылатын автомобильдерде кейір элементтердің орналасуы суреттерде көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

### Қосымша жабдықтар, қосалқы бөлшектер және автомобильдің қайта жабдықтау

Бүгінгі таңда түпнұсқа бөлшектерді ғана емес, сонымен қатар осы автомобиль модельіне сәйкес келетін әртүрлі қосымша жабдықтар мен компоненттерді де сатып алуға мүмкіндік бар. Қандай да бір бөлшекті ауыстыру қажет болған жағдайда біз бірегей қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз, бірақ сондай - ақ бөлшектерді сапа стандарттарына сай келетін басқа өндірушілерден де пайдалануға болады.

Алайда, біз түпнұсқа емес қосалқы бөлшектер мен қосымша жабдықтарға кепілдік бере алмаймыз және оларды пайдалану кезінде ешқандай жауапкершілік көтөрмейміз. Сонымен қатар, сапа кепілдігі автомобильдің закымдалуына және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалану нәтижесінде пайда болған оның пайдалану сипаттамаларының нашарлауына колданылмайды.

### Нұсқаулықтың өзектілігі

Осы нұсқаулықта ұсынылған барлық ақпарат оны жариялау кезінде өзекті. Алайда, біз өз өнімдерімізді үздіксіз жетілдіретіндіктен, ондагы мәліметтерді қосымша ескертүсіз жаңарту құқығын өзімізге қалдырамыз.

Нұсқаулықта сипатталған және иллюстрацияларда көрсетілген жабдық сіздің автомобильде көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

### Шартты белгілер

#### ⚠ Ескерту

Ерекше назар аударуды қажет ететін ескерту ақпаратын білдіреді.

Оны елемеу ауыр жарақат пен өлімге әкелуі мүмкін. Бұл ескертулер өзінізге және айналанызыдағы адамдарға жарақат алу қаупін азайту үшін қандай әрекеттерді жасау керек немесе жасамау керектігін көрсетеді.

#### ⚠ Назар аударыныз

Бұл тақырып алдын-алу шаралары туралы хабарлайды.

Оларды елемеу автомобильдің немесе оның жабдықтарының бұзылуына әкелуі мүмкін. Осы сақтық шараларын сақтау зақымдану қаупін азайтады.

#### ℹ Пайдалы ақпарат

Бұл тақырыpta автомобильді пайдалану кезінде пайдалы болуы мүмкін ақпарат көрсетілген.

Бұл ақпарат қемекші болып табылады.



Нұсқаулықта кездесетін нышан сызып тасталған шенбер түріндегі әрекеттерді және жол берілмейтін жағдайларды белгілейді.

(► Бет. X)

Осылайша, белгілі бір мәселе бойынша қосымша ақпаратпен танысуға болатын беттердің нөмірлері көрсетіледі.

### Сақтық шаралары

#### ⚠ Ескерту

Жүргізу кезіндегі жалпы сақтық шаралары:

› Байсалды жағдайда жүргізу: мас күйінде немесе дәрі - дәрмектерді қабылдағаннан кейін (сіздің автомобиль жүргізу дағдыларыныңға әсер етүі мүмкін) рульге отыруға тыйым салынады.

Алкоголь және кейбір дәрілік препараттар жүргізушінің реакциясын баюлатады, үйлестіруге және шешім қабылдау қабілетіне әсер етеді, бұл жол-көлік оқиғасына, адамдардың жарақаттануына және еліміне әкелу мүмкін.

› Абайлап жүргізу: автомобильді басқару процесінде аса сақ болу керек. Оларға жедел әрекет ету және авариялардың алдын алу үшін қозғалыстың басқа қатысушыларының қате әрекеттерін бақылау қажет.

› Мүқият жүргізу: жүргізуіші барлық назарын автомобильді басқаруға аударады.

Жүргізушіні аландататын кез келген әрекет:

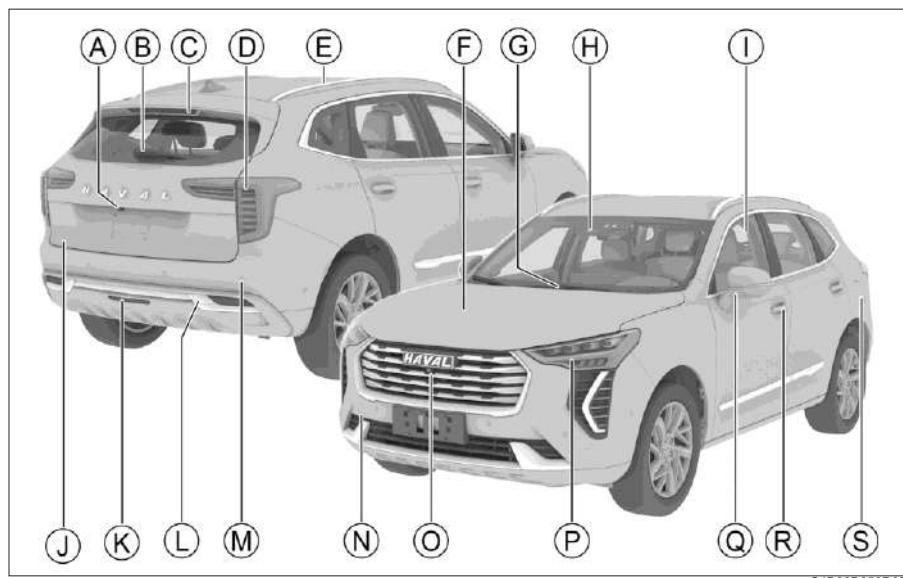
басқару элементтерін реттеу, ұялы телефонмен сөйлесу немесе оқу - соқтығысу қаупін тудырады және жүргізуішіге, жолаушыларға және айналасындағы адамдарға қауіп тәндіреді.

### Ескерту

Балаларды автомобильде қараусыз қалдыруға, сондай-ақ оларға автомобиль кілттерімен пайдалануға жол беруге тыйым салынады.

Бала абайсызыда қозғалтқышты іске қосуы немесе редукторды ауыстыру тұтқасының орнын өзгертуі мүмкін. Шыны кетергіштермен, люктермен және басқа жабдықтармен ойнап, бала өзіне қауіп тәндіреді. Сонымен қатар, автомобиль салонындағы шамадан тыс жогары немесе тәмен температура баланың денсаулығы мен өміріне қауіп тәндіріү мүмкін.

## Сыртқы түрі

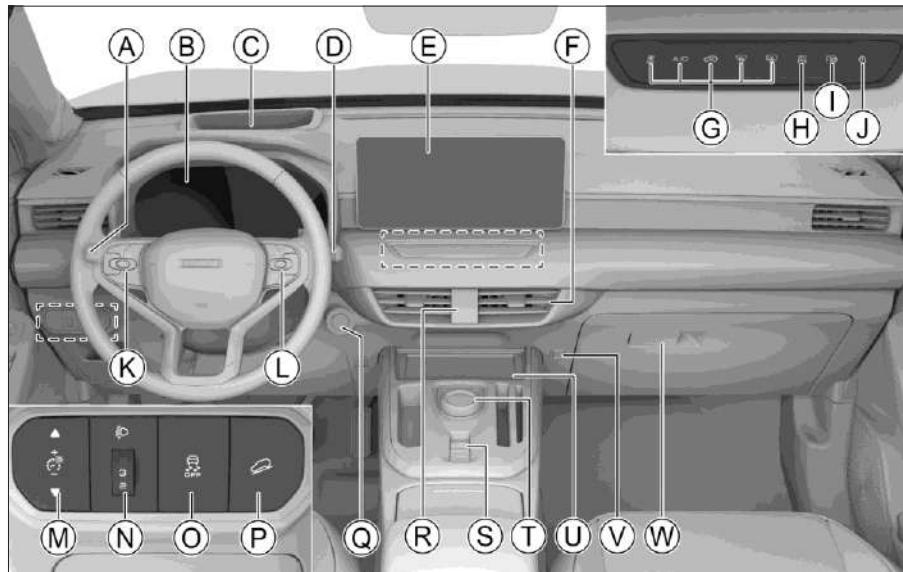


C4B62B658D0F

- Ⓐ Автомобилдің жиынтығына байланысты бейнекамералардың функциялары әртүрлі болуы мүмкін:  
Артқы көрініс камерасы **87**  
Дәңгелек шолу жүйесі **87**
- Ⓑ Артқы шыны тазалағыш **44**
- Ⓒ Жоғарғы тоқтату-сигналы
- Ⓓ Артқы біріктірілген шамдар **36**
- Ⓔ Рейлингтер (жиынтықта байланысты) **35**
- Ⓕ Капот **25**
- Ⓖ Шыны тазалағыштар **43**
- Ⓗ Соқтығысдың алдын алу жүйесі және бейімделген крузиді басқару **101**

- Ⓘ Терезелер **22**
- Ⓛ Жұксалғыш бөлімшесінің есігі **19**
- Ⓜ Артқы тұманға қарсы шам **39**
- Ⓝ Артқы сүйреу ілгегінің бітеуіші **176**
- Ⓜ️ Автомобилдің жиынтығына байланысты функциялар әртүрлі болуы мүмкін:  
Тұрақ радарлары **85**  
Соқтығысдың алдын алу радары **86**
- Ⓝ️ Алдыңғы тарту ілгері **177**
- Ⓞ Дәңгелек шолу жүйесі **87**
- Ⓟ Алдыңғы біріктірілген фаралар **39**
- Ⓡ Бүйірлік артқы көрініс айналары **32**
- Ⓡ️ Есік тұтқасы **17**
- Ⓢ Жанармай багының құятын қақпағы **24**

## Салон



F421C484A3A3

- Ⓐ Арапас жарықтандыру қосқышы [39](#)
- Ⓑ Автомобилдің жиынтығына байланысты:
  - Бақылау тақтасы [117](#)
  - Сандық бақылау тақтасы [122](#)
- Ⓒ Проекциялық дисплей [115](#)
- Ⓓ Арапас шыны тазалағышты басқару қосқышы [43](#)
- Ⓔ Мультимедиялық дисплей [135](#)
- Ⓕ Аяу балтау жүйесі дефлекторы [51](#)
- Ⓖ Климаттық бақылау батырмасы [46](#)
- Ⓗ Дөңгелек шолу батырмасы [87](#)
- Ⓘ Автоматты тұрақ батырмасы [88](#)
- Ⓛ Дыбыс-бейне жүйесінің қуат батырмасы [135](#)
- Ⓜ Аудио және медиа жүйесін басқару батырмасы [135](#)
- Ⓝ Келесі жүйелерді басқару үшін руль дөңгелегінің оң жағындағы батырмалар:

- Ⓚ Круиздік бақылау жүйесі [93](#)
- Ⓜ Қосалық круиздік бақылау жүйесі [95](#)
- Ⓜ Қедімгі аспаптарды реттеу [119](#)
- Ⓜ Виртуалды қосымшаларды реттеу [119](#)
- Ⓜ Құрылғының жарықтығын реттеу батырмасы [41](#)
- Ⓜ Фаралардың жарық биіктігін реттегіш [41](#)
- Ⓜ Электрондық тұрақтандыру жүйесі батырмасы [112](#)
- Ⓜ Беткейден түскен кезде басқару жүйесінің батырмасы [110](#)
- Ⓜ Тұтану қосқышы [71](#)
- Ⓜ Авариялық жарық дабылы батырмасы [40](#)
- Ⓜ Электрондық СТ [75](#)
- Ⓜ Берілісті ауыстырып-қосу селекторы [80](#)
- Ⓜ Сымсыз зарядтау құрылғысы [53](#)
- Ⓜ Жұксалғыш ілгегі [57](#)
- Ⓜ Қолғап қорабы [55](#)



# Мазмұны

## 1 Пайдалану

Кілттерді, есіктерді, терезелерді, орындықтарды және өзге де жабдықтарды пайдалану жөніндегі нұсқаулықтар.

## 2 Автомобилді басқару

Қозғалтқышты іске қосу, берілісті аудыстырып-қосу, құрал көрсеткіштері және автомобильді басқаруға қатысты басқа ақпарат.

## 3 Аудиовизуалды жүйе

Мультимедиа.

## 4 Қауіпсіздік

Иммобилайзер, қауіпсіздік белдіктері және басқа да қорғаныс құрылғылары.

## 5 Шұғыл жағдайларда

Негізгі ақауларды жою бойынша нұсқаулар: донғалақты аудыстыру, аккумуляторды зарядтау және т. б.

## 6 Техникалық көрсету және автомобильді күту

Тұрақты тексеру, жоспарлы техникалық қызмет көрсету және автомобильге күтім жасау процедураларының сипаттамасы.

## 7 Кепілдік қызмет көрсету

Бұл бөлімде автомобиль туралы ақпарат, кепілдік қызметті туралы ақпарат және т. б. бар тіркеу картасы бар.

## 8 Техникалық деректер

Автомобилдің техникалық сипаттамалары, оның сәйкестендіру немірі және басқа да ұқсас мәліметтер.

## 9 Көрсеткіштер

Алфавиттік көрсеткіш және индикатор көрсеткіші.

## Пайдалану

Кілт .....	14	Жабу .....	25
Кілттер туралы ақпарат .....	14	Орындықтар .....	26
Батырмалардың орналасуы .....	14	Жастықша .....	26
Қуат элементтің аудыстыру .....	15	Алдыңғы орындықтар .....	27
Есік құлыштары .....	17	Артқы орындықтар .....	30
Интеллектуалды автомобилге кіру жүйелері көмегімен құлыштау және құлпын ашу.....	17	Артқы көрініс айналары .....	32
Кілтпен құлыштау және құлпын ашу .....	17	Артқы көріністің ішкі айнасы .....	32
Орталық басқару батырмаларымен құлыштау және құлпын ашу.....	18	Бүйірлік артқы көрініс айналары .....	32
Ішкі тұтқамен құлпын ашу .....	18	Руль дөңгелегі .....	34
Механикалық кілтпен құлыштау және құлпын ашу .....	18	Реттеу .....	34
Авариялық құлыштау .....	19	Жылдыту .....	34
Жұксалыштың бөлімшесінің есірі .....	19	Рейлингтер .....	35
Балалар құлпы .....	21	Рейлингтер .....	35
Қозғалтқыш өшірілген кезде есіктердің автоматты құлпын ашу.....	21	Жарықтандыруды басқару.....	36
Қозғалыс кезінде автоматты құлыштау.....	21	Сыртқы жарықтандыру құрылғыларының орналасуы .....	36
Автоматты құлыштау .....	21	Жарықтандыру параметрлері .....	37
Соқтығысу кезінде автоматты құлпын ашу .....	21	Арапас жарықтандыру қосқышы .....	39
Қате құлыштау туралы ескерту .....	21	"Мені үйге апар" функциясы .....	40
Терезелер .....	22	Күндізгі жүргіс оттарат .....	40
Шыны көтергіштер .....	22	Шұғыл тежеу туралы сигнал .....	40
Қызып кетуден қорғау .....	23	Авариялық жарық дабылы .....	40
Қысудан қорғау .....	23	Фаралардың жарық бийтігін реттеу .....	41
Тұтануды өшіргеннен кейін пайдалану .....	23	Бақылау тақтасының жарықтығын реттеу .....	41
Ыңғайлы жабу .....	23	Ішкі жарықтандыру.....	41
Инициализация .....	23	Шыны тазалағышты басқару .....	43
Отын қю .....	24	Автоматты шыны тазалағыштар .....	43
Жанармай қю әдісі .....	24	Шыны тазалағышты орнату .....	45
Отын туралы ақпарат .....	24	Ауа балтау жүйесі .....	46
Капот .....	25	Кондиционерді басқару тақтасы .....	46
Ашу .....	25	Кондиционер параметрлері интерфейсі .....	48
		Ауаны балтау интерфейсі.....	50
		Ауа балтау жүйесін басқару .....	51
		Ауа балтау жүйесінің дефлекторы .....	52
		Ұялы телефондарды сымсыз зарядтау .....	53
		Пайдалану әдісі .....	53

Салонды жабдықтау .....	55	Еңісте қозғалысты бастау .....	79
Күннен қорғайтын күнқағар .....	55	Тоқтау .....	79
Косметикалық айна .....	55	Автоматты беріліс қорабы.....	80
Сақтауга арналған бөлімшелер .....	55	Электронды берілісті ауыстыру селекторы.....	80
Жұқсалыш ілгегі .....	57	Автомобилді басқару режимдері..	83
Жұқсалыш сөресі .....	57	Режимдерді ауыстырып қосу.....	83
Электр розеткалар .....	58	Жетек режимдерін есте сақтау функциясы.....	83
<b>Автомобильді басқару</b>		Рульдік басқару режимдері.....	84
Автомобильді басқару ережелері .....	62	Режимдерді ауыстырып қосу.....	84
Қозғалыс басталар алдында .....	62	Тұрақ кезінде көмек жүйесі.....	85
Қозғалыс кезінде .....	62	Сақтық шаралары.....	85
Сақтық шаралары .....	64	Тұрақ радарлары.....	85
Автомобильді тоқтату және қою .....	65	Соқтығысуды ескерту радары.....	86
Үнемді жүргізу.....	65	Артқы көрініс камерасы.....	87
Қолайсыз жағдайларда басқару бойынша		Айналып шолу жүйесі.....	87
Ұсыныстар.....	66	Автоматты тұрақ жүйесі.....	89
Тұман жағдайындағы қозғалыс .....	66	Шинадағы қысымды бақылау жүйесі.....	91
Жаңбырдағы қозғалыс .....	66	Жүйенің сипаттамасы .....	91
Аяқ өткелін еңсеру .....	66	Мониторинг функциясы.....	91
Жылдың ыстық мезгілінде автомобильді		Ескерту функциясы .....	91
басқару .....	67	Жүргізушінің шаршауын бақылау жүйесі .....	92
Суық мезгілде автомобильді басқару.....	67	Жүйенің сипаттамасы.....	92
Сынық кезеңінде басқару бойынша		Пайдалану әдісі .....	92
Ұсыныстар.....	70	Функция шектеулері .....	92
Шиналар .....	70	Круиз-бақылау жүйесі .....	93
Текеңіш қалыптар .....	70	Жүйенің сипаттамасы .....	93
Қозғалтқыш .....	70	Пайдалану әдісі .....	93
Тұтану қосқышы .....	71	Круиз-бақылаудың қосымша жүйесі .....	95
Батырма түріндегі тұтану қосқышы.....	71	Жүйенің сипаттамасы.....	95
Қозғалтқышты іске қосу және тоқтату .....	72	Пайдалану әдісі .....	95
Қозғалтқышты іске қосу .....	72	Кептепісте қозғалыс кезінде көмек жүйесі .....	98
Қозғалтқышты тоқтату .....	73	Бұрылу кезінде көмек жүйесі .....	98
Тұрақ текеңіші .....	75	Круиз-бақылау кезінде қозғалыс жола- ғын орталықтандыру функциясы.....	98
Сақтық шаралары .....	75	Функция шектеулері .....	99
Электромеханикалық тұрақ текеңіші .....	75	Дактчиктер .....	99
Қолмен беріліс қорабы .....	78		
Беріліс сипаттамасы .....	78		
Тісті ауыстыру .....	78		
Қозғалыстың басталуы .....	79		

Жүргізу кезінде интеллектуалды	115
көмек жүйесі.....	100
Автомобильді басқарудың интеллектуалды	
негізгі интерфейсі .....	100
Алдыңғы қозғалыстағы көмек жүйесі ...	101
Артқы бақылау жүйесі	
және бүйірлік аймақтар .....	103
Жолақ бойынша қозғалыска көмек	
жүйесі.....	105
Жол белгілері туралы хабарлау .....	108
Тәмен тұсу кезіндегі көмек жүйесі .....	110
Жүйенің сипаттамасы .....	110
Пайдалану әдісі .....	110
Жүргізуге көмек көрсету жүйелері.....	111
Сақтық шаралары.....	111
Текежіштердің құлпылтауға қарсы	
жүйесі .....	111
Текежіш құштерін бөлудің электрондық	
жүйесі.....	111
Төтенше тежеу кезіндегі көмек жүйесі .	111
Сырғуға қарсы жүйе .....	111
Автомобиль аударылуынан қорғау	
жүйесі.....	112
Қайталама соқтығысуды алдын	
алу жүйесі.....	112
Көтеру кезінде көмек көрсету жүйесі ...	112
Рульдік басқару жүйесі .....	112
Автомобильді тұрақтандырудың	
электрондық жүйесі .....	112
Пайдаланылған газдардың уыттылығын	
тәмендету жүйесі .....	113
Сақтық шаралары.....	113
Оттегі датчигі.....	113
Каталитикалық бейтаралтандырыш .....	113
Турбокомпрессор .....	113
Отынның булануын басқару.....	113
Иінді газдарды қайта өндөу жүйесі .....	114
Борттық диагностика жүйесі .....	114
Проекциялық дисплей .....	115
Жүйенің сипаттамасы .....	115
Пайдалану әдісі .....	115
Проекциялық дисплей интерфейсі .....	116
Бақылау тақтасы .....	117
Шолу .....	117
Руль дөңгелегіндегі батырмалар.....	119
Қозғалыс туралы деректер мәзірі .....	119
Ескерту хабарламалар	
мәзірі .....	120
Мәзір баптаулары .....	120
Виртуалды бақылау тақтасы .....	122
Шолу .....	122
Руль дөңгелегіндегі батырмалар.....	124
Қозғалыс туралы деректер мәзірі .....	124
Мультимедиялық жүйе мәзірі .....	125
Шақыру мәзірі .....	125
Шарлау мәзірі .....	125
Ескерту хабарламасы	
мәзірі .....	125
Мәзір баптаулары .....	126
Бақылау тақтасындағы индикаторлар .....	127
Бақылау тақтасындағы индикаторлар .....	127
Ескерту сигналдары .....	132
Ескерту сигналдары .....	132
<b>Аудиовизуалды жүйе</b>	
Сақтық шаралары .....	134
Қаяпсіздік .....	134
Пайдалану .....	134
Радио .....	134
USB дискілері .....	134
Bluetooth .....	134
Тақтаниң сипаттамасы .....	135
Руль дөңгелегіндегі батырмалар.....	135
Қуат қосқышы .....	135
Сыртқы құрылғыларды қосу .....	136
Дисплей .....	137
Дисплейді басқару .....	137
Дисплей күйінің индикаторлары .....	137
Интерфейс .....	139
Негізгі мәзір .....	139

Мәзір.	139	Жүйені өшіру	161
Жылдам қонырау мәзірі	141	Соқтығысу кезінде отын беруді тоқтату жүйесі	162
Apple CarPlay	141	Соқтығысу кезіндегі отын беруді тоқтату жүйесі	162
Android Auto.	142	Оқиғалар туралы деректерді тіркеуші	163
Баптаулар.	142	Жүйенің сипаттамасы	163
Сервистік қызмет операторымен байланыс.	146	Деректерді оку	163
<b>Қауіпсіздік</b>		Деректерді ашу	163
<b>Қауіпсіздік белдіктері</b>	148		
Сақтық шаралары	148		
Қауіпсіздік белдігін дұрыс тағу	149	Борттық құралдар жинағы	166
Керіші бар алдыңғы орындықтың қауіпсіздік белдіктері	149	Борттық құралдарды орналастыру орны	166
Үш нұктелі қауіпсіздік белдіктерін қолдану	150	Қосымша доңғалақ	167
Қауіпсіздік жастықтары	151	Қосымша доңғалақ туралы ақпарат	167
Сақтық шаралары	151	Орналастыру орны	167
Қауіпсіздік жастықтары	152	Алу және орнына қою	167
Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары	153	Донғалақтарды ауыстыру	168
Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары	154	Шиналардың зақымдалу белгілері	168
Қауіпсіздік перделері	155	Донғалақтарды ауыстыруға дайындық	168
Балалар ұсташын жүйелер	156	Қосымша доңғалакты орнату	168
Ұсынылатын балалар автокресло түрлері	156	Авария жағдайында	171
ISOFIX бекіту нұктелері	156	Жол-көлік оқиғасы кезіндегі әрекеттер	171
Балалар автокреслополарын қолдану	156	Басқа аккумуляторлық батареядан қозғалтқышты қосу	172
Балалар автокреслополарын орнату	158	Аккумулятордың тәмен заряды белгілері	172
Балалар автокреслополарын орнату кезіндегі ерекше нұсқаулар	158	Басқа аккумуляторлық батареядан қозғалтқышты қосу	172
Иммобилайзер	160	Қозғалтқыштың қызып кетуі	174
Жүйенің сипаттамасы	160	Қозғалтқыш қызып кеткенде	174
Құпиясөзі бар конверт	160	Сүйреу	175
Автомобильдің ұрлауға қарсы жүйесі	161	Арнайы техниканың көмегімен сүйреу	175
Жүйенің сипаттамасы	161	Сүйреу ілгегінің көмегімен сүйреу	176
Жүйені қосу	161	Жедел қызмет шақыру жүйесі	180
Сигнализацияның қосылу шарттары	161	Жедел қызмет шақыру жүйесі	180
Сигнализацияны өшіру шарттары	161		

## Автомобилге техникалық қызмет көрсете және күтү

---

Автомобилге техникалық қызмет көрсете және оны күту қажеттілігі.....	184
Мотор бөлімшесі .....	185
Сақтық шаралары .....	185
Сұйықтық және майлар деңгейі.....	186
Мотор майы .....	187
Текегіш сұйықтығы .....	187
Салқындастырылған сұйықтық.....	188
Шыны тазалағыш сұйықтық .....	188
Радиатор.....	188
Аккумуляторлық батарея .....	189
Қауіпсіздік жапсырмалары мен белгілері .....	189
Бөлшектерді ауыстыру.....	190
Сақтандырылғыштар .....	190
Шыны тазалағыш щеткалар.....	191
Шамдар.....	193
Автомобилге қызмет көрсете .....	194
Шиналарды күту.....	194
Люк күтімі.....	195
Шанақ күтімі .....	196
Салон күтімі .....	197
Коррозияны алдын алу шаралары.....	198
Автомобилдің ұзақ тұрағы.....	198

## Кепілдік қызмет көрсете

---

Жалпы ережелер .....	202
Кепілдік міндеттемелер туралы мәліметтер .....	203
Жаңа автомобилге кепілдік.....	203
Тез тозатын бөлшектерге кепілдік .....	203
Қосалқы бөліктерге кепілдік.....	204
Шанаққа және лак бояу жабынына коррозияға қарсы кепілдік. ....	204
Шанақты қараш.....	206
Кепілдік туралы не білу керек .....	209
Шиналар.....	209

Мерзімдік техникалық қызмет көрсете.....	209
Тұпнұсқалық қосалқы бөліктер .....	209
Конструкцияның өзгеруі .....	209
Автомобиль иесінің міндеттері .....	212
Автомобилге техникалық қызмет көрсете.....	213
Автомобилге техникалық қызмет көрсете түрлері.....	213
Жоспарлы техникалық қызмет көрсете кестесі.....	215
Техникалық сұйықтықтарды тексеру тармақтары.....	216
Пайдаланудың ауыр жағдайлары .....	216
Автомобиль иесіне ұсынылатын "Жолдағы көмек" бағдарламасы.....	217
Жоспарлы техникалық қызмет көрсетеуден өту туралы күәлік .....	218
Одометрді ауыстыру карточкасы.....	222
Иесін ауыстыруды тіркеу карточкасы .....	224
Ерекше белгілер .....	226
Сату алдындағы дайындық .....	227

## Техникалық деректер

---

Автомобилді сәйкестендірі .....	230
Автомобилді сәйкестендірі нәмірі.....	230
Қозғалтқыш нәмірі.....	230
Түсті коды бар тақтайша.....	231
Автомобиль параметрлері .....	232
Негізгі параметрлері .....	232
Динамикалық сипаттамалары .....	232
Шиналар ерекшелігі .....	232
Доңғалақтар.....	232
Текегіш жүйесінің параметрлері .....	233
Сұйықтық және майлар.....	233
Орындықтар.....	234

## Көрсеткіштер

---

Алфавиттік көрсеткіш .....	236
Индикаторлар көрсеткіші.....	239

# 1

# Пайдалану

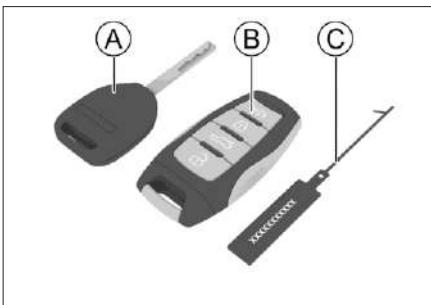
---

Кілт.....	14
Есік құлыптары.....	17
Терезелер .....	22
Отын құю .....	24
Капот .....	25
Орындықтар .....	26
Артқы көрініс айналары .....	32
Руль дәңгелегі .....	34
Рейлингтер.....	35
Жарықтандыруды басқару .....	36
Шыны тазалағышты басқару .....	43
Aya баптау жүйесі .....	46
Ұялы телефондарды сымсыз зарядтау .....	53
Салонды жабдықтау .....	55

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударының, нұсқаулықта көрсетілген жабдықтау стандартты жабдықтау, үлттық стандартта арналған жиынтық және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдық кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіздің жиынтығына кірмейі немесе тек белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің толық жиынтығы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе автомобиль сатып алған дилерге хабарласуды сұраймыз.

## Кілттер туралы ақпарат



Ⓐ Механикалық кілт

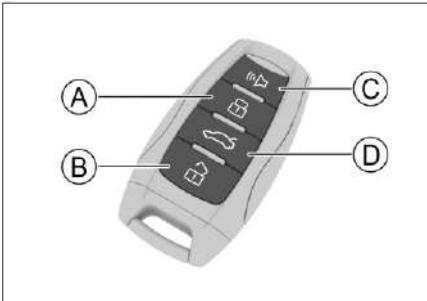
Ⓑ Смарт-кілт

Ⓒ Кілт нөмірі бар бирка

### ⓘ Пайдалы ақпарат

› Кілтті және бирканы тиісті түрде сақтаңыз. Биркада кілтті қалпына келтіруге қажетті код көрсетілген және қызмет көрсету орталығында жаңа кілтке ол болған кезде ғана тапсырыс беруге болады.

› Автомобиль сатып алу немесе беру кезінде бирка жаңа иесіне берілуі керек.



964859EEC481

Ⓐ Құлыштау батырмасы

Ⓑ Құлпын ашу батырмасы

Ⓒ Автомобиль іздеу батырмасы

Ⓓ Жүксалғыш бөлімі есігін басқару батырмасы

### Құлыштау батырмасы

Құлыштау батырмасын басу автомобильдің барлық есіктерін, соның ішінде жүксалғыш бөлімсінің есігін де құлыштайты. Бұл жағдайда бұрылу көрсеткіштері бір рет жыптылықтайты.

### ⓘ Пайдалы ақпарат

Егер есіктерді құлыштау кезінде қақпаның көрсеткіштері жыптылықтамаса, барлық есіктердін, соның ішінде басты бөлімшениң есігі мен капоттың толық жабылғанын тексеріңіз.

### Құлышты ашу

Бұл батырманы басу барлық есіктерді, соның ішінде жүксалғыш бөлігінің есігін ашады. Бұл жағдайда бұл көрсеткіш екі рет жыптылықтайты.

### ⓘ Пайдалы ақпарат

Құлпын ашу режимін мультимедиялық жүйе интерфейстің "Автомобиль қозғалысы баптаулары" мәзірінің "Автомобиль баптаулары" бөліміне орнатуға болады.

Егер "жүргізушінің құлпын ашу" режимі орнатылған болса, онда батырманы басқан кезде тек жүргізуши орны мен жүксалғыш бөлігінің есіктері ашылады. Егер сіз құлпын ашу батырмасын тағы бір рет бассаңыз, автомобильдің барлық есіктері ашылады.

## Автомобиль іздеу батырмасы

Тұрақта қойылған автомобильді тез табу үшін, есіктері және жүксалғыш белімшесі бұғатталған кезде іздеу батырмасын басыңыз.

Автомобиль сигнал берген кезде іздеу функциясын өшіру үшін батырманы қайта басыңыз.

### **!** Пайдалы ақпарат

Автомобиль іздеу режимін Мультимедиялық жүйенің интерфейсінің "Автомобиль баптаулары" мәзірдің "Жарықтандыру баптаулары" белімінен конфигурациялауға болады.

## Жүксалғыш белімшесінің есігін басқару батырмасы

Жүксалғыш белігінің есігін басқару батырмасын ұзак басып тұру есікті ашады. Жүксалғыш белігін ашу үшін құлпын ашқаннан кейін 30 секунд ішінде есіктері микропаястырыпқосқышты басыңыз.

### **!** Назар аударыңыз

- › Беріліс жиілігін дербес өзгертуге және беріліс құатын арттыруға (оның ішінде радиожүйелікке қуатты күштегін орнатуға) жол берілмейді. Антеннаны ауыстыру немесе сұртықты антенналарды қосу мүмкін емес.
- › Смарт-кілтті пайдаланған кезде ресми радиобайланыс қызметтеріне кедергі жасамайды. Егер сіз кедергі жасап жатқаныңызды байқасаңыз, оны қолдануды тоқтатыңыз және оларды жою үшін қажетті шаралар қолданыңыз. Осыдан кейін сіз смарт-кілттің жұмысын жалғастыра аласыз.
- › Радио құрылғыларының жұмысына байланысты кілт уақытша жұмыс істемеуі.

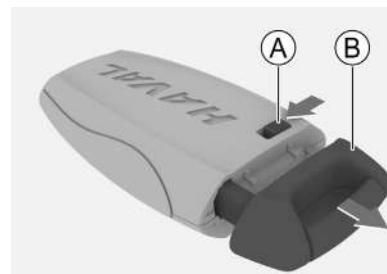
## Қуат элементін ауыстыру

Барлық операцияларды құрғақ қолдарыңызбен орындаңыз-ылғал қоректік заттардың коррозиясын тудыруы мүмкін.

### **!** Назар аударыңыз

- › Кілттің басқа компоненттеріне қол тигізбеніңіз немесе жылжытпаңыз.
- › Қуат элементінің полярлығын сақтаңыз.
- › Қуат элементін тағамдағынан көзде белшектерді жоғалтпау үшін мүқият болыңыз.

1. Смарт-кілттегі батырманы басу арқылы механикалық кілтті алыңыз.



C1BA6E3E9AB8

Ⓐ Құлпын ашу батырмасы

Ⓑ Механикалық кілт

2. Теріс бұрауышпен кілттің артқы қақпағын абылап ашып, алыңыз.



77636832C0AF

3. Есік қуат көзін шығарып, жаңа элементті ойыққа салыңыз.



B0B391378D50

3. Есік қуат элементін алып, жаңа элементті ойыққа салыңыз.

Қуат элементін орнатқан кезде оның жалған полюсі төменде болуы керек.

Қуат элементінің түрі: CR2032

4. Кілт қақпағын орнына қойыңыз.

Кілтті жинап, оның барлық батырмаларының дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.

### Ескерту

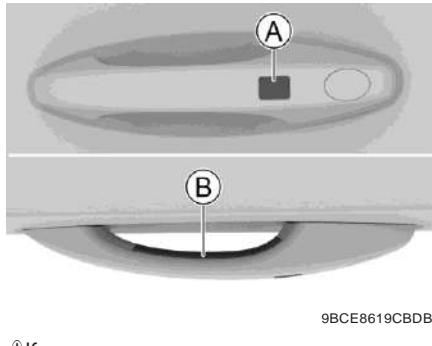
- › Жаңа және пайдаланылған қуат элементтерін балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз. Оларды жұту тұншығуға және өлімге әкелуі мүмкін.
- › Пайдаланылған қуат элементтерін заңнама талаптарына сәйкес көдеге жаратыңыз. Көдеге жарату нормаларын сақтамау қоршаған ортаға зиян келтіреді.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобильге арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің жиынтығы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінінізді սұраймыз.

## Кілтсіз кіру жүйесі

Егер сізде смарт-кілт болса, сіз автомобильге интеллектуалды кіру жүйесінің күшімен автомобиль есіктерін құлыштап, құлыштан босату аласыз.



Ⓐ Құлыштау сенсоры

Ⓑ Құлпын ашу сенсоры

## Құлыштты ашу

Құлыштап босату сенсорына қол тигізгенде, сіз автомобильдің барлық есіктерін, соның ішінде жүксалығыш белгігінің есігін де ашасыз. Бұл жағдайда бұрылу көрсеткіштері екі рет жыптылыштайды.

### Пайдалы ақпарат

Құлпын ашу режимін "Автомобиль қозғалысы балтаулары" белгінде мультимедиялық жүйе интерфейсінің "Автомобиль балтаулары" мәзірінде орнатуға болады.

Егер "Жүргізуші есігінің құлпын ашу" режимі орнатылған болса, онда жүргізуші есігінің құлпын ашу сенсоры тиғен кезде тек жүргізуші орны мен жүксалығыштың есіктері ашылады.

Құлпын ашу сенсорын қайта түрткен кезде автомобильдің барлық есіктері құлыштап босатылады.

## Есіктерді құлыштап

Құлыштап сенсорын түрту арқылы сіз автомобильдің барлық есіктерін, соның ішінде жүксалығыш белгігінің есігін де бұғаттай аласыз. Бұл ретте бұрылу жарлықтары бір рет жыптылыштайды.

### Пайдалы ақпарат

Егер есіктерді құлыштап кезінде қақпаның көрсеткіштері жыптылыштамаса, барлық есіктердің, соның ішінде басты белгішениң есіри мен капоттың толық жабылғаның тексерініз.

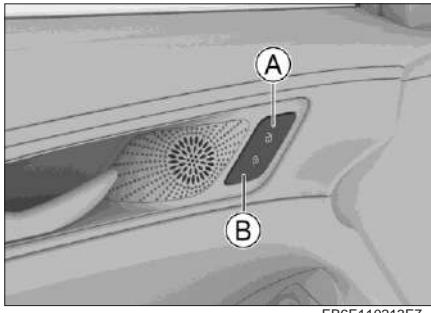
### Пайдалы ақпарат

- › Есіктерді смарт-кілт анықталған жағдайдағанда басқаруға болады.
- › Құлыштап батырмасын бір уақытта баспаңыз және бір рет құлыштап сенсорына тигізбеніз.
- › Егер сіз қолғаптың тұтқасын алсаныз, есікти ұлыштап босату немесе құлыштап мүмкін болмауы мүмкін.
- › Кілтсіз кіру жүйесі. Жақын жерде қандай да бір радиожабдықтың немесе кедергілердің болуы смарт-кілтпен автомобиль арасында байланыс орнатуға кедергі келтіріу мүмкін, соның салдарынан жүйе қалыпты жұмыс істей алмайды.
- › Автомобильдің есіктерін ер сатті құлыштаптап, немесе құлыштап босатқаннан кейін, интеллектуалды кіру жүйесі 3 секундқа жұмысын тоқтатады.

## Кілтпен құлыштап және құлпын ашу

Кілт батырмаларының сипаттамасын қараңыз. (>14-бет)

## Орталық басқару батырмаларын құлпыптау және құлпын ашу

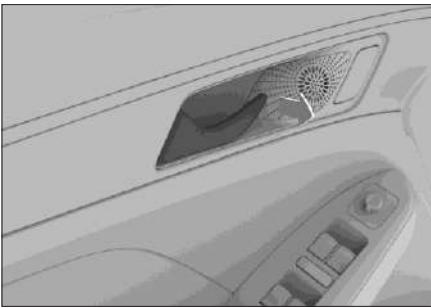


Ⓐ Құлпын ашу батырмасы

Ⓑ Құлпыптау батырмасы

Орталық басқару батырмасы жүргізушінің есігінде орналасқан. Құлпыптарды басқару батырмасын басу арқылы сіз автомобилдің барлық есіктерін құлпыптауға немесе құлпыптан босатуға болады.

### Ішкі тұтқамен құлпын ашу



Есікті ашу үшін ішкі тұтқаны тартыңыз, есікті ашу үшін қайтадан тартыңыз.

#### Пайдалы ақпарат

Автомобилдің артқы бүйір есігін ішкі тұтқамен ашқанда, баланың құлпы шешірлігеніне көз жеткізіл. Өйтпесе, ол ашылмайды.

## Механикалық кілтпен құлпыптау және құлпын ашу

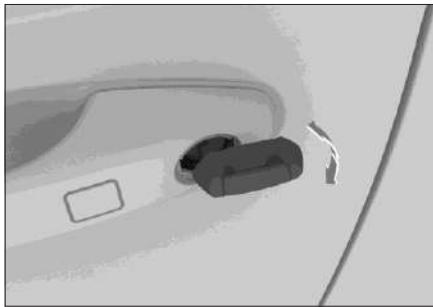
1. Есіктің тұтқасын тартып, оны алу үшін қорғаныс қақпағын ішке қарай сырғытыңыз.



6E2BE4C69A4A

2. Механикалық кілтті кілттің саңылауына салыңыз және есікті құлпыптау немесе ашу үшін бұраңыз.

Механикалық кілтке қол жеткізу жолдары туралы ақпарат алу үшін "Кілттер" бөлімді Қуат элементін аудыстыру дегенді қараңыз.  
(>15-бет)



EF7462507AD2

#### Назар аударыңыз

Автомобилдің есіктерін ашқаннан кейін алдымен механикалық кілтті алып тастау керек, содан кейін фана жүргізуі орнынан есікті ашыныз.

#### Пайдалы ақпарат

Есікті механикалық кілтпен ашқан кезде ұрлыққа қарсы сигналдар жұмыс істей алады.



4D20BEE537 77

Алдыңғы жолаушының есігі және артқы есіктер авомобиле есіктерін авариялық құлыптау құрылғыларымен жабдықталған.

Суретте көрсетілгендей механикалық кілтті авариялық құлып ұнғымасының ойығына салыныз, оны төменгі позицияға бұраңыз, содан кейін оны құлыптау үшін есікті жабыңыз.

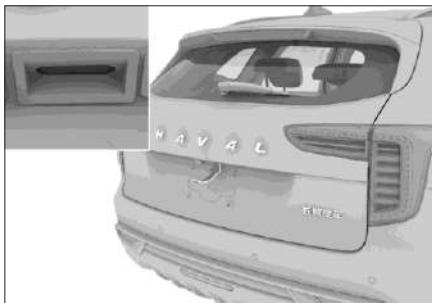
### Пайдалы ақпарат

Есікті құлыптаудың бұл әдісін қолдану қажеттілігі есіктің электронды құлыптау жүйесі дұрыс емес деңгенді білдіреді. Тексеру және жөндеу жүргізу үшін дереге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Жұксалғыш бөлімшесінің есігі

### Жұксалғыш бөлімшесінің есігін қолмен ашу және жабу

#### Ашу



45E52E69B645

› Егер смарт-кілт болса, жұксалғыш бөлігінің есігіндегі микро-ауыстырып қосқышты нұқыныз және оны жоғары қарай тартыңыз.

› Тұтану қосқышы LOCK режимінде болған кезде, кілттегі жұксалғышты белу есігін басқару батырмасын басып тұрыңыз. Жұксалғыш бөлігін ашу үшін, ашылғаннан кейін 30 секунд ішінде есіктегі микросхеманы басыңыз және есікті жоғары қарай тартыңыз.

› Жүргізушиңің есігі құлыптан босатылған кезде, жұксалғыш бөлігінің есігіндегі микро-ауыстырып қосқышты басып, есікті жоғары қарай тартыңыз.

### Жабу



71C8CEA809D2

1. Көмекші жұксалғыш тұтқасын төмен қарай тартыңыз және есікті толық жаппас бұрын тұтқаны босатыңыз.

2. Жұксалғыш бөлімшесінің есігін сыртынан толық жабылғанша басыңыз.

### Ескерту

› Жұксалғыш бөлімінің есігін жауып, оны толығымен жабу үшін міндетті түрде басыңыз. Есікті қосалқы тұтқаның көмегімен жауып, қолыңызды қысып, ауыр жарақат алға болады.

› Жұксалғыш бөлімшесі Ашық қозғалысқа тыйым салынады.

› Жұксалғыш бөлімінде жолаушылар тасымалдауға тыйым салынады.

› Егер жұксалғыш бөлімшесінің есігінің жанында адамдар болса, онда оны ашу және жабу алдында олардың қауіпсіздігіне көз жеткізу керек.

› Жұксалғыш бөлімшесінің есігін жапқан кезде, заттарды, киімдерді қыспау үшін абай болыңыз, мысалы, сөмкө немесе галтсук.

- › Жарақат алмау үшін балаларға жұксалғыш белімшесінің есігін басқаруға жол берменіз.

### ⚠ Назар аударының

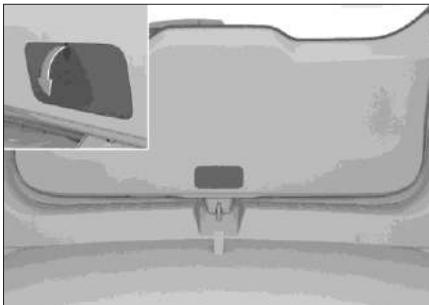
- › Жұксалғыш белімшесінің есігін аша отырып, оның зақымдануына жол бермеу үшін шамадан тыс күш салмаңыз.
- › Қатты жеде жұксалғыштың есігін ашқанда айб болыңыз. Оның әсерінен есік тым көп ашылуы мүмкін, бұл оның деформациясын тұдымруы мүмкін.
- › Егер жұксалғыш белігінің есігі қатып қалса немесе мұзбен жабылған болса, оны ашуға тырыспаңыз. Жылдыту жүйесін қосыңыз, салондағы температура көтерілгенше күтіңіз, содан кейін есікті ашыңыз.
- Жұксалғыш белімінің есігін ашу шүғыл қажет болса, мұзды ыстық сумен ерітіңіз. Мұз еріген кезде есікті ашыңыз.
- › Сәндік заттарды жұксалғыш белігінің есігінің тірергіне орнатпаңыз немесе жаппаңыз.
- › Жұксалғыш белігінің есігін тіректерге тартпаңыз, бұл қисықтық пен деформацияға әкелуі мүмкін.

### ℹ Пайдалы ақпарат

- › 0 °C - деген төмен сыртқы температурада жұксалғыш белігінің есігінің тірелуі автоматты түрде жұмыс істемеуі мүмкін. Бұл жағдайда есікті қолмен ашуға болады.
- › Жұксалғыш белігінің есігіне ауыр аксессуарларды орнатпаңыз. Бұл тіректің оны тиісті түрде қолдай алмайтындығына әкелуі мүмкін.
- › Жұксалғыштың есігі тоқтауының бірқалыпты қозғалысы майлауды қолдауды талап етеді, сондықтан шаң өткізбейтін тығынның жанында май дақтары болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай.

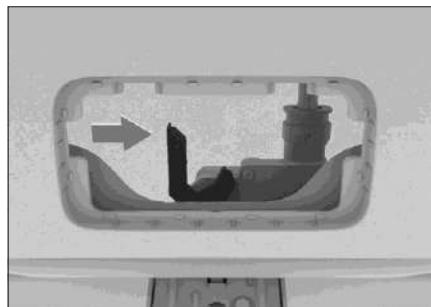
### Екі жұксалғыш белімшесінің авариялық құлпын ашу.

1. Автомобилде болған кезде, механикалық кілттің көмегімен жұксалғыш есігінің ішкі жағындағы төменгі белігінде орналасқан авариялық қақпақты көтеріңіз.



B58F2872692D

- Механикалық кілтке қол жеткізу әдістері туралы ақпарат алу үшін "Кілттер" белімді қарандырылған. (➢15-бет)
2. Жұксалғыш белімшесінің есігін ашу үшін жұксалғыш белімшесінің есігін авариялық ашу құрылғысын суретте көрсетілген бағытта бұраңыз.



20BDF6834396

### ℹ Пайдалы ақпарат

- › Жұксалғыш белімшесінің есігін авариялық ашу құрылғысын қолмен бұрганда, жарақаттануды болдырмау үшін штампталған металл бөлшектерге жанаспаңыз.
- › Жұксалғыш белімшесінің есігін ашудың осы әдісін қолдану қажеттілігі автомобильдің ақаулы екенін білдіреді. Тексеру және жөндеу жүргізу үшін дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Балалар құлпы

Қауіпсіздік мақсатында балаларды артқы орындықтарда тасымалдау үсінгенінде. Артқы есіктер балалардың құлпытарымен жабдықталған, бұл олардың кездейсоқ ашылуына жол бермейді.



E1D0C7587D86

Сіз тұтқаны көрсеткі бағытына ауыстыру арқылы балалар құлпын қосуға болады. Тұтқаны кері бағытта жылжытқанда, балалар құлпы құлпытан босатылады.

### ⚠ Ескерту

Балалардың құлпытары тек артқы есіктерге орнатылады. Жазатайым оқиғалардың алдын алу үшін, егер бала артында жалғыз отыrsa, есіктердің кездейсоқ ашылуын болдырмау үшін балалардың құлпытарын екі жағынан іске қосыңыз.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Бала құлпытары іске қосылған кезде есіктерді сыртқы есіктің тұтқасынан тартып ашуға болады.

## Қозғалтқышты өшірген кезде есіктердің автоматты түрде құлпын ашу

Қозғалтқышты өшіргеннен кейін барлық есіктер, соның ішінде жұксалғыш бөлігінің есігі автоматты түрде құлпытан босатылады.

Қозғалтқышты өшірген кезде есіктердің автоматты құлпын ашу функциясын мультимедиялық жүйе интерфейсінің "Автомобиль баптаулары" мәзірінің "Автомобиль қозғалысы" бөлімінде қосуға немесе өшіруге болады.

## Қозғалыс кезінде автоматты құлпыптау

Автомобилдің жылдамдығы 15 км/сағ-тан асқан кезде, есіктер автоматты түрде құлпыпталады, соның ішінде жұксалғыш бөлігінің есіри.

Автоматты түрде құлпыпталатын автомобильдің жылдамдығын мультимедиялық жүйе интерфейсінің "Автомобиль баптаулары" → "Автомобиль қозғалысын баптау" мәзіріндегі "есік құлпы" бөліміне орнатуға болады.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Қозғалыс басталар алдында барлық есіктер, соның ішінде жұксалғыш бөлімшесінің есігі толық жабылғанына көз жеткізіңіз.

## Автоматты қайта құлпыптау

Барлық есіктер, соның ішінде жұксалғыш есігі құлпыпталған кезде, жүргізуши есіктің тұтқасындағы сенсорға тиеді немесе смарт-клиптердің блоктарды босату батырmasын басады, ал құлпытан босатылғаннан кейін 30 секунд ішінде бірде - бір есік ашылмайды, барлық есіктер, соның ішінде жұксалғыш есігі автоматты түрде қайтадан құлпыпталады.

## Соқтығысу кезінде автоматты құлпын ашу

Егер тұтанау қосқышы ON-прессте болса және жүйе соқтығысды тіркесе, барлық есіктер автоматты түрде ашылады.

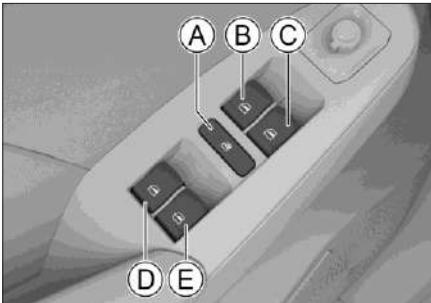
## Қате құлпыптау туралы ескерту

Егер жүргізуши жағындағы есік жаңылышса, соның ашық есікті жапқан кезде барлық бұғатталған есіктер автоматты түрде бұғатталады.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдықтау стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль мөдөніне арналған арнаған арнағы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Автомобильді жинақтау туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобиль сатып алған дилерге хабарласуыңызды сұраймыз.

## Жүргізуши жағынан шыны көтергіштер шыны көтергіштерді ауыстырып қосқыштар



- Ⓐ Терезені құлыштау қосқышы
- Ⓑ Жүргізуши жағынан терезе көтергіштері
- Ⓒ Алдыңың жолаушы жағынан терезе көтергішінің қосқышы
- Ⓓ Артқы сол жақ терезенің әйнек көтергішін ауыстырып қосқыш
- Ⓔ Артқы он жақ терезенің терезе көтергішінің қосқышы

### Қолмен басқару

Терезені ашу немесе жабу үшін тиисті қосқышты түртіңіз немесе тартыңыз. Шыны қажетті позицияға жеткенше оны ұстап тұрыңыз, содан кейін босатыңыз.

### ⚠ Ескерту

Терезені жаппас бұрын жолаушылардың басы мен қолы қауіпсіз қашықтықта екеніне көз жеткізіңіз

Әйтпесе, жолаушылар ауыр жарақат алуы мүмкін.

## Бір қысыммен ашу және жабу

Шыныдан жасалған қосқышты әдеттегіден ғері қатты басыңыз, содан кейін босатыңыз: терезе автоматты түрде толығымен ашылады. Оны тоқтату үшін қосқышты тартыңыз.

Терезе ауыстырышын әдеттегіден қатты тартыңыз, содан кейін босатыңыз: терезе автоматты түрде толығымен жабылады. Оны тоқтату үшін ауыстырышты басыңыз.

### ⓘ Пайдалы ақпарат

Кейір модельдерде тек жүргізуши жағынан терезе бір рет басу арқылы ашу және жабу функциясымен жабдықталған.

### ⚠ Назар аударыңыз

Тәмем температурада әйнек пен жақтаудың арасында мұз пайда болуы мүмкін, ол әйнектің қозғалысынан кедегі келтіреді. Бұл жағдайда көтеру - түсіру механизміне зақым келтірмеу үшін қосқыштарды бірнеше рет баспау керек. Салондагы температура көтеріліп, мұз ерігенше күтіңіз. Осыдан кейін терезе көтергіштерін қолдануға болады.

## Терезе құлпы

Терезелерді құлпытау батырмасын басқаннан кейін артқы есіктерде орналасқан әйнек көтергіштердің көмегімен терезелерді басқару мүмкін болмайды.

Батырманы қайта басу артқы есіктердегі терезе көтергіштерінің жұмысын қалпына келтіреді.

### ⚠ Ескерту

Егер сіз балалармен бірге жүрсөңіз, оларды артқы орындықтарға отырғызыуды ұсынамыз, онда ол қауіпсіз және терезелерді үзгаттайды.

## Жолаушылар жағынан шыны көтергіштерді ауыстырып-косқыштар

Жолаушылар есіктерінің шынтақшаларындағы әйнек көтергіштердің ауыстырып-косқыштары және тиісті терезелерді ашуға және жабуға арналған.

### Қызып кетуден қорғау

Көтергіштің қосқышына ұзақ бірнеше рет басу көтеру-түсіру механизмінің электр жетегін қызып кетуден қорғау функциясын қүшейте алады. Бұл жағдайда шыны көтергіштің қосқышы командаларға жауап беруді үақытша тоқтатады және әйнекті көтеружәне түсіру болмайды. Электр жетегі салынғандаған кезде ауыстырып-косқыштың функциялары қалпына келеді.

### Қысудан қорғау

Егер терезені жапқан кезде жақтау мен қабырға арасында бөгде зат болса, терезе қайта жабылады және әйнек автоматты түрде біраз қашықтықта түседі.

#### Пайдалы ақпарат

Автомобилдік конфигурациясынабайланысты, кейір модельдерде тек жүргізушиңің терезесі осындай функциямен жабдықталған.

#### А Ескерту

- › Қысудан қорғау функциясын өзінізге қолданбаңыз.
- › Егер терезені жаппас бұрын, онда қандай да бір зат болса, қысудан қорғау жұмыс істемейді.

#### Пайдалы ақпарат

Қолайсыз жағдайларда, мысалы, төмен температурада немесе қатты дірілдеген кезде, әйнекті көтеру процесінде қысудан Қорғаныс жұмыс істей алады. Бұл жағдайда терезе ауыстырыбышын әдetteгіден қатты тартып, босатыңыз: терезе толығымен жабылады.

### Тұтануды өшіргеннен кейін пайдалану

LOCK режимінде тұтану ажыратқышты ауыстырғаннан кейін біраз үақыт

терезелер жұмыс істеуді жалғастырады.

#### Пайдалы ақпарат

Автомобилдің конфигурациясына байланысты, кейір модельдерде тек жүргізушиңің терезесі осындай функциямен жабдықталған.

### Ыңғайлы жабу

Тұтану қосқышы LOCK пернесінде болғанда және автомобилдің барлық есіктері жабылған кезде, кілттегі құлыптау батырмасын немесе есіктің тұтқасындағы құлыптау сенсорын ұзак үақыт басқан кезде барлық терезелер автоматты түрде жабылады.

Терезені автоматты түрде ашу процесінде кілттегі құлыптау немесе ажырату батырмасын басу терезенің көтерілуін тоқтата алады.

#### Пайдалы ақпарат

Егер терезелердің автоматты түрде жабу процесінде әйнек пен жақтаудың арасында бөгде зат болса, қысудан қорғау функциясы жұмыс істей алады. Барлық терезелер толығымен жабылғанына көз жеткізіп, автомобилден шығыңыз.

### Инициализация

Егер терезенің бір рет басу арқылы басқару функциясының бұзылуы анықталса, оны келесі әрекеттермен қалпына келтіруге болады:

1. Тұтану қосқышын ON батырмасын басыңыз.
2. Терезе толығымен жабылатындағы етіп, бір рет тұтуры арқылы басқару функциясымен жабдықталған шыны көтергіштің қосқышын әдetteгіден қатты тартыңыз. Осыдан кейін қосқышты тағы үш секунд үстап тұрыңыз.
3. Шыны көтергіштің ауыстырып - қосқышын қайтадан іске қосыңыз: әйнекті толығымен түсіріңіз және бір рет басу арқылы толығымен көтеріңіз.

#### Пайдалы ақпарат

Терезенің бір рет басу арқылы басқару функциясының бұзылуы анықталған кезде, осы функциямен жабдықталған барлық терезелер үшін оны инициализациялау қажет; батареяны өшіріп, қайта қосқаннан кейін әр үақытта инициализация қажет.

## Автомобильді жабдықтау

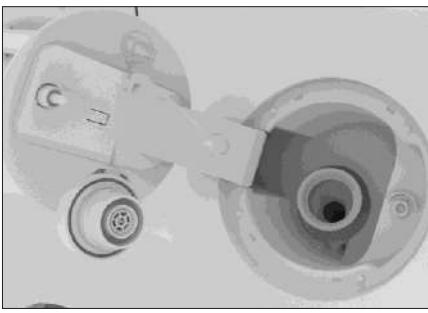
Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль модельне арналған арналы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіздің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің жиынтығы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуіздің сұраймыз.

## Жанармай құю әдісі

- Жанармай багының аузының қақпағын ашу үшін оны автомобильдің артқы жағынан басыңыз. Жүргізуінің есігі құлпылттан босатылуы керек.
- Жанармай багының аузының қақпағын сағат тіліне қарсы бұрап ашыңы да, автомобиль құралының корпусын ластамас үшін қақпақ кабелін жанармай багының есігіне бекітіңіз.

### ⚠ Ескерту

- Егер жанармай багының қақпағын бұрап шығарған кезде дыбыс естілсе, оны тоқтатып, дыбыс тоқтағанша күтіңіз, содан кейін қақпақты баяу ашыңыз.



- Ыстық ауа-райында ішкі қысымның жоғары болуына байланысты резервуардан отын шығуы мүмкін. Бұл жарақат алуы мүмкін.  
Автомобильді толтыру кезінде келесі сақтық шараларын сақтау керек:  
Қозғалтқышты өшіріңіз.

Автомобильдің жаңында ашық отты пайдаланбаңыз.

Ұялы телефон фонымен сөйлеспеніз.

Автожанармай құю станциясында қабылданған басқа да сақтық шараларын сақтаңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

- Жанармай багының толын кетуіне жол берменіз. Жанармай құю тапаншаны бірінші рет басқаннан кейін алыңыз. Әйтпесе, жанармай адсорбер көміріне түсіү мүмкін, бұл оның қызмет ету мерзімін қысқартады.
- Жанармайдың қонырауға түсіүне жол берменіз - бұл бояуды зақымдауы мүмкін.
- Автомобильді тек отынның көрсетілген түрімен толтырыңыз.
- Автомобилге жанармай құйғаннан кейін, жанармай багының толтырыш қақпағын орнына қойып, оны сағат тілімен бұрап жабыңыз.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Жанармай багының қақпағын орнына қою керек, әйтпесе қозғалтқыштың қауалық индикаторы жануы мүмкін.

4. Жанармай багының құятын қақпағын жабыңыз.

## Отын туралы ақпарат

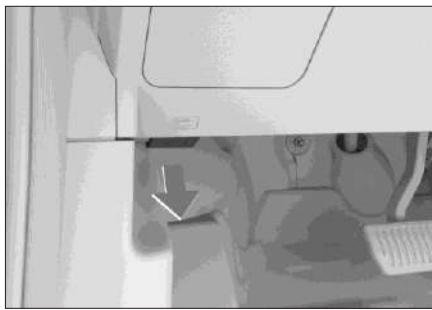
Сипаттамасы	Деректер
Отын түрі	Октандық саны 92 этилденбеген бензин және одан жоғары
Отын багының көлемі [l] (анықтамалық мәні)	55

## Автомобильді жабдықтау

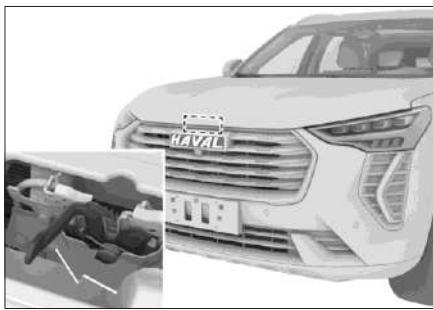
Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобильге арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильңіздің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінізді сұраймыз.

## Ашу

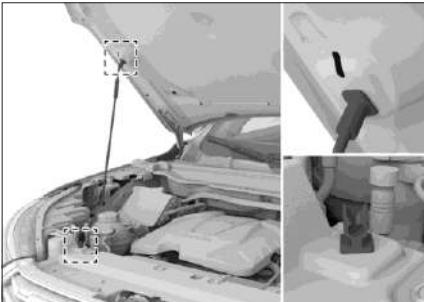
- Бақылау тақтасының астында орналасқан капот құлпы жетегінің тұтқасын тартыңыз. Капоттың құлпсы ашылады және ол сәл көтеріледі.



- Капотты сәл көтеріп, қалыптасқан саңылауга қарай тартыңыз және капотты ашу үшін капоттың тұтқасын көрсеткі бағытына сырғытыңыз.



- Қысқышты қысқыштан босатыңыз және капотты ашиқ күйде бекіту үшін оның бос үшін арнайы ойыққа салыңыз.



49EAЕ17ЕСВ2

## Жабу

- Капотты абайлап көтеріңіз.
- Ойықтан аялдаманы алып тастаңыз және оны жарамды күйге қайтарыңыз.
- Капоттың құлапынан шамамен 30 см биіктікте капотты босатыңыз, бұл оның еркін түсіне мүмкіндік береді.
- Капоттың толығымен жабылғанына көз жеткізіңіз.

### **⚠ Ескерту**

Қозғалысы басталар алдында капоттың сенімді жабылғанына көз жеткізіңіз. Өйтпесе, ол қозғалыс кезінде ашылып, төтенше жағдай тудыруы мүмкін.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Капотты жаппас бұрын, оның астында бөгде заттар жоқ екенине көз жеткізіңіз.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандарттақ арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің жиынтығы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінізді сұраймыз.

## Жастықша

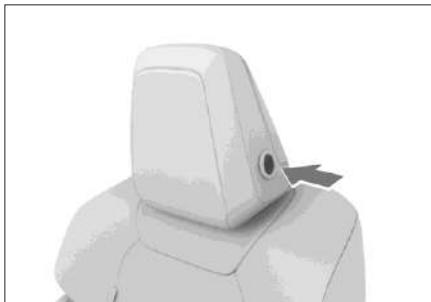
### Бас тірегішті реттеу

Бас тірегіш қорғаңыс функцияларын оның орталығы қулақтың үштари деңгейінде болған кезде жақсы орындаиды.

#### **⚠ Ескерту**

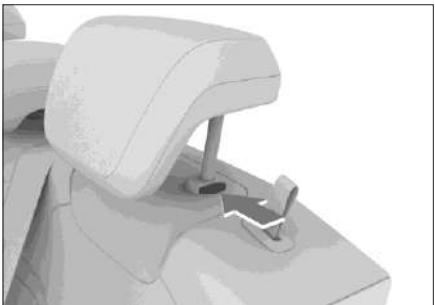
Автомобиль қозғалысы кезінде бас тірегіштерді реттеуге тыбым салынады.

### Алдыңғы орындықтардың бас тірегіштері



FED3BD68F29E

## Артқы орындықтар



E1623383F02D

- › Бас тірегішті көтеру үшін оны жоғары қарай тартыңыз.
- › Бас тірегішті төмендету үшін оны реттеу батырмасын басып тұрыңыз және бір уақытта оны басыңыз.

#### **ℹ Пайдалы ақпарат**

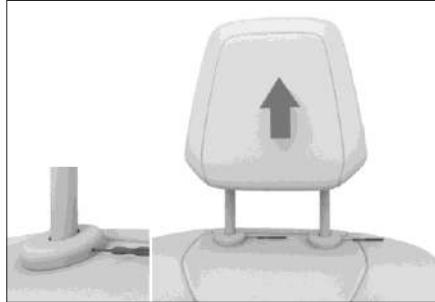
Бас тірегіштің шеткі күйі - жұмыссыз. Бас тірегішті пайдалану үшін оны қажетті биіктікке дейін көтеруді ұмытпаңыз.

#### **ℹ Пайдалы ақпарат**

Бас тірегішті реттеп, оны басыңыз және оның берік бекітілгеніне кез жеткізіңіз.

### Бас тірегіштерін алып тастау

Алдыңғы орындықтардың бас тірегіштері



A91ABD45C88F

Бас тірегішті көтеріп, бір адам бір уақытта екі жұқа бұрағышпен құлыптың ойықтарынан тартып, ал екінші адам

бұл уақытта бас тірегішті шешіп, оны жоғары қарай тартыңыз.

Қажет болса, бас тірегіштің артқы жағын алып тастау үшін артқы жағын реттеңіз.

### Артқы орындықтар

Бас тірегішті алып тастау үшін оны реттеу батырмасын басып, бір уақытта ойықтардан шығарыныз.

Қажет болса, бас тірегіштің артқы жағын алып тастау үшін артқы жағын реттеңіз.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

Бас тірегішті орнатқаннан кейін, оның сенімді екеніне көз жеткізу үшін оны жоғары және төмен бұраңыз - бірақ бекітілген күйде.

#### **⚠ Ескерту**

Бас тірегіші алынған автомобильді жүргізуге тыым салынады. Соқтығысу кезінде қысым болмаған жағдайда мойын аймағына соққы беру ауыр жарақатқа және тіпті елімге әкелу мүмкін.

### Алдыңғы орындықтар

### Орынды қолмен реттеу

#### **⚠ Ескерту**

Автомобиль қозғалыссыз кезінде орындықтардың орнын реттеуге тыым салынады.

> Қозғалысты бастамас бұрын орынды дұрыс күйге келтіріңіз. Орындықтың дұрыс емес орналасуы басқарудағы қателіктерге әкелу мүмкін, аптақа әкелу мүмкін, сонымен қатар белдіктерге, қауіпсіздік жаһастықтары мен бас күйдерге қорғаныс функцияларын тиімді орындауға кедергі келтіруі мүмкін.

> Орындықтың артқы жағын тым көп еңкейтпеңіз. Әйтпесе, соқтығысқан кезде адам белбеу белдігінің астынан шығып кетуі мүмкін. Қауіпсіздік белдігі жүргізуіші мен жолаушылардың орындықтың арқасына сүйеніп тік отырған жағдайда ғана барынша артуын қамтамасыз етеді.

### Орындықты бойлық бағытта реттеу



931D56D7E73E

Орындық күйін реттеу тұтқасын тартыңыз, орындықты алға немесе артқа қажетті позицияға жылжытыңыз және тұтқаны босатыңыз.

#### **i Пайдалы ақпарат**

Орындықты реттеп оның берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

### Орындық арқасының енкіштігін реттеу



82D534FE598D

Орындықтың артына мықтап сүйеніп, артқы жағын реттеу тұтқасын тартыңыз, артқа сүйеніп, артқы жағын дұрыс күйге келтіріңіз және тұтқаны босатыңыз.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

Арқаның көлбеуін реттеу үшін реттеу тұтқасын тыым жоғары деңгейге көтеру керек. Әйтпесе, орындыққа механикалық зақым келуі мүмкін.

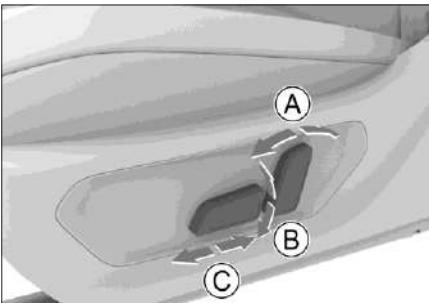
## Орындықтың биіктігін реттеу



- › Орынды көтеру үшін биіктікі реттеу тұтқасынан бірнеше рет тартыңыз.
- › Орынды төмендету үшін бірнеше рет биіктікі реттеу тұтқасын басыңыз.

### **i** Пайдалы ақпарат

Кейбір функциялар тек жүргізуши орындығы үшін жарамды.



- Ⓐ Артқы орындықтың көлбеуін реттеу
- Ⓑ Орындық биіктігін реттеу
- Ⓒ Бойлық биліктегі орындықтарды реттеу

### **i** Пайдалы ақпарат

Кейбір функциялар тек жүргізуши орындығы үшін жарамды.

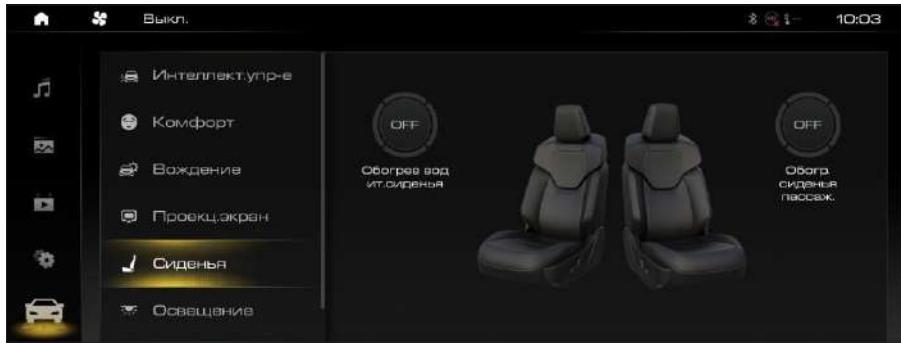
## Электр жетегі бар орындықтарды реттеу

### **!** Ескерту

- › Автомобиль қозғалысы кезінде орындықтардың орналасуын реттеуге тыым салынады.
- › Қозғалысты бастамас бұрын орынды дұрыс қүйге келтіріңіз. Орындықтың дұрыс емес орналасуы басқарудағы қателіктерге әкелуі мүмкін, апатқа әкелуі мүмкін, сонымен қатар белдіктерге, қауіпсіздік жастиқтары мен бас тірепштерге қорғаныс функцияларын тиімді орындауға кедегі келтіруі мүмкін.
- › Орындықтың артқы жағын тым көп еңкейтпеніз. Әйтпесе, соқтығысқан кезде адам белбеу белдігінің астынан шығып кетуі мүмкін. Қауіпсіздік белдігі жүргізуши мен жолаушылардың орындықтың арқасына сүйеніп тік отырған жағдайда ғана барынша артуын қамтамасыз етеді.

## Орындықтың балтаулары

Тұтандықтың ON режимінде болған кезде, мультимедиялық дисплейдің "Автомобиль балтаулары" мәзірінің "Орындықтың балтаулары" бөліміне өтіп, орын параметрлері мәзірін ашыңыз.



Орындықтарды жылтыту режимін орнату немесе өшіру үшін тиісті батырмаларды бірнеше рет басыңыз.

### ⚠ Ескерту

Орындықтарды жылтытуды пайдаланған кезде мынадай санаттағы жолаушыларға ерекше сақтық таныту керек:

- › нәрестелер, балалар, қарптар, науқастар және мүгедек адамдар;
- › сезімтал терісі бар адамдар;
- › адамдар шамадан тыс шаршаған жағдайында;
- › алкогольді тұтыну немесе дәрі - дәрмектерді қабылдау нәтижесінде үйқышылдықты сезінін адамдар.

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Орындықтарды және олардың электр жүйесін қайта жабдықтауға тыбым салынады. Бұл жылу жүйесінің жұмысына және қызмет ету мерзіміне теріс әсер етуі мүмкін.
- › Қызып кетпес үшін орындықтарды жылтыту кезінде оларды төсек жапқыштарымен, жастықтармен және жылу оқшаулағыш әсері бар басқа заттармен жаппаңыз.
- › Аккумулятордың заряды таусылып қалмас үшін, қозғалтыш өшірілген кезде орындықты ұзақ уақыт жылтытуға тыбым салынады.
- › Келесі жағдайлар Қыздыру элементтеріне зақым келтіруі мүмкін. Жылтыту функциясын осы жағдайлардың жоқтығына көз жеткізу арқылы ғана пайдалануға болады:
  - орындыққа сұйықтықтың көп мөлшері;
  - орындықтың өткір затпен зақымдалуы (ине, қалам пышақ және т.б.);
  - орындықтардан шыққан бөтен ііс.

## Артқы орындықтар

### Артқы орындықтарды реттеу

#### Артқы жағын бүктеу

Артқы орындықтардың арқасын бүктегеннен кейін бағажды орналастыруға арналған орын үлгайтылады. Артқы жағының сол және оң жағын бір-біріне төуелсіз бүктеуге болады.

#### Пайдалы ақпарат

- › Орындықты бүктемес бұрын, бүктеу кезінде кедергі жасамайтында етіп, бас тіре-гішті қолайлы жерге жылжытыңыз.
- › Қауіпсіздік белдігін артқы жағын бүктеуге кедергі келтірмейтіндей етіп бастапқы күйіне қайтарыңыз.



5E5D62331BE1

Кұлыштан босатылған артқы жағын алға караip бүктеу үшін артқы жағындағы тұтқаны тартыңыз.

#### Назар аударыңыз

- › Арқасын бүктемес бұрын, орындықтардан барлық заттарды алғызыз.
- › Бүктелген артқы жағына заттарды қоймаңыз.

#### Ескерту

› Автомобиль қозғалысы кезінде орынды реттеуге немесе орындықтың артына бүктеуге тыіым салынады.

› Жолаушыларды орындықтардың арқаларында немесе бағаж белімшесінде тасымалдауға тыіым салынады.

› Балаларға жұксалғыш белімшесіне баруға жол бермеңіз.

## Артқы жағын бастапқы күйіне қайтару

1. Артқы жағын бастапқы қалпына келтіру кезінде қыспау үшін орындықтардың қауіпсіздік белдіктерін реттеңіз.
2. Артқы жағын жогары қараip тартыңыз, оны нәтижеге қайтарыңыз. Оның бекітілгеніне көз жеткізу үшін артқы жағын сөл алға-артқа айналдырыңыз.

### Артқы орындықтарды жылжыту



9C1328C6E35A

Артқы есіктердің екеуінде де орындықтарды жылжыту қосқыштары бар, олардың көмегімен тиісті оң және сол жақ артқы орындықтардың жылжытуын басқаруға болады.

Тұтандыру режимінде болған кезде, орындықтың тиісті жағына қажетті қыздыру режимін орнату немесе жылжытуды өшіру үшін орындықты жылжыту батырмасын басыңыз. Бұл жағдайда жарық индикаторы жанады.

#### Ескерту

Жолаушы орындықтарын жылжытуды пайдаланған кезде мынадай санаттагы майларға ерекше сақтық таныту керек:

- › нерестелер, балалар, қарттар, науқастар және мүгедек адамдар;
- › сезімтал терісі бар адамдар;
- › адамдар шамадан тыс шаршаған жағдайында;
- › алкогольді тұтыну немесе дәрілік препараттарды қабылдау нәтижесінде үйқышылдықты сезінетін адамдар

#### Назар аударыңыз

Орындықтарды және олардың электр жүйесін қайта жабдықтауға тыіым салынады. Ол жылжыту жүйесінің функционалдығы

мен қызмет ету мерзіміне теріс әсер етуі мүмкін.

- › Орындықтарды жылдыту кезінде қызып кетпес үшін оларды біліктемен, жастықтармен және жылу оқшаулағыш әсері бар басқа заттармен жабуға болмайды.
- › Аккумулятордың заряды таусылып қалмас үшін, қозғалтқыш өшірілген кезде орындықтарды үзак уақыт жылдытуға тыым салынады.
- › Келесі жағдайлар қыздыру элементтерінің бұзылуына әкелуі мүмкін. Жылдыту функциясын осы қызметтердің жоқтығына көз жеткізу арқылы ғана пайдалануға болады:
  - орындықтағы сұйықтықтың көп мөлшері;
  - орындықтың өткір затпен зақымдалуы (ине, қалам пышақ және т.б.);
  - орындықтардан шыққан бөтөн иіс.

## Артқы орындықтардың шынтақшалары



87B51A25E8E3

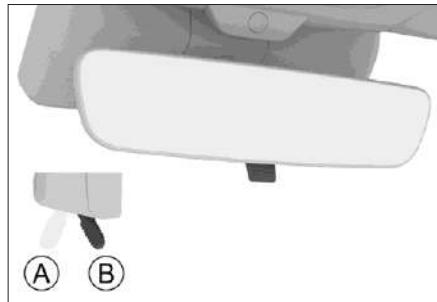
Ілмекті тартып, артқы орындықтың шынтақшасын төмендетуге болады, бұл артқы орындықтардағы жолаушыларға қолдарды ынғайлы орналастыруға мүмкіндік береді.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмейі nemесе белгілі бір нарықтардаға ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Артқы көріністің ішкі айнасы

### Артқы көрініс айнасын қолмен күнгірттеу



DA810BA86DD6

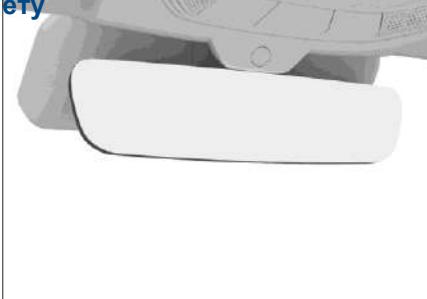
Ⓐ Қалыпты жағдай

Ⓑ Қаранғы позиция

Тұтқаны артқы жағына автомобиль белгітерін күнгірттеу режимі қосу үшін бұраңыз.

Бұл позицияда артқы жағынан қозғалатын автомобильдердің шамдары күнгірт болады.

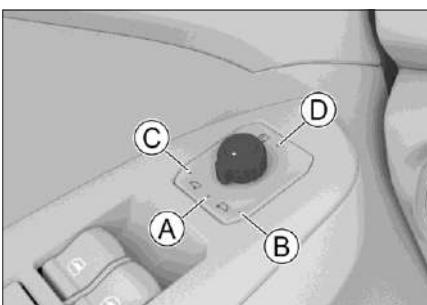
## Артқы көрініс айнасын автоматты түрде күнгірттеу



D25626451E4B

Автомобиль құралдарының артындағы фаралардың жарықтығына байланысты артқы көрініс айнасы шағылысқан жарықтың интенсивтілігін автоматты түрде өшіреді.

## Бүйірлік артқы көрініс айналары бүйірлік артқы көрініс айналарын реттеу



8F0F7E2B2918

Ⓐ Бастапқы позиция

Ⓑ Оң жақ артқы айнаны таңдау

Ⓒ Артқы көріністің сол жақ айнасын таңдау

Ⓓ Бүйірлік артқы көрініс айналарын бүктеу

### Айналарды реттеу

- Сол немесе оң жақ айнаны таңдау үшін артқы жағындағы бүйірлік айнаны реттеу тұтқасын бұраңыз.
- Тұтқаны алға, артқа, солға және оңға бұры арқылы сол немесе оң жақ айнаның орнын реттеуге болады.
- Реттеу аяқталғаннан кейін реттеу тұтқасын бастапқы күйіне қайтарыңыз.

## **⚠ Ескерту**

Қозғалыс кезінде артқы көрініс айнасының орнын реттеуге тыбым салынады. Басқару кезіндегі қателіктер апапта, ауыр жарақатқа және өлімге әкелу мүмкін.

## **Электржетектің көмегімен айналарды бұктеу**

Артқы көрініс айналарының күйін реттеу тұтқасын иілу күйіне бұраңыз. Айналар автоматты түрде қосылады. Реттеу тұтқасын басқа күйге бұраңыз. Артқы көрініс айналары автоматты түрде ашылады.

## **Колмен бұктеу**



01F4B7E23700

Бүйірлік айнаны бұктеу үшін оны корпуста ұстап, жебенің бағытына қарай тартыңыз. Қозғалысты бастамас бұрын айналарды бастапқы күйіне қайтару керек.

## **⚠ Назар аударыңыз**

Бүйірлік айналарды электр жетегі жүйесімен бұктеңде, оларға колмен көмектеспейіз. Әйтпесе, айналардың ішкі механизмі зақымдалуы мүмкін.

## **Есіктерді құлыштау кезінде автоматты түрде бұктеу**

Бүйірлік артқы айналарды бұктеу режимін мультимедиялық жүйенің дисплейіндегі "Автомобиль баптаулары" мәзірінің "Жайлыштық баптаулары" белімінде орнатуға болады.

Автоматты бұктеу режимі қосылған кезде артқы көріністің бүйірлік айналары

автомобиль есіктерін блоктау және құлыштан босату кезінде бұктеледі және бұктеледі.

## **Артқы көріністің бүйірлік айналарын жылтыу**

Егер бүйірлік айналар қатып қалса немесе буланатын болса, кондиционерді басқару панелінде орналасқан артқы шыныны жылтыу пернесін басыңыз. Тиісті индикатор жанады және функция іске қосылады. Жылтыуды өшіру үшін пернені қайта басыңыз.

Біраз уақыттан кейін бүйірлік айнаны жылтыу автоматты түрде өшеді.

## **⚠ Ескерту**

Күйіп қалмас үшін қыздыру функциясын қосқаннан кейін айналарға қол тигізбеніз.

## Руль дәңгелегі

### Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүйіздің сұраймыз.



409D25F9136E

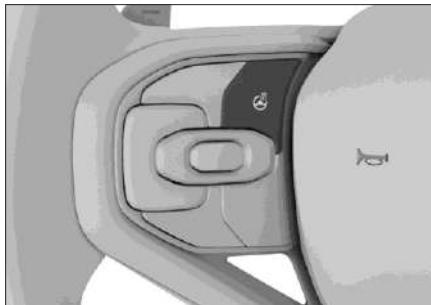
- Руль дәңгелегінің астынан реттелептін тұтқаны төмендетіңіз.
- Руль дәңгелегін кеудеге қарама-қарсы орналасқан және бақылау тақтасы мен индикаторларды бұғаттамайтын етіп реттеңіз.
- Реттеу аяқталғаннан кейін руль дәңгелегін бекіту үшін басқару тұтқасын көтеріңіз.

### ⚠ Ескерту

- Қозғалыс кезінде руль дәңгелектің орнын реттеуге тыйым салынады. Өйтпесе, басқарудағы қателіктер негізі апатқа, ауыр жарақатқа және өлімге әкелуі мүмкін.
- Руль дәңгелегін реттегеннен кейін оның мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Руль дәңгелегінің кездейсоқ жылжуы апатқа әкелуі мүмкін, сонымен қатар

ауыр жарақат пен өлімге әкелуі мүмкін.

### Жылдыту



69598614CFA6

Руль дәңгелегін жылдыту сұық ауа райында автомобильді басқаруды ыңғайлы етеді.

Функцияны қосу немесе өшіру үшін жылдыту батырмасын басыңыз.

Функцияны қосқаннан кейін батырмада индикатор жанады.

### ⚠ Назар аударыңыз

Руль дәңгелегінің жылдытын қозғалтқыш ұзақ уақытқа ажыратылған кезде жұмыс істеге қалдырмаңыз. Бұл батареяның заряды таусылуына әкелуі мүмкін, бұл қозғалтқыштың жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіз дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы әкпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз.

## Рейлингтер

Жұксалғышты рейлингтерге орнату үшін жұксалғышты орнату жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, ол оған жабысып қалуы керек.

### Рейлингтердің жүк көтергіштігі

Рейлингтердің максималды жүк көтергіштігі-50 кг; жылдамдықты мезгіл - мезгіл күрт тәмемдеттін қозғалыс кезінде рейлингтердің максималды жүк көтергіштігі 35 кг құрайды.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Рейлингтердің максималды жүк көтергіштігі қосымша жүк көтергіш элементтердің салмағын қамтиды.
- › Жоғары жұксалғышы бар автомобильдің қозғалыс жылдамдығы 70 км/сағ аспауы тиіс.

#### **⚠ Ескерту**

- › Рейлингтердегі жүк сенімді түрде бекітілуі керек. Әйтпесе, апат қаупі туындаиды.
- › Рейлингтерге орналастырылған жүк автомобильдің ауырлық орталығын көтереді. Автомобиль құралын басқару кезінде жоғары жылдамдықта қозғалудан, кенеттен қозғалудан, әткір бұрылыштардан, экстремалды тежелуден немесе басқа да әткір маневрлерден аулақ болыңыз. Басқарудағы қателіктер автомобильді бақылауды жоғалтуға немесе оны құлатуға әкелуі мүмкін, бұл ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.

› Ауыр немесе өте үлкен заттарды рейлингтерде тасымалдау кезінде автомобильдің журу сипаттамалары ауырлық центрінің ығысуына және ауға тезімділік аймағының үлғаюына байланысты өзгеруі мүмкін, бұл апат қаупін тудырады.

Автомобиль жүргізу стилі мен қозғалыс жылдамдығын нақты жағдайға сәйкес таңдау ұсынылады.

› Күшті бүйірлік жел жағдайында қозғалу кезінде жылдамдықты азайту керек. Автомобильдің пішіні және жоғары қарай ығыстырылған ауырлық орталығы оны бүйірлік желдің екпініне сезімтал етеді. Жылдамдықты тәмемдетеу автомобильдің басқарулынын арттырады.

› Қатты жерде немесе тегі емес жолда журу кезінде жылдамдықты асырманың, соққылардан, әткір бұрылыштардан және заттармен соқтығысадан аулақ болыңыз. Мұның бәрі автомобильді басқарудың жоғалуына немесе оның құлатуына әкелуі мүмкін, бұл аспа мен шассидің қатты зақымдалуына, жарақат алуға және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.

› Жотаға көлденен қозғалмаңыз. Қозғалысты беткейден жоғары немесе тәмен жүргізген дұрыс. Әйтпесе, автомобиль құлап кетуі мүмкін.

› Рейлингтерді тек жабық люкпен пайдалануға болады. Әйтпесе, Рейлингтер немесе оларға бекітілген заттар жолаушыларды жарақаттауы мүмкін.

## Автомобилді жабдықтау

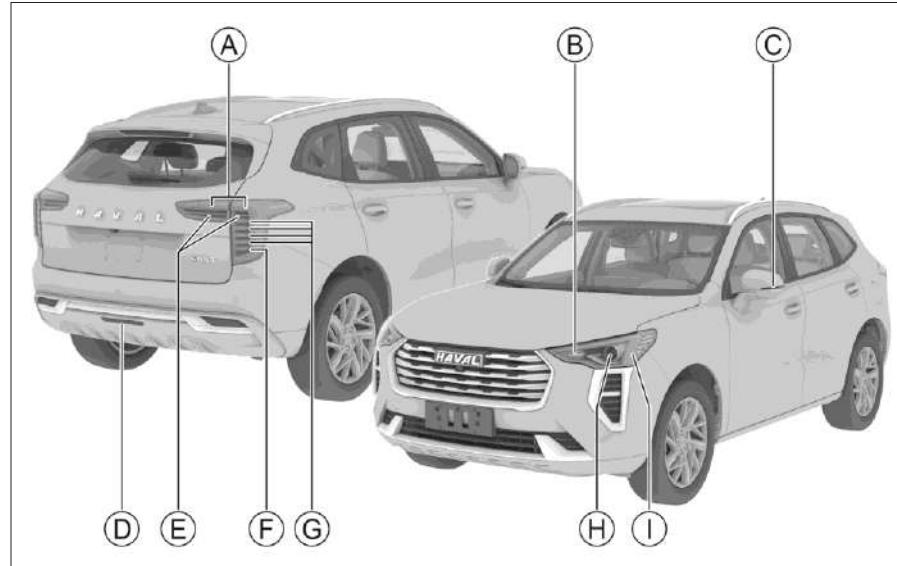
Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдықтастан стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мән функциялары сіздің автомобильіңіздің құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуіңізді сұраймыз.

## Сыртқы жарықтандыру құрылғыларының орналасуы

### ⚠ Назар аударыңыз

Қозғалтқыш іске қосылмаған кезде автомобильдің сыртқы жарыбын ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Бұл батареяның заряды таусылуына әкелуі мүмкін.

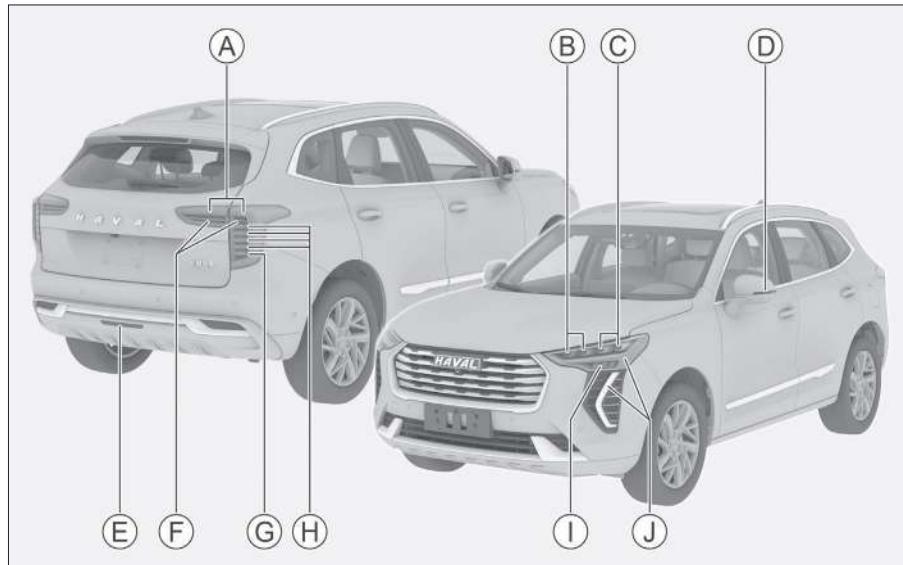
## Галогендік фаралармен жабдықталған автомобиль



A13C5A05781B

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Ⓐ Артқы габариттік шамдар          | Ⓕ Артқы жарық шамы                                    |
| Ⓑ Алдыңғы бұрылуы<br>көрсеткіштері | Ⓖ Артқы бұрылу<br>көрсеткіштері                       |
| Ⓒ Бүйірлік бұрылу көрсеткіштері    | Ⓗ Алыс жарық фаралары / жақын жарық<br>фаралары       |
| Ⓓ Артқы тұманға қарсы шам          | Ⓘ Алдыңғы габариттік оттар / күндізгі<br>жүргіс оттар |
| Ⓔ Тоқтату<br>сигналдары            |   |

## Жарықдиодты фаралармен жабдықталған автомобиль



E7208EE62D1D

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| (A) Артқы габариттік шамдар       | (F) Тоқтату сигналдары                              |
| (B) Алыс жарық шамдары            | (G) Артқы жарық шамы                                |
| (C) Жақын жарық шамдары           | (H) Артқы бұрылу көрсеткіштері                      |
| (D) Бүйірлік бұрылу көрсеткіштері | (I) Алдыңғы бұрылу көрсеткіштері                    |
| (E) Артқы тұманға қарсы шам       | (J) Алдыңғы габариттік оттар / құндізгі жүріс оттар |

## Жарықтандыру баптаулар

Мультимедиалық дисплейде Жарық баптауларын орнатуға болады.

The screenshot shows the infotainment system's menu structure. On the left, there are icons for Music, Climate Control, Volume, Navigation, Projector Screen, Headlights, Lighting, and Parking Assistance. The 'Lighting' icon is highlighted. On the right, a detailed sub-menu for lighting settings is displayed:

- Время задержк. энергосбер.: 5 мин ▶
- Задержк. верхн. освещ.: 10 с ▶
- Задержк. фар Follow-Me-Home: 30 с ▶
- Настройки реж. ОПОРТ: Откл.
- Настройки поиска авто: Звук. и свет. индикация ▶
- Приветств. освещ.: Звук.

00E8AE434F19

› Қуатты үнемдеу режиміне аудысдың кідірісін орнату: қуатты үнемдеу режимін қоспас бұрын уақытты орнатуға болады.

Тұтандыру қосқышын LOCK режиміне ауыстырғаннан кейін, тұтандыру қосқышының, есік құлыштарының және дабыл жүйесінің қүйінде белгіленген уақыт ішінде өзгерістер болмаған кезде, батарея зарядын үнемдеу үшін қуат үнемдеу режимі автоматты түрде қосылады.

› Тәбелік шамдарды өшіру кідірісін орнату: автомобильдің барлық есіктерін жапқаннан кейін тәбелік шамдарды өшірудің кідіріс үақытын реттеуге болады.

› «Мені үйге апар» функция қосылған кезде жақын жарық пен жалпы шамдардың жұмыс үақытын реттеңіз.

› Спорттық режимде жарықтандыруды орнату: спорттық режимде жарықтандыру функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

Спорттық режимде жарықтандыру функциясын іске қосқаннан кейін, негізгі жарықтандыру қосқышы AUTO қүйінде болған кезде, жүргізу режимін спорттық режимге ауыстыру жарық индикаторымен бірге жүреді: алдымен айналу көрсеткіштері бірнеше рет жыптықтайды, содан кейін жақын жарық шамдары қосылады.

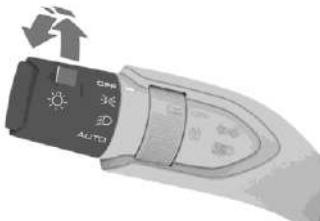
› Автомобильді іздеу режимін баптау: сіз автомобильді іздеу режимін қосқанда берілген сигналдарды реттей аласыз.

› Жүргізушиңің сәлемдесуін орнату: драйвердің сәлемдесу функциясын қосу немесе өшіру параметрін орнатуға болады. Жүргізушиңің сәлемдесу функциясын іске қосқаннан кейін, жарықтандырудың негізгі қосқышы AUTO режиміне ауысқан кезде, автомобиль есіктерінің құлпыны ашу кезінде жалпы шамдар мен жақын жарық шамдары біраz үақытқа жанады.

› Салонның жарықтандыруын баптау: салонның жарықтандыруын қосуға немесе өшіруге болады. Салонның жарықтандыруын оны қосқаннан кейін реттеуге болады.

## Аралас жарықтандыру қосқышы

### Басты қосқыш



3927AC98287D

› Габаритті оттарды және нөмірлік белгінің жарықтандыру үшін фонын қосу жарықтандыру қосқышын габаритті оттарды қосу режиміне сәйкес қалыпқа бұраңыз.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

Автомобиль қозғалысы кезінде оған жақын фаралар жарығының орнына габариттік оттарды пайдалануға тыым салынады. Бұл төтенше жағдай қаупін тұдырады.

Габариттік шамдардың жарықтығы автомобиль алдында жол төсемін тиісінше жарықтандыру үшін, сондай - ак жүргізушілер мен жаяу жүргіншілер оны көре алатындаі жеткіліксіз. Сондықтан бұлтты ауа-райында және нашар көрін кезінде жақын жарық қосылуы керек.

› Жақын жарық шамдарын, габарит шамдарын және жарық шамын қосу үшін жарық қосқышын жақын жарық режиміне ⚡ бұраңыз.

› AUTO режиміне басты қосқышты қосыңыз, бұл ретте габариттік шамдар мен жақын жарық сыртқы жарықтандыруға байланысты автоматты түрде қосылады және сөндіріледі.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

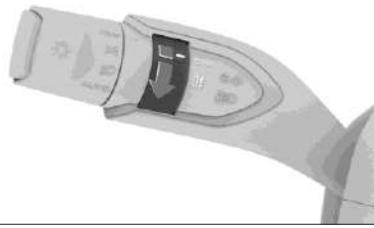
› Кейде күнделігі үақытта туман жағдайында жарық автоматты түрде қосылмауы мүмкін. Бұл жағдайда оны қолмен қосу керек.

› Автоматты жарықтандыруды басқару тек автомобиль жүргізу кезінде көмекші рөл атқарды.

Кез-келген жағдайда жүргізуі тиісті жарықтандырылуына жауап береді.

› Автомобилдің барлық жарық аспаптарын ажырату үшін негізгі Жарық қосқышын OFF режиміне ауыстырыңыз.

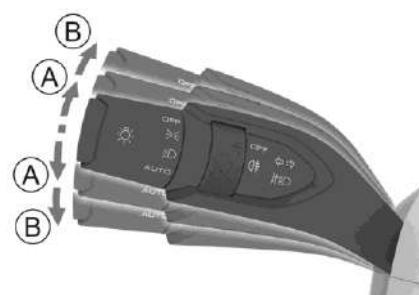
## Тұманға қарсы шамдарды ауыстырыу



DD2CEF12CC39

Артқы тұманға қарсы шамды қосу немесе өшіру үшін жақын жарық фараларының қосылғанына көз жеткізіңіз, содан кейін тұманға қарсы фаралардың қосқышын күйге ⚡ бұраңыз. Қосқыш автоматты түрде бастапқы күйіне оралады.

## Қозғалыс жолағының бұрылу және өзгеру сигналдары



DB397E53DFCA

Ⓐ Сигнал жолағын ауыстыру

Ⓑ Бұрылыс сигналы

› Жолақты өзгерту сигналы: біріктірілген Жарық қосқышын сәл көтерінің немесе түсірінің. Сіз оны жібергенде, ол бастапқы қалпына келеді

ал тиісті бұрылу көрсеткіші 3 рет жыптылықтайды.

› Бұрылсыс сигналы: Жарық қосқышын көтеріңіз немесе түсіріңіз. Сіз оны босатқан кезде, ол бастапқы тәсекке оралмайды. Бұл жағдайда тиісті бұрылу көрсеткіші жыптылықтайды.

## Көлмен алыс және жақын жарықты ауыстыру



Ⓐ Алыс жарықты қосу

Ⓑ Алыс жарықпен

жыптылықтау

› Жақын жарық фаралары қосылған кезде алыс жарық фараларын қосу немесе өшіру үшін біріктірілген қайта қосқышты өзінізден бағытта басыңыз. Коммутаторды босатқан кезде ол автоматты түрде бастапқы тәсекке оралады.

› Жоғары жарық шамдарын қосу үшін біріктірілген Жарық қосқышын өзінізге қарай тартыңыз. Сіз оны босатқан кезде қосқыш автоматты түрде бастапты құйнеле оралады, алыс жарық шамдары сөнеді. Алыс жарықпен жыптылықтау үшін осы әрекетті бірнеше рет қайталаңыз.

## "Follow me home" бас жарықтандыру фараларының жарық кіндірісі

Егер LOCK режиміндегі тұтану қосқышы және AUTO - дағы негізгі жарық қосқышы автомобильден тыс жарық деңгейі жақын жарықты қосу шарттарына сәйкес келсе, онда есіктерді құлпылтаганнан кейін (механикалық кілтпен құлпылтап басқа) жақын жарық пен жалпы шамдар біраз уақытта жаңып тұрады, осылайша сіз қараңыза автомобильден шыға аласыз.

## Күндізгі жүріс оттары

Басқа жүргізушілер сіздің көлігіңізді жақсы көрү үшін, қозғалқышты іске қосқаннан кейін күндізгі жүріс шамдары автоматты түрде жанады. Келесі жағдайларда күндізгі жүріс оттар сөндіріледі:

› Фараларды (габаритті шамдар, немірлік белгінің жарық шамдары және т.б.) немесе алдыңың фараларды қосқан кезде.

› Бұрылстың сол немесе оң жақ көрсеткіші қосылған кезде, сол жақтағы күндізгі жүріс оты сөнеді.

### Ескерту

Күндізгі жүріс оттары тәуліктің қараңы уақытында жүргізуге арналмаған.

## Шұғыл тежеу туралы сигнал

Жедел тежеу жағдайында жылдамдығы 50 км/сағ - тан асқан кезде бұрылу көрсеткіштері жыптылықтай бастайды.

## Авариялық жарық дабылы



2D41F86E6292

Автомобиль бұзылған немесе жол-көлік оқиғасы болған жағдайда, жол қозғалысына басқа қатысушыларды ескерту үшін авариялық жарық сигнализациясын қосу қажет.

Дабылды қосу және өшіру үшін тиісті қосқышты басыңыз.

## Фаралардың жарық биіктігін реттеу



D4777C89835C

Фаралар жарығының биіктігін жолаушылар саны мен жүктемеге байланысты реттеді.

- › Дөнгелектің жоғары айналуы: фаралардың жарығы жоғары бағытталған.
- › Дөнгелектің айналуы тәмен: фаралардың жарығы тәмен қарай бағытталған.

## Бақылау тақтасының жарықтығын реттеу



05DA49207A7D

Жалпы шамдар қосылған кезде бақылау тақтасының жарықтығын және батырмаларды жарықтығын реттеуге н болады.

- › Батырманың жоғарғы жағын басу: бақылау тақтасының және бүкіл автомобильдің жарықтығы артады.
- › Батырманың тәменгі жағын басу: бақылау тақтасын және бүкіл автомобильдің жарықтандыру-кемиді.

## Ішкі жарықтандыру Оқу шамы

### ⚠ Назар аударыңыз

Қозғалтқыш жұмыс істемей түрған кезде автомобильдің ішкі жарықтандыруын ұзак уақытқа қалдырмаңыз. Бұл батареяның заряды таусылуына әкелуі мүмкін.



04F4B543B52B

› Оқу шамын қосу немесе өшіру үшін ☀ қосқышты басыңыз .

› Функцияны қосу немесе өшіру үшін "Есіктерді жапкан кезде өшіру" ⚡ батырманы басыңыз .

Оқу шамдары автоматты түрде қосылады және автомобиль есіктерінің жағдайына байланысты өшіріледі.

## Төбенің орталық плафоны



AE413216A945

› Төбе плафоны OFF ауыстырып-қосқышына бұрылған сөнеді.

› Ауыстырышты орталық қүйге бұры есіктерді ашуға/жабуға жарап беру функциясын қамтиды. Төбелік

плафон автомобиль есіктерінің жағдайына байланысты автоматты түрде қосылады немесе өшіріледі.

- › Төбенің плафоны ауыстырып-қосқышты ON позициясына бұру арқылы қосылады.

## Төбенің бүйірлік плафондары



272173CA18CF

Бүйірлік төбелік плафондардың сол ⏪ немесе ⏩ оң жақ қосқышын басу арқылы сәйкес келетін шамдарды қосуға немесе өшіруге болады.

Осы функцияны іске қосқаннан кейін, төбенің шамы есіктердің орналасуына байланысты автоматты түрде қосылады немесе өшіріледі.

## Жұқ салғыш бөлімшесінің жарықтандыру шамы

Жұқ салғыш бөлігінің есігі ашылған немесе жабылған кезде жарық шамы автоматты түрде қосылады немесе өшіріледі.

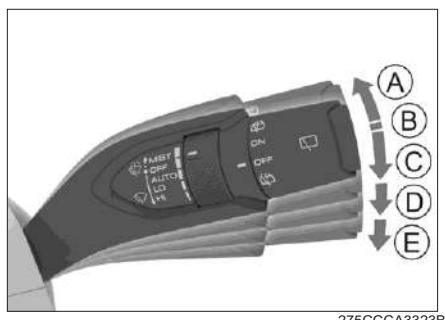
## Шыны тазалағышты басқару

### Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильпініз дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз.

### Автоматты шыны тазалағыштар

#### Алдыңғы шыны тазалағыштың жұмыс режимдері



- Ⓐ Шыны тазалағыштың алдында щеткалардың бір рет іске қосылуы (MIST) шыны тазалағышты басқарудың аралас ауыстырып-коксышын MIST күйіне дейін бұрының және босатыңыз. Ол бастапқы күйіне оралады және әйнек тазартқыштар бір рет жұмыс істейді.
- Ⓑ Алдыңғы шыны тазалағышты өшіру (OFF)
- Ⓒ Автоматты жұмыс режимі (AUTO)
- Ⓓ Төмен жылдамдық (LO)
- Ⓔ Жоғары жылдамдық (HI)

#### ⚠ Назар аударыңыз

- › Егер әйнек лас болса немесе оған бөгде заттар (қар,

шайыр және т.б.) жабысып қалса, әйнекті ластанудан тазарту қажет. Әйтпесе, олар щеткаларға немесе шыны тазалағыш механизмінде зақым келтірүі мүмкін.

› Суық мезгілде, әйнек тазалағыштарды іске қоспас бұрын, щеткалар жел әйнегіне қатып қалмайтынына көз жеткізіңіз. Егер олар қатып қалса, оларды ерігеннен кейін ғана қолдануға болады. Әйтпесе, шыны тазалағыштар мен олардың электр жетегі зақымдалуы мүмкін.

› Шыны тазалағыштар әйнекте қардың жиналудына байланысты немесе басқа себептермен жұмыс істемей қалған жағдайда, оларды өшіріңіз, автомобильді қауіпсіз жерде тоқтатыңыз және әйнек тазалағыштардың қалыпта жұмысын қамтамасыз ету үшін қарды немесе бөгде заттарды тазалаңыз.

### Шыны тазалағыш щеткаларының жұмыс жүйелігін реттеу



Жаңбыр мен жарық сенсорының сезімталдығын реттеу тұтқасының айналуды арқылы өзгертуге болады, бұл алдыңғы шыны тазалағыштың щеткаларының автоматты режимде жұмыс істей жиілігінің өзгеруіне әкеледі.

#### ⚠ Ескерту

- › Жаңбыр мен жарық сенсоры әрдайым жауын-шашынға жауап бермейді, сондықтан кейде әйнек тазалағыш автоматты түрде жұмыс істемеу мүмкін. Егер жел шынысындағы жауын - шашын шолуға кедері келтірсе, шыны тазалағыштың жұмыс режимін қолмен реттеу керек.
- › Алдыңғы әйнекке соққы немесе діріл әсер еткен жағдайда, AUTO режиміндегі алдыңғы әйнек тазалағыш күтпеген жерден жұмыс істей алады. Шыны

Тазалағыштар дene саусақтарды немесе дененің басқа бөліктерін қыспауы үшін айбай болу керек.

- › Автомобилді жуу кезінде немесе шыны тазалағыштарды пайдалану талап етілмейтін басқа жағдайларда AUTO режимін қоспаңыз. Әйтпесе, ол кенеттен жұмыс істейі мүмкін.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Егер алдыңғы әйнектің беті артқы көріністің ішкі айнасына жақын ластанса немесе оған бөгде заттар (қар, шайыр және т.б.) жабысып қалса, әйнекті ластанудан тазарту қажет. Әйтпесе, олар автоматты кесудегі шыны тазалағыштың қалыпты жұмысына әсер етуі мүмкін.
- › Қысқы жауын-шашын әр түрлі болған-дықтан, кейде жарық пен жаңбыр датчигі оларды анықтамайды, тіпті егер қарлар жел әйнегіне тиіп, әйнек тазалағыштар жұмыс істемесе де. Қар ерігеннен кейін шыны тазалағыш жұмыс істейі мүмкін.

### **Жуу функциясы**



930465496923

Алдыңғы шыны тазалағыштың қосқышын руль дөңгелегіне қарай тартыңыз және оны осы күйде ұстаңыз. Алдыңғы шыны тазалағыш жуу сұйықтыбын қолдана отырып, әйнекті тазартады. Босатылғаннан кейін біріктірілген қосқыш бастапқы күйіне оралады.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Жуғышты ұзак уақыт пайдаланудан аулақ болыңыз. Бұл оның электр жетегіне зақым келтіруі мүмкін.

Электр жетегін қорғау үшін жуғыш белгілі бір белсенділік кезеңі аяқталғаннан кейін автоматты түрде өшірілуі мүмкін.

- › Жуу ыдысындағы сұйықтық денгейін үнемі тексеріп отырыңыз және қажет болған жағдайда оны қосыңыз. Суық мезгілде мұздатылмайтын сұйықтықты қолдану керек. Әйтпесе, жұмысын тоқтатып қана қоймай, сонымен қатар қатып қалуы мүмкін.

### **Артқы шыны тазалағыш**



2603A334FC8A

- › Артқы шыны тазалағышты қосу үшін оның басқару тұтқасын ON жолағына бұраңыз.
- › Артқы шыны тазалағыштың басқару тұтқасын артқы әйнекті тазарту үшін бұраңыз және оны осы күйде ұстаңыз; артқы шыны тазалағыш әйнекті жуу сұйықтықымен тазартады. Босатылғаннан кейін басқару тұтқасы бастапқы күйіне оралады.
- › Артқы шыны тазалағышты өшіру үшін басқару тұтқасын онға бұраңыз.

### **Шыны жуғыш саптамаларды жылдыту функциясы**

Автомобиль іске қосылғаннан кейін, қозғалтқыштағы су температурасы 60 ° C - тан темен болғанда және беріліс қорабы N (қолмен беріліс қорабы бар автомобилдер) немесе R (автоматты беріліс қорабы бар автомобилдер) берілісінде болғанда, қыздыру функциясын қосу немесе өшіру үшін әйнек жылдыту батырмасын басыңыз. Тиісті индикатор жаңып түр, бұл алдыңғы әйнектің жылдыту функциясы қосылғанын, алдыңғы жел жинағышын жауып тұрган мұз бер

қарды көрсетеді, алдыңғы жел шынысы жылдам еріп кетеді, осылайша жылдам ерітүе болады.

Алдыңғы шыныны біраз уақытқа қыздыруды қосқаннан кейін немесе беріліс қорабын

басқа беріліске ауыстырганнан кейін алдыңғы шыныны жылдату функциясы автоматты тұрда ажыратылады және тиісті индикатор сөнеді.

Жуғыштың саптамаларын жылдату функциясы қосылады немесе өшіріледі-

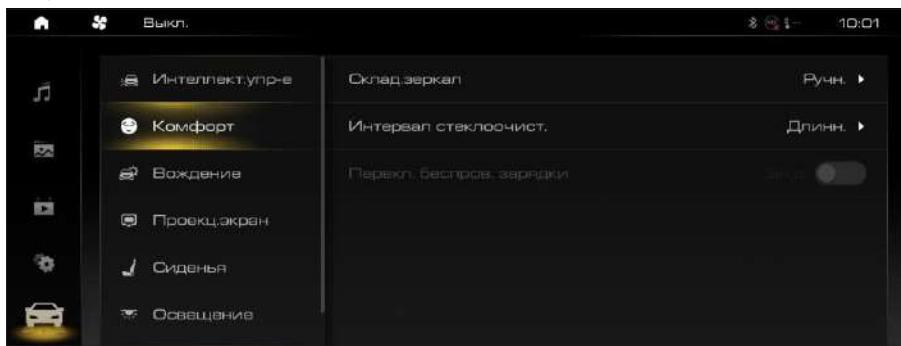
алдыңғы әйнекті жылдату функциясымен бір уақытта жұмыс жасацыз. Функция қосылғаннан кейін, ол әйнек жуғыштың бетін жауып, мұз бен қарды тез ерітеді.

### **⚠ Назар аударыңыз**

Батареяның заряды таусылмас үшін қозғалтқыш өшірілген кезде бұл функцияны ұзақ уақыт пайдаланбау керек.

## Шыны тазалағышты орнату

Мультимедиялық дисплей интерфейсінде сіз әйнек жуу щеткаларының жұмыс режимін өзгерте аласыз.



03B5591A59D1

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобиліңіз дің жиынтығына кірмей немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңіздің сұраймыз.

### Кондиционерді басқару панелі Басқару батырмаларының түрлері



2D0D9945CSA5

- › ON/OFF батырмасын басу арқылы кондициялау жүйесін қосуға немесе өшіруге болады.
- › Салқындану режимін A/C батырмасын басу арқылы қосуға немесе өшіруге болады. Бұл ретте қосылған салқындану режимі туралы хабардар ететін тиісті жарық индикаторы жанады. Осыдан кейін сіз автомобильдің ішіндегі температура мен ылғалдылықты темендете аласыз.
- › Ауаны қайта өңдеу режимінің батырмасын басу арқылы салонның желдету режимдерін ауыстыруға болады. Оны басқан кезде ауа рециркуляциясы режимінің қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады.
- Егер индикатор жанбаса, бұл салонның сыртқы желдету режимі қосылғанына күе болады. Бұл режимде көшеден ауа автомобиль салонына түседі.

## Пайдалы ақпарат

› Қалыпты жағдайда біз сырттан ауа алу режимін қолдануды ұсынамыз. Атап айтканда, бұл режимді компрессор өшірілген кезде пайдалану ұсынылады, өйткені бұл жағдайда қайта өңдеу режимі қосылған кезде терезелер тұманға айналуы мүмкін.

› Тоннельде немесе автомобиль тығызында, ластанған көше ауасы жағдайында қозғалу кезінде, сондай-ақ қажет болған жағдайда автомобиль салонындағы температуралы тез төмендешу немесе рециркуляция режимін қолдану керек.

› батырманы басу жел өйнегін үрлеу функциясын іске қосады және өшеді. Функция қосылғанына күе болған жарық индикаторы жанады. Жел жене бүйір өйнектер қызады, сонын арқасында мұз немесе конденсат біртінде жойылады.

› батырманы басу арқылы өйнекті жылдыту функциясын іске қосады және ажыратады. Жылдыту функциясы қосылғанына күе болған жарық индикаторы жанады. Артқы өйнек қызады, нәтижесінде мұз немесе конденсат біртінде жойылады.

Біраз уақыттан кейін артқы өйнекті жылдыту автоматты түрде өшеді және жауп беретін индикатор сөнеді.

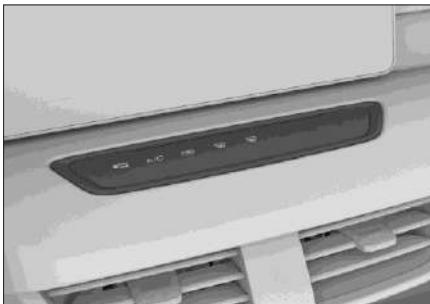
## Ескерту

Жылдыту кезінде артқы өйнек қатты қызады. Оған қол тигізбеніз - қүйіп қалу қаупі бар.

## Назар аударыңыз

Батареяның заряды таусылмас үшін қозғалтқыш өшірілген кезде бұл функцияны ұзақ уақыт пайдаланбау керек.

## Сенсорлық басқару түрлері



233A31854529

- › ON/OFF сенсорлық батырмасын тұрту арқылы конфигурация жүйесін қосуға немесе өшіруге болады.
- › А/С сенсорлық батырмасын тұрту арқылы салқындау режимін қосуға немесе өшіруге болады. Бұл ретте қосылған салқындау режимі туралы хабардар ететін тиісті жарық индикаторы жанады. Осыдан кейін сіз автомобильдің ішіндегі температура мен ылғалдаудың тәмемдете аласыз.
- › Сіз ауаны қайта өңдеудін сенсорлық батырмасын тұрту арқылы ішкі желдету режимдерін ауыстыра аласыз.

Оны басқан кезде ауа рециркуляциясы режимінің қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады.

Егер индикатор жанбаса, бұл салонның сыртқы желдету режимі қосылғанына күе болады. Бұл режимде көшеден ауа автомобиль салонына туседі.

### Пайдалы ақпарат

- › Қалыпты жағдайда біз сырттан ауа алу режимін қолдануды ұсынамыз. Атап айтқанда, бұл режимді компрессор өшірілген кезде пайдалану ұсынылады, ейткені бұл жағдайда қайта өңдеу режимі қосылған кезде терезелер тұманға айналуы мүмкін.
- › Туннельде немесе автомобиль кептелісінде, ластанған көше ауасы жағдайында қозғалу кезінде, сондай-ақ қажет болған жағдайда автомобильдің ішіндегі температурานы тез тәмемдете немесе көтеру кезінде қайта өңдеу режимін қолдану керек.
- › Сенсорлық батырманы тұрту жел әйнегін жылдыру функциясын іске қосады және өшіреді. Жарық индикаторы жанады,

Ол функцияны қосу туралы білдіреді. Жел және бүйір әйнектер қызды, соның арқасында мұз немесе конденсат біртінде жоғалады.

- › Сенсорлық батырманы тұрту арқы әйнекті жылдыту функциясын іске қосады және өшіреді. Қыздыру функциясының қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады. Арқы әйнек қызды, нәтижесінде мұз немесе конденсат біртінде жоғалады.

Біраз уақыттан кейін арқы әйнекті жылдыту автоматты тұрде өshedі және жауап беретін индикатор сөнеді.

### Ескерту

Жылдыту кезінде арқы әйнек қатты қызды. Оған қол тигізбеніз - құйіп қалу қаупі бар.

### Назар аударыныз

Батареяның заряды таусылмас үшін қозғалтқыш өшірілген кезде бұл функцияны үзақ уақыт пайдаланбау керек.

## Кондиционер параметрлері интерфейсі

### **i** Пайдалы ақпарат

Автомобилдің конфигурациясына байланысты кондиционер параметрлері интерфейсі сөл езгеше болуы мүмкін. Автомобилдің конфигурациясына назар аударыңыз.



› Сіз "OFF" сенсорлық батырмасын тұрту арқылы ауа баптау жүйесін өшіре аласыз.

› "AUTO" сенсорлық батырмасын тұрту арқылы автоматты режимді қосуға болады.

Автоматты режимнің қосылғанын көрсететін тиісті жарық индикаторы жанады. Ауа баптау жүйесі белгіленген температурага жету үшін үрлеу режимін және оның қарқындылығын автоматты түрде реттейді.

### **i** Пайдалы ақпарат

Егер автоматты түрде орнатылған режим мен үрлеу қарқындылығы сізге сәйкес келмесе, оларды қолмен реттеуге болады. Бұл жағдайда ауа баптау жүйесі автоматты режимнен шығады және тиісті индикатор сөнеді.

› "A/C" сенсорлық батырмасын тұрту арқылы салқындану режимін қосуға немесе өшіруге болады. Бұл ретте қосылған салқындану режимі туралы хабардар ететін тиісті жарық индикаторы жанады. Осыдан кейін сіз автомобилдің ішіндегі температура мен ылғалдылықты төмендете аласыз.

› Қос аймақты ауа баптау режимін "Қос" сенсорлық батырмасын тұрту арқылы қосуға немесе өшіруге болады. Екі аймақты ауа баптау режимінің қосылғанын көрсететін тиісті жарық индикаторы жанады. Бұл уақытта температуралы сол және он жақтан бөлек реттеуге болады.

Алдыңғы жолаушы жағындағы температуралы реттеу кезінде екі аймақты ауа баптау режимі автоматты түрде қосылады.

› Тиісті үрлеу режимін таңдау үшін бетті үрлеу, бет пен аяқты үрлеу, аяқты үрлеу және әйнекті жылыту үшін рециркуляцияны таңдау батырмаларын тұртіңіз.

› сенсорлық батырманы тұрту жел шынысын үрлеу функциясын іске қосады және өшіреді. Функцияның қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады. Жел мен бүйір әйнектер қыздады, сондықтан мұз немесе конденсат біртіндел жоғалады.

› сенсорлық батырманы тұрту артқы әйнекті жылыту функциясын іске қосады және өшіреді. Қыздыру функциясының қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады. Артқы әйнек қыздады, нәтижесінде мұз немесе конденсат біртіндел жоғалады.

Біраз уақыттан кейін артқы әйнекті жылыту автоматты түрде өshedі және тиісті индикатор сөнеді.

## ⚠ Ескерту

Жылдызу кезінде артқы әйнек қатты қызады. Күйіктерді болдырмау үшін қолмен ұстамаңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

Батареяның заряды таусылмас үшін қозғалтқыш өшірілген кезде бұл функцияны ұзак уақыт пайдаланбау керек.

› Ишкі жедету режимдерін  сенсорлық батырманы ауаны қайда айдау режимін тұрту арқылы ауыстыруға болады .

Оны басқан кезде ауа рециркуляциясы режимінің қосылғанын көрсететін жарық индикаторы жанады.

Егер индикатор жанбаса, бұл салонның сыртқы жедету режимі қосылғанын көрсетеді. Бұл режимде көшеден ауа автомобиль салонына түседі.

### ℹ Пайдалы ақпарат

› Қалыпты жағдайда біз ауаны сырттан алу режимін қолдануды ұсынамыз. Атап айтқанда, бұл режимді компрессор өшірілген кезде пайдалану ұсынылады, ейткені бұл жағдайда қайта өңдеу режимі қосылған кезде терезелер тұманға айналуы мүмкін.

› Туннельде немесе автомобиль кептелісінде, ластанган көше ауасы жағдайында, сондай-ақ қажет болған жағдайда автомобиль құралының ішіндегі температуралы тез тәмендету немесе көтеру кезінде қайта өңдеу режимін қолдану керек.

› Шыны жылдызу функциясын қосу немесе өшіру  сенсорлық қыздыру батырмасын тұрту арқылы мүмкін болады. Тиісті жарық индикаторы жанады, бұл әйнек жылдызу функциясының қосылғанын көрсетеді. Әйнек қызады, сондықтан мұз немесе конденсат біртіндегі жогалады.

Біраз уақыттан кейін әйнек жылдызу функциясы автоматты тұрға өшеді және тиісті жарық индикаторы сенеді.

## ⚠ Ескерту

Жылдызу кезінде әйнек қатты қызады. Күйіктерді болдырмау үшін қолмен ұстамаңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

Батареяның заряды таусылмас үшін қозғалтқыш өшірілген кезде әйнек қыздыру функциясын ұзак уақыт пайдаланбау керек.

› Температуралы тәмендету  және кебейту  сенсорлық батырмаларды тұрту арқылы температуралы реттеуге болады.

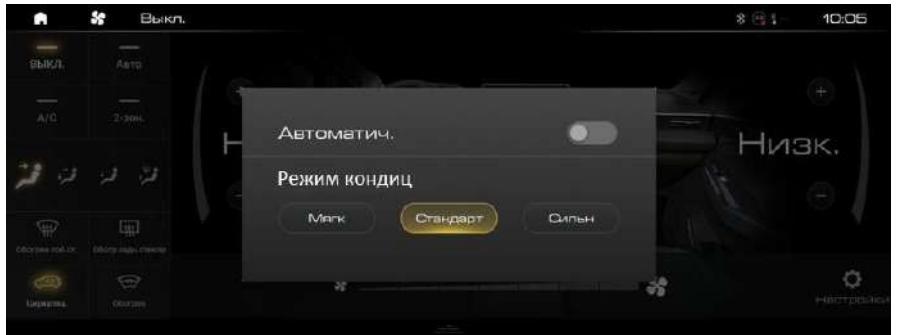
Сондай-ақ, температуралы тәмендету  және кебейту  сенсорлық батырмалар арасындағы аймақты тұрту немесе сырғыту арқылы температуралы реттеуге болады.

› Ауа беру қарқындылығын тәмендету  немесе жоғарлату  сенсорлық батырмаларды тұрту арқылы реттеуге болады.

Сондай-ақ, ауа беру қарқындылығын тәмендету  және жоғарлату  сенсорлық батырмалары арасындағы аймаққа саусақпен тұрту немесе жүргізу арқылы ауа беру қарқындылығын реттеуге болады.

## Ауаны баптау интерфейсі

Жайландыратын параметрлер интерфейсін ауа баптау параметрлерін интерфейсіндегі сенсорлық Параметрлер батырмасын түрткі арқылы ашуға болады.



Ыңғайлы ауа баптау интерфейсінде келесі параметрлерді орындауға болады:

› Автоматты түрде тұманның алдын алу функциясын қосыныз немесе өшіріңіз.

› AUTO позициясы үшін ыңғайлы режимді орнату:

Нәзік режим: стандартты режиммен салыстырғанда салқынданту немесе жылдыту жұмсақ болады, ауа беру қарқындылығы салыстырмалы түрде аз.

Стандартты режим: ауа баптау жүйесі пайдаланушы параметрлеріне сәйкес Шығыс температурасын және ауа беру қарқындылығын автоматты түрде реттейді. Турбо режимі: стандартты режиммен салыстырғанда, салқынданту немесе жылдыту неғұрлым қарқынды жүзеге ассырылады.

## Aya балтау жүйесін басқару

### Салқынданту / жылдыту

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін:

1. AUTO режимін таңдаңыз. Бұл жағдайда тиісті индикатор жанады. Компрессор автоматты тұрде қосылады және температура мен қоршаган орта жағдайларына байланысты еширледі.
2. Қажетті температуралы орнатының және жүйе оны жасау үшін Үрлеу режимі мен желдету қарқындылығын автоматты тұрде реттейді.
3. Қайта өндөу режимі ауаны тезірек жылдытуға және салқындантуға мүмкіндік береді және үнемділік пен жайлылық тұрғысынан қолайлы.

### Жел шынысынан

#### мұзды/конденсатты алып тастау

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін:

1. Алдыңғы әйнектен мұзды / конденсатты кетіру режимиң таңдаған кезде тиісті индикатор жанады.
2. Өз қалауыңыз бойынша үрлеу қарқындылығы мен ауа температурасын реттеуге компрессорды іске қосуға немесе ешируге, сондай - ак рециркуляция және сырттан ауа алу режимдері арасында ауысуға болады.

### Пайдалы ақпарат

Егер салондағы ауа лас болса немесе терезелер тұманға айналса, сыртқы ауаны алу режимін қосуды ұсынамыз

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Радиаторды және кондиционерді үнемі тексеріп отырыңыз. Төмен қысымды жуғышты немесе жұмсақ щетканы пайдаланып, олардың беттерін жапырақтардан жәндіктерден және шаңнан тазартыңыз. Әйтпесе, кір ауа ағынын алдын - ала болжап, салқынданту тиімділігін төмендетуі мүмкін.
- › Кондиционерді үнемі қосу компрессор мен тығыздағыштардың қажетті майлау деңгейін ұстал түргуға және олардың ағып кетуіне жол бермейді. Тіпті сұық мезгілде, кондиционерді пайдалану мүмкін емес болғанда,

қажет болса, оны кем дегенде аптасына бір рет кем дегенде 10 минутқа қосыңыз.

- › Егер ауа балтау жүйесі ауаны жеткілікті тұрде тиімді салқынданпаса, оны тексеру және жондеу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- › Хладагенттің атмосфераға шығарылуы қоршаган ортага зиян келтіреді, сондықтан хладагентті арнайы контейнерлерді қолдана отырып, оқытылған және сертификатталған мамандар жою керек.

### Пайдалы ақпарат

### Кондиционердің бөгде

#### істері

Бөтен істердің көздері Кондиционер жүйесі автомобильдің ішінде және сыртында тұрақты ауа айналымын қамтамасыз етеді, бұл ұзақ уақыт қолданған кезде кірдің жиналуына, санырауқулақтардың пайда болуына және бөтен істердің пайда болуына әкелуі мүмкін.

Ұзақ уақыт қолданған кезде кондиционердің сұзгісінде су буы мен шан жиналуы мүмкін, бұл сыртқы істітін пайда болуына әкеледі.

#### Ұсынылған шаралар

Егер автомобильдің сыртындағы ауа жеткілікті таза болса, салондағы ауа үнемі жаңараптің отыруы үшін сыртқы циркуляция режимін қосыңыз.

Компрессорды (a/c) сөндіруді ұсынамыз, жүйеге 3-5 минут жұмыс істеуге мүмкіндік береміз, содан кейін өшіріңіз. Бұл жүйені күргатады және көгерудің пайда болуына жол бермейді.

Сыртқы иісі айқын болған кезде ақаулықты жою үшін және қажет болған жағдайда кондиционердің сұзгісін тазалау немесе ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

## Ая аптау жүйесінің дефлекторы

### Алдыңғы орындықтардың дефлекторлары

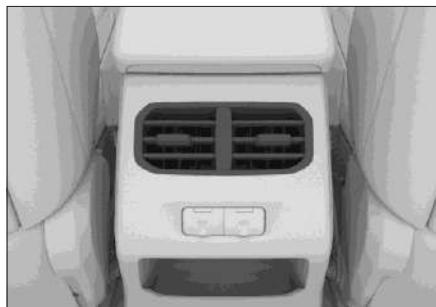


BE3C1B18B77B

Дефлекторлардың тұтқаларын жылжыту арқылы ая ағынының бағытын реттеуге болады.

Дефлекторларды тұтқаны "солға жабу" немесе "оңға жабу" шартты белгілерімен көрсетілген бағытқа бұру арқылы жабуға болады

### Артқы орындық дефлекторлары



2D16855FBB72

Дефлекторлардың тұтқаларын жылжыту арқылы ая ағынының бағытын реттеуге болады.

Дефлекторларды тұтқаны "солға жабу" немесе "оңға жабу" шартты белгілерімен көрсетілген бағытқа бұру арқылы жабуға болады.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильпен дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз.

## Пайдалану әдісі

"Автомобиль баптаулары" мәзірінің "Жайлылық баптаулары" бөлімінде ұялы телефонды сымсыз зарядтау функциясын және ұялы телефонды сымсыз зарядтау функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

- › Ұялы телефонның сымсыз зарядтау функциясын іске қосқаннан кейін, бүйр есіктердің жабық екенине көз жеткізініз, тұтану қосқышын ON режиміне койыңыз немесе зарядтау аймағында орналасқан фонды зарядтау үшін қозғалтқышты іске қосыңыз.



F6DB27221B11

## Пайдалы ақпарат

Зарядтаудың жоғары тиімділігін қамтамасыз ету үшін телефонды қабылдау катушкасы орналасқан панельге салыңыз.

- › Ұялы телефон фондың сымсыз зарядтау туралы еске салу функциясын іске қосқаннан кейін зарядтау күйі өзгерген кезде дауыстық шақыруларды алуға болады.

## Пайдалы ақпарат

› Бұл функцияны тек Qi сертификатталған және зарядтау аймағына орналастыруға болатын ұялы телефондар қолдайды.

- › Зарядтау кезінде тек бір телефонды зарядтауға болады.

› Біркелкі емес жолмен журу кезінде зарядтау мезгіл - мезгіл үзіліп, жаңартылуы мүмкін. Егер ұялы телефон жойылып, зарядтау тоқтаса, оны зарядтау аймағына қайтарыңыз.

- › Зарядтау процесінде сымсыз зарядтау құрылғысы мен ұялы телефон қызады. Бұл қалыпты жағдай.

Қызып кету кезінде жүие зарядтауды тоқтатады және температура темендеғеннен кейін оны жалғастырады.

› Ұялы телефонның дұрыс жұмыс істемеүіне байланысты зарядтау мүмкін емес. Зарядтау ақаулығы телефонның дұрыс жұмыс істемеүін туындағанын білу үшін жүйенің жұмысын талаптарға сәйкес келетін басқа телефон арқылы тексеруге болады.

- › Егер ұялы телефонда сымсыз зарядтауға кедегі көлтіретін қорғаныс панелі немесе басқа құрылғылар болса, оларды алдын - ала қылай тастау қажет.

› Батареяның заряды таусылып қалмас үшін, қозғалтқыш өшірүлі болған кезде сымсыз зарядтау функциясын ұзақ уақыт пайдаланбаңыз.

## Ескерту

› Қауіпсіздік мақсатында жүргізушиге автомобильді басқару кезінде ұялы телефонды зарядтауға байланысты операцияларды орындау ұсынылады.

› Зарядтау аймағына микропроцессорлық карталарды, монеталарды, кілттерді және басқа да металл заттарды салмаңыз. Әйтпесе, оларды жылыту зарядтаудың бұзылуына немесе апатқа әкеліу мүмкін.

Егер телефонды зарядтау кезінде сіз зарядтау аймағында металл затты байқасаңыз, оны деру алып тастауға тырыспаңыз. Осылайша сіз өзінізді қүйдіре аласыз. Қажет-бірақ сымсыз зарядтау функциясын деру өшіріп, бірнеше минуттан кейін затты алып тастаңыз.

- › Егер сіз заттарды сақтау үшін зарядтау аймағын пайдаланғыңыз келсе, сымсыз зарядтау мүмкіндігін өшіріңіз.

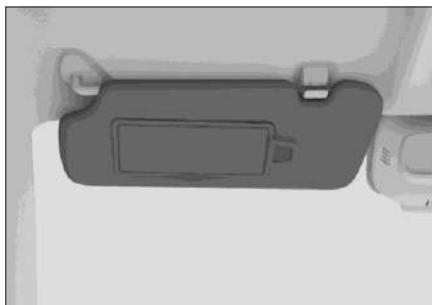
### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Сұйықтықтарды қатарлар аймағына тигізбеніз. Резенке тығыздығыштағы жарықтар арқылы сұйықтық жүйеге еніп, ақауларға әкелуі мүмкін.
- › АвтомобиЛЬДІН бұзылуы мен жазатайым оқиғалардың алдын алу үшін сымсыз зарядтау жүйесіне ешқандай өзгеріс енгізбеніз.

## Автомобилді жабдықтау

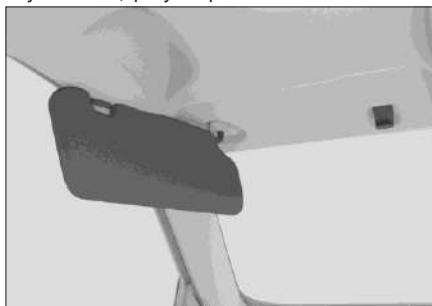
Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильпен дің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобиль сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз

## Күннен қорғайтын күнқағар



920E62AAC549

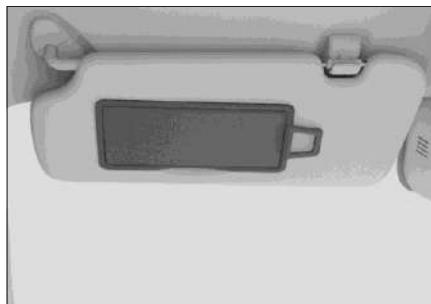
Күннен қорғайтын күнқағар жарқын қун сөүлесінен қорғауға арналған.



1971B9VA3A27

Бүйірден түсетін қун сөүлесінен қорғау үшін күнқағарды түсіріңіз, оны бекіту ілгегінен алышыз және бүйір әйнекке қарай бұраңыз.

## Косметикалық айна



2D879B3636C3

Қун сөүлесінің ішкі жағында косметикалық айна бар. Оны пайдалану үшін қақпақты ашаңыз.

Егер айна қолданылmasa, оның қақпағын жабыңыз.

## Сақтауға арналған бөлімшелер Қолғап қорабы



269F5B053EA2

Қолғап қорабының қақпағын жоғары қарай тартыңыз және қақпақты төмен қарай бүктеніз.

Қолғап қорабын жабу үшін қақпақты жоғары қаратып салыңыз.

### **⚠ Ескерту**

Автомобиль қозғалысы кезінде қолғап қорабы жабық болуы керек. Әйтпесе, апат немесе төтенше тәжеу кезінде заттар одан ұшып, жарақат алуы мүмкін.

## Заттарға арналған контейнерлер



02FA26A0FFDD

Контейнерді ашу үшін бекіткішті көтеріп, қақпақты жоғары қарай бұктеңіз.

## Алдыңғы қатардағы стақан ұстағыштар

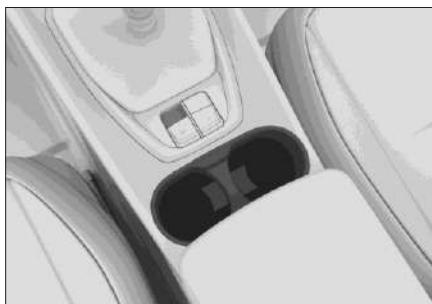
### Автоматты КПП бар автомобиль



58DA9A649F90

Алдыңғы қатардағы көзілдірік ұстағышының қақпағын басып ашыңыз. Ұстағыштың қақпағы сәл ашылады, содан кейін көзілдірік ұстағышты мақсатына қарай пайдалануға болады.

## Механикалық КПП бар автомобиль



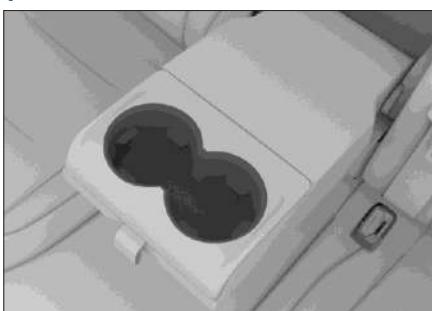
9FDD6FE2ACD5

Шыны ұстағыштың орталық қысқышын тарту арқылы алуға болады.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- Тым кішкентай немесе тұрақсыз контейнерлерді ұстағышқа қоймаңыз-олар құлап кетуі мүмкін.
- Сусын ыдысының қақпақпен мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.

## Артқы қатардағы стақан ұстағыш



4F3CB3866BC8

Пайдалану үшін артқы орындықтардың шынтағын ең төменгі позицияға түсіріңіз.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- Тым жалқау немесе тұрақсыз контейнерлерді ұстағышқа қоймаңыз-олар құлап кетуі мүмкін.
- Сусын ыдысының қақпақпен мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.

## Бетелкеге арналған бөлімшесі

Әрбір бүйір есікте бу-тылға арналған бөлік бар. Мұнда тек тығыз жабық контейнерлерді орналастыруға болады.

### ⚠ Ескерту

Мұнда бетелкелерден басқа заттарды орналастыруға болмайды. Әйтпесе, алат немесе тетенше тәжеу кезінде олар ұшып, жарақат алуы мүмкін.

### ⚠ Назар аударыңыз

Бетелкелер мықтап жабылуы керек.

## Жұк ілгегі

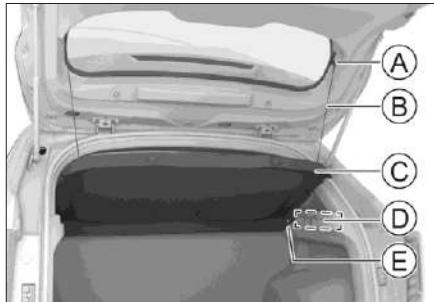


A9E0315F21C0

Суретте көрсетілгендей көмекші басқару панелінің оң жағында орналасқан.

Жұк ілгегін пайдалану үшін оны жабатын қақпақты көрсеткі бағытында басыңыз. Ілмекке тек женіл заттарды ілуге рұқсат етіледі. Олардың максималды салмағы ілгекте көрсетілген мәндерден аспауы керек. Қозғалысты бастамас бұрын барлық заттардың мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

## Жұксалғыш сөресі



63F9D5C9F7AD

Ⓐ Ілмек арқан

Ⓑ Арқан

Ⓒ Жұк салғыш сөресі

Ⓓ Жұк сөресінің тірепі

Ⓔ Жұк салғыш сөресінің құлпы

### ⚠ Назар аударыңыз

› Ауырлық сөресіне қоймаңыз-бұл сөренің деформациясына немесе бұзылуына әкелу мүмкін.

› Ілінгеннен кейін сөре жұксалғыш есігін ашқан кезде автоматты турде белгілі бір бұрышқа көтеріледі. Сондықтан, ілулы тұрган сөргеге ешқандай заттарды қоймаңыз.

› Егер жұк салғыш бөлігінде көптеген заттар орналастырылған болса, жұксалғыш бөлімшесінің есігі жабылған кезде көлденен күйге түсken кезде оның зақымдалуын болдырмау үшін сөрені алып тастаңыз.

## Жұксалғыш сөресін алу

1. Жұксалғыш бөлімшесінің есігінен ілгекті алыңыз.
2. Сөрені бекіткіштерден босатылғанша, оны Саңылау бағытына қарай итеріңіз.

### ℹ Пайдалы ақпарат

› Сөрені алып тастамас бұрын, одан барлық заттарды алып тастау керек.

## Жұксалғыш сөресін орнату

Сіз жұксалғыш сөресін сөрені алып тастау үшін сипатталған операцияларды кері тәртіпте орындау арқылы орната аласыз.

## **⚠ Ескерту**

Жұксалғыш сөрсінің сенімді орнатылғанына көз жеткізіліз. Серені сенімсіз бекіту төтенше тежеу немесе соқтығысу кезінде ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

## **Электр розеткалар USB қуат қосқышы**



AAC251107CED

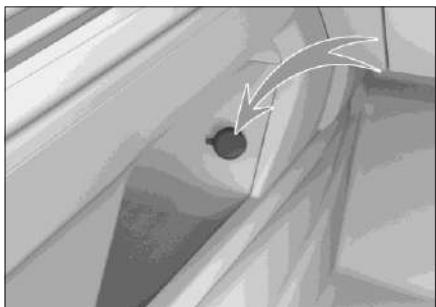
Артқы қатардағы ауа баптау жүйесінің дефлекторының жаңында орналасқан.

Тұтану қосқышы ON режимінде болғанда, қосқышты пайдалану үшін қақпақты ашаңыз.

Бұл коннектордың көмегімен үялы телефондарды, планшеттерді және ұқсас құрылғыларды зарядтауға болады.

## **Резервтік қуат көzi**

Кемекші басқару тақтасының оң жағындағы тауашада орналасқан

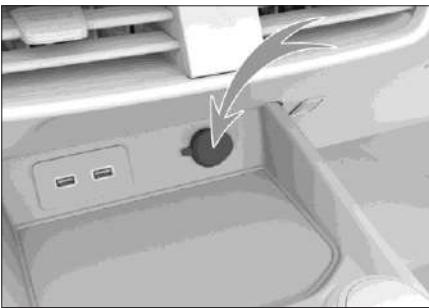


A45CFE3BD469

Тұтану қосқышы ON режимінде болғанда, қосқышты пайдалану үшін қақпақты ашаңыз.

Номиналды қуаты 120 Вт (10 А) аспайтын құрылғылар үшін кернеуі 12 В тұрақты ток көзі.

## **Қосымша басқару панелінің алдыңғы жағында орналасқан**



F2E94BF8AC41

Тұтану қосқышы ON режимінде болғанда, қосқышты пайдалану үшін қақпақты ашаңыз.

Номиналды қуаты 120 Вт (10 А) аспайтын құрылғылар үшін кернеуі 12 В тұрақты ток көзі.

## **Бейне тіркегішке арналған қуат көzi**



C7102FC3177F

Артқы көрініс айнасының жаңында орналасқан. Тұтану қосқышы ON режимінде болған кезде розетканы пайдалануға болады. Номиналды қуаты 10 Вт - тан аспайтын бейнетіркегішке арналған кернеуі 5 В тұрақты ток көзі.

## **⚠ Ескерту**

Қозғалыс қауіпсіздігі үшін DVR орнатқан кезде оның қуат сымы шолудың бүгіттамайтынына көз жеткізіліз.

## **⚠ Ескерту**

Тұтанғыш газдар мен жылдың күрылғыларын розеткалардан жеткілікті түрде ажыратыныз.

## **⚠ Назар аударыңыз**

- > Розеткаларға Сұйықтықтар мен бегде заттардың түсіне жол берменіз - бұл қысқа тұйықталуға және басқа да ақауларға әкелуі мүмкін. Егер қақпак болса, пайдаланылмаған Розетканы жабыңыз.
- > Қозғалтқыш өшірілген кезде розеткаларды ұзақ уақыт пайдалануға болмайды. Бұл батареяның заряды таусылуына әкелуі мүмкін.
- > Номиналдық қуаты көрсетілген қуаттан асатын күрылғыларды пайдалану автомобиль сактандырыштарының жануына әкелуі мүмкін.
- > Розеткаларға дәл, жоғары сезімтал және басқа да маңызды жабдықты қоспаңыз.
- > Жоғары ылғалдастық пен температура жағдайында розеткаларды пайдаланбаңыз.
- > Розеткаларды параллель немесе басқа қуат көздерімен тізбектелген қосылымда пайдалануға тыйым салынады.
- > Розетканы пайдалану кезінде төтенше жағдайлар туындаған кезде (температураның күрт жоғарылауы, түтіннің пайда болуы, сыртқы ііс және т.б.), оны пайдалануды дереу тоқтатып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- > Электрмен жабдықтау жүйесін өз бетінше қайта құруға немесе жөндеуге тыйым салынады.



# 2

# Автомобильді басқару

Автомобильді басқару ережелері .....	62	Жүргізу кезіндекемек жүйелері .....	111
Қолайсыз жағдайда басқару бойынша ұсыныстар.....	66	Пайдаланылған газдардың үйттылығын төмендету жүйесі.....	113
Сынық кезінде басқару бойынша ұсыныстар .....	70	Проекциялық дисплей.....	115
Тұтану қосқышы.....	71	Бақылау тақтасы .....	117
Қозғалтқышты іске қосу және тоқтату .....	72	Виртуалды бақылау тақтасы ....	122
Тұрақ тежегіші .....	75	Бақылау тақтасындағы индикаторлар.....	127
Қолмен беріліс қорабы.....	78	Ескерту сигналдары.....	132
Автоматты беріліс қорабы .....	80		
Автомобильді басқару режимдері .....	83		
Рульдік басқару режимдері.....	84		
Автотұрақта көмек көрсету жүйесі .....	85		
Шиналарда қысымды бақылау жүйесі .....	91		
Жүргізушінің шаршауын бақылау жүйесі .....	92		
Круиздік бақылау жүйесі.....	93		
Көмекші жүйе			
круиз-бақылау.....	95		
Интеллектуалды көлік жүргізу жүйесі.....	100		
Тұсу кезіндегі көмек жүйесі... ..	110		

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеу немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Қозғалыс басталар алдында

Бөгде заттарды алып тастаңыз  
Қозғалыс алдында көліктің шанағын қар мен жапырақтардан толығымен тазалаңыз.

## Көліктің күйін тексеріңіз

Қауіпсіз және ыңғайлы жүргізуді қамтамасыз ету үшін, қозғалысты бастамас бұрын, күнделікті тексеруге жататын шиналарды, май деңгейін, жарықтандыруды, автомобильдің сыртқы түрін және басқа позицияларды тексеріңіз.

Егер автомобиль жөндеуді қажет ететін болса, дереге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Есіктер мен капоттарды тексеріңіз

Қозғалысты бастамас бұрын, көліктің барлық есіктері жабық екеніне көз жеткізіңіз.

Егер есік толығымен жабылмаса, ол қозғалыс кезінде кенеттен ашылып, апатқа екелу мүмкін.

Егер сіз сорғышты ашсаныз, қозғалысты бастамас бұрын оның жабық екеніне көз жеткізіңіз. Жабық сорғыш қозғалыс кезінде кенеттен ашылып, апатқа екелу мүмкін.

## Салонға заттарды орналастыру

### Аспаптар тақтасындағы

Бақылау панелине қандай да бір заттарды орналастыруға тыйым салынады. Бұл жүргізуішінің шолуына кедергі келтіріп қана қоймай, апат қауіп тудыратын қозғалыс кезінде және қозғалыс кезінде қауіпсіздікке теріс әсер етуі мүмкін.

## Жүргізуішінің аяғында

Заттарды адамның аяғына қоюға тыйым салынады. Олар педальдардың астына тусяп кетү мүмкін, бұл мобиЛЬДІ бақылауды жоғалтуға және апатқа әкелуі мүмкін.

Егер сіз кілемшелерді пайдаланыңыз келсе, олардың осы автомобиль үшін жарамды екеніне көз жеткізіңіз. Дұрыс емес пішін, дұрыс орналастыру немесе тәсендістерді бір - біріне қою педальды басуға кедергі келтіріу мүмкін, бұл қозғалыстың іске қосуға мүмкіндік бермейді, берілістердің ауыстыруды қынданатады немесе мүмкін емес етеді, сонымен қатар апатқа әкелуі мүмкін.

## Орындықтардың астында

Заттарды орындықтардың астына қоюға тыйым салынады. Бұл орындықтардың қозғалысын реттеуге кедергі келтіріу немесе оларды бекітуді мүмкін етпеуі мүмкін, бұл апатқа әкелуі мүмкін.

## Орындықтардың арқаларында

Жастықтар мен басқа заттарды орындықтың артқы және артқы жағына қоймаңыз. Бұл көлік жүргізу кезінде дұрыс отыруға кедергі келтіріп қана қоймайды, сонымен қатар соқтығысқан кезде қауіпсіздік белдігі мен бас тірепшін қорғауға мүмкіндік бермейді, бұл емірге қауіпті жарақатқа әкелуі мүмкін.

## Терезе әйнектерінде

Шыныларға вакумдық сорғыштармен заттарды бекітуге тыйым салынады.  
Сорғыштар линза принципі бойынша жұмыс істей мүмкін, бұл тұтануға әкеледі.

## Қозғалыс кезінде

### Жылдамдықты асырмаңыз

Жылдамдықты шектеу белгілерінде көрсетілген жылдамдықты асыруға болмайды.

## Автомобильді асыра жүктеменіз

Шамадан тыс жүктелген көлікте журу қауіпті. Жолаушылардың белгіленген максималды санынан және жүктің максималды салмағынан асып кетуге, сондай-ақ жолаушылардың багаж бөлімінде тасымалдауға болмайды.

## Алкогольді ішкеннен кейін көлік жүргізуге тыйым салынады

Көлікті алкогольдік мас күйінде жүргізу өте қауіпті. Тіпті

алкогольдің аз мөлшері шешім қабылдау жылдамдығына, көрү қабілетіне және ортаға әсер етеді, бұл үлкен апатқа әкелуі мүмкін.

## **Ұялты телефон фонының пайдаланбаңызы**

Телефонмен сөйлесу апатқа әкелуі мүмкін нazarды аударады.

Телефонды пайдалану үшін алдымен көлікті қауіпсіз жерде қалдырыңыз.

## **Егер сіз қатты шаршасаңыз немесе қатты дыбыс функциясын қолдансаңыз, автомобилді басқарудан аулақ болыңыз**

Автомобильді орнату жағдайында жүргізу өте қауіпті. Шешім қабылдау жылдамдығы, көрү қабілеті және шаршаган жүргізушінің концентрациясы айтарлықтай төмендейді, бұл үлкен апатқа әкелуі мүмкін.

## **Қозғалыс кезінде қозғалтқышты өшірменіз**

Қозғалтқыш өшірілген кезде тежегіш жүйесі мен рульдік күшеттікштер жұмыс істемейді, бұл тордың тиімділігін төмендетеді және апатқа әкелуі мүмкін.

## **Руль дәңгелегін ұстамаңыз ұзақ уақыт төтенше жағдайда**

Бұл рульді күшетту жүйесінің тиімділігін төмендетуі және тіпті оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.

## **Тежеу**

Қозғалыс кезінде тежегіш басқышын ұзақ ұстауға немесе тұрақ тежегіші қосылған кезде қозғалуға тыйым салынады. Бұл тежегіш қалыптардың мерзімінен бұрын тозуына немесе тежегіш жүйесінің бөлшектерінің қызып кетуіне әкелуі мүмкін, бұл тежеу тиімділігін төмендетеді және апатқа әкелуі мүмкін.

## **Тежегіш қалыптарын шығару туралы дыбыстық ескеरту**

Егер тежегіш қалыптар тозса және оларды аудыстыру қажет болса, диск тор - ми механизмі жағынан ескерту дыбысы естіледі.

Егер тежеу кезінде Сіз бұзылған дыбысты естісөніз, қозғалысты жағастыруға тыйым салынады. Әйтпесе, тежегіш дисқілерінің қатты тозуы және тежегіш жүйесінің элементтеріне зақым келуі мүмкін, бұл тежеу тиімділігін төмендетеді және апатқа әкелуі мүмкін.

## **Шинаның жарылуы**

Булінген шинамен қозғалысты жағастыруға тыйым салынады. Бұл жағдайда жиек қауіпті емес және апатқа әкелуі мүмкін. Сонымен қатар, бұл доңғалаққа, аспаға және шанаққа зақым келтіруі мүмкін. Мұндай жағдайда дәңгелекті дереу аудыстыру керек.

Келесі жағдайларда шиналардың тұтастығын тексеру керек:

›Руль дірілдеді.

›Көліктің ерекше дірілі.

›Көліктің ерекше шиқылдауы.

Егер қозғалыс кезінде шиналар зақымдалған болса, руль дәңгелегін мықтап ұстап, жылдамдықты төмендету үшін тежегіш педальды қатты басыңыз. Төтенше тежеу және руль дәңгелегінің күрт айналуы автомобиль бақылауының жоғалуына әкелуі мүмкін.

## **Көлік құралының түбіне, шинаға немесе доңғалаққа қатты соққы**

Көліктің түбіне, шинаға немесе доңғалаққа қатты соққы болған жағдайда, көлікті қауіпсіз жерде дереу тоқтатын, тексеріңіз. Тежегіш сұйықтығы мен отынның ағып кетуін, сондай - ақ аспаны, шиналарды, доңғалақтарды, жетек жүйесінің элементтерін деформациялар мен зақымдардың болуын тексеріңіз. Егер ағып кету немесе зақымдану болса, одан әрі қозғалыс апатқа әкелуі мүмкін.

## **Төмен түскенде**

### **Қозғалтқышты төжеуді қолданыңыз**

Тежегіш педальды төмен қарай ұзақ уақыт басу тежегіш механизмінің қызып кетуіне және тежегіш тиімділігін төмендетуге әкелуі мүмкін, бұл апатқа әкеледі.

### **Биіктік айырмашылығы бар участкеде**

Автомобильді шекарада немесе айтарлықтай жогары ауытқуы бар участкеде тоқтатқаннан кейін, шиналардың

шекарамен немесе басқа кедергілермен жанасу нәтижесінде деформацияланбағаны на көз жеткізің.

Шекараны, жасанды өлшеуді және үқсас кедергілерді жылжытқанда жылдамдықты төмендетіп, мүмкін болса кедергіге дұрыс бұрышпен қозғалу керек. Өйтпесе, шиналарды зақымдауы мүмкін (есірепе олардың жақтары).

Келесі жағдайларда бамперге зақым келтірмей үшін жылдамдықты төмендетіп, абай болу керек.

- › Баспалдақпен төмөн түсегін участекелерде, мысалы, автотұраққа кіру немесе шығу.
- › Көп деңгейлі автотұраққа және тік көтерілісі бар басқа участекелерге кіре берісте.
- › Теріс емес участекелерде және жолтабанында.
- › Шұңқырлары бар участекелерде.
- › Теріс участекеден көлбеу немесе керісінше тусу кезінде.
- › Жасанды бұзылууды жөнген кезде немесе шекарада тоқтаған кезде.

## **Ұлғалды, қарлы, мұзды жолдарда және басқа тайғақ беттерде**

Шұғыл тежеу, құрт үдеу, руль дөңгелегінің тайғақ жолда қозғалу кезінде құрт айналуы көлік құралының енуіне және жоғалуына екелуі мүмкін, бұл апатқа екелуі мүмкін.

Редукторды ауыстыру кезінде қозғалтқыш жылдамдығының құрт өзгеруі дрейфке екелуі мүмкін, бұл апатқа екелуі мүмкін.

Суық ая - райында көпірлер, көлеңкелі участекелер және мұз пайдада болуы мүмкін басқа жерлер арқылы қозғалу кезінде жылдамдықты азайту керек.

## **Су басқан жолда**

Су басқан жолмен жұру кезінде мен сақтаймын-сақ болыңыз.

Мұндай жағдайларда қозғалтқыштың бұзылуы және зақымдалуы, сондай-ақ электр компоненттерінің қыска түйікталуы мүмкін. Бұл ауыр апатқа екелуі мүмкін.

Сондай-ақ, су басқан жолмен жұру кезінде тежегіш жастықшалар ылғалданады, бұл тежеу тиімділігін төмендетіп, апатқа екелуі мүмкін. Су басқан участекесінен өткеннен кейін

тежегішті жылжыту және олардың дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізу үшін тежегіш педальын бірнеше рет басыңыз.

## **Сақтық шаралары**

### **Салонның айналасында қозғалмаңыз**

Қозғалыс кезінде орыннан шықпаңыз және салон бойымен қозғалмаңыз. Өйтпесе, төтенше тежеу кезінде сіз жаракат алушыңыз мүмкін.

### **Терезелер мен люктен басыңызды немесе қолыңызды шығармаңыз**

Төтенше тежеу немесе терезелерді жабу кезінде сіз рамкаға соғылуыңыз мүмкін, үл ауыр жаракатқа, тіпті өлімге екелуі мүмкін.

### **Балаларды тізенізде ұстамаңыз**

Егер сіз өзіңіз қауіпсіздік белдігін тағып алсаңыз да, нәрестелер мен балаларды қолыңызда ұстауға тыымын салынады. Сондай-ақ, оларды ересектерге арналған қауіпсіздік белдіктерімен бескіту мүмкін емес. Олай болмаған жағдайда, төтенше тежеу немесе соқтығысу кезінде ауыр және тіпті өлімге екелетін жаракат алу қаупі бар.

### **Балаларға есіктерді, терезелерді және люктерді басқаруға жол берменіз**

Есіктерді, терезелерді және люктерді басқара отырып, бала қолдарын, басын, мойнын және дененин басқа бөліктерін қысып, жаракаттауы мүмкін.

Қозғалыс кезінде есікіт ашып, бала құлап, ауыр және тіпті өлімге екелуі мүмкін.

Балалардың терезелері мен есіктерін абайсызда ұстау салдарынан жазаттайым оқиғалардың алдын алу үшін балалар құлпылтарын қолданыңыз және терезелерді жабыңыз.

## **Автомобилді тоқтату және қою**

### **Автомобилді тез тұтанатын материалдарға жақын жерде тоқтатпаңыз**

Шөптер мен тез тұтанғыш материалдар көп жиналатын участекелерден аулақ болуға тырысының және оларға автомобильді тоқтатпаңыз. Іштік пайдаланылған құбыр

тез жанғыш материалдардың тұтануына алып келуі мүмкін.

Егер автомобильдің артында ағаш немесе фанера болса, ол ерттің алдын алу үшін олардан жеткілікті қашықтықта тұруы керек.

## **Жұмыс істейтін қозғалтқышы бар автомобильді ұзақ уақытқа қалдырмаңыз**

Гаражда және желдеткіші нашар басқа үй-жайларда қозғалтқыштың ұзақ уақыт жұмыс істеуіне байланысты пайдаланылған газдар жинақталады, бұл улы газбен улануға әкелуі мүмкін. Бұл адам деңсаулығына елеулі зиян келтіруі мүмкін және өліміне себеп болуы мүмкін.

Автомобиль қозғалыссыз қозғалтқыштың ұзақ уақыт жұмыс істеуі қозғалтқыштың немесе шығатын құбырдың қызып кетуіне және өртке әкелуі мүмкін.

### **Үнемді жүргізу**

#### **Абай болыңыз**

Қажетсіз үдеу мен тежелуді болдырmas үшін, келе жатқан автомобильге жеткілікті қашықтықты сақтаңыз. Тұрақты жылдамдық отын шығынын азайтады.

#### **Тиісті бағдарламаны таңдаңыз**

Жоғары жылдамдықпен тәмен жылдамдықпен және көрісінше қозғалудан аулақ болыңыз. Қозғалтқыштың тәмен жылдамдықта жұмыс істеуі оның тозуын баюлатады және отын шығынын азайтады.

#### **Қозғалтқыштың жұмыс істемеуінен аулақ болыңыз**

Жанаңмайдың қажетсіз шығынын болдырmas үшін бағдаршамдарда, теміржол өткелдерінде немесе автомобиль кептелістерінде ұзақ уақыт тоқтаған кезде қозғалтқышты өшіріңіз.

#### **Шамадан тыс жүктеуден аулақ болыңыз**

Көліктің қатты жүктемесі немесе шамадан тыс жүктемесі отын шығынын арттырады. Қозғалысты бастамас бұрын, автомобильден қажет емес заттарды алып тастаңыз.

#### **Шиналардағы ауа қысымын үнемі тексеріп отырыңыз**

Шиналардағы жеткіліксіз қысым жылжымалы қарсылықты арттырады, бұл отын шығынын арттырады және шиналардың тозуын тездедеді.

## **Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден етіңіз**

Жоспарлы қызмет көрсету автомобильді ұзак және үнемді пайдалануды қамтамасыз етеді.

#### **Пайдаланылмаған электр жабдықтарын өшіріңіз**

Кондиционер, орындықтарды жылтыу, артқы әйнекті жылтыу және басқа электр жабдықтары көп энергия мен отын шығынын қажет етеді. Сондықтан, егер құрылғылардың жұмысы қажет болмаса, оларды өшіріңіз.

#### **Терезелер мен люктерді жабыңыз**

Ашық терезелер мен люктер ауаға қосылуды және сәйкесінше отын шығынын арттырады. Егер олар қажет болмаса, оларды жабыңыз.

#### **Инерцияны қолданыңыз**

Жарық форасының қызып сигналына жақындаған кезде немесе көлбеуден түсken кезде үдеткіш педальын босатыңыз, бұл автомобильдің инерция арқылы қозғалуына мүмкіндік береді.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Тұман жағдайында қозғалыс

### Тұманға қарсы фараларды қосыңыз

Тұман жағдайында қозғалу кезінде тұманға қарсы шамдарды қосу керек.

### Басқа жүргізушілер мен жаяу жүргіншілерді ескерту үшін дыбыстық сигналды пайдаланыңыз

Басқа жүргізушіден дыбыс сигналын естіген соң, өз автомобильіңіздің тұрган жерін көрсетіп, бірден жарап сигналын беріңіз.

### Жылдамдықты төмендетіп, абай болыңыз

Тұман жағдайында сіз минималды жылдамдықпен қозгалуыңыз керек және алда келе жатқан автомобильге дейінгі қашықтықты сақтауыңыз керек.

### Қозғалыс кезінде тұман әйнектерін сұртпеніз

Ішкі және сыртқы температуралың айтарлықтай айрымашылығына байланысты жедін шынысы кебінесе іштен тұман түседі, бұл көріністі нашарлатады. Бұл жағдайда әйнекті жылтыру функциясын қосыңыз немесе ұялы телефонның ішіндегі және сыртындағы температура тен болатындей етіп терезелерді сәл ашыңыз. Бұл конденсацияны болдырмайға көмектеседі.

Егер әйнекті сұрту керек болса, көлікті тоқтатыңыз. Қозғалыс кезінде мұны жасамаңыз.

## Жаңбырдағы қозғалыс

### Тайғақ жолмен жүргенде абай болыңыз

Жаңбыр кезінде көрінудің нашарлауы, әйнекте конденсация пайда болуы, доңғалақтардың тайып кету мүмкін. Әсіресе абай болыңыз.

Шұғыл тежеу, күрт үдеу, дымқыл жолмен жүру кезінде руль деңгелегінің күрт айналуы көлік құралының енуіне және жоғалуына әкелу мүмкін, бұл апатқа әкелуі мүмкін.

Жылдамдықты азайту керек, өйткені жаңбыр кезінде доңғалақтар мен мүйізге дейінгі бет арасында су пленкасы пайда болады, бұл жол жамылғысының адгезиясының жоғалуына әкеледі.

### ⚠ Ескерту

Мүмкіндігінше қатты жаңбырда көлік жүргізуден аулақ болыңыз.

## Аяқ өткелінен өту

### Аяқ өткелінен өту кезіндегі сақтық шаралары

- › Су басқан участкеден өтпес бұрын оның терендігін тексерініз. Егер ол тым жетекші болса немесе оны анықтау мүмкін болмаса, сіз сайды айналып өтүіз керек. Бұл жағдайда сіз өткелді және алмайсыз.
- › Жолды зерттепіз. Белгісіз участкеде жүруден аулақ болыңыз, өйткені кедергілер жасырын болуы мүмкін: арықтар, бақылау құдықтары және т. б.
- › Автомобилді тоқтатпай және берілістерді ауыстырымай тәмен жылдамдықпен (10 км/сағ артық емес) жүріңіз.
- › Жол қылышынан өтіп бара жатқанда, алда келе жатқан автомобильдер шығаратаң толқындардың радиатор торына тусуіне жол берменіз.
- › Егер аяқ өткелінен өту кезінде қозғалтқыш белгісіз себептермен тоқтап қалса, оны қайтадан іске қосуға тырыспаңыз. Бұл ауыр зақым келтіруі мүмкін. Көлікті құргақ жерге көшіру үшін әвакуаторды қалай шақыруға болады.

## Аяқ өткелінен өткеннен кейін тексеру және қызмет көрсету

Су басқан участкеден өткеннен кейін, мына қадамдарды орындаңыз.

- › Текегіш педальды бірнеше рет сәл басып, тежегіш жүйесінің дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.
- › Дыбыстық сигналды тексеріңіз.
- › Барлық жарықтандыру құрылғыларын тексеріңіз.
- › Мүмкіндігінше тезірек тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Егер трансмиссия тораптарына су туусе, ол майлаумен арапасып, жүйенің жұмысында ақаулар туындуаты мүмкін.

### ⚠ Назар аударының

- › Су басқан участкені еңсеру төтенше шара болып табылады және үнемі жүргізілмеуі керек.
- › Су басқан аймақты жену қозғалтқыш пен электр компоненттерінің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

## Жылдың ыстық мезгілінде автомобильді басқару

Ыстық ауа - райы және ауа - райының жоғары температурасы автомобильдің қалыпты жұмысынан ықпал етпейді және жүргізушиңін денсаулығына теріс әсер етеді. Қозғалыс қауісздігін қамтамасыз ету үшін келесі сақтық шараларын сақтаңыз.

### Қозғалтқыштың қызып кетуіне жол берменіз

Ыстық ауа-райында қозғалтқыштың қызып кету ықтималдығы артады. Сондықтан ыстықта салынғату жүйесін тексеруге және техникалық қызмет көрсетуге ерекше назар аудару керек, сонымен қатар радиатор тақталарының арасына түсетін бөгде заттарды алып тастау керек.

### Шиналардағы ауа қысымын бақылаңыз

Шиналар ішіндеі ауа қысымы жоғары температурага байланысты жарылайды, ал ыстық маусымда жоғары температурада шиналар жарылып кетіү мүмкін.

Егер қозғалыс кезінде шиналар зақымдалған болса, руль дөнгелегін мықтап ұстал, жылдамдықты төмендету үшін тежегіш педальды қатты басыңыз. Авариялық тежеүішті қолданбаңыз, рульді күрт бұрманыңыз

Бұл автомобильді басқарудың жоғалуына алып келуі мүмкін.

## Жылу соққысынан сақ болыңыз

Ыстық Маусымда күн белсенділігі мен жоғары температура жылу соққысын тудыруы мүмкін. Салонның жақсы жедетіліүін қамтамасыз етіңіз және көлікті шаршау жағдайында жүргізбеніз.

### ⚠ Ескерту

Балаларды жабық көлікте қараусыз қалдырмаңыз.

- › Көлікте қалған бала денсаулығына зиян келтіретін және тіпті өлімге әкелетін жылу соққысына немесе екеуіне де үшірауы мүмкін.
- › Автомобилде қараусыз қалған бала сіріккемен, темекі тұтатқышпен және сол сияқты заттармен ойнап өрт тудыруы мүмкін.

### ⚠ Назар аударының

Автомобилде оттықтарды, аэрозольді баллондарды, газдалған сусындар салынған банкаларды, көзілдіріктерді қалдырмаңыз.

- › Ауа температурасы жоғары болған жағдайда, женілірек немесе бүріккіш бетелкеден газдың ағуы немесе бүріккіш пистолеттің жарылуы өртке әкелуі мүмкін.
- › Егер газдалған құмыра жарылып кетсе, сүйкіткіштің электр компоненттерімен байланысты қысқа түйікталуға әкелуі мүмкін.
- › Майдың жоғары ауа температурасына байланысты полимерлі емес көзілдірік линзалары бүлініп, жарылып кетіү мүмкін.

## Жылдың сұық мезгілінде автомобильді басқару

### Қысқы шиналар

Сұық мезгілде темен температурада стандартты шиналардың кейір ерекшеліктеріне байланысты (еңі, резенке құрамы, протектор үлгісі) олардың серпімділігі, тежегіш және тарту күші төмендейді, сонымен қатар шу деңгейі артады.

Кейір жағдайларда жарықтар, қалыптан тыс тозу және басқа да қалыпта жоғалуы мүмкін. Сұық мезгілде,

температура 7 °С дейін төмендегенде, қысқы шиналарды қолданыңыз. Олар жолдағы автомобилдің тұрақтылығын едәүір арттырады, тежегіш сипаттамаларын жақсартады және жол жолын қысқартады.

### **!** Пайдалы ақпарат

M+S таңбасы бар барлық маусымдық шиналар сүйк мезгілде статикалық түрде тиімді, бірақ, әдетте, қысқы шиналардан төмен. Қысқы шиналарды қарлы және мұзды қыста жұру кезінде пайдалану өте маңызды.

### **!** Ескерту

Қысқы шиналарды пайдалану жылдың сүйк мезгіліндегі автомобильдің пайдалану сипаттың жақсартатынына қарамастан, басқару кезінде сақ болу керек.

- › Қозғалыс жылдамдығы мен режимін көрінуді, ая - райын, жолдың жай-күйін және көлік жағдайын ескере отырып таңдау керек.
- › Сіздің қысқы шиналарыңыз үшін көрсетілген максималды рұқсат етілген жылдамдық пен жүктемеден асырмаңыз.

### **!** Назар аударыңыз

Қысқы шиналар протекторының қатты тозуы сүйк мезгілде олардың жарамдылығын төмендедеті. Есік қысқы шиналар, тіпті проектордың тозу белгілері болmasа да, қолдануға жарамсыз. Қысқы шиналарды ауыстыру критерийлерімен танысу үшін дилерге хабарласыңыз.

### **Қысқы шиналарды пайдалану ережелері:**

- › Сіздің елде қабылданған заңнаманың тиісті талаптарын орындаңыз.
- › Қысқы шиналар барлық дөңгелектерге орнатылуы керек.
- › Жаззы шиналармен бірдей мәлшерде қысқы шиналарды қолданыңыз.
- › Түрі, өлшемі (айналмалы шенбер), барлық қолданылатын қысқы шиналардың протекторының углісі сәйкес келуі керек.
- › Қысқы шиналарды тек сүйк мезгілде қолдануға болады.

› Қысқы шиналар үшін барлық шектеулерді сақтауды ұмытпаңыз (максималды жылдамдық, жүктеме және т.б.). Оларды сақтамау шиналардың зақымдалуына және апattyң алдын алуға әкелуі мүмкін.

- › Шиналарды көрсетілген айналу бағытына қарсы орнатуға болмайды.

### **Сырғанауға қарсы шынжырлар**

Сырғанауға қарсы тізбектерді пайдалану Сіздің елініздің заңнамасымен реттеледі. Пайдаланылған тізбектер жергілікті стандарттарға сәйкес келуі керек.

Сырғанауға қарсы шынжырлар тек жетекші доңғалактарға орнатылады. Тізбекті бір доңғалакқа орнатуға болмайды. Орнату кезінде өндірушінің нұсқауларын орындаңыз және тізбектерді бекітіңіз.

### **!** Назар аударыңыз

Сырғанауға қарсы тізбектерді орнату кезінде мынадай сақтық шараларын орындаңыз:

- › Дұрыс емес өлшем немесе дұрыс орнатылмаған тізбектер тежегіш жүйесіне, аспаға, шанаққа және шиналарға зақым келтіруі мүмкін. Тиісті сырғанауға қарсы тізбектерді қолданыңыз және оларды орнату ережелерін сақтаңыз.

› Сырғанауға қарсы тізбектерді орнату үшін автомобильді жолдан алыс орналасқан тегіс жерге қойыңыз, авариялық дабылдық қосыныңыз, автомобильдің артына авариялық тоқтау белгісін қойыңыз.

- › Орнатпас бұрын қозғалтқышты өшіріп, тұрақ тежегішін қосыныңыз.
- › Толық емес қосалқы доңғалақтарға тізбектерді орнатпаңыз.
- › Шиналардағы қысым жеткілікісін болған кезде тізбектерді орнатпаңыз.
- › Тізбектерді пайдаланған кезде алюминий дәңгелектерге зақым келтірмеу үшін.

### **!** Ескерту

Сырғанауға қарсы тізбектермен қозғалу кезінде мынадай сақтық шараларын сақтаңыз:

- › Қозғалыс жылдамдығы 40 км/сағ аспауы тиіс немесе

ең жоғары жылдамдық тізбектерінің жылдамдығынан асау керек (қайсысы аз болса да).

- › Тізбектерді орнатқаннан кейін 0,5–1 км өткеннен кейін, қауіпсіздік мақсатында тізбектерді тексеріп, олардың дұрыс орнатылғанын тексерініз. Егер тізбектер бос болса, оларды қатайту немесе қайта орнату керек.
- › Сырғуға қарсы тізбектерді орнату автомобилдің басқарылуын нашарлатуы мүмкін. Мүмкін болса, құрт ұдеуден, руль дәңгелегінің құрт бұрылуынан және тежеуден аулақ болыңыз, ейткені олар апатқа әкелуі мүмкін.
- › Егер сіз сырғанауға қарсы тізбектер шанаққа немесе түбіне тиіп тұрганын естісеп, деру тоқтаңыз, тізбектерді тексеріп, оларды қайта тартыңыз. Егер дыбыс тоқтамаса, жылдамдықты жоғалтқанша төмендетіңіз.
- › Тегіс емес немесе тегіс емес жолмен жүруден аулақ болыңыз.
- › Басқару қабілетінің жоғалуын болдырмау үшін ротацияларда жылдамдықты барынша азайтыңыз.
- › Егер жолда қар болмаса, тізбектерді мүмкіндігінше тезірек алыңыз. Олай болмаган жағдайда автотомобилдің жүру сапасының нашарлауы және шиналарға елеулі зақым келуі мүмкін.

### **⚠ Ескерту**

Карда автомобиль тоқтаған кезде қозғалтқышты өшіріңіз.

- › Қозғалтқыш қосулы кезде, автомобиль айналасында қардың болуы пайдаланылған салонына газ және көміртегі тотығымен улануға әкелуі мүмкін. Бұл денсаулыққа айтарлықтай зиян келтіруі және өлімге әкелуі мүмкін.
- › Егер сіз шығатын газдар салонға тигенін сезсеңіз, келесі әрекеттерді орындаңыз: көлікті жедетілетін жерге қойыңыз, барлық терезелерді ашыңыз.
- Кондиционерді көшеден ауа алу режиміне ауыстырыңыз және салонға таза ауа ағынын қамтамасыз ету үшін жедетудің максималды қарқындылығын орнатыңыз.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Шиналар

Жаңа шиналармен алғашқы 500 км жүгірісті ерекше сақ болу керек.

Пайдаланудың басында жаңа шиналар оңтайтын іліністі қамтамасыз етпейді, сондықтан олар жүгіру кезеңінен өтуі керек.

## Тежегіш қалыптар

Пайдаланудың алғашқы 400 км-де жаңа тежегіш қалыптар тежеудің барынша тиімділігін қамтамасыз етпейді.

Оған жету үшін олар мұз айдынынан өтуі керек. Тежегіштің тиімділігінің тәмендеуін тежегіш педальды қатты басу арқылы еттеуге болады.

Тежеу кезінде тежеу жүйесі, өсіреле жоғары жылдамдықта немесе тәмен түсу кезінде жедел тежеу сияқты үлкен жүктемелерге ұшырамайды.

### ⚠ Назар аударыңыз

- Тежегіш дискілер мен тежегіш жастықшалар жұмыс жағдайларына байланысты әртүрлі қарқындылықпен тозуы мүмкін.
- Белгілі бір жылдамдықта, тежеу күші мен коршаган орта жағдайында (температура ылғалдылық) тежеу кезінде дыбыс естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

## Қозғалтқыш

Күрделі жөндеуден кейін жаңа қозғалтқыштың немесе қозғалтқыштың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін біртіндеп

оган жүктемені арттыру керек. Келесі сақтық шараларын қолдануды ұсынамыз.

### Алғашқы 300 км:

Төтенше тежеуден аулақ болыныз.

### Алғашқы 1000 км:

› Жоғары жылдамдықпен қозғалудан аулақ болыныз. Үдептіш педальды тоқтан соң

баспаңыз, қозғалтқыштың жоғары жылдамдықта жұмыс істеуіне жол берменіз.

› Ұзақ уақыт бойы тұрақты жылдамдықпен қозғалмаңыз, жылдамдықты мезгіл - мезгіл өзгерітіп, берілістерді ауыстырыныз.

› Жоғары жылдамдықта тәмен жылдамдықпен қозғалмауы керек және керісінше. Ұақытылы-бірақ берілістерді қозғалыс жағдайларына сәйкес ауыстырыныз.

› Тіркемелер мен басқа көлік құралдарын сүйретпеніз.

### 1000 км-ден 1500 км-ге дейін:

Қауіп - қатерсіз шараларды сақтау кезінде жылдамдықтың есү режимін біртіндеп ұлғайтуға жол беріледі.

### ⚠ Назар аударыңыз

Іске қосу кезеңінде қозғалтқыштың барлық жүйелерінің күйіне назар аударыңыз. Ақаулар мен ақаулықтар пайда болған кезде оларды жойғаннан кейін ғана іске қосуды жалғастырады.

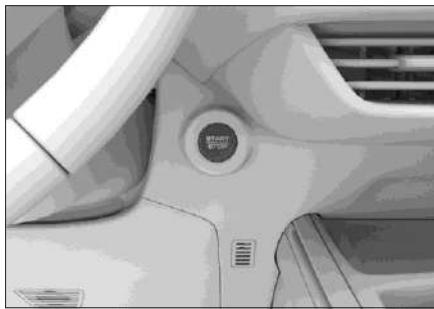
## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Соңықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмей немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Батырма түріндегі тұтану қосқышы

### Режимдерді ауыстырып-қосу

Режимдерді ауыстыру үшін тұтану қосқышын басыңыз. Бұл жағдайда ақылды кілт жүргізуішіде болуы керек.



889E9C6B4379

Номірі	Режим	Функциялар
1	LOCK	Электрлік компоненттер жұмыс істемейді.
2	ON	Барлық электр жабдықтары қол жетімді пайдалану.

Ақылды кілт салонда болған кезде ілінісүн педалдарын (механикалық беріліс қорабы бар автомобилдер үшін) немесе тежегіш педальдарды (автоматты беріліс қорабы бар автомобилдер үшін) басып, редукторды бейтарап күйге ауыстырыңыз (механикалық беріліс қорабы бар автомобилдер үшін) немесе редуктордың рұйғын ауыстырыңыз

(автоматты КПП бар автомобилдерге арналған). Тұтану қондырығысының ағымдағы режимінә қарамастаң, оны басу арқылы қозғалтқышты іске қосуа болады.

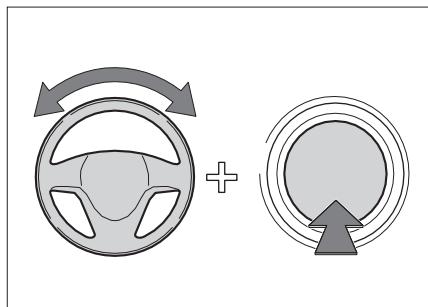
### Ескерту

Қозғалыс кезінде кептелеу қосқышын LOCK күйіне ауыстыруға тыбым салынады.

### Назар аударыңыз

- › Смарт-кілтті панельге, еденге, аспап комбинациясына, қолғап жәшігіне немесе бағаж беллімшесіне орналастыруға тыбым салынады. Өйтпесе, режимдерді ауыстыруды қызындықтар туындауы мүмкін.
- › Қозғалтқыш жұмыс істемесе, аккумулятордың жарылуын болдырмау үшін оталдыру қосқышын ON режимінде ұзак уақытқа қалдыруға тыбым салынады.
- › Қөліктен шыққан кезде тұтану құралын LOCK режиміне ауыстырып, кілтті езіңізбен бірге алыңыз.

### Егер руль құлпыны ашу мүмкін болмаса



C76883D1FB9A

Егер режимдерді ауыстыру немесе қозғалтқышты іске қосу кезінде ақпараттық дисплейде руль бағанының сәтсіз ажыратылуы туралы ақпарат өшсе, руль дөнгелегін оңға қараң сәл бұру керек, содан кейін құлпыты алып тастау үшін тұтану қосқышын басу керек.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударының, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы әкпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.



6F9BB49E4883

## Қозғалтқышты іске қосу Стандартты режимде іске қосу

- Сізде ақылды кілт бар.
- Орындықтың орнын реттеу, жүргізушінің дүрыс қалпын келтіру.
- Тұрақ тәжігіш іске қосылғанына көз жеткізініż.
- Ауыстырып қосу інтирегі N қалпында екендігіне көз жеткізініż (механикалық КПП бар автомобилдер үшін). Редуктордың R. күйінде екендігіне көз жеткізініż (автоматты беріліс қорабы бар автомобильдер үшін).
- Ілініс педалін басыңыз (механикалық беріліс қорабы бар автомобильдер үшін) тәжігіш педальды басыңыз. (автомобиль еткізу пункті бар автомобилдер үшін).
- Тұтанду қосқышын басыңыз және қозғалтқышты іске қосыңыз.

## Авариялық іске қосу

### Автоматты КПП бар автомобиль

Ақылды кілт босатылған кезде, есіктің немесе артқы бампердің корғаныш панелінің қатты зақымдануы және "Кілт автомобиль салонында ма?" жүйенің сұранысына әкелетін басқа да ақаулар, смарт-кілтті стақандарға арналған ұстасыштың негізіндегі белгінің үстіндегі аймаққа орналастыру және қозғалтқышты стандартты режимде іске қосу бойынша операцияларды орындау қажет. Егер қозғалтқыш әлі іске қосылмаса, дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер ақылды кілт жоғалса, жалпақ механикалық кілтті алдыңғы қатардағы көзілдірік ұстасышындағы белгіленген орынға қойыңыз және қозғалтқышты стандартты режимде іске қосу операцияларын орындаңыз. Егер қозғалтқыш әлі іске қосылмаса, дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



D7578B674662

## Механикалық КПП бар автомобиль

Кілтті орналастырган кезде стақан ұстасыштың орталық қысқышын алып тастау керек.

Смарт кілт босатылған кезде, есіктің немесе артқы бампердің корғаныш панелінің қатты зақымдануы және "Кілт автомобиль салонында ма?" жүйенің сұраныса әкелетін басқа да ақаулар, смарт-кілтті стақандарға арналған ұстасыштың негізіндегі белгінің үстіндегі аймаққа орналастыру және қозғалтқышты стандартты режимде іске қосу бойынша операцияларды орындау қажет. Егер қозғалтқыш әлі іске қосылмаса, дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



C516FF3536B3

Егер ақылды кілт жоғалса, жалпақ механикалық кілтті алдыңғы қатардағы стақан ұстағышындағы белгіленген орынға қойыңыз және қозғалтқыштың стан-дартты режимде іске қосу операцияларын орындаңыз. Егер қозғалтқыш әлі іске қосылмаса, дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



1351C0FA2BD4

### Ескерту

- › Қозғалтқышты жүргізуі орындықта болған кезде ғана іске қосуға болады. Бұл ерекені сақтамау ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін апапқа әкелуі мүмкін.
- › Қозғалтқышты іске қосқан кезде үдеткіш педальды басу үзілді - кесілді талап етіледі.
- › Қозғалтқыш сол санында іске қосылуы керек, содан кейін машинаны аздап жылжыту қажет болған кезде. Әйтпесе, апап орын алуды мүмкін.

### Пайдалы ақпарат

- › Қозғалтқыштың жоғары жылдамдықта немесе жоғары жүктемеде сұық күйде жұмыс істеуіне жол берменіз.

- › Мүмкіндігінше қозғалтқыштың ұзак жұмыс істемеүінен аулақ болыңыз.
- › Егер қозғалтқыш қыын жұмыс істесе немесе жиі тоқтап қалса, мүмкіндігінше тезірек қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Қозғалтқышты тоқтату

1. Көлік толығымен тоқтаған кезде редуктордың берітірған күйге ауыстырыныз (механикалық беріліс қорабы бар автомобилдер үшін). Автомобиль толығымен тоқтағаннан кейін, беріліс селекторын Р күйіне ауыстырыныз (автоматты беріліс қорабы бар автомобилдер үшін).
2. Қозғалтқышты өшіру үшін тұтану қосқышын басыңыз.

## Қозғалтқышты авариялық ажырату

- Егер автомобиль қозғалысы кезінде (жылдамдығы 5 км/сағ-тан астам) шұғыл жағдай түндесе, мысалы, автомобилдің штаттық құраптадармен тоқтату мүмкін болмаса, қозғалтқышты авариялық ажыратуды келесі тәсілдердің кез келгенінен орындауға болады:
- › Тұтану сөндірілін ұзак уақыт басып тұрыңыз.
  - › 2 секунд ішінде тұтану қосқышын қатарынан 3 рет басыңыз.

### Ескерту

- › Қозғалтқышты қозғалыс кезінде тоқтату соқтығысулар мен жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- › Төтенше жағдайлардан тыс қозғалыс кезінде қозғалтқышты мәжбүрлеп тоқтатуға жүгінбеніз. Қозғалтқышты мәжбүрлеп тоқтатқаннан кейін тәжеіл рульдік жүйесі мен күштейткіштер жұмысын тоқтатады және руль дөңгелегін тәжеу және айналдыру үшін көп күш қажет болады. Сондықтан қозғалтқышты жедел тоқтатпас бұрын жылдамдықты барынша азайту керек.

### Ескерту

- Қозғалтқыш тоқтағаннан кейін бірден күйікке жол бермеу үшін оған, радиаторға және пайдаланылған газды шығару жүйесінің бөлшектеріне қол тигізбеу керек.

## Пайдалы ақпарат

Қозғалтқыш жоғары жылдамдықта немесе жоғары жүктеме кезінде ұзақ уақыт жұмыс істегеннен кейін, тоқтамас бұрын, оны бос немесе тәмен жылдамдықта біраз уақыт жұмыс істеуге рұқсат беру ұсынылады.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныңдың жиынтығына кірмей немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Сақтық шаралары

### ⚠ Ескерту

- › Автомобилді үлкен көлбеу жолда тоқтату апатқа әкелуі мүмкін. Мен сақтаймын-абай болыңыз және мұндай жерлерде көлікті тоқтаптаңыз.
- › Егер тұрақ тәжегіш жүйесі шамадан тыс көлбеу салдарынан өз функциясын толтырmasa, көліктің сырғып кетуіне жол бермеу үшін тәжегіш педальды басыңыз.

## Электромеханикалық тұрақ тәжегіші

### Тұрақ тәжегішін пайдалану

#### Автоматты КПП бар автомобиль



B189679B6768

## Механикалық КПП бар автомобиль



2292B92DA75A

› Автомобиль тоқтаған кезде электр механикалық тұрақ тәжегіші (EPB) қозғалтышын өшірілгеннен кейін автоматты түрде қосылады. Бақылау тақтасында (P) индикатор жанады.

Егер тұрақ тәжегішін пайдалану қажет болмаса, қозғалтышты өшірген кезде EPB пернесін басыңыз.

› Автомобиль тоқтағаннан кейін, тұрақ тәжегішін қосу үшін EPB пернесін тартып алыңыз. Бақылау тақтасында (P) индикатор жанады.

### Төтенше тәжеу

Төтенше жағдайда тәжеу үшін EPB жүйесін пайдалану үшін EPB қосқышын тартып, ұстап түрүға болады.

Төтенше тәжеуді тоқтату үшін EPB қосқышын босатыңыз немесе үдеткіш педальды басыңыз.

### ⚠ Ескерту

Тәжеу үшін EPB жүйесін пайдалануға тек шұғыл жағдайларда ғана рұқсат етіледі (мысалы, тәжегіш педаль кептеліп қалса).

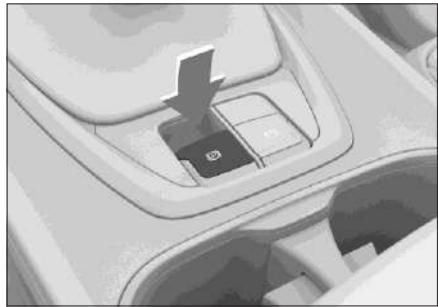
## Тұрақ тежегішін босату

### Автоматты КПП бар автомобиль



7AAE367204E4

### Механикалық КПП бар автомобиль



0C93D180257F

Тұтану қосқышы ON режимінде болғанда, тежегіш педальды басыңыз. Содан кейін тұрақ тежегішін өшіру үшін EPB қосқышын басыңыз. Индикатор (Ⓐ) бақылау тақтасында сенеді.

#### **i Пайдалы ақпарат**

Егер электр қорегі іркілістен кейін қалпына келтірілсе, онда аспап панелінде (Ⓐ) индикатор іске қосылады. Бұл жағдайда жүйені оқыту керек: алдымен EPB қосқышын салыңыз, содан кейін тежегіш педальды басып, EPB қосқышын басыңыз. Осыдан кейін тұрақ тежегішін әдеттегідей өшіруге болады.

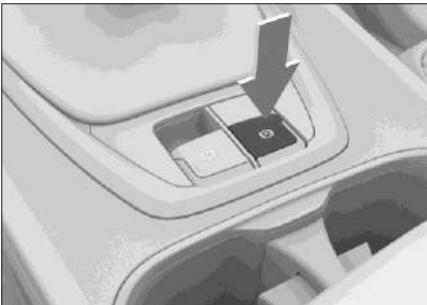
## Автоматты ұялы телефонды ұстау

### Автоматты КПП бар автомобиль



B918B72586DE

### Механикалық КПП бар автомобиль



18CAZACCOB94

Көлбеуде қозғалыс кезінде, бағдаршамның қызыл сигналы алдында тоқтаганда және жиі тоқтатын қозғалыс кезінде автомобильді автоматты тұрда ұстап тұрақ функциясы (AVH) жүргізушіге тежегіш педальын ұзақ уақыт ұстамаға және тұрақ тежегішін қайта - қайта іске қоспауға мүмкіндік береді. Бұл көлік жүргізуі ыңғайлы етеді және автомобильдің құлау қаупін азайтады.

Функцияны қосу немесе өшіру үшін жүргізушиң esігі жабық, қауіпсіздік белдігі бекітілген және қозғалтқыш қосулы болған кезде AVH қосқышын басыңыз.

#### **Пайдалану әдісі**

1. Автомобилді автоматты тұрда өшіру функциясын қосыңыз. Осыдан кейін жүйе дайын күйде болады және бақылау тақтасындағы (Ⓐ) индикатор сары түспен жанады.
2. Тежегіш педальды басқаннан кейін және автомобиль тольғы тоқтаганнан кейін жүйе автоматты

түрде тұрақ тежегішін іске қосады. Осы кезде ол белсенді күйде болады және бақылау тақтасындағы жарық индикаторы (Ⓐ) жасыл болып жанады.

3. Үдептіш педальды басыңыз, тұрақ тежегіші автоматты түрде өшіріледі. Ұзақ уақыт бойы акселератордың басқышын баспаған кезде, ұялы телефонды автоматты түрде ұстап түру функциясы өшеді.

Электромеханикалық тұрақ тежегіші белсенді болып қалады.

Келесі жағдайларда автомобильді автоматты түрде ұстап функциясы автоматты түрде өшіріледі:

- >Жүргізушиңің қауіпсіздік белдігін ажырату.
- >Есікті жүргізуши жағынан ашу.
- >Қозғалтқышты өшіру.
- >Үш минуттық белсенді жұмыстан кейін.

### **⚠ Назар аударыңыз**

Автоматты жуу немесе тарту кезінде машинаны ұстап түру функциясын өшіріңіз.

## **Тұнгі тежегішті автоматты түрде өшіру**

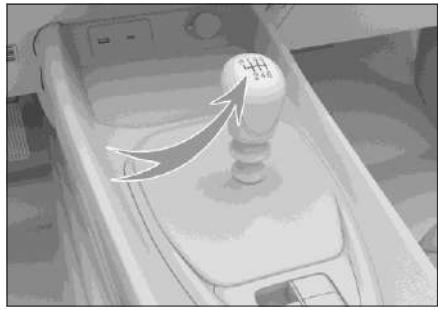
Көлік құралы іске қосылған кезде жүргізуши қауіпсіздік белдігін бекітіп, газ педальын басқанда, жүйе бұл әрекеттерді қозғалысты бастау әдісі ретінде түсіндіреді және тұрақ тежегіші автоматты түрде өшеді.

Көліктің көлбене жол бермеу үшін көбірек тарту күші қажет.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықтау стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиһінтығына кірмей! немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болу мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүйіздің сұраймыз.

## Беріліс сипаттамасы



75D1CCB688DA

Беріліс қорабында артқы беріліс (R), бейтарап беріліс (N) және алға жылжу үшін алты беріліс бар.

### Кері соққы бериу (R)

Автомобилльді артқа жылжытуға арналған.

### Бейтарап беріліс (N)

Бейтарап беріліс қосылған кезде қозғалтыштан айналу момент доңғалақтарға берілмейді.

Қозғалтышты іске қосу және автомобильді тоқтату кезінде көліктің өздігінен қозғалмауын қадағалаңыз.

### ⚠ Ескерту

Бейтарап берілісте уақытша тоқтаған кезде, түнгі тежегішті қолданыңыз немесе тежегіш педальды ұстаңыз. Өйтпесе, автомобиль мініп, апатқа әкелу мүмкін.

⚠ Авариялық жағдайларды болдырмау үшін бейтарап берілісте еңкейтіп қозғалуға тыым салынады.

## Берілістерді ауыстырып қосу

### Алға жылжу үшін берілістерді ауыстырып қосу

- Ілініс педалін толығымен қысыңыз.
- Ticti ауыстыру тұтқасын қажетті күйге келтіріңіз.
- Ілініс педалін босатыңыз.

### ℹ Пайдалы ақпарат

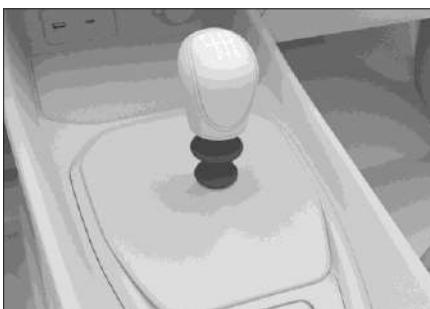
Егер бірінші редукторды қосу қыын болса, ілініс педалін қайта қысыңыз.

## Артқы берілісті қосу

### ⚠ Ескерту

Автомобилдің зақымдалуын және жазатайым оқиғаларды болдырmas үшін, көлік толық тоқтағаннан кейін ғана артқы редукторды қосыңыз.

- Көліктің тұрақты екеніне көз жеткізіңіз.
- Ілініс педалін толығымен қысыңыз.
- Құлыштау сақинасын редуктордың тұтқасының астына көтеріп, ұстап тұрыңыз.



C1DDC6DE8A56

- Тұтқаны R күйіне жылжытыңыз, құлыштау сақинасын босатыңыз.
- Ілініс педалін босатыңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

Қозғалыс кезінде аяғыңызды ілініс педальдарына ұнемі ұстамаңыз. Бұл

жылдам тозу немесе бүлінуді шақыруы керек.

- › Қозғалыс кезінде қолыңызды редукторға үнемі ұстамаңыз. Бұл беріліс штепсельдерінің синхронды кептелу, бөлшектерінің және басқару механизмінің тез тозуына әкелуі мүмкін.
- › Педальды басқаннан кейін бірден артқы редукторға ауыспауга тырысыңыз. Педальды қысып, үш секунд күтіңіз, содан кейін артқы редукторды қосыңыз.
- › Артқы қозғалыс кезінде алдыңың редукторды қосуға тыйым салынады. Бұл автомобильді толық тоқтатқаннан кейін ғана жасалады.

## Қозғалыстың басталуы

1. Қауіпсіздік белдігін бекітіп, тұрақ тежегішинің іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
2. Қозғалтышты іске қосыңыз.
3. Қозғалтыштың тұрақтануын күтіңіз, ілінісу педалін толығымен сыйып, редуктордың бірінші редукторға ауыстырыңыз
4. Ілініс педалін босатыңыз. Қелікке жеделдүтүшін үшін ұдеткіш педальды бір уақытта, бірақ жайлап басыңыз.

### **i** Пайдалы ақпарат

Көлік қозғала бастаған кезде тұрақ тежегішинің автоматты түрде өшіру функциясы тұрақ тежегішин өшіреді.

## Көлбей қозғалыстың басталуы

1. Қауіпсіздік белдігін бекітіп, тұрақ тежегіши нің іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
2. Қозғалтышты іске қосыңыз.
3. Ілініс педалын толығымен сыйып, берілісті ауыстыру тұтқасын бірінші редукторға жылжытыңыз.
4. Ілінісу басқышын босатыңыз және акселератор басқышын бір қалыпты басыңыз.
5. Көлік қозғала бастағанын сезіп, тұрақ тежегішин босатыңыз.

### **⚠** Назар аударыңыз

Егер автомобиль электр механикалық тұрақ тежегішімен жабдықталған болса, онда

тұрақ тежегіші автоматты түрде өшіріледі.

## Тоқтау

1. Ілініс педалін толығымен сыйып, тежегіш педальды басыңыз.
2. Қелік толығымен тоқтаған кезде редукторды бейтарап қүйге келтіріңіз.
3. Қажеттілікке сәйкес тұрақ тежегішин іске қосыңыз немесе қозғалтышты өшіріңіз.

### **i** Пайдалы ақпарат

Қозғалтышты өшіргеннен кейін тұрақ тежегіші автоматты түрде іске қосылады.

### **⚠** Назар аударыңыз

Беткейде тоқтаған кезде берілістерді келесі ретпен ауыстырыңыз:

- › Егер автомобиль көлбей бағытта болса, бірінші редукторды қосыңыз. Қажет болса, дәңгелектерді тоқтатыңыз.
- › Егер көлік көлбей бағытта болса, артқы редукторды қосыңыз. Қажет болса, дәңгелектерді тоқтатыңыз.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударының, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиһінтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Электрондық беріліс селекторы

### Беріліс сипаттамасы

#### Тұрақ режимі (P)

Автомобиль тұрагына және қозгалтқышты іске қосуға арналған. Белсенді тұрақ режимінде беріліс қорабы құлыштаулы, бұл көліктің кері кетуіне жол бермейді.

#### Кері соққы беру (R)

Автомобилді артқа жылжытуға арналған.

#### Бейтарап беріліс (N)

Бейтарап беріліс қосылған кезде қозгалтқыштан айналу момент доңғалақтарға берілмейді.

#### ⚠ Ескерту

- Бейтарап берілісте уақытша тоқтаған кезде тұрақ тежегішін қолданыңыз немесе тежегіш педальды ұстаңыз. Әйтпесе, автомобиль мініп, апатқа әкелу мүмкін.
- Авариялық жағдайларды болдырмау үшін бейтарап берілісте еңкейтіп қозғалуға тыым салынады.

#### Автоматты режим (D)

Қалыпты жағдайда қозғалу кезінде автоматты режимді қолдану ұсынылады. Д позициясында беріліс қорабы D позициясында беріліс қорабы беріліс қатынасын қозғалыс жылдамдығына сәйкес автоматты түрде реттейді.

Және қажетті жеделдетьу, бұл онтайлы отын шығынын азайтуға мүмкіндік береді.

#### Қол режимі (M)

Басып озу кезінде немесе еңіс бойынша жогары немесе төмен қозғалу кезінде жеделдетьу үшін қол режимін пайдалану ұсынылады.

Теріс емес жолдарда, беткейлерде және басқа да жол жағдайларында қолмен төмен берілісте қозғалу ұсынылады.

#### Тісті ауыстырыу

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін редукторды қылышты режимде ауыстыруға болады. Қозғалысты бастамас бұрын тежегіш педальын тарту керек. Әйтпесе, редуктордың селекторы қозғалыс үшін беріліс күйінде болған кезде, автомобиль сырттан қозғала бастайды.

#### ⚠ Ескерту

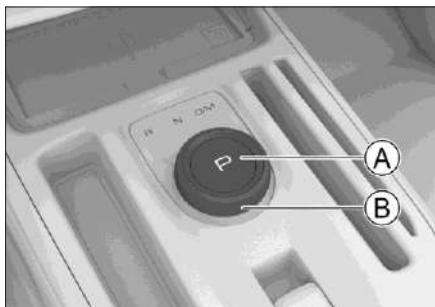
Көліктің зақымдалуын және бақытты емес жағдайларды болдырmas үшін, тек автомобиль толық тоқтағаннан кейін P режимдерін қосу керек.

#### ℹ Пайдалы ақпарат

- Егер автомобиль сағатына 2 км - ден аз жылдамдықпен қозғалса, жүргізуши жағынан есікті ашып, жүргізушиге қауіп төндірмейтін белдікті ашсаныз, P берілісі автоматты түрде қосылады.
- Қозғалтқышты өшіргеннен кейін P берілісі автоматты түрде қосылады.

#### ℹ Пайдалы ақпарат

Режимді ауыстырғаннан кейін қалаған режимнің орнатылғанына көз жеткізіңіз.



891B5C2F44DF

- Ⓐ Тұрақ режимінің батырмасы  
Ⓑ Тісті селектор

## R берілісіне аудысу

Көлік қозғалмаған кезде, тұрақ режимінің кнопкасын басыңыз.

## D, R, N, M берілістеріне аудысу

Қажетті режимді таңдау үшін редукторды сағат тіліне қарсы немесе сағат тіліне қарсы бағытта ұстауға болады.



9D0F0E96DEBC

- > Көлік қозғалмаған кезде, Р режимінен N, R немесе D режиміне аудысу үшін тежегіш педальды басып, селекторды бұру керек.
- > Көлік қозғалмаған кезде, N режимінен R немесе D режиміне аудысу үшін тежегіш педальды басып, селекторды бұру керек.
- > D берілісіне аудысқаннан кейін т режиміне аудысу үшін селекторды сағат тілімен бұраңыз. D редукторына аудысу үшін тағы бір рет сағат тілімен бұраңыз.

Таңдауды бұру арқылы берілістерді R позициясынан D, M немесе N позицияларына аудыстыруға болады.

### **i** Пайдалы ақпарат

Қосылған беріліс туралы ақпарат Қайта қосу тақтасында және ақпарат орталығының дисплейінде көрсетіледі.

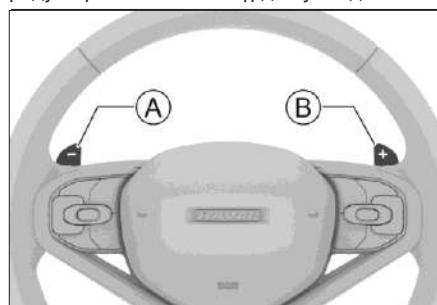
### **!** Ескерту

Егер бақылау тақтасының дисплейінде беріліс қорабының ақаулығы туралы хабарлама таңдалса, онда беріліс қорабы Авариялық режимге өтуі мүмкін. Бұл режимде сіз тек белгілі бір редукторға аудыса аласыз немесе редукторды аудыстыру мүлдем мүмкін емес және қозғалтқыш өшеді. Мүмкіндігінше тезірек көлікті қауіпсіз жерде тоқтатын, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Қолмен басқару режимінде берілістерді аудыстыру (M)

### **i** Пайдалы ақпарат

Егер қолмен жұмыс режимінде қозғалтқыштың жылдамдығы тым жоғары немесе төмен болса, беріліс қорабы қозғалтқышты қорғау үшін қажетті редукторға автоматты түрде аудысады.



5C4382D260D7

- Ⓐ Жапырақшалы берілісті төмендету қосқышы
- Ⓑ Жапырақшалы берілісті арттыру қосқыш Жапырақшалы қосқыштар руль дәңгелегінен қол үзбей берілістерді аудыстыруға мүмкіндік береді.

Көлмен басқару режимінде (M) редуктордың төмөндеуі және жогарылау жапырақты қосқыштардың күшімен жүзеге асырылады.

Автоматты режимде (D) жапырақты қосқышты басу қол режимін уақытша реттейді. Егер сіз осыдан кейін жапырақшалы ауыстырышты қайта бассаңыз, редукторды қол режимінде ауыстырасыз. Егер жапырақшалы қосқыштар біраз уақыт жұмыс істемесе, автоматты режим қайтадан қосылады.

## Сынған кездегі қозғалыс

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін редукторды алға жылжыту режиміне жылжтының, тұрақ тежегішін ажыратының және тежегіш педальын босатының. Удеткіш педальын басу қажет емес, автомобиль өздігінен қозғала бастайды.

## Тоқтау

- Газ педалін босатының және тежегіш педальды басыңыз.
- Автомобиль толық тоқтағаннан кейін беріліс қорабының селекторын P жолына аударының.
- Қажеттілікке сәйкес тұрақ тежегішін іске қосыңыз немесе қозғалтқышты өшіріңіз.

## Пайдалы ақпарат

Қозғалтқышты өшіргеннен кейін тұрақ тежегіші автоматты түрде іске қосылады.

- Тежегіш педальды босатыңыз.

## Назар аударының

Көлбеуде уақытша тоқтаған кезде тежегіш басқышын басу немесе тұрақ тежегішін іске қосу керек. Автомобилді домалатудан ұстап тұру үшін газ педальын және "сынған кездегі қозғалыс" функциясын пайдалануға тыым салынады. Бұл беріліс қорабының бұзылуына әкелуі мүмкін.

- Беткейде тежеу үшін тек р режимін қолдануға тыым салынады, бұл беріліс қорабына зақым келтіруі мүмкін.
- Қажет болса, көлбеуде тоқтаған кезде, көлік құралының сырғын кетуіне жол бермеу үшін дәнгелектерді тоқтатыңыз.

## "Паркинг" режимін шұғыл ашу (P)

### Пайдалы ақпарат

Егер ақаулықтың салдарынан қозғалтқышты қалыпты режимде іске қосу мүмкін болмаса және сіз редукторды ауыстырыңыз келсе, тұтану қосқышын "ON" күйіне ауыстыру керек, тежегіш педальды басып, редукторды "N" күйіне ауыстырыңыз.

Егер бұл әдіс сәтті болмаса, сіз "P" режимінен «N» режимге беріліс қорабын авариялық құлыптан босату бойынша келесі операцияларды орындаі аласыз.

- Көлікті қол тежегішіне қойыңыз.
- Тутанды "ON" күйіне ауыстырыңыз.
- Бір уақытта тежегіш педальды, газды және редукторды + және редукторды төмendetetin руль жапырақшаларын басыңыз.оларды 5 секунд ұстап тұрының, автомобиль беріліс қорабын апattyқ құлыптан босату режиміне қояды.
- Тежегіш педальды басыңыз, қозғалтқышты іске қосу батырмасын бір уақытта басыңыз, стартердің айналуын естігенде, тежегіш педальды қайтадан басыңыз және редукторды P позициясынан N позициясына ауыстырыңыз. Содан кейін коммутатор мен құралдар тақтасында беріліс индикаторын N режиміне ауыстыру туралы ақпарат пайда болады, бұл беріліс қорабы сәтті құлыптан босатылғанын белдіреді.
- Құлыпты сәтті ашқаннан кейін тежегіш педальды босатыңыз және қол тежегішін ашыңыз, көлік қозғалуға дайын.

### Пайдалы ақпарат

Редуктор P күйінде болмаған кезде, Егер тұтану өшірүлі болса, есік ашылса, қауіпсіздік белдігі ашылса немесе тұрақ батырмасы қосылса, беріліс қорабы автоматты түрде P режиміне ауысады. Рекескіннен беріліс қорабын сәтті ашқаннан кейін, қораптың авариялық режимге қайта қосылуын болдырмау үшін автомобильдің жағдайын мұқият қадағалаңыз.

› Беріліс қорабының құлпын сөтті ашқаннан кейін және тұтануды өшіргеннен кейін, беріліс қорабы жедел құлыптау режиміне автоматтты түрде оралуы мүмкін.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Батарея заряды жоғалмас үшін, сондай - ақ қозғалтқышты және басқа да Балаларды зақымданудан қорғау үшін, редуктордың жедел құлпын ашу режимін жиі пайдаланбаға тырысыныз.
- › Беріліс қорабын авариялық режимнен сөтті шығарудың қажетті шарты TCU үшін орнатылған соңы бағдарламалық жасақтама болып табылады, бағдарламалық жасақтаманы жаңарту X-431 PAD арнағы жабдығының көмегімен жүзеге асырылады, бағдарламалық жасақтаманы жаңарту үшін мамандандырылған қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдықтау стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жынытығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінізді үйрайдыз.

## Режимдерді ауыстырып-қосу

"Көлік қозғалысы баптаулары" бөлімінде көп режимді жүйенің "Автомобиль баптаулары" мәзірінде стандартты, үнемді, спорттық және қар режимдерін орнатуға болады.(біздің оймызыша, үшін болып қайта атасын комфоркт)

## Жайлыштық режимі

Жол тәсемдерінің барлық түрлеріне жарамды қуат пен үнемділіктің оңтайлы үйлесімі.

## Үнемді режим

Отын шығынын үнемдеуді арттырады. Тегіс қатты жабдықты бар қалалық, асфальт және жасанды жолдар үшін қолайлы.

## Спорттық режим

Автомобилдің қуатын, рульге жауп беру жылдамдығын арттырады және көлік жүргізу кезінде жақсы сезім береді. Қозғалыс қарқындылығы төмен және тегіс жабыны бар кең жолдар үшін қолайлы.

### **i Пайдалы ақпарат**

Негізгі жарықтандыру қосқышы AUTO күйінде болған кезде, мультимедиялық интерфейстегі спорт режимін жарықтандыру параметрлерін қосуға немесе өшіруге болады "Жарықтандыру параметрлері".

## Қар режимі

Қарлы және тайғақ жолдар үшін қолайлы.

## Жетек режимдерін есте сақтау функциясы

"Көлік қозғалысы баптаулары" бөлімінде мультимедиялық жүйенің дисплейіндегі "Көлік баптаулары" мәзірінде сіз автомобильді басқару режимін есте сақтау функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

Егер автомобильді басқару режимін есте сақтау функциясы қосылған болса, онда автомобиль іске қосылғаннан кейін қозғалтқышты өшірмес бұрын орнатылған режим автоматты түрде таңдалады.

Егер автомобильді басқару режимін есте сақтау функциясы өшірілген болса, онда келесі іске қосу кезінде әдепті жайлыштық режимі таңдалады.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеу немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильніздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Режимдерді ауыстырып-қосу

Режимді таңдау: тұтану қосқышы ON режимінде болған кезде, "автомобиль баптаулыры" мәзіріндегі "руль режимін таңдау" бөлімінде → "көлі қозғалысының параметрлері" мультимедиялық жүйенің дисплейінде сіз "Ыңғайлы", "Ыңғайлы" немесе "Спорттық" рульдік режимді таңдай аласыз Бірлескен ауыстырып қосу: басқару режимдерін ауыстырып қосу кезінде рульдік басқару режимі қайта кілтпен синхрондалады:

Автомобилді басқару режимдері	Руль режимдерін біріктіру басқару
Ыңғайлы үнемдік режим	Ыңғайлы
Стандартты режим	Жайлы
Спорттық режим	Спорттық
Қар Режимі	Спорттық

### Пайдалы ақпарат

Рульдік басқару режимдерін ауыстырып қосу үшін мынадай нұсқаулар сақталуы тиіс:

- > Электр басқару жүйесінің қалыпты жұмысы.
- > Жылдамдығы 120 км/сағ кем
- > Бұрылыс жоқ.

## ЖЕҢІЛ СТАНДАРТТЫ СПОРТ

Рульдік күшеткіштің белсенді жұмысы, жеңіл рульдеу: режим қаладағы тығыз қозғалысқа жарамды.

## Жайлы

Тұрақты жүргізу үшін қолайлы.

## Спорттық

Рульді сөл қүшету, руль дөңгелегінің жақсартылған реакциясы: режим жылдамдық магистральдарында және жаңбыр немесе қар жауған жағдайда пайдалану үшін ұсынылады.

### ⚠ Назар аударыңыз

Батарея құатын өшіргеннен және қайта қосқаннан кейін рульдік басқару жүйесінің бұрыштық сенсорын (EPS) инициализациялау қажет, әйтпесе кейір EPS функциялары дұрыс жұмыс істемейді. Әрекеттер тізбегі: руль дөңгелегін сағат тіліне қарсы бұраныз және оны шамамен 1 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін руль дөңгелегін сағат тілімен бұраныз, сонымен қатар шамамен 1 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін алдыңғы дөңгелектерді руль дөңгелегімен тураланыз.

## Автотұраққа көмек көрсету жүйесі

### Автомобилльді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеу немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінінізді սұраймыз.

### Сақтық шаралары

#### ⚠ Ескеरту

- › Автотұраққа көмек көрсету жүйесі көмекші құрал болып табылады. Ол жүргізушінің орнына қоршаган ортанды бағалай алмайды. Кез - кепген жағдайда жүргізуші автомобильдің қауіпсіздігіне жауап береді. Тұрақ кезінде және басқа да осындағы жағдайларда ол жағдайды үнемі қадағалап отыруы керек.
- › Автотұраққа көмек көрсету жүйесі соқыр аймақтарға ие, сондықтан ол кейбір аймақтардағы алдын - ала жіберіп алуы мүмкін. Автотұрақ және басқа да осындағы маневрлер кезінде көліктің жаңында балалар мен жануарлардың жоқтығына көз жеткізіңіз.

#### ⚠ Назар аударыңыз

- › Артқа қарай қозғалу кезінде багаж бөлігінің есірі толығымен жабылғанына көз жеткізіңіз.
- › Бейнекамералар мен сенсорларға әсер етпеніз.
- › Автомобилльді жуу кезінде жоғары қысымды су ағынын камералар мен датчиктерге бағыттамаңыз. Бұл жүйеде ақауларға немесе ертке әкелуі мүмкін.
- › Бейнекамералар мен сенсорларды тазалау кезінде абразивті материалдар мен өткір заттарды пайдаланбаңыз. Ол үшін шүберек немесе суды қолданыңыз (төмен қысыммен).

#### ℹ Пайдалы ақпарат

Тұраққа арналған көмек жүйесі сезімтал-ультрадыбысты толқындарға. Келесі қ жағдайларда ол кедергілерді сенімді анықтауды қамтамасыз етпеуі немесе оларды мұлдем анықтамауы мүмкін. Бұл жүйеде ақаулардың белгісі емес.

- › Металл торлар, қоршаулар, бағандар, кабельдер және басқа да тоналды заттар түріндегі кедергілер және осындағы материалдардан жасалған киімдегі адамдар.
- › Радар сигналын көрсетпейтін заттар түріндегі кедергілер және осындағы материалдардан жасалған киімдегі адамдар.
- › Қардан, маталардан немесе дыбыстық толқындарды сініретін заттардан кедергілер.
- › Өткір бұрыштары бар кедергілер немесе конустық пішіндегі кедергілер.
- › Шөппен немесе біркелкі емес мүйізбен қозғалғанда.
- › Беткейде артқа қарай қозғалу кезінде.
- › Сол жүйегінде ультрадыбыстық кедергілер болған кезде, мысалы, металл дыбыстар, қысыммен газ шыгаратын дыбыстар, сенсорға тікелей жақын жерде автомобильдің дыбыстық сигналдары.
- › Артқы нөмірдің қисықтығы немесе ілісі кезінде, сондай-ақ оған жеткілікті үлкен сөндік жақтауды орнатқан кезде.
- › Егер сенсорлардың бетіндегі бөлгеде заттар болса.
- Жүйе тұрақты жұмыс істеуі үшін датчиктерді таза ұстау, оларға қардың, мұздың және т. б. жиналудына жол бермеу қажет.

### Тұрақ радарлары

#### Жүйенің сипаттамасы

Тұрақ радарлары-радиолокациялық анықтау құрылышы. Артқы қозғалыс кезінде сенсорлар автомобильдің артындағы кедергілерді шыгарады және оларға дейінгі қашықтықты бағалайды. Жүргізуі дыбыстық ескерту алады. Бұл тұрақ процесін қауіпсіз және ынғайлыш етеді.

#### Пайдалану әдісі

- › Артқы редукторды қосыңыз. Тұрақ радарлары автоматты түрде іске қосылады.
- › Артқы редукторды өшіріңіз, тұрақ радарлары автоматты түрде өшеді.

## Анықтау аймағы және кедергілер туралы ескерту

Датчиктердің орналасуы	Анықтау аймағы, м
Жанынан, артынан	0,6
Артқы ортасында	1,5

Егер тұрақ радарларын қосқаннан кейін датчик қалпына келтіру аймағында кедергі тапса, ескерту сигналы беріледі.

Автомобиль мен кедергі арасындағы қашықтық қысқарған сайын сигнал жиілігі біртіндеп артады. Кедергіге дейінгі қашықтық шамамен 0,3 м болғанда, бір рет-ұзақ дыбыстық сигнал беріледі. Бұл жағдайда қозғалысты артқа қарай жалғастыруға болмайды.

## Соқтығысудың алдын алу радары

### Жүйенің сипаттамасы

Соқтығысудың алдын алу радиолары радиолокациялық анықтау құрылышы болып табылады. Тұрақ кезінде сенсорлар автомобильдің алдыңғы және артындағы кедергілерді анықтап, оларға дейінгі қашықтықты бағалайды. Жүргізуши ескерту дыбыстық алады. Бұл тұрақ процесін қауіпсіз және ынғайлы етеді.

### Пайдалану өдісі



› Қозғалтқыш қосулы кезде немесе тұттану кілті ON режимінде болғанда, соқтығысуды ескерту жүйесінің радиолокаторын қолмен қосу немесе өшіру үшін батырманы басыңыз.

› Ауыстыру селекторын автоматты түрде Р күйіне ауыстыру кезінде

соқтығысудың алдын алу жүйесінің радиолокаторы қосылады.

› Селекторды Р күйіне ауыстыру кезінде соқтығысуды ескерту жүйесінің радиолокаторы автоматты түрде ажыратылады.

› Алға жылжу жылдамдығы 15 км/сағ-тан асқан кезде соқтығысудың алдын алу жүйесінің радиолокаторы автоматты түрде ажыратылады.

## Анықтау аймағы және кедергілер туралы ескерту

Датчик радарлардың орналасу орны	Анықтау аймағы, м
Алда жанынан	0,6
Алда ортасында	1,0
Жанынан, артынан	0,6
Артқы ортасында	1,5

Егер соқтығысудың алдын алу жүйесінің радиолокаторын қосқаннан кейін датчик анықтау аймағында кедергін анықтаса, ол ескерту сигналын береді.

Автомобиль мен кедергі арасындағы қашықтық қысқарған сайын сигнал жиілігі біртіндеп артады. Кедергіге дейінгі қашықтық шамамен 0,3 м болғанда, бір рет-ұзақ дыбыстық сигнал беріледі. Бұл жағдайда қозғалысты артқа қарай жалғастыруға болмайды.

### Алдын ала радарларды автоматты түрде іске қосу

"Автотұрақ параметрлері" бөлімінде мультимедия жүйесі интерфейсінің "автомобиль баптаулары" мәзірінде "алдыңғы радарларды автоматты түрде іске қосу" функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

Осы функцияны қосқаннан кейін, егер 10 км/сағ жылдамдықпен алға жылжу кезінде анықтау аймағында кедергілер анықталса, алдыңғы радарлар мен камера жүйесі автоматты түрде іске қосылады. Егер бірнеше секунд ішінде осы алғышарттарға дейінгі қашықтық өзгермесе, кедергілер жойыла бастайды немесе тұрақ тежегіші қосылады, іске қосылған жүйе автоматты түрде өшеді.

## Тәмен жылдамдықта жедел тежеу

Мультимедиадық жүйенін интерфейсінде "автомобиль баптаулары" мәсірінде "Тұрақ баптаулары" бөлімінде тәмен жылдамдықта жедел тежеу функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

Бұл функцияны қосқаннан кейін, егер автомобиль тәмен жылдамдықпен қозғалса, кедергілер пайда болады және жүйе соқтығысу қаупі бар дең анықтаса, ол осы қауіпті азайту үшін автоматты түрде жедел тежеуді жүзеге асырады.

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Функция көмекші болып табылады және кез-келген жағдайда барлық мүмкін кедергілерді анықтауға кепілдік бермейді.
- › Қыын жол жағдайында жүйе қажет болмаған кезде, мысалы, біркелкі емес жолмен, тар жолмен және т. б. қозғалу кезінде тежеуді жүзеге асыра алады.
- › Автомобилге жүк ілмегі орнатылған жағдайда, тәмен жылдамдықта жедел қызымет көрсету функциясын өшіру үсүсінілады. Олай болмаған жағдайда, жүйе қажеттілігі жоқ кезде тежеуді жүзеге асыра алады

## Артқы көрініс камерасы

### Жүйенің сипаттамасы

Артқы көрініс камерасы автомобильдің артқы аймағын алып тастайды және Суретті дисплейге жібереді, бұл тұрақ процесін қауіпсіз және ынғайлы етеді.

### Пайдалану әдісі

- › R берілісіне ауысу кезінде автомобильдің артындағы кеңістіктің бейнесі автоматты түрде қосылады.

Артқы көрініс камерасын қосқаннан кейін жеке қалауызыға байланысты әртүрлі қарau режимдерін тандауға болады.

- › Артқы көрініс камерасы артқы беріліс өшірілген кезде автоматты түрде өшіріледі.

### Статикалық бағыттаушы сыйықтар

Дисплейдегі статикалық бағыттаушы сыйықтар автомобильдердің артқы жүріс траекториясын білдіреді

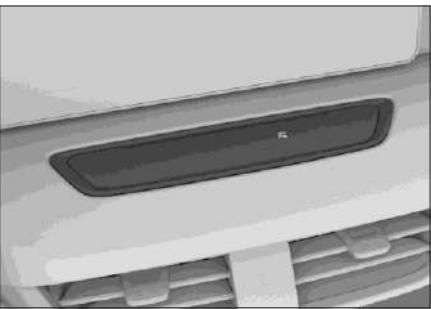
Егер осы сыйықтармен белгіленген аймақта алдын - ала анықталған болса, соқтығысууды болдырmas үшін көлікті деру тоқтатыңыз.

## Дәңгелек шолу жүйесі

### Жүйенің сипаттамасы

Адам камераларының көмегімен дәңгелек шолу жүйесі автомобильдің айналасындағы кеңістікті алып тастайды және тиісті кескінді дисплейге жібереді, бұл соқтығысудан қашуға көмектеседі және автомобильдің басқаруды қаралайым және қауіпсіз етеді.

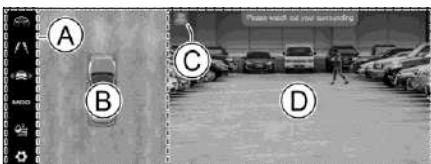
### Пайдалану әдісі



3EEA03D8B88D

- › Тұтану қосқышы ON режимінде орналасқан кезде немесе қозғалтыш іске қосылған дәңгелек шолуды қосу немесе өшіру үшін сенсорлық батырманың басының.
- › Артқы беріліс қосылған кезде дәңгелек шолу жүйесі автоматты түрде іске қосылады.
- › Дәңгелек көру жүйесінің тұрақ режимін қосқан кезде ол автоматты түрде өшіріледі.
- › Егер алға жылжу кезінде автомобиль билінің жылдамдығы белгіленген мәннен асып кетсе, дәңгелек шолу автоматты түрде өшеді.

## Артқы камера интерфейсі



696FE3C1200F

Ⓐ Орнату аймағы

⑧ Жоғарыдан көрініс

© Көрү бұрышының индикаторы

Таңдалған көрү бұрышын білдіреді.

⑩ Шолу аймағы

## Баптаулар

 - Кең шолу

Автомобилдің алдында немесе артында кең қеңістікте көрү үшін сенсорлық батырманы тұртіңіз. Кең шолу режимінен шығу үшін батырмасын қайта тұртіңіз.

 — Бағыттаушы сзықтар

Бағыттаушы сзықтарды жасыру немесе жасыру үшін сенсорлық батырманы тұртіңіз. Бағыттаушы сзықтар көлік құралының енін көрсетеді, бұл жүргізушіге тұрақ кезінде көмектеседі.

 — Радардағы кедергілер

Радармен орнатылған кедергілерді көрсету немесе жасыру үшін сенсорлық батырманы тұртіңіз. Осы режимді қосқаннан кейін кедергі анықталған кезде радар белгісі пайда болады.

**MOD** — Қозғалысқа перпендикуляр орын ауыстыратын обьектілерді анықтау, орын ауыстыратын обьектілерді тексеру функциясын қосу немесе ажырату-қозғалысқа перпендикуляр. Бұл мүмкіндікті қосқаннан кейін, жаяу жүргіншілер, велосипедшілер немесе бағытта қозғалатын көлік құралдары анықталған кезде, камера интерфейсі дабылды көрсетеді және хабарлама пайда болады.

 — Көлік жуу режимі

Сенсорлық батырманы тұрту арқылы сіз көлік жуу режимін қосуға немесе өшіруге болады. Автомобиль жуу режимі қосылғаннан кейін экранда автомобиль доңғалақтарының траекториясы көрсетіледі, ал сзықтардың ені автомобиль шиналарының еніне тен болады.

 — Жүйе параметрлері

Функцияны қосуға немесе өшіруге болатын жүйелік параметрлер интерфейсіне кіру үшін сенсорлық Параметрлер батырмасын тұртіңіз "Шолу бұрышын интеллектуалды ауыстыру". Айқын толығымен сатылып кеткен батырмасы екенін көрсетеді, функциясы. Функцияны іске қосқаннан кейін:

Егер беріліс селекторы D позициясында болса, алдыңғы радар кедергіден автомобиль корпусына дейінгі қашықтық 1 метрден аз екенін анықтаса, камера автоматты тұрде автомобильдің алдындағы кеңістікті жоғарыдан карауға ауысады.

Егер редуктордың селекторы R күйінде болса, артқы радар кедергіден автомобиль корпусына дейінгі қашықтық 1 м - дең аз болатындығын көрсетеді, камера автоматты тұрде автомобильдің артындағы кеңістік шеңберіне жоғарыдан бұрышпен ауысады.

Кедергі жоғалғаннан кейін камера алдыңғы көрү режимінде ауысады.

## Көрү бұрышын ауыстыру

### Көрү бұрышын автоматты тұрде ауыстыру

Беріліс селекторын d күйіне орнатқан кезде, камера интерфейсі автоматты тұрде қайта карау режимінде ауысады. Трансмиссияны ауыстыру селекторын R күйіне орнатқан кезде камераның интерфейсі автоматты тұрде артқы көрү режимінде ауысады.

### Көрү бұрышын қолмен ауыстыру

Көрү бұрышының шолу батырмалары көрсетілетін көрү аймағының жоғарғы жағындағы сенсорлық батырманы тұртіңіз. Сенсорлық батырманы тұрту арқылы бағытты және қалаған көріністі тандаңыз.



7FE37FB17204

Ⓐ Еркін көрү бұрышы

Еркін көрү бұрышы режимін таңдағаннан кейін, қажетті бұрышты реттеу үшін көрү аймағын сүйрөніз.

Көліктің жылдамдығы сағатына 10 км - дең асса немесе шолу аймағының жоғарғы жағында "AUTO" батырмасы таңдалса, автоматты тұрде қарасты ауысады.

**⚠ Назар аударыңыз**

Есіктерді ашқан кезде (багаж бөлімшесінің есігін қоса алғанда) немесе бүйір айналарды бұктуғен кезде тиісті жағынан қарau мүмкін емес.

## Жүйені калибрлеу

"Тұрақ параметрлері" бөлімінде көп медиа жүйенің интерфейсіндегі "автомобиль баптаулары" мәзірінде жүйенің Қали-жигін орындауға немесе зауыттық параметрлерді қалпына келтіруге болады.

Автомобилді пайдалану кезінде дірілдеу, компоненттердің тозуы және камераның орнын өзгертуге әкелетін да басқа факторлар, өнертабыстың жылжуы, бұлынғырылых және бұрмалану пайда болуы мүмкін.

Бұл жағдайда калибрлеу сурет сапасын жақсартуға көмектеседі.

Калибрлеу бойынша нұсқаулық мультимедиялық жүйе дисплейіндегі ескертурлерде беріледі.

## Автоматты тұрақ жүйесі

Жүйенің сипаттамасы

Датчиктер арқылы автоматты тұрақ жүйесі тұрақ үшін қолайлы орынды анықтайды және автоматты түрде машинаны басқарады. Жүргізуши тек тұраққа қою немесе тұрақтан шығу үшін жүйенің нұсқауларын орындаі отырып, әрекеттерді орындауы керек.

## Пайдалану әдісі



57AB5BDC0591

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін, егер автомобиль жылдамдығы 30 км/сағ - тан аспаса, Автоматты тұрақ жүйесін іске қосудың сенсорлық батырмасын түртініз. Автоматты тұрақ жүйесін іске қосқаннан кейін

автоматты тұрақты аяқтау үшін мультимедиялық жүйенің дисплейіндегі нұсқауларға сәйкес әрекеттерді орындаңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Автоматты тұрақ жүйесі тек автомобиль басқару режимдерінде стандартты, үнемді және спорттық болуы мүмкін. Автомобилді басқарудың басқа жүйелерінде ол жұмыс істемейді.
- › Қөлік тұрағының қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін жүргізуши қөліктің айналасындағы жағдайды үнемі қадағалап отыруы керек, егер соктығысу қаупі болса, уақытында Баяулап, қөлікті бақылауға алуы керек.

### i Пайдалы ақпарат

- › "Автотұрақ параметрлері" бөлімінде көп медиа жүйенің интерфейсінің "автомобиль баптаулары" мәзірінде сіз тұрақ режимін әдепті қүйге келтіре аласыз.
- › Тек қозғалмайтын қөліктің сіз тұрақ орнынан шығу жолын таңдай аласыз.
- › Тұрақ орындарын іздеу барысында басқа қөліктеге дейін және қөліктің екі жағынан жеткілікті қашықтық қалғанына көз жеткізіңіз (шамамен 0,5–1,5 м). Әйтпесе, тоқылған автомобиль қосалқы тұрақ жүйесі тұрақ орындарын анықтамауы мүмкін.

## Автомобилдің бүйір бөліктерін қорғау функциясы

"Тұрақ параметрлері" бөлімінде мультимедия жүйесі интерфейсінің "автомобиль баптаулары" мәзірінің бүйір бөліктерін қорғау функциясын конфигурациялауға, қосуға немесе өшіруге болады.

Функция іске қосылғаннан кейін, автомобильдің екі жағындағы сенсорлар кедергілерді анықтаған кезде, жүйе жүргізушиге визуалды және дыбыстық хабарландырулар арқылы тұрақ кезінде абай болу керектігін ескертеді.

## Айрықша нұсқаулар

Автоматты тұрақ кезінде келесі жағдайлар оның уақытша үзілүіне әкелу мүмкін. Үзіліс себептері жойылғаннан кейін көлік тұрағын орында жалғасады.

- › Есіктерді ашу (багаж бөлмесінің есігін қоса).
- › Жүргізушінің қауіпсіздік белдігін босату.
- › Кедерігі жолында тұрақ орнына.
- › Дроссель күйінің әсері

### Автоматты тұрақ барысында келесі жағдайлар орын алуы мүмкін

#### Автоматты тұрақ режимінен шығу.

- › Тұрақ орнын іздеген кезде автомобильдің жылдамдығы 40 км/сағ-тан асады.
- › Қосылған беріліс, руль донғалагының немесе тұрақ тежегішінің жағдайы.
- › Тым ұзақ үзіліс, үзілістер санының артуы, тұрақ орындарын ауыстыру санының артуы, тұрақта жалпы уақыттың аяқталуы.
- › Батырмасын басыңыз.
- › Автотұрақ болмаған жағдайда немесе жолдың бос екендігін анықтау үшін автоматты тұрақ режимін пайдаланудың қажеті жоқ.
- › Көлік орналасқан беттің тым үлкен көлбеуі.

### Келесі жағдайларда көлік тұрағы жүйесі дүрыс жұмыс істемеүі мүмкін:

- › Автотұрақтың жаһында тегіс емес жиектер бар, жол жиегі жапырақтармен, қармен және т. б.
- › Автотұрақ бұрышта немесе жолдың бұрылсында орналасқан.
- › Автомобиль шиналары қатты тоған немесе автомобиль пайдалану үшін бекітілмеген шиналармен жабдықталған (толық емес қосалқы шиналарды қосқанда).
- › Шөпке немесе тегіс емес бетке қойылған кезде.
- › Сол жиіліктегі ультрадыбыстық кедергілер болған кезде, мысалы, металл дыбыстар, қысыммен газ шығаратын дыбыстар,

сенсорға тікелей жақын жерде автомобиль сигналдарының шығуы.

- › Ластанған немесе бір нәрсемен жабылған сенсорлармен.

- › Қатты тұман немесе жаңбырлы және қарлы ауа - райында.

### Автоматты тұрақ режимін келесі жағдайларда пайдалануға тыйым салынады:

- › Егер автомобильде сырғанауға қарсы тізбектер немесе қосалқы дөңгелектер болса.
- › Егер автомобильге автомобиль өлшемдерін көтеретін зат жүктелсе.
- › Егер автомобильге тартқыш Ілмек орнатылса.
- › Көлік орналасқан беттің тым үлкен көлбеуі.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильніңдің жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильніңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуініздің сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Шинаның қысымын бақылау жүйесі (TPMS) нақты үақыт режимінде шинаның қысымы мен температурасын бақылайды. Ауытқу кезінде қызылтып баптауларын ол сигнал береді, хабар жүргізуінін, бұл шаралар қабылдау қажет, және, осылайша, көмектеседі ескертуге аптақта ұшырады.

### Назар аударыңыз

- › Егер ауыстырылған шина жарамсыз болса, TPMS жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- › Сырғанауға қарсы тізбектерді немесе доңғалак қақпақтарын орнатқан кезде жүйе дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- › Жүйенің жұмысы радио кедергілеріне байланысты бұзылуы мүмкін.
- › Шинаны ауыстырылғаннан немесе ауыстырылғаннан кейін қозгалтқышты іске қосыңыз және автомобильде 30 км/сағ жылдамдықпен шамамен 9 минут жүрізіз. Шиналардағы қысымды басқару жүйесі автоматты түрде реттеледі. Егер 9 минут ішінде шиналардағы қысым көрсетілмесе немесе қате көрсетілсе, дереу TPMS қайта құру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### Пайдалы ақпарат

- › TPMS жүйесі шиналарды үнемі күтіп ұстау қажеттілігін жоймайды. Егер ол ескерту сигналдарын бермесе де, шиналар мен олардағы қысымды үнемі тексеріп отыру керек.

› Шиналардағы ауа қысымына қозгалыс қызы, коршаған орта жағдайы және сапардың ұзақтығы есеп етеді. Әдетте бұл 30 КПа деңгейінде болады, бұл қалыпты жағдай.

› TPMS жүйесі қосалқы доңғалақтың шинасындағы қысымды бақылай алмайды.

## Мониторинг функциясы

Қозғалыс туралы деректер интерфейсіне аспаптық ақпараттық орталықты ауыстыру үшін  руль деңгелегіндегі "Артқа" батырмасын  басыңыз; бұл интерфейсте қозғалыс деректері интерфейсін Шина қысымын бақылау интерфейсіне ауыстыру үшін  "жогары" немесе  "төмен" батырмаларын басыңыз. Осыдан кейін Сіз қолданыстағы барлық төрт шинадағы қысым мен температура туралы ақпаратты нақты үақытта көре аласыз.

Шинаның қысымын бақылау терезесінде тым төмен қысым немесе тым жогары температура болған кезде, мәселе анықталған доңғалак белгішесі қызылға айналады және жылпылықтамайды.

## Ескерту функциясы

Шиналардағы қысым тым төмен немесе тым жогары температурада бақылау тақтасында келесі ескертулер пайда болады:

- › Ақпараттық орталықтың экранында температура/қысым бойынша ауытқуы бар шина қызыл түспен көрсетілетін, сондай - ақ дыбыстық ескерту сигналы берілетін ескерту терезесі пайда болады.
- › Бақылау тақтасында шиналардағы қысымды бақылау жүйесінің алдын алатын жарық сигналы (!) жанады. Егер қозғалыс кезінде TPMS жүйесіне ескерту жасалса, күрт бұрылыстар жасамаңыз және кенеттен тежеменіз. Жылдамдықты азайтыңыз, автомобильді мүмкіндігінше тезірек қауіпсіз жерде тоқтатып, шиналарды тексеріңіз.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударының, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобилінің дің жыныстының кірмеуі немесе белгілі бір нарықтардаға ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Жүргізушінің шаршауын бақылау жүйесі оның іс - өрекеттің тұрақты мониторингін жүзеге асырады, жүргізуши мәртебесінің ағымдағы көрсеткішін есептейді және оны нормамен салыстырады. Егер жүргізушінің шаршағанын анықтаса, дыбыстық сигнал естіледі және дисплейде жүргізушиге сақ болу керек екендігі туралы ескерту пайда болады.

### ! Ескерту

- Шектеніз автомобильді басқару, егер күшті сезінеді шаршау.
- Ұзақ сапарлар болған жағдайда, демалу үшін үзілістерді жоспарлаңыз.
- Жүргізуши оның жағдайы қалыпты жүргізуге кедергі келтірмей үшін толық жауп береді.
- Шаршау туралы еске салу-бұл қалпына келтіретін функция. Жүйе әрдайым жүргізушінің шаршау дәрежесін дұрыс анықтай алмайды. Кейір жағдайларда ол шаршау белгілері үшін қалыпты өрекеттерді қабылдауы мүмкін.

## Пайдалану әдісі

"Автомобиль қозғалысы баптаулары" белімінде мультимедиялық жүйе интерфейсінің "Автомобиль баптаулары" мәзірінде жүргізушінің шаршауын бақылау функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

## Шаршау туралы ескерту

Жүйе келесі өрекеттерді анықтаған кезде, бақылау тақтасының дисплейінде дыбыстық сигналмен бірге "демалу керек шығар" деген терезе пайда болады.

- Жүйе жүргізушінің шаршағанын және автомобильдің жылдамдығы сафатына 65 км-ден асатыны анықтады.
- Қозғалыс уақыты (қозғалтқыштың жұмыс уақыты) 4 сафаттан асады.

### ! Ескерту

- Егер жүргізушінің шаршау белгілері байкаласа, бірақ автомобильдің жылдамдығы сафатына 65 км-ге жетпесе, онда шаршау туралы ескерту болмайды.
- Кейір жағдайларда шаршау жүргізушінің жүргізуудегі өрекеттеріне әсер етпейді. Мұндай жағдайларда жүйе ескерту бермейді. Шаршау белгілері болған кезде жүргізушиге ескертулердің болуына қарамастан демалу өте маңызды.
- Бұл функция Қазіргі жүргізуі шектемейді. Ұзақ сапарлар болған жағдайда демалу үшін үзіліс жоспарлаңыз.

## Функцияның шектеулери

- Жүргізушінің шаршауын бақылау функциясы қосылған кезде, келесі жағдайлар оның функционалдығын шектеуге немесе оның жұмысының өсерін жоққа шығаруға әкелу мүмкін:
- Круиздік бақылау функциясы қосылған.
  - Алдыңғы шыны тазалағыштың щеткалары жұмыс істейді.
  - Біріктірілген әйнек тазалағышты басқару қосқышы іске қосылды.
  - Жүргізушінің есігі ашық.
  - Текегіш педальды басыныз.
  - Апattyқ жарық дабылы қосылған.
  - Жүргізуши қауіпсіздік белбеуімен бекітілмеген.
  - Қосу көрсеткіштері қосылған.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильпен дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіндегі комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүізіздің сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Қозғалыс қарқындылығы төмен тікелей магистральда круиздік бақылау жүйесі автомобильге үдетькіш педалынын баспай - ақ белгілі бір жылдамдықта қозғалуға мүмкіндік береді.

### А Ескерту

- › Круиздік бақылау жүйесі бірлескен көмекші құралды білдіреді. Ол жолдағы жағдайды шамамен жуз жүргізуішіне бағалай алмайды, тіпті оның орнына автомобиль жүргізе алмайды. Кез келген жағдайда жүргізуіші автомобильдің қауіпсіздігіне жарап береді, шоғырлануды сақтауы және автомобильді абайлап басқаруы тиіс.
- › Болдырмау үшін, қате іске қосылу жүйесі круиз-бақылау, сөндіріп, ол пайдаланылмайды.
- › Круиздік бақылау жүйесін дұрыс пайдаланбау соқтығысуға әкелу мүмкін.
- › Круиздік бақылау жүйесін пайдалану қолайлы ауа-райы жағдайларында қозғалу қарқындылығы төмен тікелей магистраль бойынша қозғалыс кезіндеған іске қосылады.
- › Жүйені қалада, орамалы, тар, тайғақ жолдарда, жаңбыр кезінде және басқа қолайсыз ауа-райында пайдалану ұсынылмайды.
- › Көлбей қозғалыс кезінде жүйені пайдалануға тыйым салынады. Таулы жолмен журу кезінде круиздік бақылау жүйесі берілген жылдамдықты сақтай алмайды.

› Круиздік бақылау жүйесі іске қосылғаннан кейін жүргізуіші жүргізуши орнынан кетуге тыйым салынады.

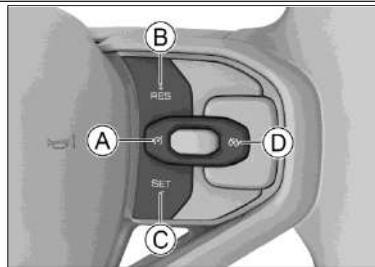
› Жанармай үнемдеу үшін жоғары жылдамдықта төмен жылдамдықпен қозғалмаңыз және айналымда болыңыз.

› Егер круиздік бақылау жүйесін іске қосқаннан кейін жылдамдықты тез арада төмендету керек болса, әдetteгі қозғалыс сияқты тежегіш педальды басыңыз.

## Пайдалану әдісі

### 1 Пайдалы ақпарат

Круиздік бақылау жүйесі жылдам жолдармен жене жақсы жұмыс істейтін сипаттамалары бар басқа журу жолдармен үшін жасалынғандықтан, круиздік бақылау режиміндегі жылдамдық сағатына 30-150 км аралығында болуы керек.



62275BE701A9

- Ⓐ "Қосу/Өшіру" Батырмасы
- Ⓑ "Белгіленген жылдамдықта оралу/жылдамдықты арттыру" батырмасы
- Ⓒ "Жылдамдықты орнату/жылдамдықты төмендету" батырмасы
- Ⓓ "Жылдамдық қондырылыштарын қалпына келтіру" батырмасы

## Жүйені қосу

1. Ⓚ батырманы басыңыз, бақылау тақтасында круизді басқару жүйесінің Ⓛ жарық индикаторы жанады, бұл жүйенің қосылғанын көрсетеді.
2. Жылдамдықты қажетті мәнге реттеңіз, содан кейін батырмасын Ⓜ басыңыз. Осылайша, ағымдағы жылдамдық орнатылады және осы мағынада сақталады. Жүйе баптаулары туралы ақпарат

круиздік бақылау бақылау тақтасының ақпараттық дисплейінде көрсетіледі.

## **Круиздік бақылау жылдамдығын арттыру**

Берілген жылдамдықты үш жолмен арттыруға болады:

- › Автомобильдің жылдамдылығын арттыру үшін батырманы басыңыз.
- › Батырманы ұзақ басу автомобильдің жылдамдылығын үздіксіз арттыруға мүмкіндік береді.
- › Газ педалін басыңыз, қажетті жылдамдықта жетіліз және  батырманы басу арқылы оны жылдамдық ретінде орнатыңыз.

## **Круиз-бақылау жылдамдығының төмендеуі**

Берілген жылдамдықты үш жолмен азайтуға болады:

- ›  Автомобиль жылдамдылығын азайту үшін  батырмасын басыңыз.
- › Батырманы  ұзақ басу автомобильдің жылдамдылығын үнемі төмендетеді.
- › Текегіш педальды басыңыз, жылдамдықты қажетті мәнге дейін төмендетіліз және  батырманы басу арқылы оны жылдамдық ретінде орнатыңыз.

## **Уақытша үдеу**

Егер круиз-бақылау режимінде қозғалу кезінде жылдамдықты уақытша арттыру қажет болса, үдектіш басқышын басыңыз. Жылдамдағаннан кейін педальды босатыңыз және жүйе берілген жылдамдықты қалпына келтіреді.

## **Берілген жылдамдықты қалпына келтіру**

Берілген жылдамдықты екі жолмен қалпына келтіруге болады:

- › Текегіш педальды немесе педальды басу арқылы (механикалық беріліс қорабы бар автомобилдер үшін).

Текегіш педальды басыңыз. (Автоматты КПП бар автомобилдер үшін).

- › Руль дөңгелегінде берілген жылдамдықты болдырмау батырмасын  басыңыз.

Берілген жылдамдықты қалпына келтіргеннен кейін жүйе ешірілмейді, бақылау тақтасында круиз-бақылау жүйесінің  жарық индикаторы жанады.

## **Берілген жылдамдықты қалпына келтіру**

Берілген жылдамдықты қалпына келтіргеннен кейін жүйе ешірілмейді. Автомобильдің жылдамдығы жүйенің талаптарына жауап берген кезде  батырмасын басыңыз. Болдырмауға дейінгі қозғалыс жылдамдығы автоматты түрдө қалпына келтіріледі. Аспаптық тақталар дисплейінде қайтадан круиз-бақылау баптаулары ақпараты пайда болады.

## **Жүйені өшіру**

Круиз-бақылау жүйесін өшіру үшін  батырмасын басыңыз және қозғалыстың берілген жылдамдылығын арылту үшін  басыңыз. Аспаптық тақтадағы индикатор  өшеді.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильнің дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініңде комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз.

## Жүиенің сипаттамасы

Қозғалыс қарқындылығы төмен тікелей магистральда круиздік бақылау жүйесі автомобильге газ педальын баспай - ақ белгілі бір жылдамдықта қозғалуға мүмкіндік береді. Жүйе алда келе жатқан автомобильдің жылдамдығы круиздік бақылаудың белгілінген жылдамдығынан аз екенін анықтаған кезде, авто-мобильді басқа машинаны белгілінген қауіпсіз қашықтықта қадағалай бастайды.

Интеллектуалды круиздік бақылау функциясымен жабдықтаған Автомобиль де осы режимді қолданған кезде қозғалыс кезінде жолақтың ортасында тұра алады.

### ⚠ Ескерту

Круизді басқарудың көмекші жүйесі тек көмекші құрал болып табылады. Ол жүргізушиңің орнына жол жағдайы мен жол жағдайларын бағалай алмайды, әсіресе жүргізушиңің орнына автомобиль жүргізе алмайды. Кез келген жағдайда жүргізуі автомобильдің қауіпсіздігіне жауап береді, шоғырлануды сақтауы және автомобильді айналап басқаруы тиіс.

- › Егер сіз круизді басқарудың қосалқы жүйесін қолданбасаңыз, қателікке жол бермеге үшін оны өшіріңіз.
- › Круиздік бақылаудың қосалқы жүйесін дұрыс пайдаланба соқтығысса әкелуі мүмкін.
- › Круизді басқарудың көмекші жүйесін тек жақсы ауа райы жағдайдаған қолдануға болады

бос трасса қозғалысы кезінде қолдануға болады.

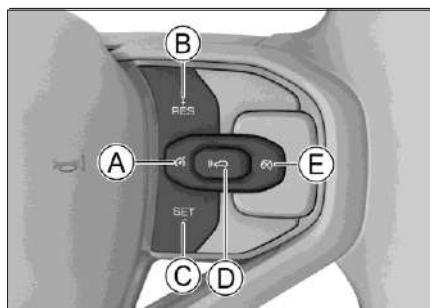
- › Қала ішінде, орамалы, тар, тайғақ жолдарда, жаңбыр кезінде және басқа да қолайсыз ауа - райы жағдайларында круиздік бақылаудың қосалқы жүйесін пайдалану ұсынылмайды.
- › Келесі себептер бойынша беткей бойынша қозғалу кезінде круиздік бақылаудың қосалқы жүйесін пайдалану ұсынылмайды: баурайды бойынша жогары және төмен қозғалу кезінде қосымша круиздік бақылау жүйесі белгілінген жылдамдықты сақтай алмайды.

Алда келе жатқан автомобильдер көлбен шыңдан етіп немесе одан шықкан кезде, круизді басқарудың көмекші жүйесі олардың байқамауы мүмкін, бұл кенеттен үдеу немесе кешіктірілген тежелуге әкелуі мүмкін.

## Пайдалану әдісі

### **i** Пайдалы ақпарат

Круиздік бақылау жүйесі жылдам жолдармен және жақсы жұмыс істейтін сипаттамалары бар басқа журу жолдармен үшін жасалынғандықтан, круиздік бақылау режимінде жылдамдық сағатына 30-150 км аралығында болуы керек.



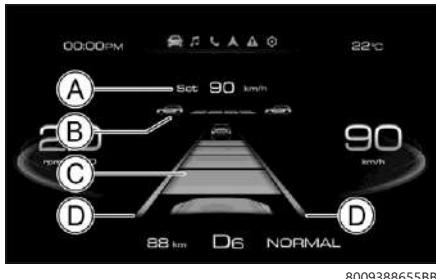
147410C8D101

- Ⓐ "Қосы/Өшіру" батырмасы
- Ⓑ "Белгілінген жылдамдыққа оралу/жылдамдықты арттыру" батырмасы
- Ⓒ "Жылдамдықты орнату/жылдамдықты төмендету" батырмасы
- Ⓓ Қашықтықты реттеу батырмасы
- Ⓔ "Жылдамдық қондырыларын қалпына келтіру" батырмасы

## Бақылау тақтасында көрсету

### Пайдалы ақпарат

Бақылау тақтасы мен оған орналастырылған құрылғылар осы нұсқаулықтағы суреттерден өзгеше болуы мүмкін. Автомобиль билінің нақты жиынтығына назар аударыңыз.



- Ⓐ Автомобиль жылдамдығын орнату
- Ⓑ Автомобильдер арасындағы қашықтық категориясы автомобильдер арасындағы қашықтық категориясы бекітілген қашықтық емес бұл алда келе жатқан автомобиль құралына дейінгі қашықтық. Қашықтықтың бір санатында қашықтық жылдамдыққа байланысты өзгеру мүмкін.
- Ⓒ Алда келе жатқан автомобильге дейінгі қашықтықты көрсету  
Жүйе алда келе жатқан автомобиль құралының бар - жоғын анықтаған кезде, ол жылдамдыққа байланысты қауіпстілік дәрежесін анықтайды және бұл ақпаратты түрлі түсті индикатормен көрсетеді.
- Ⓓ Жол белдеуінің шекараларын белгілеу

## Жүйені қосу

Қозғалтышты руль дөңгелегіндегі қосу/өшіру батырмасын бірнеше рет басу арқылы іске қосқаннан кейін сіз бейімделген круизді басқару режимін (Ⓐ) ақылды круизді басқару режимін (Ⓑ) немесе өшіруді (OFF) таңдай аласыз.

- › Жарық индикаторының бақылау тақтасындағы жану (ⓐ) (ақ түсті) бейімделгіш круиз-бақылау режимінің қосылғанын көрсетеді.
- › Жарық индикаторының бақылау тақтасындағы жану (ⓑ) (ақ түсті) круизді басқарудың ақылды режимінің қосылғанын білдіреді.

## Круиздік жылдамдықты орнату

Батырмаларды басу автомобиль жолын орнатуға мүмкіндік береді. Автомобилдің жылдамдығын сәтті орнатқаннан кейін, құрылғылар панелінде жанған, круизді басқару жүйесінің жарық индикаторы ⓑ немесе интеллектуалдық бақылаудың түсі ақыл жасыл түste ⓒ міндетті шарт екендігін түсінеміз.

Круиздік бақылау жүйесінде орнату үшін ең аз жылдамдық 30 км/сағ құрайды.

### Пайдалы ақпарат

Бейімделгіш круиз-бақылау режимі қосылған кезде круиздік бақылау жылдамдығы келесі шарттар орындалғаннан кейін ғана белгіленуі мүмкін:

- › Автомобилдің барлық есіктепі <sup>+</sup> толығымен жабық.
- › Жүргізуши қауіпсіздік белдігін бекітеді.
- › Қозғалтышты іске қосыңыз, беріліс селекторын D қүйіне орнатыңыз.
- › ESC қосылған.
- › Тұрақ тежегіші қолданылмайды.
- › Автомобилдің жылдамдығы сафатына 150 км-ден аз.
- › Таңдалған автомобиль басқару режимі стандартты немесе Спорт. Интеллектуалды круиздік бақылау режимі қосылған кезде круиздік бақылау жылдамдығы келесі шарттар орындалғаннан кейін ғана белгіленуі мүмкін:
- › Автомобилдің барлық есіктепі толығымен жабық. › Жүргізуши қауіпсіздік белдігін бекітеді.
- › Қозғалтышты іске қосыңыз, беріліс селекторын D қүйіне орнатыңыз.
- › ESC қосылған.
- › Тұрақ тежегіші қолданылмайды.
- › Автомобилдің жылдамдығы сафатына 150 км-ден аз.
- › Жүйе жолақтың шекарасын анықтайды.
- › Қозғалыс жылдамдығы сафатына 60 км -ден аз болған кезде қозғалыс мақсаты анықталуы керек.
- › Таңдалған автомобиль басқару режимі стандартты, үнемді немесе Спорт.

## Круиздік бақылау жылдамдығын арттыру

Берілген жылдамдықты үш жолмен арттыруға болады:

- › Автомобиль жылдамдығын арттыру үшін <sup>+</sup> батырмасын басыңыз.
- › <sup>+</sup> батырманы ұзақ басу автомобиль жылдамдығын үздікісін арттыруға мүмкіндік береді.
- › Газ педалін басыңыз, қажетті жылдамдықта жетініз және <sup>SET</sup> батырманы басу арқылы оны жылдамдық ретінде орнатыңыз.

### **i Пайдалы ақпарат**

Автомобиль алда бос жол болған жағдайдаған орнатылады. Өйтпесе, автомобиль алда келе жатқан автомобиль құралын белгіленген қашықтықта ұстайды.

## **Крузіз-бақылау жылдамдығының төмендеуді**

Берілген жылдамдықты ұш жолмен азайтуға болады:

- › Автомобиль құралын азайту үшін <sup>SET</sup> батырмасын басыңыз.
- › <sup>SET</sup> батырманы ұзақ басу автомобильдің жылдамдығын үнемі төмендетеді.
- › Текегіш педальды басыңыз, жылдамдықты қажетті мәнге дейін төмендетініз және <sup>SET</sup> батырманы басу арқылы оны жылдамдық ретінде орнатыңыз.

## **Уақытша үдеу**

Егер крузіз-бақылау режимінде қозғалу кезінде жылдамдықты уақытша арттыру қажет болса, үдектіш басқышын басыңыз. Жылдамдағаннан кейін педальды босатыңыз және жүйе берілген жылдамдықты қалпына келтіреді.

## **Үялі телефондар арасындағы қашықтықты орнату**

Алдынғы жылжымалы машинаға дейінгі қашықтықты реттеу үшін руль дәңгелегіндегі автомобилдер арасындағы қашықтықты реттеу батырмасын басыңыз.

### **⚠ Ескерту**

Белгіленген қашықтықтың тым аз болуы авариялық жағдайлар туындаған кезде уақытлы жауап қайтаруға әкелуі мүмкін. Сіз ақылаға конымды қашықтықты орнатуға толық жауаптысыз.

### **i Пайдалы ақпарат**

- › Бұл қашықтық тұрақты емес, алдынғы автомобильге дейінгі нақты қашықтық автомобиль жылдамдығының өзгеруіне байланысты өзгереді.
- › Ілғал тайғақ жолмен журу кезінде құрғақ жолмен жүрге қарапанда ұлken қашықтықта таңдау керек.

## **Берілген жылдамдықты қалпына келтіру**

Берілген жылдамдықты екі жолмен қалпына келтіруге болады:

- › Текегіш педальды басыңыз.
- › Руль дәңгелегіндегі берілген жылдамдықты болдырмау батырмасын басыңыз.

Орнатылған автомобиль сәтті қалпына келтірленгенен кейін адабтivtі крузіздік бақылау немесе интеллектуалды бақылау жүйесінің Ascan панелінде жаңып тұрған жауық индикаторы жасылдан ақ түске өзгереді.

### **i Пайдалы ақпарат**

Белгіленген жылдамдық келесі жағдайларда қалпына келтіріледі:

- › 15 минуттан астам газ педалі сығылған кезде жылдамдығы жиынтыры.
- › N, R немесе P берілісіне ауысу.
- › Жүргізуішінің қауіпсіздік белдігін ажырату.
- › Есікті жүргізуши жағынан ашу.
- › Тұрақ текегіш іске қосылды.
- › Құлыптауға қарсы текегіш жүйесі іске қосылды.
- › Баурайға түсү кезінде көмек жүйесі іске қосылды.
- › Электронды тұрақтандыру жүйесі іске қосылды / өшірілді.
- › Автомобиль кері қайтады.
- › Текегіш дискілерінің қызып кетуі.
- › Қозғалтқышты өшіру.
- › Автомобилді басқарудың кез - келген режимінде, стандартты, үнемді және Даулы.

## **Берілген нәтижені қалпына келтіру**

Берілген жылдамдықты қалпына келтірғен-нен кейін жүйе өшірілмейді. Автомобилдің жылдамдығы

жүйенін талаптарына жауап бергенде, батырмасын басыңыз. Тоқтатылғанға дейін берілген жылдамдық автоматты түрде қалпына келтіріледі. Бақылау тақтасының дисплейіндегі көрізді басқару баптаулары туралы ақпарат қайтадан пайда болады.

### Жүйені өшіру

Қосу/Өшіру батырмасын бірнеше рет басу арқылы ақыратуды таңдаңыз (өшіру). Жүйе бұрын орнатылған құлпытан босатылады және жылдамдық пен қашықтық мәндері қалпына келтіріледі.

## Кептелісте қозғалыс кезінде көмек функциясы

Бұл функция 0-150 км/сағ жылдамдық диапазонында алда келе жатқан автомобильді автоматты түрде ұсташуға мүмкіндік береді.

Кептелістер жағдайында жүйе автомобильден кейін жылдамдықты тоқтауға дейін төмендеді. Мұндай жағдайда:

- › Егер 3 секунд ішінде алда келе жатқан автомобиль қозғала бастаса, сіздің автомобиль Билігіз автоматты түрде жүрері.
- › Егер алда келе жатқан автомобиль ұзақ уақытқа қалса (3 сек - 3 мин), басқару тұтқасын жоғары қарай жылжытының нәмесе жүйені қайта іске қосу үшін газ педалін аздал басыңыз.
- › Егер автомобильдің алдында тоқтау уақыты 3 минуттан асса, тұрақ тежегіші автоматты түрде іске қосылады.
- › Егер жүргізуші автомобильдің есігін ашса нәмесе қауіпсіздік белдігін ашса, тұрақ тежегіші автоматты түрде іске қосылады.

### Пайдалы ақпарат

Круиз- бақылаудың белгіленген жылдамдығын қалпына келтіргенде нәмесе круиздік бақылаудың қосалқы жүйесін өшіргенде, бұл функция да өшіріледі.

## Айналдыру кезінде көмек функциясы

Егер круиздік бақылау жүйесін қосқаннан кейін автомобильдің айналуына кіру жылдамдығы тыым жоғары болса, онда көмек функциясы жылдамдықты оңтайты мәнге дейін төмендеді.

### Ескерту

- › Бұрылу кезінде, одан шығу нәмесе бұрылу кезінде жүйе уақытын болуы мүмкін-

бірақ дәл сол жолақпен келе жатқан автомобильді таба алмайсыз, бұл жағдайда кешіктіріп тежеу мүмкін. Жүргізуші абай болу керек және кез келген уақытта автомобиль құралын бақылауға алуға дайын болуы керек.

- › Жолдың қисық сыйығымен жүру кезінде жүйе басқа жолақпен қозғалатын машиналарды кате анықтайды, бұл қажетсіз тәжелуге әкелуі мүмкін.
- › Егер тік бұрылыстармен (бұралан жолмен) жүру кезінде келе жатқан автомобиль сенсорды анықтау аймағынан шықса, бұл кенеттен жылдамдықтың өсуіне әкелуі мүмкін, жүргізуші мүқият және кез келген сәтте автомобильді басқаруды бақылауды қабылдауға дайындан болуы керек.

## Круиз - бақылау кезінде қозғалыс жолағын орталықтандыру функциясы

Бұл функциямен тек ақылды круиздік бақылау режимі жабдықталған. Жүйе жұмыс істеп тұрған кезде және сенсорлар қозғалыс жиегін нәмесе алда келе жатқан автомобиль құралдарын анықтаған кезде, бұл функция жүргізушіге автомобильді таңдалған жолақтың ортасында ұсташуға көмектеседі.

### Пайдалы ақпарат

- › Бейімделген круиздік бақылау режимінде бұл функция жоқ.
- › Орнатылған круиз-бақылау жылдамдығын қалпына келтіргенде, бұл функция өшіріледі.

### Назар аударыңыз

Кейір жағдайларда жолақты центрлеу функциясы жұмыс істемеуі нәмесе нашар жұмыс істеуі мүмкін. Бұл келесі жағдайларда мүмкін:

- › Егер круиздік бақылау 60 км/сағ және одан жоғары жылдамдықпен қозғалса, жол белгілері екі жағынан да жойылады нәмесе ол бұлығыры, белу сыйықтары стандартты емес нәмесе бірдеңемен жабылған.
- › Егер круиздік бақылау сағатына 60 км-ден аз жылдамдықпен қозғалыс кезінде жүзеге асырылса, екі жағынан да жол белгілері пайда болады

немесе ол бұлдыңыр, бөлу сзыяқтары стандартты емес немесе бір нәрсемен жабылған, ал алда келе жатқан автомобиль құралы жоқ.

- › Жол белгілерінің жол бетінде таралуына кедергі көлтіретін факторлар бар (судың жиналуды, жарықтар, жолдар, мәтіндік белгілер, шығатын жерлер мен депрессиялар және т.б.).
- › Нашар көрінгенде (жаңбырлы немесе қарлы ауа райында, Тұманды, тәуліктің қараңы уақытында және т.б.).
- › Күшті бүйірлік жеде.
- › Жолақтардың бірігүі немесе бөлінің кезінде.
- › Егер камераға жарқын жарық түссе немесе хабар тарату қарқындылығы күрт өзгерсе.
- › Егер камераның айналасындағы әйнек лас, мұзды, зақымдалған немесе бірдеңемен жабылған болса.
- › Тік бұрыльыста немесе үзын жолда жүргендеге.
- › Алдыңың автомобильге тым қатты жақындағанда және нәтижесінде камераға кедергі көлтірғендеге.

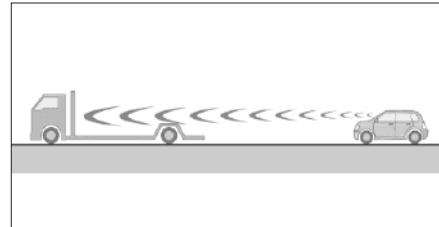
## Функцияның шектеулери

Круиздік бақылау жүйесі мынадай жағдайларда тежеу жөніндегі шараларды болжамауы мүмкін:

- › Алда күтпеген жерден авто-мобилді қосылады.
- › 60 км/сағ жылдамдықпен жүретін автомобильдің алдында баяу жүретін автомобиль жүреді.
- › Егер қарама-қарсы Автомобиль сол жолақпен қозғалса.
- › Автомобиль құралдары немесе жол бойындағы заттар.
- › Жаяу жүргіншілер, жануарлар немесе аз автомобиль құралдары жағдайында (велосипед, Мотоцикл және т.б.).
- › Алда келе жатқан автомобиль жылдамдығы күрт тәмендеді.
- › Жақын жерде қозғалатын автомобильдерден судың, қардың немесе кірдің шашырауы сенсордың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі көлтіреді.

› Жұқ тиелген жұксалышқа немесе басқа себептерге байланысты автомобильдің алдыңыры бөлігі көтерілген кезде.

› Жолды бұры немесе тарылту кезінде.



706СВЕ4С4337

› Құйрық белгілінің кішкентай өлшемдері немесе үлкен жол саңылауы бар, алдында қозғалатын автомобиль бар.

› Егер руль доңғалағының жұмысында тұрақсызыдық болса немесе автомобильдің қозғалыс жолағында тұрақсыз орналасуы болса.

## Датчиктер

Круиздік бақылау жүйесі жолақтың шекарасын анықтау және нысанды анықтау үшін әйнектің жоғарғы жағына орнатылған камераны пайдаланады.

### Пайдалы ақпарат

Егер құрылғылар жүйенің датчиктерінің жұмысы қыын екенін көрсетсе, камераны және оның айналасын ластанулар мен кедергі көлтіретін заттардың бар - жоғын тексеру керек. Бұл жүйенің қалыпты жұмыс істеуі үшін қажет.

## Автомобилді жабдықтау

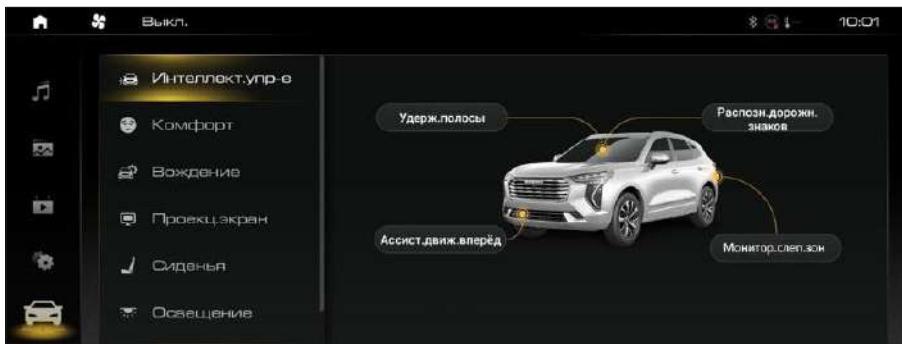
Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдықта стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мән функциялары сіздің автомобильіңіздің құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуіңізді сұраймыз.

## Ақылды автомобильді басқарудың негізгі интерфейсі

### **i** Пайдалы ақпарат

Келесі суреттер мен белгілер тек мысал ретінде қолданылады. Автомобилдің конфигурациясына, бағдарламалық жасақтаманың нұсқасына және негізгі параметрлерге байланысты нақты көрсетілген ақпарат осы Нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін. Автомобилдің нақты конфигурациясына назар аударыңыз.

Автомобиль іске қосылғаннан кейін, мультимедиялық жүйенің дисплейіндегі "автомобиль баптаулары" мәзірінен ақылды басқару баптауларының негізгі интерфейсін шақырып, баптау үшін тиісті функцияларды таңдаңыз.



### **⚠** Ескерту

Интеллектуалды кроуизді басқару жүйесі тек көмекші құрал болып табылады. Ол жүргізуінің орнына жол жағдайы мен жол жағдайларын бағалай алмайды, әсіресе жүргізуінің орнына автомобиль жүргізе алмайды. Кез - келген жағдайда жүргізуі автомобильдің қауіпсіздігіне жауап береді, шоғырлануды сақтап, автомобильдің абалап басқаруы керек.

Жүргізуі барлық уақытта екі қолын рульде ұстап, кез келген уақытта қажетті маневр жасауға дайын болуы керек.

## Датчиктер

Интеллектуалды автомобиль жүргізу жүйесі жол белгілерін таниды және келесі құрылыштардың кемегімен объектілерді қалпына келтіреді:

› Камера алдыңғы әйнектің жоғарғы жағында орналасқан.

## ›Датчиктер

Артқы бампердің екі жағында орналасқан.

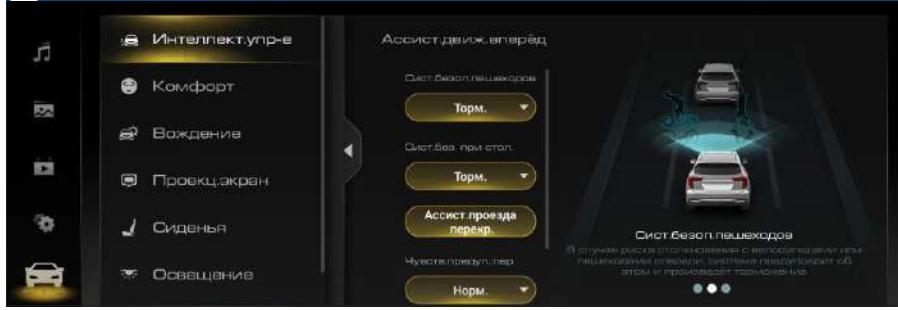
### **i Пайдалы ақпарат**

Егер құрылғылар жүйелік сенсорлардың жұмысы қыын екенін көрсөтсе, камераны, сенсорларды және олардың айналасындағы ластануды және кедергі келтіретін заттарды тексеру керек. Бұл жүйенің қалыпты жұмыс істейі үшін қажет.

## Алдыңғы қозғалыстағы көмек жүйесі

Алдыңғы қозғалыстағы көмек жүйесі жолақтағы автомобилдерді анықтау үшін алдыңғы әйнектің жоғарғы жағына орнатылған камераны пайдаланады. Егер автомобильдің жылдамдығы сағатына 30 км-ден асса, соқтығысу қаупін тұдымратын жағдайдың алдында анықталған кезде, жүйе дыбыстық хабарлама жибереді немесе апattyң салдарын азайту үшін тежеуді бастайды.

### **⚠ Ескерту**



Барлық жағдайларда осы жүйенің қалыпты жұмысына кепілдік беру мүмкін емес. Жүйені тексеру үшін автомобильді жаяу жүргіншілерге, жануарларға немесе автомобиль құралдарына бағыттауга болады, ейткені бұл айтарлықтай зиян мен жаракатқа әкеліу мүмкін. Қурделі жол жағдайында жүйе қажет болмаған кезде тежеуді жүзеге асыра алады. Мысалы, құрылыш аланында, рельстер арқылы немесе автомобильдің алдыңғы жағы шашыраған немесе су құйылған кезде.

## Жаяу жүргіншілердің қауіпсіздігі

›Тежеу жоқ: функция өшірілген.

›Тежеу: функция қосылған.

Жаяу жүргіншілердің қауіпсіздігін қамтамасыз ету функциясы жаяу жүргіншілерді немесе велосипедшілерді жолдан өтіп бара жатқанын біліп, жүргізуішеге қауіпсіз жүргізу қажеттілігін еске салатын дабыл бере алады.

Дабыл сигналдары 2 түрге бөлінеді: дабыл сигналы (ескерту сигналы) және қысқа мерзімді тежеу сигналы (шұғыл тежеу сигналы).

### **i Пайдалы ақпарат**

Жүйе әрқашан нысандарды бірдей тиімді тани бермейді. Бұл автомобильдердің, жаяу жүргіншілердің, орындардың ерекшеліктеріне және жолдың жағдайына байланысты.

›Жүйе ересектерге арналған велосипедшілерге мінеттін велосипедшілерді таниды.

Жүйе велосипедші мен велосипедтік контурларын нақты таныған жағдайда ғана тиімді жұмыс істейді. Бұл жүйе велосипедшінің басын, қолын, иықтарын, аяқтарын және денесінің басқа бөліктерін, оның велосипедін, сондай-ақ қалыпты режимде қозғалатындығын дәл анықтау керек дегенді білдіреді.

› Жүйесі фонмен керегарлы жаяу жүргіншілерді таниды (мысалы, түсті киім есебінен). Егер контраст салыстырмалы түрде тәмен болса, онда жаяу жүргіншіні анықтау баяу немесе мүмкін болмайды. Бұл ескерту мен тежеу кешіктіріліп немесе мүлдем орындалмайтындығын білдіреді.

Жүйе адам денесінің контурларын нақты тани алған жағдайда ғана тиімді жұмыс істейді. Бұл жүйе жаяу жүргіншінің басын, қолын, иықтарын, аяқтарын және денесінің басқа бөліктерін, сондай-ақ оның қалыпты қарқынмен жүретінін дәл анықтау керек дегенді білдіреді.

## Соқтығысуды ескерту функциясы

› Тежеу жоқ: функция өшірілген.

› Тежеу: функция қосылған.

Соқтығысу кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ету функциясы Автомобиль құралдарын анықтап, жүргізушіге қауіпсіз жүргізу ережелерін сақтау көрктігін еске салатын дабыл бере алады.

Дабыл сигналдары 2 түрге бөлінеді: дабыл сигналы (ескерту сигналы) және қысқа мерзімді тежеу сигналы (шұғыл тежеу сигналы).

Жүйе қозғалмайтын немесе сол бағытта қозғалытын автомобильдердің көпшілігін тани алады (мысалы, автомобильдер мен жүк автомобилдері, автобустар және т.б.). Жарықтың жеткіліксіздігі анықтау диапазонына әсер етеді, сондықтан түнде қозғалу кезінде алдыңғы фараларды қосу керек.

### Пайдалы ақпарат

› Егер автомобильдің қозғалыс жылдамдығы 65 км/сағ - тан асса және жүйе алда келе жатқан автомобильге дейін бұзылуудың тым аз екенин анықтаса, бақылау тақтасында "қауіпсіз қашықтықта сақтаңыз" деген ескерту пайда болады.

› Егер круизді басқару жүйесі қосылған болса, қауіпсіз қашықтық туралы ескерту функциясы бұғатталады.

## Қыылыста қозғалыс кезінде көмек функциясы

Қыылыста солға бұрылған кезде, Егер қарсы келе жатқан автомобильмен немесе жаяу жүргіншімен соқтығысу қаупі анықталса, жүйе тежеуді жүзеге асырады.

Жүйе жаяу жүргіншілерге және автомобиль құралдарына (мысалы, автомобильдер мен жүк автомобилдері, автобустар және т.б.) қарай жүре алады. Жарықтың жеткіліксіздігі анықтау диапазонына әсер етеді, сондықтан түнде қозғалу кезінде фараларды қосу керек.

## Фронтальды соқтығысу туралы ескерту функциясының сезімталдығы

Жүйе сезімталдықтың үш деңгейін қолдайды.

› Стандартты: ескерту сигналы естілетін қашықтық жүйенің стандартты мәнімен берілген.

› Тәмен: ескерту сигналы естілетін салыстырмалы түрде жақын қашықтық.

› Жоғары: ескерту сигналы естілетін салыстырмалы түрде үлкен қашықтық.

## Автоматты жедел тежеу

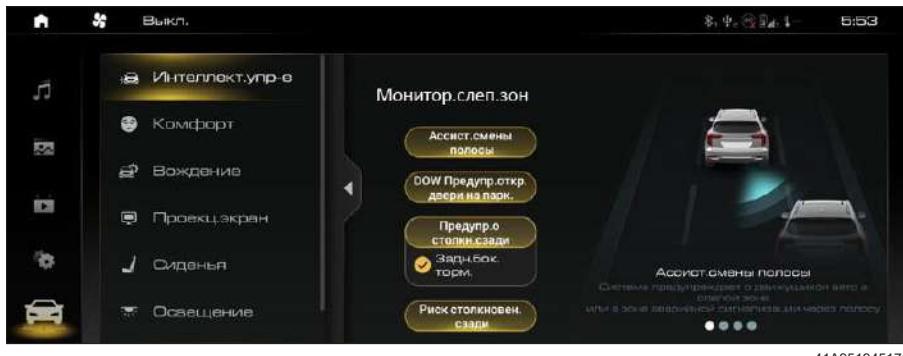
Егер ескерту сигналынан кейін жүргізуші әлі жауап бермесе және қауіп төніп тұрса, онда жүйе шектеулі тежеуді жүзеге асырады, артқы және оң жақ бұрылтыс көрсеткіштері артта түрған автомобильдердің алдын алу және ықтимал апattyң салдарын жөнгілдегу үшін тез жыпылықтайады.

### Пайдалы ақпарат

- › Автомобильдің жеткілікті төмөн жылдамдығымен бұл функция жылдамдықты автомобильдің толық тоқтауына дейін төмөндегі мүмкін, бірақ машинаны қозғалыссыз ұстамайды. Бұл жағдайда жүргізуші өздігінен тежелуі керек.
- › Егер автомобиль автоматты түрде жедел тежеу процесінде болса, жүргізуші газ педалін басады немесе бұрылады, жүйе автоматты жедел тежеуді өшіреді.

## Артқы және бүйірлік аймақтарды бақылау жүйесі

Артқы бампердің екі жағында орналасқан датчиктер арқылы артқы және бүйірлік аймақтарды бақылау жүйесі артқы немесе көршілес жолақтағы автомобильдерді тани алады. Егер соқтығысу қаупи болса, жүйе жүргізушіге қауіпсіз қозғалысты сақтау керектігін еске салу үшін ескерту сигналын береді.



41A95194517C

### Пайдалы ақпарат

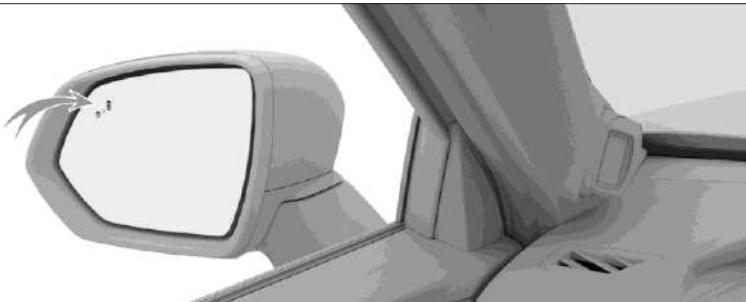
- › Артқы бампердің жиектеріндегі аймақтарды таза ұсташыз. Датчиктердің қалыпты жұмысына кедергі көлтіретін жапсырмалар, мұз, қар, кір және басқа да бөгде заттар болмауы керек.
- › Автомобиль құралын дұрыс ұстамау немесе қайта жабдықтау сенсорлардың дұрыс жұмыс істемеүіне және артқы және бүйірлік бақылау жүйесінің қалыпты жұмысына кедергі көлтіруі мүмкін. Соңдықтан сізге ресми қызмет көрсету орталықтарына автомобильге техникалық қызмет көрсету және жөндеу үшін хабарласуды ұсынамыз.
- › Басқа автомобильдің сүйреген кезде артқы және бүйірлік аймақтарды бақылау жүйесін өшіру керек.

### Ескерту

› Кейбір жағдайларда жүйе дұрыс жұмыс істемеүі немесе дұрыс жұмыс істемеүі мүмкін. Бұл келесі жағдайларда мүмкін:

- > Егер объект қозғалмаса (автомобиль, жаяу жүргінші және т.б.).
- > Егер жаңбыр, қар немесе басқа қолайсыз аяқ-райында болса.
- > Тік бұрылыштарда, беткейлерде, өте кең немесе өте тар жолдарда жүргенде.

## Дабыл шамы



B08F7EF8D44F

Авариялық сигнал беру шамдары артқы көрініс айналарының сол және оң жақ сыртқы айналарының айналы беттерінде орналасады.

### **⚠ Ескерту**

Индикаторга ештеңе қоюға болмайды, өйткені бұл жүйенің ескертулеріне кедергі келтіруі мүмкін.

## Соқыр аймақтарды бақылау

Егер 12 км/сағ астам жылдамдықпен қозғалу кезінде жүйе артқы көріністің бүйір айнасының соқыр аймағында тұрған немесе артынан көршілес жолақ бойынша жақындалап келе жатқан автомобильді анықтаса, тиісті ескерту индикаторы жанады. Егер бұл ретте жүргізуіші бұрылу көрсеткішін тиісті жақта қосса, индикатор жыпылықтайды және жолақты ауыстыру кезінде қауіп туралы хабарлайтын дыбыстық ескерту естіледі.

### **Есікті ашу туралы ескерту**

Автомобиль тоқтаганнан кейін жүйе екі көрші жолаққа жақындаған автомобильдерді, велосипедтерді және басқа заттарды анықтайды; автомобильдің есіктері ашылып, соқтығысу қаупі туындаған кезде, тиісті жағында дабыл шамы жанады. Егер бұл ретте жүргізуіші немесе жолаушы тиісті есікті ашуды жалғастыrsa, авариялық жарық сигналы жыпылықтау режиміне етеді және қауіп туралы хабарлайтын дыбыстық ескерту жасалады.

### **i Пайдалы ақпарат**

Есікті ашу туралы ескерту функциясы келесі жағдайларда ғана дұрыс жұмыс істейді:

- > ON режиміндегі тұтану қосқышы.
- > Тұтану қосқышын ON режимінен LOCK режиміне ауыстырғаннан кейін үш минут ішінде.

## Мүмкін соқтығысу

Жүйе басқа автомобиль құралының артқы жағына тез жақындалап келе жатқанын және соқтығысу қаупі бар екенін анықтаган кезде, сол және оң жақ бұрылу көрсеткіштері тез жыпылықтай бастайды, олар дыбыстық ескерту сигналдарымен және құрылғы хабарландыруларымен бірге жүреді,

жүргізушіні қауіпті обiectтінің жақындаған туралы хабардар ету, сондай-ақ автомобиль күралының жүргізушісіне артынан қауіпсіз жүргізу қағидаларын сақтау қажеттігі туралы еске салу.

### **⚠ Назар аударыңыз**

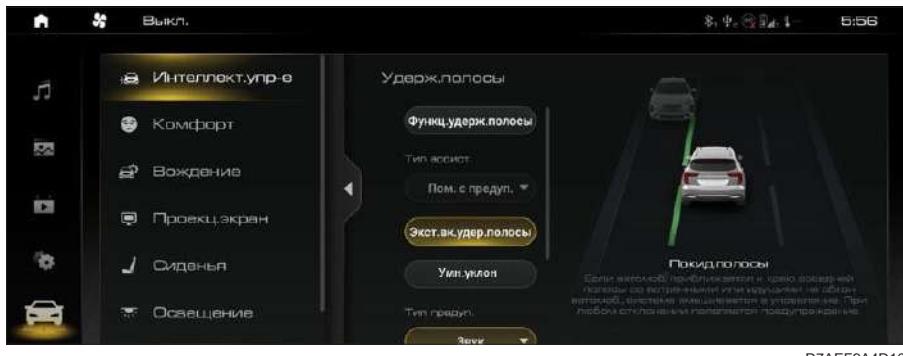
Кейбір жағдайларда автотұрақтан шығу кезінде көмек функциясы шектеулі болады.

Мысалы:

- › Кедергілер болған кезде. Жүйе басқа тұраққа қойылған автомобильдер немесе кедергілер арқылы артта қалған заттарды анықтай алмайды.
- › Автомобилдің жылдамдығы тым тәмен немесе тым жоғары.
- › Егер сіз үдеткіш педальды күшпен бассаңыз.
- › Егер сіз руль дөңгелегін жылдам айналдырысаңыз.

### **Жолақ бойынша қозғалысқа көмек көрсету жүйесі**

Жолақ бойынша қозғалысқа көмек көрсету жүйесі жүргізек трассалар және жол жағдайлары жақсы басқа трассалар бойынша қозғалыс үшін өзірленген. Алдыңғы әйнектегі камераның көмегімен ол жол тәсеміндегі белу жолағын таниды және автомобиль жолақтан кездейсок ауытқып кетсе, маршрутты түзету үшін жүргізушінің назарын аудара алады. Жүйенің кейбір функциялары жүргізушіге соқтығыс қауіпін азайту үшін қозғалыс жолын өзгертуге көмектеседі.



D7AEF9A4D16B

### **⚠ Назар аударыңыз**

Жол бойындағы қозғалысқа көмек көрсету жүйесі тек нақты жол белгілері жағдайында ғана қалыпты жұмыс істей алады. Кейбір жағдайларда ол жұмыс іstemeyі немесе жұмыс іstemeyі мүмкін. Бұл келесі жағдайларда мүмкін:

- › Егер жол белгілері анық емес, стандартты емес немесе бірдене жасырылса.
- › Егер жол тәсемінде белгілерді тануға кедергі кептіретін заттар болса (мысалы, шұңқырлар, жарықтар, жолдар, мәтіндік белгілер, жаяу жүргіншілер еткелдері, шығынқы жерлер мен депрессиялар).
- › Нашар көрінгенде (жаңбырлы немесе қарлы ауа райында, Тұманда, тәуліктің қараңғы уақытында және т.б.).
- › Күшті бүйірлік желде.
- › Жолақтардың біргін немесе белінің кезінде.
- › Егер камераға жарық жарық түссе немесе жарық қарқындылығы күрт өзгерсе.
- › Егер камераның айналасындағы әйнек ластанған, мұзды, зақымдалған немесе бірденемен жабылған болса.
- › Тік бұрылыштармен, тар жолдармен және бүйірлік көлбейе жолдармен жүреді.

> Алдыңғы автомобильге тым қатты жақындағанда және нәтижесінде камераға кедергі келтіргенде.

### **i Пайдалы ақпарат**

Егер жолақтарды бөлөтін белгілеуді кесіл өтпес бұрын, сіз бұрылыс көрсеткішін қосып, руль дәңгелегін бұрып, газ педалын немесе тежегішті бассаңыз, жүйе басқару процесіне арапласпайды. Мұндай жағдайларда жүйе сіз автомобильді белсенді басқарасыз деп санайды.

### **i Пайдалы ақпарат**

Егер жүргізуші руль дәңгелегін нашар ұстап тұrsa, жүйе оның сәйкестігін танымауы мүмкін және бақылау тақтасында тиісті ескерту пайда болады.

## **Жолақты қозғалысқа көмектесу функциясы**

Жолақты қозғалысқа көмектесу функциясын іске қосқаннан кейін көмек түрін таңдауға болады.

- > Ескерту режимі: автомобиль жүргізушіге қауіпсіз қозғалыс ережелерін сақтау керектігін еске салып, жолақтан ауытқып кеткен кезде жүйе дабыл бере алады.
- > Қолдау режимі: автомобиль жүргізушиңіне руль дәңгелегінің орнын түзетуге көмектеседі, ол автомобиль еріксіз ауытқып кеткен кезде жолақта болады. Егер тузету орындалмаса, жүргізушіге қауіпсіз қозғалыс ережелерін сақтау қажеттілігі туралы ескертең дабыл сигналы беріледі.
- > Орталықтандыру режимі: жүргізушіге руль дәңгелегінің орнын реттеуге және таңдалған жолақтың ортасында қозғалатын етіп басқаруға көмектеседі. Егер тузету сәтсіз болса және автомобиль таңдалған жолақтан ауытқып кетсе, жүргізушіге қауіпсіз жүргізу ережелерін сақтау қажеттілігі туралы ескерту үшін дабыл беріледі.

### **i Пайдалы ақпарат**

Жолақпен журу кезінде көмек функциясы автомобильдің жылдамдығы 60-150 км/сағ аралығында болған кезде ғана жұмыс істей алады.

Жолақпен журу кезінде көмек функциясын іске қосқаннан кейін бақылау тақтасының дисплейінде жол жолағы шекараларының бейнесі пайда болады.

- > Сұр: бұл жүйе жол жиегінің шекараларын таппағанын білдіреді.
- > Жасыл түс: бұл жүйе жол жиегінің шекараларын анықтағанын немесе руль дәңгелегінің бағытын түзететінін білдіреді.
- > Қызыл түс және жыптылықтау: бұл жүйе дабыл сигналын беретінін білдіреді — жүргізушіге қозғалыс бағытын деру түзетіп, жолағына оралу керек.

### **i Пайдалы ақпарат**

Центрлеу функциясы жүйе сол және оң жақтағы жол жолағы шекараларын белгілеу сыйықтарын таныған кезде ғана жұмыс істей алады.

## **Қозғалыс жолағында шұғыл ұстап қалу**

Төтенше жағдай туындаған кезде жолақта шұғыл ұстau функциясын іске қосқаннан кейін, жүйе соқтығысу қаупін азайту үшін руль дәңгелегінің орнын белсенді түрде реттейді. Мысалы: автомобиль еріксіз ауытқып кеткен кезде

қозғалыс жолағынан немесе жүргізуішіден көрші жолақпен артқа қарай немесе сол бағытта келе жатқан немесе жол жолағынан тыс жерде жол жиегі немесе шұңқыр болған кезде автомобильтемен соқтығысу қаупі болған кезде қайта құрылмақшы болған бұрылыш көрсеткіштері қосылады.

### Пайдалы ақпарат

Жолақта шұғыл ұстай функциясы автомобиль құралының жылдамдығы сафатына 60-150 км аралығында болған кездеғанда жұмыс істей алады.

### Ескерту

Кейір жағдайларда жолақта шұғыл ұстай функциясы жұмыс істемеуді немесе дұрыс жұмыс істемеуді мүмкін. Бұл келесі жағдайларда мүмкін:

- › Егер обьект салыстырмалы түрде кішкентай болса (мотоцикл, велосипед және т. б.)
- › Егер обьект қозғалмаса.
- › Алда келе жатқан автомобиліпен қатты жақындағанда және камераны анықтау аймагында кедері пайда болғанда.
- › Келе жатқан автомобилдің артында қатты жақындаған кезде және камераны анықтау аймагында кедері пайда болған кезде.

### Жолақтың ішіндегі автомобильдің жағдайын бақылау жүйесі

Ақылды жалтару функциясы іске қосылғаннан кейін, қозғалыс жолағының ортасында автомобиль құралын ұстап тұру функциясы немесе интеллектуалды круизді басқару функциясы қосылған және жұмыс істеп тұрған кезде, жүйе көрші жолақпен (жүк автомобилдері, жүк автомобилдері, автобустар және т.б.) келе жатқан үлкен автомобилдерді таниды және автомобильді осы автомобиль құралынан жалтару мақсатында басқарады. Ірі көлемді автомобиль құралын басып озғаннан кейін функция автомобильді таңдалған жолақтың ортасына қайтарады.

### Пайдалы ақпарат

Ақылды жалтару функциясы автомобиль құралының жылдамдығы 60-140 км/сағ болғандағанда жұмыс істей алады.

### Назар аударыңыз

Келесі жағдайлар жолдың ішіндегі автомобильдің жағдайын бақылау жүйесінің істен шығуына әкелуі мүмкін:

- › Жүйе бір жағынан үлкен автомобиль құралы екенін, ал екінші жағынан автомобиль құралы немесе жол жиегі екенін білсе.
- › Қаранғыда, қатты тұман, жаңбыр, қар жауған кезде және басқа да қолайсыз аяға - райы жағдайында.

Автомобиль орамалы жолмен жүргендегі.

### Ескерту әдістері

Ескерту әдістері 3 түрге бөлінеді: дыбыс, діріл, дыбыс+діріл.

### Ерте ескерту сезімталдығы

Сезімталдық 3 деңгейге бөлінеді: төмен, стандартты, жоғары.

## Жол белгілері туралы хабарлау

Жол белгілері туралы ақпарат беру функциясы жол белгілерін әйнекке орнатылған камера арқылы таниды және жүргізушіге автомобиль жүргізуге көмектесетін бақылау тақтасында көрсетеді.



DCE78BE85E9A

### Жол белгілерін тану

Жол белгілерін тану функциясын іске қосқаннан кейін жүйе жол белгілерін тани алады және бақылау тақтасында ақпаратты көрсете отырып, жүргізушіге хабарлайды.

### Жылдамдық туралы ескерту

Жол белгілерін тану функциясын іске қосқаннан кейін, жылдамдықты алдын - алу функциясын да қосуға болады. Жылдамдықты шектеу туралы белгін танығаннан кейін, егер жүргізуши жылдамдықтан асып кетсе, жүйе жүргізушіге қажетті диапазонда болғанға дейін жылдамдықты мүмкіндігінше тез төмендегу керек екенін ескертіп, дабыл береді.

### Жүйенің жылдамдықты жоғарылатуға сезімталдығы

Жылдамдық дабылы уақытын жүргізушінің қалауына сәйкес орнатуға болады.

> 0 мәнін орнатқан кезде: автомобиль орнатылған жылдамдық шегінде жеткенде жүйе дабыл береді.

> 0 - ден жоғары мәнді орнатқан кезде: жүйе автомобиль белгіленген жылдамдық шегінен асқан кезде ғана дабыл береді.

> 0-ден аз мәнді орнатқан кезде: жүйе жылдамдықты шектеуге жеткенге дейін алдын-ала дабыл береді.

### Круиздік жылдамдықты шектеу функциясы

Жол белгілерін тану функциясын іске қосқаннан кейін круиздік бақылау жылдамдығын шектеу функциясын да қосуға болады.

Егер круиздік бақылаудың белгіленген жылдамдығымен қозғалу кезінде жүйе  $\geq 30$  км/сағ диапазонындағы жылдамдықты шектеу белгісін, ал круиздік бақылау жылдамдығы осы мәннен жоғары болса, жүйе жүргізушіге жылдамдықты шекті рұқсат етілген мәнге дейін төмендегу көмектеседі.

### **⚠ Ескерту**

Бұл функция жүргізушіге жол белгілеріне назар аудару қажеттілігін еске салады. Оны кез келген жағдайда қолдануға болмайды және жүргізушінің орнына жолдағы жылдамдық шектеулері туралы ақпаратты бағалау керек.

Жүргізуши кез келген жағдайда автомобильдің қауіпсіздігі үшін жауап береді және басқару кезінде абай болу керек, тиісті зандар мен жол ережелерін сақтау керек.

## ⚠ Назар аударыңыз

Функция жылдамдықты шектеу белгілері нақты анықталған жағдайда ғана дұрыс жұмыс істей алады. Кейбір жағдайларда ол дұрыс жұмыс істемеүі немесе дұрыс жұмыс істемеү мүмкін. Бул келесі жағдайларда мүмкін:

- › Егер жол белгісі жогалса.
- › Егер жол белгісі бұрыльыста болса.
- › Егер жол белгісі дұрыс емес бұрышта орналасса.
- › Егер жол белгісі шайқалса немесе бұлінсе.
- › Егер жол белгісі толығымен немесе ішінара жасырылған болса.
- › Егер жол белгісі толығымен немесе ішінара мұз, қар, Аяз, шаң және т. б.
- › Егер жол белгісі тым алыс болса немесе автомобиль тым жоғары жылдамдықпен жүрсө.
- › Егер жол белгісі немесе жылдамдықты шектеу туралы ескерту жолдың жоғарғы жағында болса.
- › Нашар көрінгенде (жаңбырлы немесе қарлы ауа райында, Тұманда, тәуліктің қараңғы уақытында және т.б.).
- › Егер камераға жарқын жарық түссе немесе жарық қарқындылығы күрт өзгерсе.
- › Егер камераның айналасындағы әйнек ластанған, мұзды, зақымдалған немесе бірденемен жабылған болса.
- › Алдыңғы автомобильге тым қатты жақындағанда және нәтижесінде камераға кедерігі келтірғенде.

## ℹ Пайдалы ақпарат

- › Әдепті бойынша, жүйе анықтаған жылдамдықты шектеу белгілері үшін жылдамдықты өлшеу бірлігі - км / сағ.
- › Егер бір белгі бірнеше жылдамдықты шектеу мәндерін көрсетсе, жүйе ең үлкен мәнді көрсетеді.
- › Егер жақын жерде бірнеше жылдамдықты шектеу белгілері болса, жүйе ағымдағы жолаққа сәйкес
- › Айналдыру кезінде жүйе жылдамдықты шектеу белгісін танымауы мүмкін. келетін шектеуді ғана көрсетеді.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударының, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобиліңіз дің жиынтығына кірмей немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңізді сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Түсіру кезінде көмек көрсету жүйесі (HDC) қауіпсіз және тегіс қозғалысты қамтамасыз ете отырып, баурай бойынша тәмен қарай қозғалу кезінде тәжеуді жүзеге асырады.

### ⚠ Ескерту

- Түсіру кезінде көмек жүйесі көмекші болып табылады. Кез - келген жағдайда жүргізуши автомобильдің қауіпсіздігіне жауап береді және жолдағы жағдайды үнемі қадағалап отыруы керек.
- Егер көлбеу тым тік болса, HDC жүйесі тен өлшемді тусуді қолдай алмауы мүмкін. Бұл жағдайда қозғалысты тәжегіш педальмен бақылаңыз.

## Пайдалану әдісі



285A5DBE63A3

ОН режимінде тұттану құлпы немесе қозғалтқыш қосылған кезде HDC жүйесін қосу және өшіру батырмасын басыңыз.

➢ HDC қосылғаннан кейін бақылау тақтасында көлбеу түсетін жарық индикаторы жанады.

➢ HDC ажыратқаннан кейін, бақылау тақтасындағы баурайдан түсетін жарық индикаторы жыптылықтайды.

➢ HDC жұмыс істеп тұрган кезде бақылау тақтасындағы беткейден түсетін жарық индикаторы сенеді.

### ℹ Пайдалы ақпарат

➢ Тәмен редукторларда қозғалу кезінде HDC жүйесін қолдануды ұсынамыз.

➢ Егер автомобиль 60 км / сағ жылдамдық мәнінен асып кетсе, HDC автоматты түрде өшіріледі.

➢ HDC жүйесін қосқаннан кейін жылдамдықты газ немесе тежегіш педальдарын басу арқылы реттеуге болады.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Соңынан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіз дін жиынтығына кірмей немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінізді сұраймыз.

## Сақтық шаралары

### Қозғалыс қауіпсіздігі туралы

Автомобиль жүргізу кезінде көмек жүйелерімен жабдықталғандықтан, қауіпсіздік ережелерін елеменіз. Сіз бүкіл сапар барысында көрінүү жағдайларына, ауарына, жол жамылғысының жағдайына, автомобиль жағдайына сейкес жылдамдықты және жүргізу режимін бақылауыңыз керек.

### Қайта жабдықтау туралы

Аспаны қайта жабдықтау және көрсетілгеннен басқа шиналарды немесе дөңгелектерді пайдалану автомобиль жүргізу кезінде көмек көрсету жүйелеріне әсер етеді және олардың ақауларына әкелуі мүмкін.

### Шу мен діріл туралы

> Кейбір қосалқы жүйелер жұмыс істеп тұрған кезде (мысалы, бұғаттауға қарсы тәжігіш жүйесі) діріл пайда болуы мүмкін және электр жабдықының жұмыс дыбысы естіліп мүмкін. Бұл проблемаларды көрсетпейді.

> Қозғалқышты үшінші тараптың аккумуляторынан іске қосқаннан кейін, Аккумулятор заряды таусылғанда, қозғалқыш тұрқты жұмыс істемеүі мүмкін және ABS және ESC жүйелерінің индикаторлары жануы мүмкін. Бұл батареяның кернеуінің төмендеуіне байланысты және бұл жүйелердің дұрыс жұмыс істемеүіне күе болмайды.

## Тәжігіштердің бұғаттауға қарсы жүйесі

Шұғыл тәжеу немесе дымыл бетінде тәжеу кезінде бұғаттауға қарсы

жүйе тәжігіштер (ABS) бұғатталуын болдырмайды, дөңгелектер, көмектесіп бақылауға автомобильді басқару.

### ⚠ Назар аударыңыз

Шұғыл тәжеу кезінде көп рет және аз күшпен тәжігіш педальын баспау керек.

Бұл тәжеу жолын қысқарту үшін өзірленбеген. Келесі жағдайларда сіздің автомобильіңіздің тәжігіш жолы ABS жүйесі жоқ автомобильдермен салыстырғанда ұзағырак болуы мүмкін.

Алда келе жатқан автомобильге жеткілікті қашықтықты сақтаңыз:

› балышқ, құм немесе қар арқылы қозғалу кезінде;

› сырғанауға қарсы тізбектермен қозғалу кезінде;

› бұлдыңғыр жолмен журу кезінде;

› шүңқырлармен немесе тегіс емес жолмен журу кезінде.

Келесі жағдайларда ABS жүйесі тиімді жұмыс істемеүі мүмкін:

› шиналардың нашар ілінісімен (мысалы, қарлы жолда шамадан тыс тоған шиналарды қолданған кезде);

› мой жолмен жоғары жылдамдықпен журу кезінде.

## Тәжігіш күштерді бөлудің электрондық жүйесі

Электрондық күш тарату жүйесі (EBD) тәжігіш Күшін алдыңғы және артқы дөңгелектер арасында автоматты турде бөледі, тәжеу тиімділігін арттырады, сонымен қатар ABS жүйесіне тәжеу кезінде автомобильдің тұрақтылығын қамтамасыз етуге көмектеседі.

## Төтенше тәжеу кезіндегі көмек жүйесі

Тәжігіш педалін күрт басу шұғыл тәжеу кезінде көмек көрсету жүйесін жеделдете алады, бұл оның тиімділігін арттырады және тәжеу жолын қысқартады.

## Сырғанауға қарсы жүйе

Үлғал жол жамылғысында қозғалыс басталғанда немесе үдеу кезінде сырғанауға қарсы жүйе (TCS) жетекті сақтауға көмектеседі

күш және жетекші доңғалақтардың сырғып кетуіне жол бермейді.

## Автомобиль аударылуынан қорғау жүйесі

Бұрылу кезінде аударылудан қорғау жүйесі (RMI) қозғалыс мониторингін жүзеге асырады және автомобильдің аударылу қаупін бағалайды. Егер ол болса, жүйе құлаудың алдын алу үшін бір немесе бірнеше деңгелектерді баюлатады.

## Қайта соқтығысудың алдын алу жүйесі

Соқтығысу жағдайында (қауіпсіздік деңгейін ашу кезінде) қайтала ма соқтығысуды болдырмау жүйесі (SCM) автоматты түрде автомобильдің жылдамдығын төмендету немесе оны тоқтату үшін тежеуді жүзеге асырады. Бұл қайта соқтығысудың алдын алуға мүмкіндік береді және жарақат алу ықтималдығын азайтады.

## Көтеру кезінде көмек көрсету жүйесі

Сіз көтерілгенде, тежегіш педальды босатқаннан кейін, көтеру кезінде көмек көрсету жүйесі (HHC) тежегіш жүйесіндегі қысымды тағы екі секунд ұстап тұрады, бұл автомобильдің көри кетуіне жол бермейді.

### ⚠ Ескерту

Егер беткейдің көлбеуі  $30^{\circ}$  - тан асса, онда автомобиль тиғен кезде артқа қарай жылжып алады. Сондықтан HHC жүйесіне шамадан тыс сенбей керек. Қозғалыс қауіпсіздігі ережелерін сақтаңыз.

## Рульдік басқару жүйесі

Бұл жүйе қозғалыс жылдамдығын бақылайды және нақты уақыт режимінде рульдік басқару дәрежесін реттейді, руль деңгелегін ыңғайлыш және тұрақты басқаруға кепілдік береді және қозғалыс қауіпсіздігін арттырады.

## Автомобильді тұрақтандырудың электрондық жүйесі

Электрондық тұрақтандыру жүйесі (ESC) кейір жағдайларда қар басу қаупін азайтады

жеке деңгелектерді баюлатады, қозғалыс тұрақтылығын арттырады.

ESC жұмыс істеп тұрган кезде, бақылау тақтасында автомобильді электронды тұрақтандыру жүйесінің  индикаторы жыптылықтайды. Бұл және сақтауға ерекше сақтық таныту керек.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Қалыпты жағдайда ESC жүйесі әрқашан қосулы болуы керек. Оны өшіру келесі ерекше жағдайларда іске қосылады:

- › сырғанауға қарсы тізбектермен қозғалу кезінде;
- › борпылдақ топырақпен немесе қалың қармен қозғалу кезінде;
- › автомобиль кептеліп қалғанда және оны босату керек.

Осы жағдайлардан тыс ESC жүйесі қосылуы керек.

## Өшіру және қосу



8B8F5AD8FE1C

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін Автомобильді тұрақтандырудың электрондық жүйесін өшіру батырмасын  басыңыз, бұл жүйенің жарық индикаторы аспаптар тақтасында жаңып тұрады, бұл жүйенің өшірілгенін белгіреді; ESC - ті қайта қосу үшін батырманы  тағы бір рет басыңыз.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Келесі жағдайларда ESC жүйесі автоматты түрде қосылады:

- › Қозғалтқышты іске қосу кезінде.
- › Автомобильдің жылдамдығы сағатына 85 км-ден асқан кезде.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильпен дің жынытынына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіндегі комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүіздің сұраймыз.

## Сақтық шаралары

Пайдаланылған газдардың уыттылығының төмөндөту жүйелері қозғалтқыш моделіне байланысты өзіндік ерекшеліктерге ие. Бағдар-сіздің көлігіндегі жабдықтауға бағыттандыз.

Қозғалтқыштың және пайдаланылған газдардың тогын азайту жүйесінің қандай да бір бөлшектерін қайта жабдықтауға тыйым салынады.

## Оттегі датчигі

Оттегі сенсоры пайдаланылған газдардағы оттегінің концентрациясын өлшейді және бұл ақпаратты қозғалтқыштың ауа/отын қатынасын реттеуге кемектесетін электронды басқару блогының жібереді. Осылайша, жанарапмайдың жануының максималды тиімділігіне қол жеткізіледі, пайдаланылған газдардағы көміртегі тотығы, көмірсутектер мен азот оксидтері азаяды.

## Кatalитикалық

### Бейтараптандырыш

Кatalитикалық түрлендіргіш-бұл соры жүйесінде орнатылған ен маңызды сыртқы тазарту құрылғысы. Оның ішінде тотығу және тотықсыздану реакциялары арқылы зиянды көміркышыл газын, көмірсутектер мен азот оксидтерін бейтарап газдарға айналдыратын асыл металдан жасалған катализатор бар.

Егер каталитикалық түрлендіргіш дұрыс қолданылса, онда ол техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді, сондықтан оны алып тастаудың қажеті жоқ. Ауыстыру кезінде қозғалтқыш моделіне сәйкес келетін бейтарап кептелісті тандауды ұмытпаңыз.

## ⚠ Назар аударыңыз

Кatalитикалық бейтараптандырышқа зақым келтірмеү үшін келесі сақтық шараларын орындаңыз:

➢ Қорғасын бензинің және марганец пен күкіртті шамадан тыс концентрациясы бар бензинді пайдаланбаңыз.

➢ Жанарапмай деңгейі өте төмен болған кезде автомобильді басқарудан аулақ болыңыз. Мұндай жағдайларда қозғалтқыштың жұмысы тоқтап қалады (ол тұрақсыз немесе толық қуатта жұмыс істемейді), бұл бейтараптандырыштың бұзылуына әкеледі.

➢ Қозғалтқыштың бос жүрістің жоғары айналымында ұзақ жұмыс істеуіне тыйым салынады (5 минут және одан көп).

➢ Қозғалтқыштың ақаулық белгілері болған кезде қозғалмаңыз (мысалы, біркелкі жұмыс істемегендеге немесе қозғалтқыштың қуаты төмөндегендеге).

➢ Қозғалтқыштың шамдарды қоспай іске қоспаңыз.

➢ Автомобильді итеру немесе тарту арқылы қозғалтқыштың іске қосуға тыйым салынады.

➢ Мотор майның артық мөлшерін құюға тыйым салынады.

➢ Бейтараптандырышқа соққы жасаудан аулақ болыңыз.

## Турбокомпрессор

Турбогенератор жанарапмай шығының азайтады, қозғалтқыштың қуаты мен моментін арттырады, пайдаланылған газдардағы күйе мен азот оксиді сияқты зиянды заттардың мөлшерін азайтады.

## Отынның булануын бақылау жүйесі

Отынның булануын бақылау жүйесі отын бағынан булардың атмосферада тусуін болдырмайды.

Олар көмір адсорберіне сініп, онда сақталады. Автомобиль қозғалған кезде олар қозғалтқышқа жіберіледі және жанады.

## Иінді газдарды қайта өңдеу жүйесі

Иінді газдарды қайта өңдеу жүйесі иінді кораптағы газдарды (жанбайтын ағынды булану, су бұзы, пайдаланылған газдар) кіріс коллекторына жібереді және олар қозғалтқыш цилиндрлерінде күйіп кетеді. Осылайша, пайдаланылған газдардың мөлшері азаяды және қозғалтқыштың тиімділігі артады.

## Борттық диагностика жүйесі

Қозғалтқыштың ақаулық индикаторы борттық диагностикалық жүйенің бөлігі болып табылады.

Борттық диагональ жүйесі орнатылған қозғалтқышты басқарудың электрондық блогы барлық жарамсыздықтар туралы ақпаратты (бірінші кезекте пайдаланылған газдардың шығарылуымен байланысты қателер туралы) жазады. Сымды қайта заряд талатын батареядан Ажырату бүл деректердің жойылуына әкеледі, сондықтан тез диагностика жасау мүмкін болмайды. Сондықтан, қозғалтқыштың ақаулық индикаторының іске қосылу себебін іздеу кезінде сымды батареядан ажыратпаңыз.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильніңдің құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінді қарастыраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

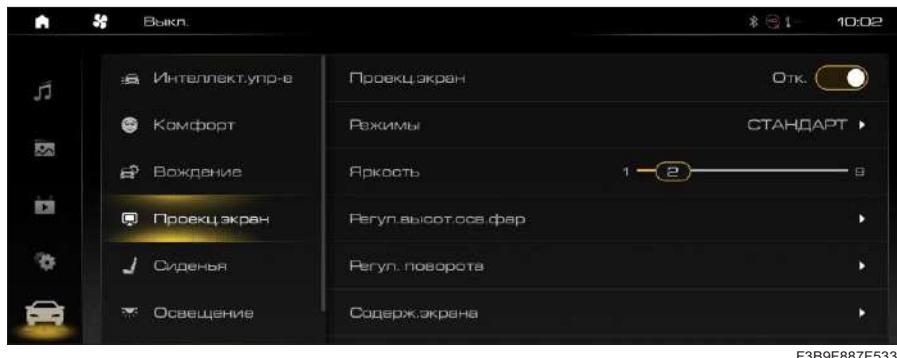
Проекциялық дисплей (HUD) жүргізуінің көру аймағында орналасқан аймақта тиісті ақпаратты жобалауды қамтамасыз етеді. Бұл жүйені қолданған кезде жүргізуі автомобиль жүргізу кезінде басын ту主义стен ақпарат ала алады, бұл жолдан алшақтамауға мүмкіндік береді. Мұнданай режимде болмаса ауыстыру қажеттілігі шолу бұрышынан ауыстыру кезінде көзқарас, жолдың аспаптар, ол қорғайды, көздің жүргізуінің шаршаша.

### Пайдалы ақпарат

- › Ауа-райының белгілі бір жағдайларында (мысалы, жаңырып, қар, жарқын күн сәулеесі және т.б.) проекциялық дисплей анық емес немесе кедергі ақпаратты көрсетуі мүмкін.
- › Кейбір көзілдіріктер оқылған ақпаратты бұрмалауы мүмкін.

## Пайдалану әдісі

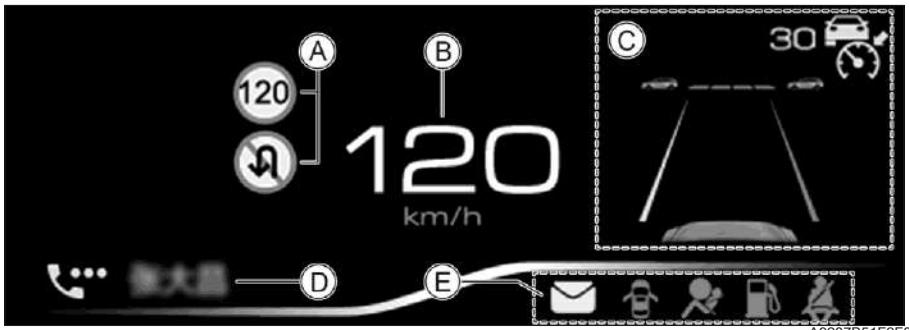
Автомобиль іске қосылғаннан кейін проекциялық дисплей жүйесін мультимедиялық дисплей жүйесімен қосуға немесе өшіруге болады.



Проекциялық дисплей жүйесін қосқаннан кейін келесі параметрлерді орындауға болады:

- › Режимді орнату: HUD интерфейсінің дисплей режимін баптауға болады.
- › Білктікте реттеу: HUD интерфейсінің проекция білктігін реттеуге болады.
- › Жарықтылықты реттеу: HUD интерфейсінің дисплейінің жарықтығын реттеуге болады.
- › Бұруды реттеу: HUD интерфейсінің бұрылу бұрышын реттеуге болады.
- › Ақпаратты көрсету баптаулары: HUD интерфейс ақпаратын көрсетуді баптауға болады.

## Проекциялық дисплей интерфейсі



A9287B51F2F8

- Ⓐ Жол белгілері туралы ақпарат
- Ⓑ Жылдамдық туралы ақпарат
- Ⓒ Жүргізушіге арналған қосымша ақпарат
- Ⓓ Bluetooth арқылы қоңыраулар туралы ақпарат
- Ⓔ Индикаторлар туралы ақпарат

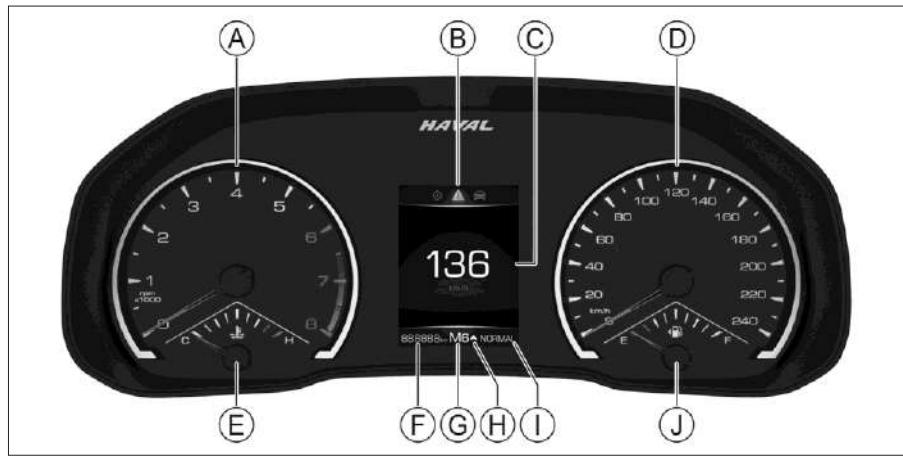
### **i** Пайдалы ақпарат

Автомобилдің конфигурациясына байланысты HUD баптаулары және оның интерфейсі бөлек болуы мүмкін. Автомобилдің нақты конфигурациясына назар аударыңыз.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіздің құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Шолу



8F816163E904

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Ⓐ Тахометр                            | Ⓕ Автомобилдің жалпы жүгірісі                |
| Ⓑ Көп функциялы қойынды тақтасы       | Ⓖ Қосылған беріліс туралы ақпарат            |
| Ⓒ Ақпараттық дисплей                  | Ⓗ Беруді ауыстыру қажеттілігі туралы ескерту |
| Ⓓ Спидометр                           | Ⓘ Автомобиль басқару режимдері               |
| Ⓔ Салқыннатқыш температура көрсеткіші | Ⓛ Отын деңгейінің көрсеткіші                 |

### Салқыннатқыш температура көрсеткіші

Қозғалтқыштың салқыннатқышының шамамен температурасын көрсетеді.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

Егер температура көрсеткіші қызыл аймақта жақындаста, жылдамдықты дереу төмендетіп, жол жиегіне барып, тексеру үшін тоқтау керек. Қозғалтқышты салқыннатқыштың температурасы қалыпқа келгеннен кейін ғана қайта іске қосуға болады.

### Отын деңгейінің көрсеткіші

Жанармай багындағы отынның шамамен мөлшерін көрсетеді.

#### **ⓘ Пайдалы ақпарат**

Автомобилдің көлбейу бойымен ұзақ жүргі аралықта резервуардың ішіндегі отынның қозғалуына әкеледі, сондықтан оқулар тұрақсыз болуы мүмкін.

## Тахометр

Ағымдағы қозғалтқыш жылдамдығын көрсетеді.

### Пайдалы ақпарат

Егер көрсеткіштер қызыл аймақта болса (яғни қозғалтқыштың рұқсат етілген ең жоғары айналымы асып кетсе), қозғалтқыштың одан әрі жұмыс істеуіне тыбым салынады.

## Спидометр

Ағымдағы қозғалыс жылдамдығын көрсетеді.

### Ақпараттық дисплей

Көп функциялы қойынды тақтасын пайдаланып, мұнда көрсетілген ақпаратты аудыстыруға болады.

### Көп функциялы қойынды панелі

Ақпараттық дисплейде көрсетілген ақпаратты аудыстыру үшін әртүрлі функциялардың тіркесімдерін таңдаңыз. Әрекеттер таңдалмаған кезде, сандық сағат әдепті бойынша осы аймақта ешеді.

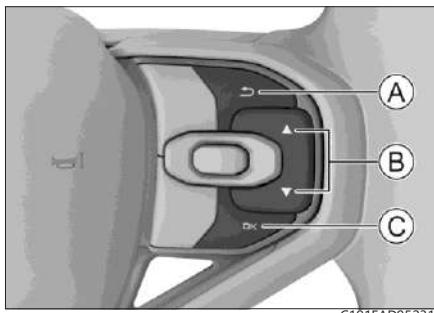
Белгіше	Мәні	Ақпараттық дисплей
	Қозғалыс туралы деректер	Жүгірісті, жылдамдықты, жана май шығынын, сапардың ұзақтығын және басқа автомобиль қозғалысы туралы ақпаратты көрсету
	Ескерту хабарламалары	Ескерту хабарламаларын көрсету, қазіргі уақытта ескертулер мен хабарландырулар.
	Мәзір баптаулары	Параметрлер мәзіріндегі ақпаратты көрсету. Тиісті құрылыштарды орнату үшін пайдаланылады

### Берілісті аудыстыру қажеттілігі туралы ескерту

Егер автомобильдің ағымдағы жылдамдығы таңдалған беріліске сәйкес келмесе, құрылышда тиісті берілісті таңдау қажеттілігі туралы ескерту жасалады.

- > Жоғары көрсеткі: редукторды көтеру туралы кеңес.
- > Төмен көрсеткі: редукторды төмөндөту туралы кеңес.

## Руль дөңгелегіндегі батырмалар



- Ⓐ "Артқа" батырмасы
- Ⓑ "Айналдыру" батырмасы
- Ⓒ "Растай" батырмасы

### "Артқа" батырмасы

Осы батырманы басу арқылы жоғарғы деңгейдегі мәзір бетіне оралуға болады. Жоғарғы деңгей мәзірінде осы батырманы басу арқылы сіз көп функциялар жолагындағы кез-келген функция қойындысина ауыса аласыз.

### "Айналдыру" батырмасы

Егер ақпарат орталығының дисплейіндегі ақпарат бірнеше беттен тұрса немесе осы батырманы басу арқылы бірнеше опциялардан тұрса, барлық беттерді қайта қарап шығуға немесе опцияларды ауыстыруға болады.

### "Растай" батырмасы

Осы батырманы басу арқылы Сіз төмөндеғі деңгейдегі бет мәзіріне кіре аласыз, ағымдағы параметрлерді растай аласыз немесе қазіргі уақытта көрсетілетін маңызды ескеरту хабарламасын жасыра аласыз.

Осы батырманы басу және тұрту арқылы сіз барлық маңызды ескерту хабарландыруларын жасыра аласыз немесе қозғалыс деректері мәзірінде ақпаратты қалпына келтіре аласыз.

## Қозғалыс туралы деректер мәзірі

Руль дөңгелектегі ⚡ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз қозғалыс деректері мәзірінде ауыса 🚗 аласыз.

Руль донғалағында "Жоғары" ▲ немесе "Төмен" ▼ батырмаларды тұрту

ақпараттық орталық дисплейінде көрсетілген өтүрлі қозғалыс деректері арасында ауысу.

- › Сандақ спидометр: сандақ тұрдем автомобильдің ағымдағы қозғалысы туралы ақпаратты көрсетеді.
- › Орташа отын шығыны: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап орташа отын шығының көрсетеді.
- › Орташа жылдамдық: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап автомобильдің орташа жылдамдығын көрсетеді.
- › Араптық жүгіріс: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап автомобильдің жүгірісін көрсетеді.
- › Жүгіру уақыты: соңғы деректерді қалпына келтірген сәттөн бастап қозғалыс ұзақтығын көрсетеді.

Сапар ұзақтығы 99 сағат 59 минуттан асқан кезде есептегіш автоматтарты тұрға нөлденеді.

- › Лезде жанаңмай шығыны: ағымдағы лезде жанаңмай шығыны туралы ақпаратты көрсетеді. Бұл деректер онтайлы отын шығынын алу үшін жүргізу стилін өзгертуге көмектеседі.
- › Қуат резерві: жанаңмай багында қалған отын көлемін ескере отырып, автомобиль жеңе алатын шамамен қашықтық.

Егер қуат резерві 50 км —ден аз болса, дисплейде "белгісі көрсетіледі.

### i Пайдалы ақпарат

- › Әрбір жанаңмай құюдан кейін қуат резерві қайта есептеледі.
- › Қалған отынның көлемін ескере отырып, сіздің машинаңыз жеңе алатын нақты қашықтық, сайып келгенде, жүргізу стилі мен жол жағдайларына да байланысты.
- › Егер бақылау тәктысында ⚡ индикатор жанса, автомобиль кішкене қашықтықты енсере алатынын, бірақ отын қорын толтыру көректігін білдіреді.
- › Шинаның қысымын бақылау: шинаның қысымы мен температурасы туралы ақпаратты көрсетеді.

## Пайдалы ақпарат

Орташа отын шығынын, орташа жылдамдықты, аралық жүгірісті, сапардың ұзақтығын анықтауға арналған екі А және В интерфейсі бар.

- › А деректер интерфейсі ағымдағы тұтандырылған көзғалыс деректердің көрсетеді және тұтандырылған көзғалыс LOCK күйіне ауыстырылғаннан кейін 4 сағаттан кейін олар автоматты түрде қалпына келтіріледі.
- › В деректер интерфейсіндегі соңғы қалпына келтірілген сәттен бастап қозғалыс деректері көрсетіледі.
- › Ақпарат орталығының дисплейінде аралық жүгіріс, орташа отын шығыны, орташа жылдамдық немесе сапардың ұзақтығы туралы ақпарат көрсетілген кезде, ОК батырмасын басу арқылы А және В деректер интерфейстерінің арасында ауысуға болады.
- › Ақпарат орталығының дисплейінде аралық жүгіріс, орташа отын шығыны, орташа жылдамдық немесе сапардың ұзақтығы туралы ақпарат көрсетілген кезде, ОК батырмасын басып, ұстап түрү арқылы А немесе В деректерінің интерфейс ақпаратын қалпына келтіруге болады.

## Ескерту ескертулері мәзірі

Рульдегі "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз алдын - ала ескерту мәзіріне ауыса аласыз.

Руль дөнгелегіндегі "жоғары" немесе "төмен" батырмасын басу арқылы сіз кез келген уақытта жасырылған барлық маңызды ескерту хабарламаларын және автоматты түрде жасырын қосымша ескерту хабарламаларын кере аласыз.

Ескерту ескертулерінің көпшілігі үшін бақылау тақтасында тиісті жарық индикаторы бар. Ескерту хабарламасы пайда болған кезде тиісті индикатор да жануы мүмкін. Ескерту хабарламаларының басымдығы автомобилдің қозғалысы туралы ақпараттық мәліметтерге қарағанда жоғары, сондыктан тұтандырылған кезде олар алдымен көрсетіледі.

Хабарламалардағы мәліметтерге қатаң сәйкес әрекет етініз. Егер нақты нұсқау болмаса, тексеру үшін автомобильді тоқтатыныз немесе көнеш алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Назар аударыңыз

- › Хабарламалардағы ақпаратты елеменіз. Бұл себеп болуы мүмкін елеулі сынған автомобиль.
- › Егер ескертуші индикатор жанса, алдын ала жағдайдың қауіпсіз екеніне көз жеткізіп, автомобильді мүмкіндігінше тезірек тоқтатыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Маңызды ескерту хабарламалары

Егер бірнеше маңызды хабарландырулар болса, олар кезек-кезек, циклді түрде қайталаңды. Ескерту хабарламасы оның пайда болу себебі жойылған кезде жоғалады.

Руль дөнгелегіндегі "OK" батырмасын басу маңызды хабарландыруларды жасырады (қыс қа басу қазіргі уақытта көрсетілген хабарлама аны жасырады; ұзак басу барлық хабарландыруларды жасырады). Бұл жағдайда жоғары ақпараттық дисплейдің бөліктері хабарлама ның себебі жойылмағанын еске салатын белгіше пайда болады.

## Қосымша ескерту хабарламалары

Көрінетін екінші ескерту хабарландырулары бірнеше секунданан кейін автоматты түрде жоғалады және бақылау тақтасында хабарламаның себебі жойылмағанын еске салатын белгіше пайда болады.

## Мәзір баптаулары

Рульдік дөнгелегіндегі "Артқа" батырмасын басу арқылы Параметрлер мәзіріне ауысуға болады. "Жоғары" немесе "Төмен" батырманы басу арқылы параметрлер арасында ауысуға болады. Руль дөнгелегіндегі OK батырмасын басу арқылы Сіз темендеріңің дөнгеймен бет мәзіріне кіре аласыз немесе ағымдағы параметрлерді растай аласыз.

## **Жылдамдық шегі туралы ескертуді баптау**

ОК батырмасын басу арқылы жылдамдық туралы ескертуді қосуға немесе өшіруге болады.

Жылдамдықтың алдын алу туралы ескерту функциясын қосу арқылы "Жоғары" ▲ немесе "Төмен" ▼ батырмаларды баса отырып, ескерту көрсетілетін жылдамдықты орнатуға болады.

Белгіленген жылдамдық мәніне жеткен немесе асқан кезде, аспап панелінің дисплейінде жылдамдықтың артқаны және автомобильді басқару кезінде сақтықты сақтау қажеттігі туралы хабарлама пайда болады.

## **Қозғалыс деректерін тәншеу**

Ақпарат орталығының дисплейінде көрсетілген ақпараттың бір белгін баптауларды өзгерту арқылы жасыруға болады. Отынның орташа шығыны туралы барлық деректер, орташа жылдамдықты, аралық жүгірісті және салардың ұзактығын толығымен қалпына келтіруге болады.

## **Хабарландыру көлемін орнату**

Ескерту сигналдарының көлемін көбейтуге немесе азайтуға болады.

## **Қысымды өлшеу бірліктері**

Қысымды өлшеу бірлігін орнатуға болады.

## **Температуралы өлшеу бірліктері**

Тақырыптардың өлшем бірлігін орнатуға болады.

## **ТКҚ шығынын өлшеу бірліктері**

Сіз жұмыс және отын шығынын өлшеу бірліктерін орната аласыз.

## **Тілді баптау**

Сіз бақылау тақтасындағы ақпаратты көрсететін тілді таңдай аласыз.

## **Техникалық қызмет көрсетуге дейінгі жүгіріс**

Сіз келесі техникалық қызмет көрсетуден бұрын қалған сынақ туралы ақпаратты көре аласыз.

Бұл деректер тек уақтылы техникалық қызмет көрсету туралы еске салу үшін қажет.

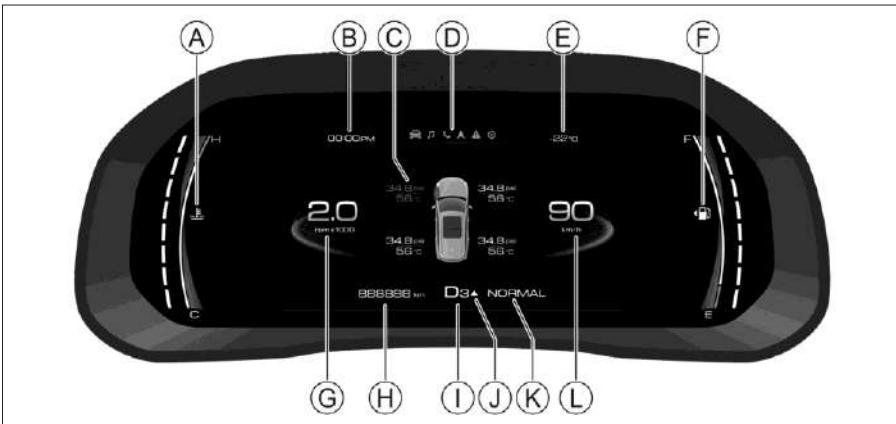
## **Зауыттық баптаулар**

Бақылау тақтасы мәзірінің кейбір баптауларын зауыттық баптауларға қалпына келтіруге болады.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, нұсқаулықта көрсетілген жабдықтау стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мән функциялары сіздің автомобильніңдең күрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильніңдең комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінүйізді сұраймыз.

## Шолу



Ⓐ Салқындақтыш температура көрсеткіші

Ⓑ Сандақ сағат

Ⓒ Ақпараттық дисплей

Ⓓ Көп функциялы қойынды тақтасы

Ⓔ Автомобиль тыс температура

Ⓕ Отын деңгейінің көрсеткіші

Ⓖ Тахометр

Ⓗ Автомобилдің жалпы жүгірісі

Ⓘ Қосылған беріліс туралы ақпарат

Ⓙ Беруді ауыстыру қажеттілігі туралы ескерту

⓿ Автомобиль басқару режимдері

Ⓛ Спидометр

8F8E8F7DA3D7

### Салқындақтыш температура көрсеткіші

Қозғалтқыштың салқындақтышының шамамен температурасын көрсетеді.

#### ⚠ Назар аударыңыз

Егер температура көрсеткіші қызыл аймаққа жақындаса, жылдамдықты дереу төмендетіп, жол жиегіне барып, тексеру үшін тоқтау керек. Қозғалтқышты салқындақтыштың температурасы қалыпқа келгеннен кейін ғана қайта іске қосуға болады.

### Отын деңгейінің көрсеткіші

Жанаңмай багындағы отынның шамамен мөлшерін көрсетеді.

#### ℹ Пайдалы ақпарат

Автомобилдің көлбене бойымен ұзақ журуі немесе бұралуы резервуардың ішіндегі отынның қозғалуына әкеледі, сондықтан оқулар тұрақсыз болуы мүмкін.

## Тахометр

Ағымдағы қозғалтқыш жылдамдығын көрсетеді.

### Пайдалы ақпарат

Егер көрсеткіштер қызыл аймақта болса (яғни қозғалтқыштың рұқсат етілген ең жоғары айналымы асып кетсе), қозғалтқыштың одан әрі жұмыс істейуіне тыбым салынады.

## Спидометр

Ағымдағы қозғалыс жылдамдығын көрсетеді.

## Ақпараттық дисплей

Көп функциялы қойынды тақтасын пайдаланып, мұнда көрсетілген ақпаратты аудыстыруға болады.

## Көп функциялы қойынды панелі

Ақпараттық дисплейде көрсетілген ақпаратты аудыстыру үшін әртүрлі функциялардың тіркесімдерін таңдаңыз.

Белгіше	Мәні	Ақпараттық дисплей
	Қозғалыс туралы деректер	Жүрісті, жылдамдықты, отын шығынын, сапардың үзақтығын және автомобильдің қозғалыс туралы басқа да ақпаратты көрсету
	Көп медиалық жүйесі	Қазіргі уақытта ойнатылатын медиа файл туралы ақпаратты көрсету.
	Bluetooth арқылы шақыру	Ағымдағы Bluetooth арқылы телефон байланысы туралы ақпаратты көрсету
	Навигацион - дық ақпарат	Карта мен навигациялық ақпаратты көрсету.
	Ескеrtle хабарламалары	Қазіргі уақытта жасырылған маңызды ескеrtle хабарламалары туралы ақпаратты көрсету және автоматты түрде жасырын қосымша ескеrtle хабарламаларын көрсету.
	Баптаулар мәзірі	Баптаулар мәзіріндегі ақпаратты көрсету. Тиісті құрылғылардың баптаулары мәзіріндегі жасалады

### Пайдалы ақпарат

Аудио файлдарды әртүрлі медиа көздерден ойнатуға болатындықтан, олардың тіркесімдері әртүрлі болуы мүмкін.

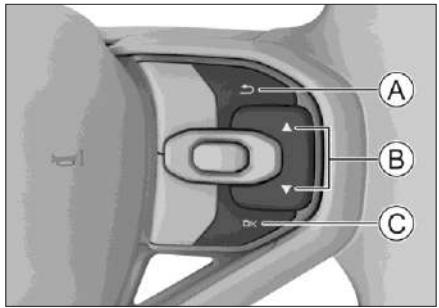
## Берілісті аудыстыру қажеттілігі туралы ескеrtle

Егер автомобильдің ағымдағы жылдамдығы таңдалған беріліске сәйкес келмесе, құрылғыда тиісті берілісті таңдау қажеттілігі туралы ескеrtle жасалады.

> ▲ "Жоғары бағытталған Үшбұрыш" белгісі: беріліс жылдамдығын арттыру.

> ▼ "Төменге бағытталған Үшбұрыш" белгісі: редукторды төмендешту туралы кеңес.

## Руль дөңгелегіндегі батырмалар



- Ⓐ "Артқа" батырмасы
- Ⓑ "Айналдыру" батырмасы
- Ⓒ "Растау" батырмасы

### "Артқа" батырмасы

Осы батырманы басу арқылы жоғарғы денгейдегі мәзір бетіне оралуға болады. Жоғарғы денгей мәзірінде осы батырманы басу арқылы сіз көп функциялы қойынды жолағындағы кез-келген функция қойындысына ауыса аласыз.

### "Айналдыру" батырмасы

Егер ақпарат орталығының дисплейіндегі ақпарат бірнеше беттен тұrsa немесе осы батырманы басу арқылы бірнеше опциялардан тұrsa, барлық беттерді қайта қарап шығуға немесе опцияларды ауыстыруға болады.

### "Растау" батырмасы

Осы батырманы басу арқылы Сіз төмендегі денгейдегі бет мәзіріне кіре аласыз, ағымдағы баптауларды растай аласыз немесе қазіргі уақытта көрсетілетін маңызды ескерту хабарламасын жасыра аласыз.

Осы батырманы басу және басу арқылы сіз барлық маңызды ескерту хабарландыруларын жасыра аласыз немесе қозғалыс деректері мәзірінде ақпаратты қалпына келтіре аласыз.

### Қозғалыс туралы деректер мәзірі

Руль дөңгелегіндегі ⤵ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз қозғалыс деректері ⚡ мәзіріне ауыса аласыз.

Руль дөңгелегіндегі "жоғары" ▲ немесе "төмен" ▼ батырмаларын басу арқылы әртүрлі қозғалыс деректері арасында ауысуга болады,

ақпараттық орталықтың дисплейінде көрсетіледі.

- › Сандақ спидометр: құрылғы динамикалық тақырыпты қолданған кезде ағымдағы жылдамдық сандық түрде көрсетіледі.
- › Орташа отын шығыны: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап орташа отын шығының көрсетеді.
- › Орташа жылдамдық: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап автомобильдің орташа жылдамдығын көрсетеді.
- › Араптың жүгірісі: соңғы деректерді қалпына келтіргеннен бастап автомобильдің жүгірісін көрсетеді.
- › Жүгіру уақыты: соңғы деректерді қалпына келтірген сөттөн бастап қозғалыс ұзақтығын көрсетеді.
- Сапар ұзақтығы 99 сағат 59 минуттан асқан кезде есептегіш автоматты түрдө нәлденеді.
- › Лезде жанаңмай шығыны: ағымдағы лезде жанаңмай шығыны туралы ақпаратты көрсетеді. Бұл деректер онтايлы отын шығынын алу үшін жүргізу стилін өзгертуге көмектеседі.
- › Қуат резерві: жанаңмай багында қалған отын көлемін ескере отырып, автомобиль жене алатын шамамен қашықтық.
- Егер қуат резерві 50 км-ден аз болса, дисплейде " - " белгісі көрсетіледі.

### Пайдалы ақпарат

› Әрбір жанаңмай құидан кейін қуат резерві қайта есептеледі.

› Қалған отынның көлемін ескере отырып, сіздің машинаңыз жене алатын нақты қашықтық, сайып келгенде, жүргізу стилі мен жол жағдайларында байланысты.

› Егер бақылау тақтасында ⚡ индикатор жанса, автомобиль кішкене қашықтықты еңсере алатынын, бірақ отын қорын толтыру керектігін білдіреді.

› Шинаның қысымын бақылау: шинаның қысымы мен температурасы туралы ақпаратты көрсетеді.

### Пайдалы ақпарат

Орташа отын шығынын, орташа отын шығының азайтуға арналған екі A және E интерфейсі бар

қозғалыс жылдамдығы, аралық жүріс, сапар ұзақтығы.

› А деректер интерфейсі ағымдағы тұтану циклі кезінде альынған қозғалыс деректерін көрсетеді және тұтану қосқышын LOCK күйіне ауыстырганнан кейін 4 сағаттан кейін олар автоматты түрде қалпына келтіріледі.

› В деректер интерфейсінде соңғы қалпына келтірілген сөттен бастап қозғалыс деректері көрсетіледі.

› Ақпарат орталығының дисплейінде аралық жүгіріс, орташа отын шығыны, орташа жылдамдық немесе сапардың ұзақтығы туралы ақпарат көрсетілген кезде, ОК батырмасын басу арқылы А және В деректер интерфейстерінің арасында ауысуға болады.

› Ақпарат орталығының дисплейінде аралық жүгіріс, орташа отын шығыны, орташа жылдамдық немесе сапардың ұзақтығы туралы ақпарат көрсетілген кезде, ОК батырмасын басып, ұстап тұру арқылы А немесе В деректерінің интерфейс ақпаратын қалпына келтіруге болады.

## Мультимедиялық жүйе мәзірі

Рульдегі ↳ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз ⏪ аудио және медиа интерфейсінде ауыса аласыз. Осыдан кейін ақпараттық орталықтың дисплейінде ойнатылатын медиа файл туралы ақпарат көрсетіледі.

## Шақыру мәзірі

Руль дөңгелектегі ↳ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз Bluetooth қоныраулар мәзіріне ⏪ ауыса аласыз. Бұл ретте ақпараттық орталық дисплейінде қоныраулар журналының қажетті жолын тандауға болады.

Руль дөңгелегіндегі "жогары" ▲ немесе "төмен" ▼ батырмаларын басу арқылы қоныраулар журналының қажетті жолын тандауға болады.

Руль дөңгелегіндегі ОК батырмасын басу арқылы сіз ағымдағы тізімнен тандалған контактіге қонырау шала аласыз.

## Шарлау мәзірі

Рульдегі ↳ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз ▲ Ақпараттық навигация интерфейсіне ауыса аласыз.

Руль дөңгелегіндегі "жогары" ▲ немесе "төмен" ▼ батырмаларын басу арқылы навигациялық қенестер мен навигациялық компас интерфейстері арасында ауысуға болады.

## Ескерту хабарламалары мәзірі

Рульдегі ↳ "Артқа" батырмасын басу арқылы сіз алдын - ала ▲ ескерту мәзіріне ауыса аласыз.

Руль дөңгелегіндегі "жогары" ▲ немесе "төмен" ▼ батырмасын басу арқылы сіз кез - келген уақытта жасырылған барлық маңызды ескерту хабарламаларын және автоматты түрде жасырын қосымша ескерту хабарламаларын кере аласыз.

Ескерту ескертулерінің көшілігі үшін бақылау тақтасында тиісті жарық индикаторы бар. Ескерту хабарламасы пайда болған кезде тиісті индикатор да жануы мүмкін.

Ескерту хабарламаларының басымдығы автомобилдің қозғалысы туралы ақпараттық мәліметтерге қарағанда жогары, сондықтан тұтану қосылған кезде олар алдымен көрсетіледі.

Хабарламалардағы мәліметтерге қатаң сәйкес әрекет етіңіз. Егер нақты нұсқау болмаса, тексеру үшін автомобилді тоқтатыңыз немесе қенес алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

› Хабарламалардағы ақпаратты елеменіз. Бұл себеп болуы мүмкін елеулі сынған автомобиль.

› Егер ескертуші индикатор жанса, алдын ала жағдайдың қауіпсіз екеніне көз жеткізіп, автомобилді мүмкіндігінше тәсірек тоқтатыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Маңызды ескерту хабарламалары

Егер бірнеше маңызды хабарландырулар болса, олар кезек-кезек, циклді турде қайталаңады. Ескерту хабарламасы оның пайда болу себебі жойылған кезде жоғалады.

Руль дөңгелегіндегі "OK" батырмасын басу маңызды хабарландыруларды жасырады (қысқаша

басу қазіргі уақытта көрсетілген хабарламаны жасырады; ұзақ басу барлық хабарландыруларды жасырады). Бұл жағдайда жоғарғы ақпараттық дисплейдің бөліктері хабарламаның себебі жойылмағанын еске салатын белгіше  $\Delta$  пайда болады.

### Қосымша ескерту хабарламалары

Көрінетін екінші ескерту хабарландырулары бірнеше секунддан кейін автоматты түрде жоғалады және бақылау тақтасында хабарламаның себебі жойылмағанын еске салатын белгіше  $\square$  пайда болады.

### Баптаулар мәзірі

Руль дәнгелектегі  $\hookrightarrow$  "Артқа" батырмасын басу арқылы  $\text{⊕}$  Баптаулар мәзіріне ауысуга болады. "Жоғары"  $\blacktriangle$  немесе  $\blacktriangledown$  "Темен" батырманы басу арқылы, баптаулар арасында ауысуга болады. Руль дәнгелегіндегі ОК батырмасын басу арқылы Сіз төмендегі деңгеймен бет мәзіріне кіре аласыз немесе ағымдағы баптауларды растай аласыз.

### Жылдамдық шегі туралы ескертуді баптау

ОК батырмасын басу арқылы жылдамдық туралы ескертуді қосуға немесе өшіруге болады.

Жылдамдықтың алдын алу туралы ескерту функциясын қосу арқылы "Жоғары"  $\blacktriangle$  немесе "Темен"  $\blacktriangledown$  батырмалармен ескерту көрсетілетін жылдамдықты орнатуға болады.

Белгіленген жылдамдық мәніне жеткен немесе асқан кезде, аспап панелінің дисплейінде жылдамдықтың артқаны және автомобильді басқару кезінде сақтықты сқатау қажеттігі туралы хабарлама пайда болады.

### Тақырыпты баптау

Құрылғы интерфейсінің тақырыбын орнатуға болады.

### Қозғалыс деректерін баптау

Ақпарат орталығының дисплейінде көрсетілген ақпараттың бір бөлігін баптауларды өзгерту арқылы жасыруға болады. Отynның орташа шығыны туралы барлық деректер, орташа жылдамдықты, аралық жүгірісті және сапардың ұзақтығын толығымен қалпына келтіруге болады.

### Хабарландыру көлемін орнату

Ескерту сигналдарының көлемін көбейтуге немесе азайтуға болады.

### Әлшем бірліктерін орнату

Жанармай, қысым және температура бірліктерін орнатуға болады.

### Тілді баптау

Сіз бақылау тақтасындағы ақпаратты көрсететін тілді таңдай аласыз.

### Зауыттық баптаулар

Бақылау тақтасы мәзірінің кейір баптауларын зауыттық баптауларға қалпына келтіруге болады.

### Техникалық қызмет көрсетуғе дейінгі жүгіріс

Сіз келесі техникалық қызмет көрсетуден бұрын қалған сыйнақ туралы ақпаратты кере аласыз.

Бұл деректер тек уақытылы техникалық қызмет көрсету туралы еске салу үшін қажет.

## Автомобилді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Соңыңтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильдің зірек жыныстығына кірмей мемесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргінүіздің сұраймыз.

## Бақылау тақтасындағы индикаторлар

### Пайдалы ақпарат

- › Тұтану қосқышы ОН режиміне ауысқанда, кейбір көрсеткіштер немесе төтенше индикаторлар біраз уақытқа жануы мүмкін. Бұл жүйелер өзін-өзі диагностикалаудан өтеді және ақаулықтың белгісі емес дегенді білдіреді.
- › Автомобилдің конфигурациясына байланысты бақылау тақтасында орналасқан көрсеткіштер де жануы мүмкін.



### Маңызды ескерту хабарла - маларының индикаторы

Жаңып жатқан индикатор маңызды алдын ала хабарламалардың келіп түсkenін күеландырады және олардың кем дегенде біреуі қолмен жасырылды.

### Ескерту

Ескерту хабарламалары мен ескертулерін елеменіз. Олай болмаған жағдайында бұл автомобильге елеулі зақым келтіруі немесе апатқа әкелуі мүмкін.

### Пайдалы ақпарат

Барлық келіп түсken ескертуші хабарламаларды ескерту интерфейсінде

бақылау панелінің тиісті хабарландыруларын көргөре болады.

### Қосымша ескерту хабарла - маларының индикаторлары

Жаңып жатқан индикатор қосымша ескерту хабарламаларының түсkenін күеландырады.

### Ескерту

Ескерту хабарламалары мен ескертулерін елеменіз. Олай болмаған жағдайында бұл автомобильге елеулі зақым келтіруі немесе апатқа әкелуі мүмкін.

### Пайдалы ақпарат

- › Қосымша ескерту хабарлары ақпарат орталығының дисплейінде бірнеше секунд ішінде өшкеннен кейін автоматты түрде жасырылады.
- › Барлық ескерту хабарламаларын бақылау тақтасының ескерту ескертулерінің интерфейсінде көргөре болады.



### Бұрылыс көрсеткіштері индикаторлары

Сол жақ бұрылу көрсеткіші қосылған кезде сол жақ бұрылу индикаторы жанады.

Оң жақ бұрылу көрсеткіші қосылған кезде оң жақ бұрылу индикаторы жанады.

Авариялық сигнал қосылған кезде бұрыльстар жарлықтары мен олардың индикаторлары бір мезгілде жыптылғытайды.

### Назар аударыңыз

Егер бұрылу көрсеткішінің индикаторы тез жыптылғытаса, бұл бұрылу көрсеткішінің дұрыс еместігін және оның шамын ауыстырудың мүмкін еместігін көрсетеді. Мұны мүмкіндігінше төзірек жасау керек, әйттесе басқа жүргізушілер сіз берген сигналды көрмейді.



### Жарық беруді қосу индикаторы

Жанып тұрған индикатор қосылған габаритті оттар мен нөмірлік белгінің жарықтандырылуы туралы күеландырады.



### Габариттік шамдар индикаторы

Жанып тұрған индикатор қосылған габаритті оттар мен нөмірлік белгінің жарықтандырылуы туралы күеландырады.



### Алыс жарық индикаторы

Жанып тұрған индикатор жанған жарық туралы күеландырады.



### Артқы жарық шамдарының индикаторы

Жанған индикатор артқы тұманды шамдарың қосылғанын күеландырады.



### Қауіпсіздік белдігінің индикаторы

Жанып жатқан индикатор жүргізушінің немесе алдыңғы жолаушының теселменген белдігі туралы күеландырады.



### Жабық есік индикаторы

Жанып тұрған индикатор есіктің ашық немесе толық жабылмағандығын күеландырады.



### Қауіпсіздік жастықтарының ақаулық көрсеткіші

Жанып тұрған индикатор қауіпсіздік жастықтары жүйесіндегі ақаулық туралы күеландырады. Бұл жағдайда тексеру және жондеу үшін қызмет көрсету орталығына мүмкіндігінше тезірек хабарласу керек.



### Шиналардағы қысымды бақылау жүйесінің индикаторы

Дыбыс сигналымен сүйемелденетін жанған индикатор шиналардағы қысым тым төмен немесе температура тым жоғары екенін көрсетеді. Бұл жағдайда тексеру үшін автомобильді тоқтатып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Бұл индикатордың біраз уақыт ішінде жыпылықтауы және оның жануы, дыбыстық сигналмен жыпылықтауы

шиналардағы ауа қысымының мониторинг жүйесінің бұзылуы туралы күеландырады.

### ! Ескерту

Осы индикаторды қосқан кезде күрт бұрылыстар мен төтенше тежеуден аулақ болу керек, автомобильді қауіпсіз жерде мүмкіндігінше тезірек тоқтатып, оны тексеру керек.

Шиналардағы төмен қысымда немесе олардағы тым жоғары температурада автомобиль жүргізу шиналардың пайда болу ықтималдығын арттырады және автомобиль мобиліне елеулі зақым келтіруі немесе апатқа әкелуі мүмкін.

### Тұрақ тежегіші индикаторы

Жанған индикатор белсендірлігендегі тұрақ тежегіші туралы күеландырады.

Бұл индикатордың жыпылықтауы тежегіш дискілердің қызып кетуіне немесе төсемнің шамадан тыс көлбейіне әкеледі. Бұл жағдайда автомобильді қайтару қаупі бар.

Тежегіш педальдың және мүмкіндігінше басыңыз, бірақ автомобильді тегіс жерге қойыңыз.

### Тұрақ тежегішінің ақаулық индикаторы

Жанып тұрған индикатор тұрақ тежегіш жүйесінің ақаулығы туралы күеландырады.

### Автоматты ұстап қалу индикаторы

Сары түспен жанып тұрған индикатор автомобильдің автоматты түрде ұстап тұру жүйесі дайындық режимінде екенін көрсетеді.

Жасыл түспен жанып тұрған индикатор жүйенің белсенді күйін көрсетеді.

### Құыптауға қарсы тежегіш жүйесінің ақаулық индикаторы

Құыптауға қарсы тежеуден жүйесінде ақаулық пайда болған кезде жанады

Қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

Бұл индикатор жаңған кезде торми жүйесі жұмыс істейді, бірақ құлпынқа қарсы функциясыз.

### Текегіш жүйесінің ақаулық индикаторы

Жаңған индикатор текегіш сұйықтығының төмен деңгейін немесе текегіш күштерін бөлу жүйесіндегі ақаулықты қуәландырады.

Автомобилді қауіпсіз жерде дереу тоқтатып, қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз. Әйтпесе, ауыр апат болуы мүмкін.

### Электрондық тұрақтандыру жүйесінің индикаторы

Егер индикатор жыпылықтаса, бұл электрондық тұрақтандыру жүйесінің белсенді күйін көрсетеді.

Жаңып тұрган индикатор жүйенің ақаулығы туралы қуәландырады.

### Электрондық тұрақтандыру жүйесін ақырату индикаторы

Жаңып тұрган индикатор электрондық тұрақтандыру жүйесінің өшірілгенін қуәландырады.

### Тұсіру кезіндегі көмек жүйесінің индикаторы

Жаңған индикатор тұсіру кезінде көмек жүйесі қосылғанына және дайындық жағдайында екендігіне күе болады.

Оның жыпылықтауы тұсу кезінде көмек жүйесі жұмыс істейтінін көрсетеді.

### Рульдік басқару қүшеткішінің ақаулық индикаторы

Сары түспен жаңған индикатор рульдік қүшеткіштің тиімділігі төмендегенін және руль дөңгелегін басқару үшін көп күш жұмсауды талап ететінін көрсетеді. Егер индикатор автомобиль қозғалтышын тоқтатқаннан және қайта іске қосқаннан кейін немесе қысқа қашықтыққа сапардан кейін жануды жалғастырса, келесі-

тексеру және жөндеу үшін дереу қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

Қызыл түспен жаңып тұрган индикатор рульді басқару қүшеткіші жүйесінің жарамсыздығын және руль механизмінің қүшеттілменедігін көрсетеді. Автомобилді қауіпсіз жерге қою көрек және қозғалтыш тоқтаганнан кейін бірнеше минуттан кейін оны қайтадан іске қосу көрек. Егер осыдан кейін индикатор бұрынғыдай жанса, мүмкіндігінше төзірек тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсетеу орталығына барыңыз.

### ⚠ Ескерту

Қызыл түспен жаңып тұрган индикатор рульді басқару қүшеткіші жүйесінің істен шығуын көрсетеді. Бұл жағдайда RU - сол жак дөңгелекті айналдыру үшін көп күш қажет болады. Автомобилді тексеру үшін дереу қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

### Салқындау сұйықтығының қызып кету индикаторы

Салқындақтыш сұйықтықтың қызып кетіүін көрсетеді. Егер ол жанса, автомобилді қалдырыңыз. Әйтпесе, қозғалтыштың закымдануы мүмкін.

### Төмен отын деңгейінің индикаторы

Отынның төмен деңгейін көрсетеді.

Егер көлбеудегі немесе бұрынғыстагы қозғалыс резервуардың ішіндегі отынның қозғалуына себеп болса, онда бұл диктор да жануы мүмкін.

### ⚠ Назар аударыңыз

Жанармайдың шағын мөлшерімен журуге тыбым салынады. Олай болмаған жағдайда отын ендірудің салдарынан қую жүйесі, зиянды шығарындыларды бақылау жүйесі және қозғалтыш істен шығуы мүмкін.



## Қозғалтқыштың ақаулық көрсеткіші

Егер қозғалтқыш іске қосылғаннан кейін индикатор жанса, бұл шығарындылардың сапасына өсер ететін қозғалтқыштың жарамдылыбын білдірмейді. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### Пайдалы ақпарат

Жанармай багының орнына орнатылмаған қақпағы осы индикатордың жануының себебі болуы мүмкін.



## Қозғалтқышқа қызмет көрсету қажеттілігінің индикаторы

Егер бұл индикатор жанса, қозғалтқышқа қызмет көрсету қажеттілігі туралы күеландырады. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



## Май қысымының көрсеткіші

Мотор майының жетіспеушілігін көрсетеді. Бұл жағдайда автомобилді мүмкіндігінше тезірек қауіпсіз жерде тоқтатып, қозғалтқышты өшіріңіз. Қарсы жағдайда қозғалтқыш белшектеріне елеулі зақым келуі мүмкін. Қозғалтқыш тоқтағаннан кейін бірнеше минуттан кейін май денгейін және қажет болған жағдайда оның үлестерін тексеріңіз. Егер май жетекілікті болса және индикатор әлі де жаңып тұрса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



## Батарея зарядының көрсеткіші

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін осы индикатордың жануы батареяны зарядтау жүйесінің дұрыс жұмыс істемеудің көрсетеді. Бұл жағдайда тексеру және жоңдеу үшін сервистік орталыққа мүмкіндігінше тезірек жүргізу қажет.



## АКПП қызып кету индикаторы

Егер бұл индикатор жанса, бұл беріліс қорабындағы майдың жоғарылаған температурасын көрсетеді (беткейде жи бастау, газ толығымен сығылған кезде бастау және басқа жағдайлар осы жарық сигналының пайда болуына әкелуі мүмкін). Қажет

автомобильді қауіпсіз жерде мүмкіндігінше тезірек тоқтату, қозғалтқышты бос жүріс режимінде іске қосу және беріліс қорабын салқындуату үшін тұрақ тежегішін қолдану.

Егер осы операциялардан кейін индикатор жануды жалғастыrsa, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



## Круиздік бақылау жүйесінің индикаторы

Жанған индикатор круиздік бақылау жүйесінің функциясын іске қосуды күеландырады.



## Бейімделгіш круиздік бақылау жүйесінің индикаторы

Ақ түспен жанған индикатор бейімделгіш круиздік бақылау жүйесі енгізілген және мемлекеттік күйде екенін көрсетеді.

Жасыл түспен жанған индикатор бейімделгіш круиздік бақылау жүйесі қосылғанын және круиздік бақылау жылдамдығы сәтті орнатылғанын көрсетеді.



## Адаптивті круиз-бақылау жүйесінің ақаулық индикаторы

Жанған индикатор бейімделгіш круиздік бақылау жүйесінің ақаулары туралы күеландырады. Бұл жағдайда бейімделу круиздік бақылау функциясын пайдаланудан бас тарту көрек және мүмкіндігінше тезірек тексеру және жоңдеу үшін қызмет көрсету Орталығына хабарласу көрек.



## Зияткерлік круиздік бақылау жүйесінің индикаторы

Ақ түспен жаңып тұрған индикатор круиздік бақылаудың ақылды жүйесі қосылғанын және дайын екенін көрсетеді.

Жасыл түспен жаңып тұрған индикатор интеллектуалды круиз-бақылау жүйесі қосылғанын және круиздік бақылау жылдамдығы сәтті орнатылғанын көрсетеді.

Индикатордың жанып тұрған қызыл түсі интеллектуалды крузидік бақылау жүйесінің дұрыс жұмыс істемейтінін көрсетеді. Бұл жағдайда интеллектуалды крузидік бақылау функциясын пайдаланудан бас тарту және мүмкіндігінше тезірек тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына Орталығына хабарласу қажет.



### **Артқы және бүйірлік аймақтардың мониторингтік жүйесінің индикаторы**

Сары түспен жанған индикатор артқы және бүйірлік аймақтардың мониторинг жүйесінің күндерін бұғаттауды көрсетеді.

Бұл жағдайда бампердің екі жағындағы ішкі және сыртқы аймақтарда осы аймақтарды жабатын заттардың болмауын тексеру керек және қажет болған жағдайда бұл заттарды уақытылы алып тастау керек.

Қызыл түспен жанып тұрған индикатор артқы және бүйірлік аймақтарды бақылау жүйесінің дұрыс жұмыс істемейтінін айғақтайты. Бұл жағдайда артқы және бүйірлік аймақтарды мониторинг жүйесін пайдаланудан бас тарту және тексеру және жөндеу үшін сервис орталығына мүмкіндігінше тезірек жүргіну қажет.



### **Соқыр аймақты басқару жүйесінің индикаторы**

Жанып тұрған индикатор соқыр аймақтарды бақылаудың іске қосылған функциясы туралы күеландырады.



### **Бос датчиктері бар парктроника индикаторы**

Жанған индикатор бүйір датчиктері бар парктрониктің қосылғанын күеландырады.



### **Қозғалыс жолағынан ауытқу индикаторы**

Индикатор жасыл түспен жанған кезде, бұл таңдалған жолақтан ауытқу туралы ескерту функциясы қосылғанын билдіреді.

Индикатор қызыл түспен жанған кезде, бұл таңдалған жолақтан ауытқу туралы ескерту функциясы ақаулы екенін билдіреді. Мұны пайдаланудан бас тарту керек

функциялар және мүмкіндігінше тезірек тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына барыңыз.



### **Қозғалыс жолағын ұстап функциясының индикаторы**

Жасыл түспен жанған индикатор қозғалыс жолағын ұстап тұру функциясының қосылғанын айғақтайты.

Қызыл түспен жанып тұрған индикатор қозғалыс жолағын ұстап тұру функциясының жұмысындағы ақаулықтарды көрсетеді. Бұл функцияны пайдаланудан бас тарту керек және мүмкіндігінше тезірек тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына бару керек.



### **Үстелден өткізу кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ету функциясының индикаторы**

Жасыл түспен жанған индикатор соқтығысу кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ету функциясы қосылғанын және қалыпты жұмыс істейтінін көрсетеді.

Қызыл түспен жанған индикатор соқтығысу кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ету функциясының дұрыс жұмыс істемейтінін көрсетеді. Бұл жағдайда тексеру және жөндеу үшін сервистік орталықта мүмкіндігінше жүргіну қажет.

## Автомобильді жабдықтау

Назар аударыңыз, өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль модельне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңі здін жиынтығына кірмеу немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргінуізді сұраймыз.

## Ескерту сигналдары

Дыбыстық сигналдар келесі жағдайларда беріледі:

- › Қозғалтқышты іске қосу кезінде немесе қозғалу кезінде:  
Қауіпсіздік белдігі бекітілмеген, ал автомобильдің жылдамдығы белгілі бір мәнге ие болды.  
Автомобильдің есіктері жабық емес, ал СҚО - да белгілі бір мәннен асып кетті.  
Жылдамдық белгіленген мәнге жетті немесе одан асып түсті.  
Бақылау тақтасының ақпараттық дисплейінде ескерту ескертуі пайда болды.
- › Тұтану қосқышы LOCK орналасқан және жүргізушінің esirі ашық:  
Алдыңғы немесе артқы жарық шамдары өшірілмеген.

# 3

# Аудиовизуал жүйесі

---

Сақтық шаралары .....	134
Панельдің сипаттамасы .....	135
Дисплей .....	137
Интерфейс .....	139
Оператормен байланыс сервистік қызмет .....	146

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жыныстығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильінің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Қауіпсіздік

- › Жүйені пайдалану кезінде ол сіздің енуініңде аландатпайтынына және қауіпсіз жүргізуге кедерігі көлтірмейтініне сенімді болу керек. Автомобильді басқару процесінде бастысы-қауіпсіздік. Міндетті турде сақтаймын-жол қозғалысының барлық ережелерін беріңіз.
- › Автомобильді басқару кезінде жүргізушіге аудиовизуалды жүйені басқаруға тыбым салынады. Дыбыс назарын аудармайтын және қозғалыс қауіпсіздігіне әсер етпейтін етіп дыбыс деңгейін реттеу керек.
- › Жүйені тек замен рұқсат етілген аймақтарда пайдалануға болады. Кейбір елдер мен өнерлердің нормативтік актілері жүргізушінің көз алдында тұрған дисплейді пайдалануға тыбым салады.
- › Жүйені бөлшектеуге немесе қайта орнатуға тыбым салынады.
- › Егер жүйеде ақаулар болса, оны дереу пайдалануды тоқтатыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Оны өздігінен жәндеуеге қатаң тыбым салынады.

## Пайдалану

- › Автомобиль қозғала бастағанда, қауіпсіздік себептері бойынша функциялар қол жетімсіз болады.
- › Панельдегі батырмалар мен реттеу дөңгелектерін күшпен баспаңыз.
- › Дисплейді баспаңыз және оны өткір заттармен тыранап алмаңыз.
- › Дисплейді тазарту үшін тазартқыш құралдар мен жуғыш заттарды қолданбаңыз

құрамында органикалық еріткіштер бар құралдар.

› Егер сурет дірілдесе, дисплейді ұрманыз.

## Радио

Автомобильдің қозғалысы кезінде әртүрлі жол, ауа - райы және басқа жағдайлар кедерілерге, радио сигналдарының пайда болуына және радиостанцияға бейімделуге кедері көлтіруі мүмкін.

## USB дискілері

USB дискілерінің көптеген түрлері болғандықтан, жүйенің барлық құрылғылармен үйлесімділігіне кепілдік беру мүмкін емес.

## Bluetooth

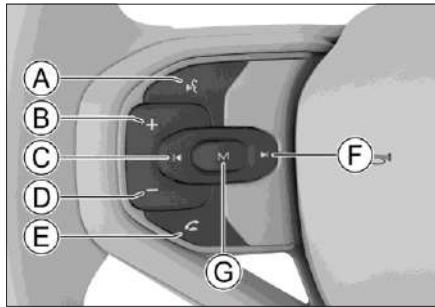
- › Эр түрлі функциялары бар ұялы телефондардың көптеген маркалары бар және олардың барлығымен жүйенің үйлесімділігіне кепілдік беру мүмкін емес.
- › Егер Bluetooth құрылғыларын іздеу кезінде ұялы телефон аудиовизуалды жүйені таппаса, Bluetooth - ды дененің фонында қайта іске қосыңыз және қайтадан іздеңіз.
- › Егер Bluetooth қосылымын орнату мүмкін болмаса, барлық құрылғыларды телефон фонымен жүпталған Bluetooth құрылғыларының тізімінен алып тастаңыз және әрекетті қайталаңыз.
- › Егер Bluetooth қолданған кезде ақаулар пайда болса, оны өшіріп, қайта қосыңыз.

## Автомобилді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқауда сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңдің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын күжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінініздің сұраймыз.

## Руль дөңгелегіндегі

### Батырмалар



- |   |  |
|---|--|
| Ⓐ Мемлекеттік пәрменді енгізу батырмасы | Ⓔ Bluetooth арқылы қонырау батырмалары |
| Ⓑ Дыбыс деңгейін жоғарылату батырмасы   | Ⓕ Келесі трек / радиостанция           |
| Ⓒ Алдыңы трек / радиостанция            | Ⓖ Медианы қайта қосу батырмасы         |
| Ⓓ Дыбыс деңгейін азайту батырмасы       |  |

### Дауыстық пәрменді енгізу батырмасы

Apple CarPlay немесе AndroidAuto қосқаннан және ашқаннан кейін дауыстық команданы енгізу функциясын іске қосу үшін «M» батырмасын басыңыз.

### Медианы ауыстыру батырмасы

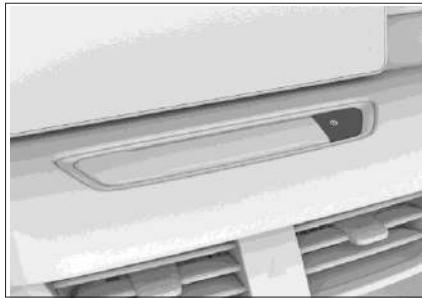
Медиа көздері арасында ауысу үшін "M" батырмасын басыңыз.

## Bluetooth арқылы қонырау шалу батырмасы

Bluetooth арқылы қонырау интерфейсінде ауысу үшін Bluetooth арқылы қонырау шалу батырмасын басыңыз.

## Қуат қосқышы

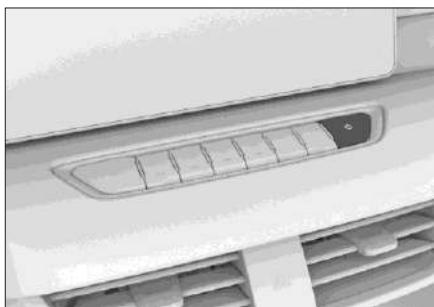
### 1 түрі



DC725A7EFFA8

Сенсорлық батырманы тұрту арқылы сіз үнсіз режимді қосуға немесе одан шығуға болады. Сенсорлық батырманы ұзақ басу арқылы күті режимін қосуға болады; қайта сенсорлық батырманы басу арқылы сіз осы режимнен шыға аласыз.

### 2 түрі



51011A10EE18

Батырманы басу арқылы сіз дыбыстық режимді қосуға немесе одан шығуға болады.

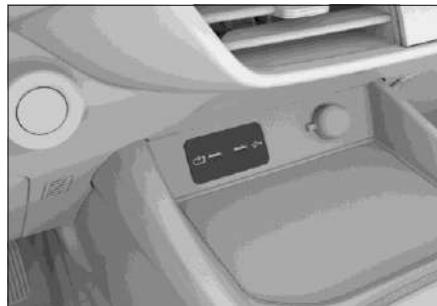
Батырманы ұзақ басу арқылы күті режимін іске қосуға болады; сенсорлық батырманы қайта басу арқылы сіз осы режимнен шыға аласыз.

## Сыртқы құрылғылардың қосу

### USB порттары

USB порттарының орналасуы RI кеудесінде көрсетілген.

#### 1 түрі



17C294F111F9

#### 2 түрі



E23E762726A7

Таңбамен белгіленген портқа медиа файлдарды ойнату үшін USB дискісін қосуға, мобилді телефонды қосуға және т. б.

Таңбамен белгіленген портқа медиа файлдарды ойнату, жүйені жаңарту және т. б. үшін USB дискісін қосуға болады.

#### **i** Пайдалы ақпарат

- > Құрылғының USB портына сенімді қосылғанына көз жеткізіліз.
- > Құрылғыны ойнату кезінде шығаруға тыйым салынады. Бұл жүйенің құрылғыны тануды тоқтатуына және басқа қателіктерге әкелуі мүмкін.

## Медиа құрылғылардың түрлері

Жүйе келесі құрылғы түрлерін қолдайды:

Түрі	Ерекшелігі
USB-құрылғылар	USB жинағыштарының файлдық жүйелері үшін бөлінеді, түрлері: FAT32, NTFS және ExFAT.
Bluetooth арқылы дыбыс	Bluetooth 4.2 Қолдауы (Bluetooth 4.2, 2.1 және 3.0 үйлесімді, төмен қуатты Bluetooth қолдайды); Android -де келесі Bluetooth профильдерін қолдайды: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.6, pbap1.2.

## Файл пішімдері

Жүйе келесі файл пішімдерін қолдайды:

Түрі	Пішім
Аудио	MP3, WMA, AAC, AAC Plus, WAV, FLAC, APE, OGG
Відео	MP4, MOV, 3GP, WMV/VC-1, AVI, MPEG, MKV, WebM
Фото	BMP, JPEG/JPG, PNG, GIF, TIFF

#### **i** Пайдалы ақпарат

Файлдардың қасиеттеріне (сапа, бит жылдамдығы, кадр жиілігі, ақыратымдылық, сұгу сапасы, зақымданудың болуы), ойнату жағдайларына, сақтау құрылғыларына және басқа факторларға байланысты файлдар ойнатылмауы мүмкін, олардың форматы жүйемен қамтамасыз етіледі.

## Автомобилді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттых стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделінен арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаудың сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильіңіздің жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінінізді қораймыз.

## Дисплейді басқару

Айналдыру, сырғыту, сүйреу және т.б. сияқты негізгі өрекеттерді қолдана отырып, орталық дисплейде максатты таңдауға, тізімдерді айналдыруға, қосымшаларды жылжытуға және басқа функцияларды қолдануға болады.

Қимыл мен	Өрекет	Нәтижесі
	Тұрту	Функцияны таңдау немесе жабу
	Екі рет тұрту	Кескіннің ұлғаюы
	Батырманы басу және ұстап тұру	Баптаулар интерфейсіне ауысу
	Тұрту немесе аудару	Беттерді айналдыру немесе ауыстыру
	Ұзақ тұрту және жылжыту	Қолданбаларды жылжыту
	Екі саусақ пен тұрту және ашу	Функция ұлғайту

Қимыл мен	Өрекет	Нәтижесі
	Екі саусақ пен тұрту және оларды жақындату	Азайту функциясы

## Дисплей күйінің индикаторлары

Орталық дисплейдің жоғарғы жағында әр түрлі функциялардың күйін білдіретін күй жолағының белгішелері орналаскан. Күй жолағындағы белгішелер функцияның сипаттамаларына, сигналдың күйіне, қарқындылығына, қосылу байланысты өзгереді.

Белгіше	Функция мәртебесі
	Уақытты көрсету
	Үнсіз режим қосулы
	Үнсіз режим өшірілген
	Bluetooth қосылымы жоқ-
	Қосылған Bluetooth құрылғысы-1
	Bluetooth құрылғысы қосылған-1 және 2
	Зарядтау және Bluetooth сигналы - 1
	Зарядтау және Bluetooth сигналы - 2
	Қабылданбаған қоңыраулар бар
	Оқылмаған хабарламалар бар

Бағытта	Функция мәртебесі
 1	USB1 қосылған
 2	USB2 қосылған
	Сымсыз байланыс белсенді емес
	Сымсыз байланыс іске қосылды
	Сымсыз байланыс аяқталды
 4	Кондиционердің қарқындылығы
	Кондиционердің үрлеу режимі
<b>23.5°C</b>	Температураны көрсету

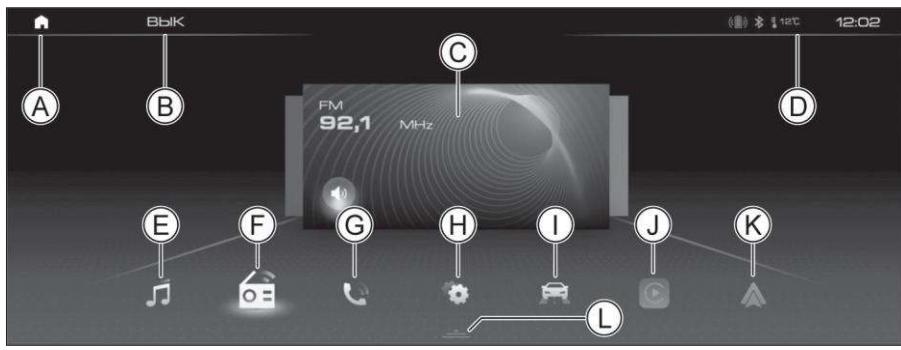
## Автомобильді жабдықтау

Нұсқаулықта көрсетілген жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобильде моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобильңіздің құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңізді құраймыз.

## Негізгі мәзір

Жүйе екі тақырыпты қолдайды. Олардың бірі осы Нұсқаулықта егжей-тегжейлі танысу үшін мысал ретінде ұсынылады. Тақырыпты "Баптаулар" → "Экран баптаулары" мәзірінің "тақырып" белгілінде теншеуге болады.

Сенсорлық батырманы түртү арқылы басты беттің интерфейсіне аудыссыңыз.



- |  |                            |
|--|----------------------------|
| Ⓐ Басты бет  | Ⓔ Музика                   |
| Ⓑ Ауаны баптау жүйесі туралы ақпарат                                 | Ⓕ Радиоқабылдағыш          |
| Ⓒ Әр түрлі терезелерді көрсету үшін колға<br>немесе оңға сырғытыңыз: | Ⓖ Телефон сейлесулері      |
| Музика терезесі  | Ⓗ Баптаулары               |
| Радиоқабылдағыш терезесі   | Ⓘ Автомобиль<br>баптаулары |
| Телефон сейлесу терезесі   | Ⓛ Apple CarPlay            |
| Ⓓ Күй жолағы   | Ⓜ Android Auto             |

## Мәзір

Негізгі беттің интерфейсінде мәзір интерфейсіне аудыс үшін сенсорлық "төмен" батырмасын түртіңіз. Түртү және ұстап тұрып, сүйреп апарыңыз белгішесі қосымшаның өзгерту үшін терезелер орналасуы.



0AB8CE59997C

3

## Радиоқабылдағыш

■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы сіз радио интерфейсіне ауысып, радио хабарларын жібере аласыз.

## Мультимедиялық ойнатқыш

Жүйе қолдайтын USB дискісін USB портына салу арқылы сіз осы сақтау құрылғысынан музика тыңдауға, суреттерді немесе бейнелерді көрге болады.

Bluetooth жүйесін басқа Bluetooth құрылғыларымен жұптастырғаннан кейін Bluetooth арқылы музика тыңдауға болады.

■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы музыканы USB немесе Bluetooth арқылы ойнатуға болады. ■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы суреттерді USB дискісінен ойнатуға болады. ■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы бейнені USB дискісінен ойнатуға болады.

## Телефон

■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы Bluetooth интерфейсіне ауысыңыз. Егер басқа Bluetooth құрылғысы қосылмаса, онымен жұптастырыңыз.

Жүйені басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастырғаннан кейін сіз фондық байланыс пен басқа функцияларды пайдалана аласыз.

## SMS-хабарламалар

■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы SMS хабарлама интерфейсіне ауысыңыз. Егер басқа Bluetooth құрылғысы қосылмаса, онымен жұптастырыңыз.

Жүйені басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастырғаннан кейін сіз SMS-хабарламаларды көре, қабылдай және жібере аласыз.

## Пайдалы ақпарат

- › Егер жүйені ұялы телефонмен жұптастырғаннан кейін телефон экранында басқаруға рұқсат сұрау пайда болса, "руқсат беру" тармағын таңдау керек. Әйтпесе, SMS-хабарламаларды қарая, қабылдау және жібере функциясы жұмыс істемейді.
- › Кейір ұялы телефондар жүйелік шектеулерге байланысты SMS-хабарлама функциясын колдамайды.

## Экран проекциясы

■ сенсорлық батырманы тұрту арқылы ұялы телефон экранының проекция интерфейсіне ауысыңыз. Ауыстырғаннан кейін сіз мультимедиялық автомобиль жүйесіне кіре аласыз

телефон құрылғысында ойнатылатын файлдар. Автомобиль жүйесіне медианы тарату жөніндегі нұсқаулықпен сіз тиісті бөлімде таныса аласыз.

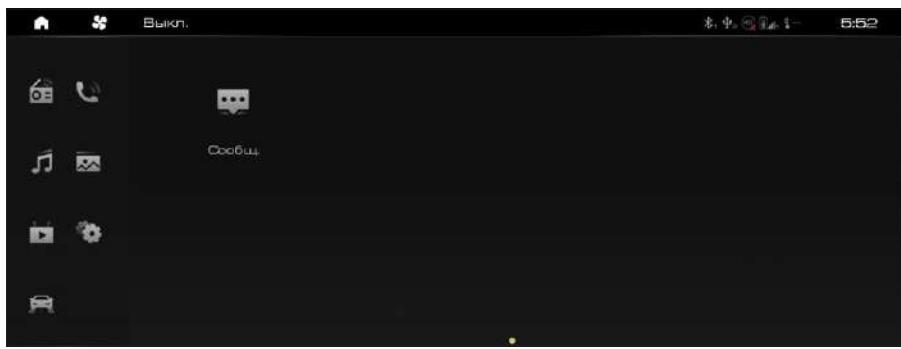
## Автомобиль баптаулары

 сенсорлық батырманы тұрту арқылы автомобиль баптаулары интерфейсіне ауысыңыз, онда сіз әртүрлі функциялар мен қосқыштардың позицияларын теңшей аласыз.

## Жылдам қонырау мәзірі

Әр функцияның интерфейсінің сол жағында контекстік мәзір көрсетіледі.

Мәтінмәндік мәзірді өңдеу интерфейсіне ауыс үшін кез-келген контекстік мәзір батырмасын басып тұрыңыз. Мәтінмәндік мәзірде көрсетілген қолданба батырмаларын теңшеуге болады. Бағдарлама батырмасын басып, сүйреп апару арқылы контекстік мәзірді өзгертуге болады.



Негізгі беттің  сенсорлық батырмасын тұрту арқылы өңдеу режимінен шығуға болады.

## Apple CarPlay

### Жүйенің сипаттамасы

Бұл жүйе автомобильдің аудио жүйесіне телефон қоныраулары, навигация және Музыка ойнату сияқты телефон функцияларына қол жеткізуге мүмкіндік береді, бұл автомобильді басқаруды одан да ыңғайлы және қауіпсіз етеді.

### Пайдалы ақпарат

Операциялық жүйелердің әртүрлі түрлері мен нұсқалары әртүрлі үйлесімділікке ие болғандықтан, iOS операциялық жүйесі бар телефондардың бір бөлігі Apple CarPlay функциясын қолдамауы мүмкін.

## Қосу

1. Apple операциялық жүйесі бар телефонды автомобиль жүйесінің USB портына USB кабель арқылы ( таңбамен белгіленген) қосыңыз.
2. Мәзір интерфейсінде  сенсорлық батырманы тұрту арқылы Apple CarPlay интерфейсіне ауысыңыз.

Өшіру

## USB кабелін ажыратыңыз.

### **i** Пайдалы ақпарат

Apple CarPlay жүйесі арқылы телефонды қосу кезінде Bluetooth арқылы телефон қонырауы мүмкіндігі қол жетімді емес. Apple CarPlay жүйесінде телефон қонырауы функциясын қолданыңыз.

## Android Auto

### Жүйенің сипаттамасы

Бұл жүйе автомобильдің аудио жүйесіне телефон қоныраулары, навигация және Музыка ойнату сияқты телефон функцияларына қол жеткізуге мүмкіндік береді, бұл автомобилді басқаруды одан да ыңғайлы және қауіпсіз етеді.

### **i** Пайдалы ақпарат

Операциялық жүйелердің әртүрлі түрлері мен нұсқалары әртүрлі үйлесімділікке ие болғандықтан, Android операциялық жүйесі бар телефондардың бір бөлігі Android Auto функциясын қолдамауы мүмкін.

## Қосы

1. Google Play қызметін пайдаланып ұялы телефонға Android Auto қосымшасын жүктеніз және орнатыңыз.
2. Деректерді беру кабелінің көмегімен Android операциялық жүйесі бар телефонды таңбамен белгіленген автомобилдің USB портына қосыңыз .
3. Мәзір интерфейсінде сенсорлық батырманы тұрту арқылы Android Auto интерфейсіне ауысыңыз.

## Өшіру

USB кабелін ажыратыңыз.

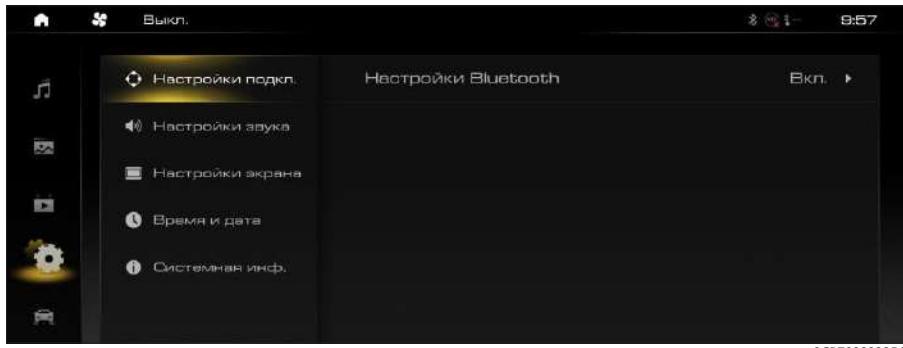
### **i** Пайдалы ақпарат

Телефонды Android Auto жүйесі арқылы қосу кезінде Bluetooth арқылы телефон қонырауы мүмкіндігі қол жетімді емес. Android Auto жүйесінде қонырау шалу функциясын қолданыңыз.

## Баптаулар

Басты бетте немесе мәзір интерфейсінде сенсорлық батырманы тұрту арқылы баптаулар интерфейсіне ауысыңыз.

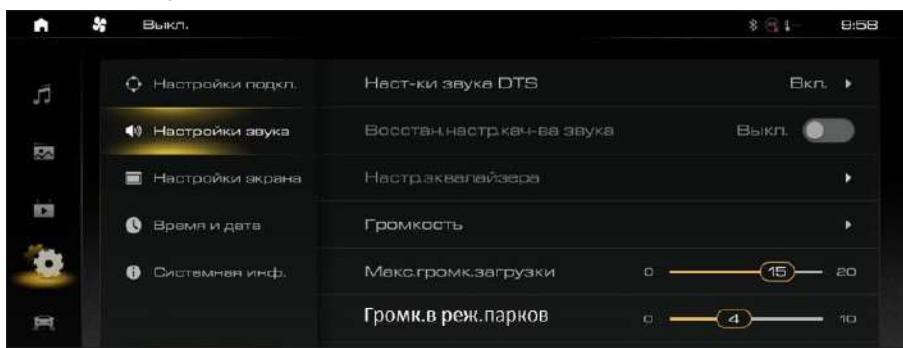
## Баптаулар қосылыштар



Bluetooth - ға ауысуды тәншеуге, Құрылғының атын өзгертуге, жұпталған құрылғыларды басқаруға, басқа Bluetooth құрылғыларын іздеуге болады.

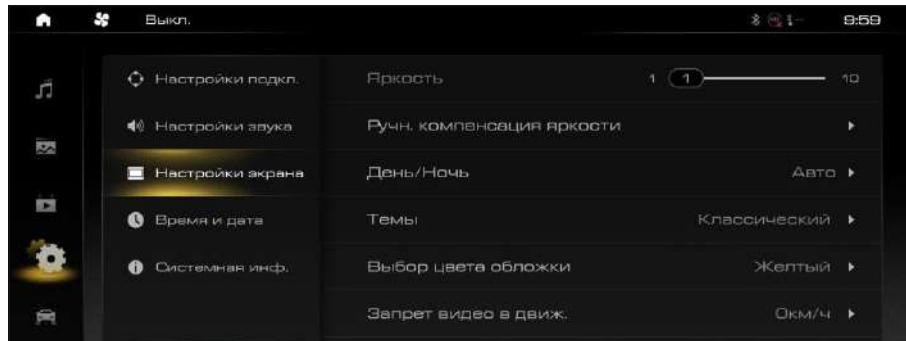
Bluetooth жүйесін қосқаннан кейін сіз басқа Bluetooth құрылғыларын олардың жүйелік атасы бойынша іздей аласыз және олармен жұптаса аласыз, сонымен қатар автомобиль жүйесінің басқа Bluetooth құрылғылары оны тауып, онымен жұптаса алады.

## Дыбыс баптаулары



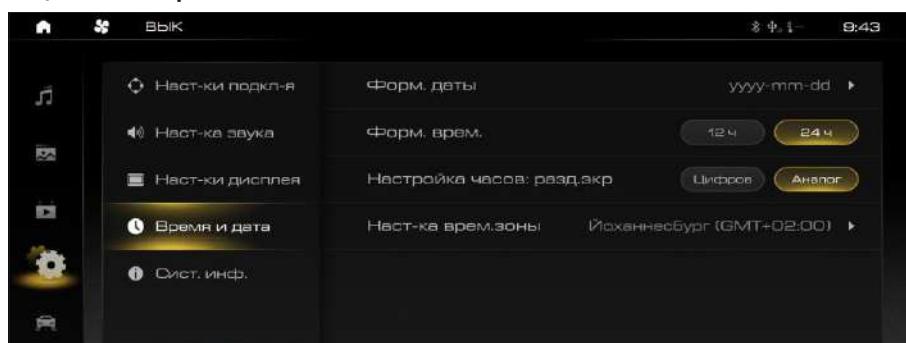
Дыбыстық эффектілерді, эквалайзерді, дыбыс қарқындылығын, максималды дыбыс деңгейін, медиа дыбыстарын блоктауды (тұрақ режиміндегі дыбыс деңгейі), ескерту сигналдарын ауыстыру батырмаларын, жылдамдыққа байланысты дыбыс деңгейін реттеуді және т. б. реттеуге болады.

## Дисплей баптаулары



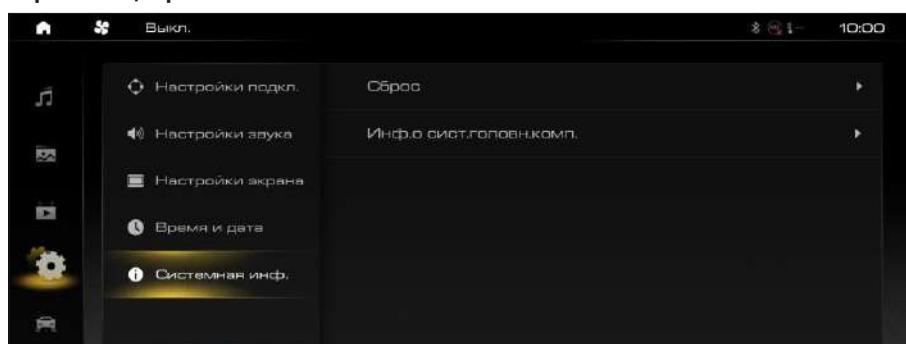
Сіз жарықтық баптауларын жасай аласыз, жарықтылықты қолмен түзете аласыз, Негізгі және фондық тақырыптарды реттей аласыз, жүргізу кезінде бейненің көрсетілуін шектей аласыз, күту режимінің интерфейсін теңшей аласыз және т. б.

## Уақыты мен күні



Сіз күнді, уақытты реттей аласыз, бөлінген экранмен сағат жасай аласыз және уақыт белдеуін реттей аласыз.

## Жүйелік ақпарат



Сіз зауыттық баптауларды қалпына келтіре аласыз, жүйені жаңартта аласыз, сонымен қатар жүйенің нұсқасы туралы ақпаратты көре аласыз.

Жүйені жаңарту кезінде жаңарту файлы бар USB дискісін таңбамен көрсетілген USB портына салыңыз.

3

Аудиовизуалды жүйе

## Сервистік қызмет операторымен байланыс

Батырма окуға арналған шам панелінде  
орналасқан.



D984DB04F04E

Қызмет қызметіне қонырау шалу үшін батырмасын басып тұрыңыз .

Операторға хабарласып, кеңес алуга,  
сервистік көмек сұратуға және т. б. болады.

Қызмет көрсету операторымен батырманы  
 ұзақ басу арқылы сейлесу кезінде  
қонырауды аяқтауға болады.

# 4

# Қауіпсіздік

Қауіпсіздік белдіктері.....	148
Қауіпсіздік жастықтары.....	151
Балаларды ұстая жүйесі .....	156
Иммобилайзер.....	160
Ұрлыққа қарсы автомобиль жүйесі .....	161
Соқтығысу кезінде отын беруді тоқтату жүйесі.....	162
Оққиғалар туралы деректер тіркеушісі.....	163

## Автомобильді жабдықтау

Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің автомобилініңде жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініңде комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңдің сұраймыз.

## Сақтық шаралары

- › Қауіпсіздік белдігінің иық белдігі мойын немесе қолтық арқылы өтпеу керек.
- › Қауіпсіздік белдігінің белдігі дененің төменгі белігіне мүмкіндігінше тығыз орналасуы керек.
- › Бір белдікті текті бір адамға қолдануға болады. Қанша адамға (соның ішінде балаларға) бір белдікті уақытша бекітуге тыыйым салынады.
- Егер екі немесе одан да көп адам бір уақытта бір белдікпен бекітілген болса, онда автомобиль соқтығысқан жағдайда, белбеу соққы құшін таратады, сонымен бірге адамдардың бір - бірімен соқтығысу қаупін тұрдырады.
- › Қауіпсіздік белдіктерін бұрауға немесе босатуға болмайды.
- › Қауіпсіздік белдігін өткір жиектері мен бұрыштары бар заттардың айналасына бекітуге болмайды, әйтпесе ол апат кезінде жыртылуы мүмкін.
- › ЖККО кезінде қатты соққы алған белдікті, сондай - ақ зақындаған белдікти пайдалануға тыыйым салынады.
- › Қауіпсіздік белдіктерін алып тастауға, белшектеуге және қайта салуға тыыйым салынады.
- › Құлышта бөгде заттар болған кезде қауіпсіздік белдігін пайдалануға тыыйым салынады.
- › Қауіпсіздік белдіктерін пайдалану кезінде оңай тартып, тарту үшін біз оларды таза үстәуді және маймен заттармен жанасудан бас тартуды ұсынамыз-

май және су негізінде, оның ішінде кір, май, су, сусындар, тамақ және т. б.

- › Белдіктерді бензол, бензин және басқа да органикалық заттармен тазалауға, сондай - ақ оларды бояуға немесе бояуға тыыйым салынады.
- › Балаларға қауіпсіздік белдіктерімен ойнауға тыыйым салынады.
- Егер ойын барысында бала белдікті мойнына орап алса, бұл ауыр жарақтартарға және тіпті өлімге әкелуі мүмкін. Егер бала белдікті орап алса және белдікті құлыптан алып тастау мүмкін болмаса, оны қайшымен кесуге болады.
- › Автомобиль қауіпсіздік белдіктері ересектерге арналған. Балалар үшін қолайлы балаларды сақтау жүйесін пайдалану керек.
- Егер дұрыс бекітілсе, қауіпсіздік белдігі баланың мойнына немесе таңдайына тиіп, төменгі денесін бекітпесе, қолайлы балалар орындығын пайдалану керек.
- Егер бала қауіпсіздік белдігін пайдалану үшін жеткілікті болса, оның дұрыс бекітілгенін бақылау керек.
- › Жұкті әйелдерге арналған арнағы нұсқаулар. Қауіпсіздік белдігін пайдалануды ұсынамыз. Сіз сондай-ақ нақты ұсыныстар алу үшін дәрігермен кеңесініз. Жұкті әйелдер әддегідей бекітіледі, бірақ олар келесі тармақтарға қосымша назар аударуы керек:
  - 1) Қауіпсіздік белдігінің белбеуі мүмкіндігінше төмен, іштің астынан өтүі керек.
  - 2) Белдіктің иық белдігі иықтан өтіп, асқазанға емес, кеудеге орналасуы керек.
- Егер белбеу дұрыс бекітілмеген болса, бірақ төтенше тежеу немесе соқтығысу кезінде ол асқазанды тартып, ауыр жаракат алып, тіпті ананың да, үрықтың да өліміне әкелуі мүмкін.
- › Әр түрлі аурулары мен мүгедектігі бар жолаушыларға қауіпсіздік белдігін пайдалануға кеңес береміз. Сіз сондай-ақ нақты ұсыныстар алу үшін дәрігермен кеңесу керек.

› Қауіпсіздік белдіктегі қолданылмаған кезде оларды толығымен тартып алу керек, оларды бұрауға, қысуға және кез - келген өткір затпен жанасуға жол бермеңіз. Қауіпсіздік белдігінің құлпының корпусын бөгде заттар жаппауы керек, әйтпесе бұл құлпытың тілін оның корпусына дұрыс жабыстыруға әсер етуі мүмкін.

## Қауіпсіздік белдігін дұрыс бекіту

- › Орындықтың артқы жағын реттепіз, корпусты түзетіңіз, артқа сүйениніз.
- › Белдік тастасы тегіс болуы керек.
- › Иық белдігі иықтың ортасына сәйкес келуі керек. Ол мойын арқылы әтпеуі немесе иықтан құлап көтпеуі керек.
- › Белдіктің белдігі мүмкіндігінше корпустың төмөнгі белгігіне сәйкес келуі керек.

### ⚠ Ескерту

- › Автомобилдеңі барлық адамдар қауіпсіздік белдіктерімен дұрыс бекітілуі керек. Егер жолаушы орындыққа бекітілген болса, шұғыл тежеу немесе соқтығысу ауыр жарақаттарға және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Сапардың барлық үақытында, егер ол қысқа болса да, автомобилдеңі барлық адамдар қауіпсіздік белдіктерімен бекітілуі керек. Әйтпесе, егер апат орын алса, бұл жарақат алу немесе өлім қаупін арттырады.

## Алдыңғы көргіші бар алдыңғы орындықтардың қауіпсіздік белдіктері

Алдыңғы соқтығысу жүргізуі мен алдыңғы жолаушы үшін аса қауіпті. Соқтығысқан кезде алдың-ала тұтқыштар қауіпсіздік белдіктерін бірден тартып, жақсы қорғауды қамтамасыз етеді.

Қауіпсіздік белдігінің кернеу шектегіші белдікке жүктемені белгіленген мәндер шегінде ұстап, кеуде қысының қысымын төмөндөтеді.

## Іске қосу шарттары

Алдын ала тартқыш автомобиль күшті фронта льды соққыны алған кезде іске қосылады. Келесі кішігірім соққыларда ол жұмыс істемеуі мүмкін.

- › Бетон қабыргамен 25 км/сағ жылдамдықпен соқтығысу және басқа ұқсас соққылар.
- › Электр желісінің тірекіне, ағашқа немесе сағатына 35 км-ден аз жылдамдықпен басқа кішкентай затқа фронтальды соққы.
- › Келесі күшті соққылармен алдын-ала тұрғын өз функцияларын толығымен орындаі алмайды.
- › Автомобилді 90° немесе 180° төңкерген кезде.
- › Бүйірлік соққы немесе артқы соққы.

### ⚠ Ескерту

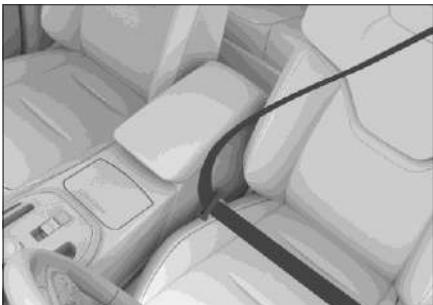
Ауыр салмақты қауіпсіздік белдігін пайдаланып, оны дұрыс бекітіңіз, сонымен қатар орындықты қалыпқа келтіріңіз, осылайша автомобильді басқаруға ынғайлы. Әйтпесе, құрылты өз функцияларын тиімді орындамайды, бұл ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.

- › Егер сіз алдын ала тартқышы бар қауіпсіздік белдігін орнатыңыз, шешіп алғыңыз немесе шешіп алғыңыз келсе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Егер алдын - ала тартқышы бар қауіпсіздік белдігі дұрыс қолданылmasa, ол қалыпты жұмыс істемейді, бұл апат кезінде ауыр шептерге, тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Алдын ала тартқыш қайтадан пайдаланылмайды.
- Соқтығысқанда бір рет жұмыс істегеннен кейін, ол бұдан былай өз функцияларын орындаі алмайды. Оны ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- › Қауіпсіздік белдігінің - ала алдын тартқышпен жұмыс істеуі тонның дыбысымен және ақ тутіннің пайдада болуымен бірге жүреді. Бұл өртке әкелмейді және жолаушылар үшін зиянсыз.

- › Егер алдын - ала тоқылған қауіпсіздік белбеуі жарамсыз болып қалса, қызмет көрсету орталығымен байланысады ұмытпанды. Қауіпсіздік белдігін алдын - ала тартқышпен өздігінен іске қосу жарақатқа әкелуі мүмкін.

## Үш нүктелі қауіпсіздік белдіктерін пайдалану

1. Қауіпсіздік белдігін алыңыз және оны катушкадан шығарыңыз. Белдіктің бұралмаганына көз жеткізіңіз. Егер қауіпсіздік белдігі катушкадан шығарылмаса, оны күшпен тартып, оны қайтадан тартып алу үшін босатыңыз.
2. Металл тілді шертілгенге дейін құлышқа салыңыз.



ЗАЕВ348926А7

3. Белдіктің иық белдігін қауіпсіз тартып, бел белдігін денені мықтап бекітетін етіп реттеңіз. Соқтығысқан кезде жамбас сүйектері соққы күшін алады, бұл жарақат алу мүмкіндігін азайтады.
4. Иық белдігін кеудеге жабысып, иықтың ортаңғы бөлігінен өтетін етіп реттеңіз. Бұл жоғарғы дененің күшті сүйектеріне әсер ету күшін шектеуге мүмкіндік береді.
5. Қауіпсіздік белдігін орау үшін құлыштау батырмасын басыңыз. Құлышты ашқаннан кейін, ол бұралғанша белдікті ілгекпен ұстаңыз. Ол жолаушыларға немесе жақын заттарға тиғізбейтініне көз жеткізіңіз.

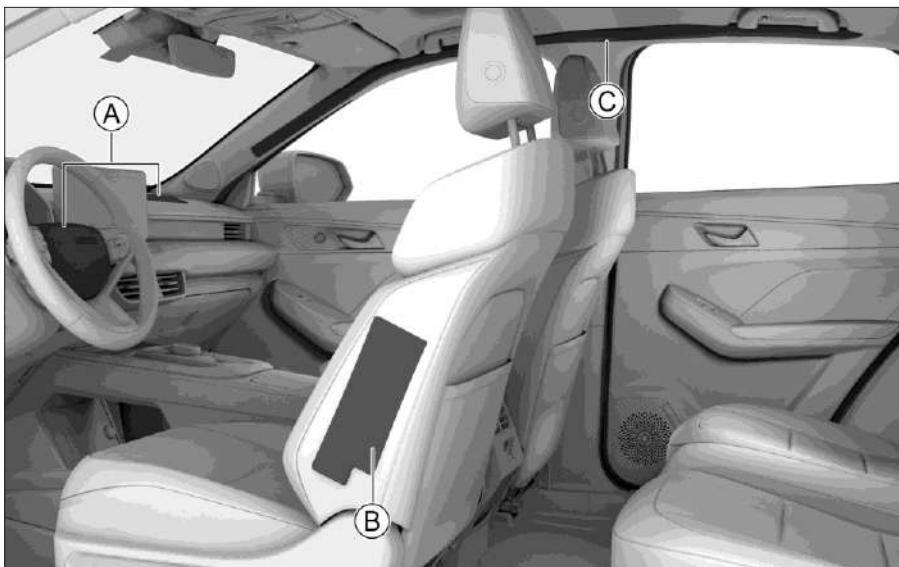
## Автомобилді жабдықтау

Нұскаулықта көрсетілген жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұскаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы акпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңіздің сұраймыз.

### Сақтық шаралары

- › Қауіпсіздік жастығын қайта пайдалану мүмкін емес.  
Бір рет соқтығысқан кезде ол екіншісінде жұмыс істемейді. Оны ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыныз.
- › Қауіпсіздік жастығы-бул қауіпсіздік белдігімен бірге жұмыс істейтін жолаушылар қауіпсіздігін қамтамасыз ететін көмекші құрылғы. Қауіпсіздік жастықтары тиімді жұмыс істеу үшін жүргізуші мен жолаушылар қауіпсіздік белдігін дұрыс бекітіп, дұрыс отыру керек.
- › Егер дұрыс қолданылса, қауіпсіздік жастықшалары тиімді жұмыс істейді, бірақ оларды дұрыс пайдаланбау олардың функцияларын орындауға мүмкіндік бермейді, сонымен қатар жарақат алуға әкелу мүмкін.
- › Қауіпсіздік жастықтарының іске қосылуы жарылыс дыбысымен және түтіннің пайда болуымен бірге жүреді. Бұл ертке әкелмейді. Бұл түтінді деммен жүту кезінде демікпе және трахея аурулары бар жүргізуші мен жолаушыларда тыныс алу проблемалары болуы мүмкін. Бұл жағдайда олар дереге автомобильден кетуі керек. Егер бұл мүмкін болмаса, автомобильдің терезесін немесе есігін ашып, таза ауа жіберу керек.
- › Егер қауіпсіздік жастықшасы (газ және т.б.) іске қосылғаннан кейін қалған заттар көзге немесе теріге тиген болса, оларды мүмкіндігінше тезірек сүмен жуып тастау керек. Әйтпесе, аллергиялық реакция пайда болуы мүмкін.
- › Ол іске қосылғаннан кейін қауіпсіздік жастықшасының элементтеріне қол тигізбеніз. Кейбір элементтер қатты қызып кететіндіктен, бұл күйікке және басқа да ауыр жарақттарға әкелуі мүмкін.
- › Қауіпсіздік жастықтарын мақсатызы пайдалануға тыыйым салынады.
- › Егер сізге автомобильге радио жабдығын орнату қажет болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыныз. Радио жабдықтары шығаратын электромагниттік толқындар қауіпсіздік жастықшаларын басқару блогына айтарлықтай әсер етеді.
- › Қауіпсіздік жастықшаларын және олардың айналасындағы аймақты ұрға немесе қатты басуға тыыйым салынады. Бұл апат кезінде қауіпсіздік жастықшаларының дұрыс жұмыс істемеуіне және апат болмаған кезде олардың өздігінен жұмыс істеуіне жол бермейді. Мұндай жағдайлар ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелу мүмкін.

## Қауіпсіздік жастықтары



06995C372FF6

Ⓐ Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары:  
жүргізуі қауіпсіздік жастығы алдыңғы  
жолаушы қауіпсіздік жастығы

Ⓑ Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары  
Ⓒ Қауіпсіздік перделері

## Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары

### Жалпы мәліметтер

Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары рульде және алдыңғы жолаушылар орындығының алдындағы бақылау тақтасында кездеседі. Руль дөңгелегі мен бақылау тақтасында тиисті белгілер бар. Қатты фронтальды соқтығысу кезінде қауіпсіздік белдігі тартылады, сонымен бірге жүргізуши мен алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары іске қосылады, бұл жүргізуши мен жолаушының басы мен кеудесіне соққы күшінің әсерін жұмсартады.

### Жұмыс істеу принципі

Орташа және үлкен күштің алдыңғы соққысында сенсор автомобиль жылдамдығының күрт төмендеуіне жауап береді, ал басқару блогы қауіпсіздік жастықшаларының дереу іске қосылуын білдіреді.

### Айрықша нұсқаулар

Қауіпсіздік жастықтары ұялы телефонның түбіне келесі күшті соққылармен жұмыс істей алады.

› Шекараға соққы.

› Шұңқырға немесе арыққа тұсу.

› Кедерігін жеңгеннен кейін жолдың бетіне соққы.

Келесі жағдайларда жастықтар қауіпсіз жұмыс істей алады, бірақ өз функцияларын орындамайды.

› Автомобилдің 90° немесе 180° тәнкөрісі.

› Бүйірлік соққы немесе артқы соққы.

Қауіпсіздік жастықшалары келесі күшті соққыларда жұмыс істемеү мүмкін.

› Бетон қабырғамен 25 км/сағ жылдамдықпен соқтығысу және басқа ұқсас соққылар.

› Электр желісінің тірепіне, ағашқа немесе сағатына 35 км-ден аз жылдамдықпен басқа кішкентай затқа фронтальды соққы.

Егер соқтығысу орын алған обьект деформацияланса немесе ауысса, соққы күші азаяды. Бұл жағдайда қауіпсіздік жастықтары жұмыс істемеү мүмкін.

› Салыстырмалы салмақтағы нашар автомобильмен фронтальды соқтығысу кезінде қауіпсіздік жастықшалары жұмыс істемеү мүмкін.

› Егер жук көлігімен артқы соқтығысу кезінде сіздің көлігіңіз оның астына түссе, соққы күші азаяды және қауіпсіздік жастықшалары жұмыс істемеү мүмкін.

Соққы бұрышы мен бағыты сияқты факторлар қауіпсіздік жастықшаларының жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін, тіпті егер үстел соққысы жоғары жылдамдықта болса да.

› Руль дөңгелегіне немесе бор панелінің төмөнгі бөлігіне тыым жақын отыруға тыыйым салынады.

Қалыпты жағдайда жүргізуши доңғалақтың дұрыс орналасуын сақтай отырып, одан мүмкіндігінше алыс отыруы керек.

Алдыңғы орындықтар бақылау тақтасынан мүмкіндігінше алыс болуы керек.

Автомобилдің жүргізуши мен жолаушылары дұрыс бекітілуі керек.

› Автомобиль қозғалысы кезінде орындықтың шетіне отыруға немесе бақылау тақтасына сүйенуге тыыйым салынады.

Алдыңғы қауіпсіздік жастықшасы жоғары жылдамдықпен және соққы күшімен жарылады. Егер ол ром немесе жүргізушиң жаңында жұмыс істесе, онда бұл ауыр жаракатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.

› Балаларға қауіпсіздік жастықтарына қарама - қарсы тұруға тыыйым салынады, өйткені олардың сіңіу ауыр жаракаттарға және тіпті баланың өліміне әкелуі мүмкін. Барлық балалар артқы орындықтарда отыруы керек және дұрыс бекітілуі керек.

› Қауіпсіздік жастықтары іске қосылған кезде жаракаттануды болдырмау үшін келесі нұсқауларды орындаңыз.

Кез - келген заттарды (қолшатырлар және т.б.) аспапқа орналастыруға және оларға сүйенуге тыыйым салынады.

Қобдишага орналастырылған заттар одан шықтауы керек.

Терезелер мен артқы көріністің ішкі айнасына кез-келген сәндік заттарды іліп қоюға тыыйым салынады.

Руль дөңгелегіндегі клаксон батырмасына кез-келген сәндік заттарды бекіту үсынылады.

Қауіпсіздік жастықтары мен жүргізуши немесе алдыңғы жолаушы арасында бағажды, үй жануарларын және қандай да бір заттарды орналастыруға тыыйым салынады.

- › Автомобиль ішін сумен және жуғыш заттармен жууға тыйым салынады.
- Қауіпсіздік жастығы газ генераторының арқасында іске қосады. Үлгілмен байланыс жастықтың жұмысына әсер етуі мүмкін, бұл ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Қауіпсіздік жастықшасының қақпағына толтырғыш балауызды қолдануға, жабысқақ таспаны желімдеуге және т. б. тыйым салынады.
- Бұл душтың жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.
- › Қауіпсіздік жастықшасының қақпағын зақымдауға тыйым салынады.
- Егер бұл, ол алады қалыпты көрсетуге. Сондықтан ешқандай жағдайда қауіпсіздік жастықшасының қақпағын өз бетінше ашуға немесе оны беруге болмайды.
- › Қауіпсіздік жастықшаларын, бақылау тақтасын және руль дөңгелегін алып тастаға, қайта жабдықтауға және қайта орнатуға тыйым салынады.
- Олармен дұрыс емес операциялар жастықтардың дұрыс жұмыс істемеүіне немесе олардың ерікті түрде жұмыс істемеүіне әкелуі мүмкін, бұл ауыр жарақаттарға және тіпті нәтижеге әкелуі мүмкін.
- › Аспаны қайта жабдықтауға тыйым салынады. ҚҚП іске қосылған жағдайда автомобильдің биіктігін немесе аспаның қатаң қалыптын өзгерту- қауіпсіздік шегін ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Автомобильдің алдыңғы жағына қалыптарды немесе тесеништерді орнаткан кезде кең ес алу үшін қызмет көрсету орталығына ха барласыңыз.
- Автомобильдің алдыңғы жағындағы өзгерістер қауіпсіздік жастықшасының сенсорына жіберілген импульске әсер етеді. Бұл қауіпті кездесіпкі іске қосу қауіп тұдырады және өлімге дейін ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- › Автомобильдің алдыңғы бөлігін немесе жүргізуі орнын жәндеу кезінде кеңес алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Дұрыс емес жөндеу қауіпсіздік жастықшасының сенсорына жіберілген импульске әсер етуі мүмкін. Бұл жастықтардың дұрыс жұмыс істемеу қауіп тұдырады және өлімге дейін ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

## Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары

### Жалпы мәліметтер

Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары алдыңғы орындықтардың үйіктайтын беттерінің тесеништерінің астында орналасқан.

Орындық арқаларында тиісті белгілер бар.

Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары белдіктерді қауіп - қатерсіз толықтырады. Бүйірлік соқтығысу кезінде олар жүргізуі мен жолауши майларының жарақат алу қаупін азайтады және оларды қайта соқыдан корғайды.

### Жұмыс істеу принципі

Бүйірлік соқтығысу кезінде сенсор автомобильдің бүйірлік үдеуінің күрт өзгеруіне жауап береді және басқару блогына сигнал жібереді. Егер жағдай қажетті жағдайларға сәйкес келсе, жастық бірден іске қосылады. Бүйірлік соққымен тек соққы түскен жағында орналасқан қауіпсіздік жастықшасы жұмыс істейді. Егер соққы алдыңғы жолауышының орнына түссе, орындық бос болмаса да, оның бүйірлік жастығы жұмыс істейді.

### Айрықша нұсқаулар

- › Бүйірлік қауіпсіздік жастықшасы келе соққыларда жұмыс істемеуі мүмкін. Алдыңғы соққы.
- Кішкентай құштің бүйірлік соққысы, нәтижесінде электронды басқару блогы әлсіз сигнал алады.
- Автомобильдің артқы жағына соққы. Автомобильді аудару.
- › Бүйірлік қауіпсіздік жастықшаларын кез-келген заттеп жабуға тыйым салынады. Бұл олардың қалыпты жұмысын қыннадатады.
- › Бүйірлік жастықтарды ашу аймағында кез-келген заттарды орнатуға тыйым салынады. Әйтпесе, жастық ашылған кезде, бұл заттар салонға ұшып кетуі мүмкін.
- › Бүйірлік қауіпсіздік жастықтарымен жабдықталған орындықтарды, сондай - ак бүйірлік жастықтарды ашу саласында орналасқан бөлшектерді өз бетінше бөлшектеуге, жөндеуге және қайта жабдықтауға тыйым салынады.

## Ескерту жапсырмасы



8EAF7DD0E634

Жапсырма орталық орында орналасады және автомобиль бүйірлік қауіпсіздік жастықтарымен жабдықталғанын және тиісті шараларды сақтау қажеттігін хабарлайды сақтық.

## Қауіпсіздік перделері

### Жалпы мәліметтер

Қауіпсіздік перделері төбенің астында орналасқан. Тіреулерде тиісті белгілер бар. Қауіпсіздік перделері қауіпсіздік белдіктерін толықтырады. Бүйірлік соқтығысу кезінде олар жүргізуші мен жолаушылардың жарақат алу қаупін азайтады және оларды қайта соққыдан қорғайды.

### Жұмыс істеу принципі

Бүйірлік соқтығысу кезінде сенсор автомобилдің бүйірлік үдеуінің күрт езгеруіне жауап береді және басқару блогына сигнал жібереді. Егер жағдай қажетті жағдайларға сәйкес келсе, перделер бірден іске қосылады.

### Айрықша нұсқаулар

- Қауіпсіздік перделері келесі соққыларда жұмыс істемеуі мүмкін.
  - Алдыңғы соққы.
  - Кішкентай күштің бүйірлік соққысы, нәтижесінде электронды басқару блогы әлсіз сигнал алады.
  - Автомобилдің артқы жағына соққы. Автомобилді аудару.
- Есікке, тіректерге және тебенің шетіне сүйенуге, сондай-ақ алдыңғы жолаушылар отырғышында тізе қоюға тыыйым салынады. Олай болмаған жағдайында перделер іске қосылған кезде басына қатты соққы түсүі мүмкін, бүл

ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін. Балалардың дұрыс отырғанына ерекше назар аударыңыз.

› Перделерді ашу саласында қандай да бір заттарды орнатуға тыыйым салынады. Олай болмаған жағдайда перде ашылған кезде олар салонға ұшып кетуі мүмкін.

› Ауыр немесе өткір заттарды кім ілгектеріне іліп қоюға тыыйым салынады.

Киімді ілгішке ілуге тыыйым салынады. Оны тілмелей ілмекке іліп қойыңыз. Әйтпесе, перде ашылған кезде ілгіш ұшып кетуі мүмкін.

› Қауіпсіздік перделерін жабу саласында орналасқан элементтерді өз бетінше бөлшектеуге, жәндеуге және қайта жабдықтауға тыыйым салынады.

Төбені, тұтқаларды, тұтқалардың қанқаларын бүйірлік және төбелік плафондарды өздігінен қайта өндеуге тыыйым салынады.

## Автомобилді жабдықтау

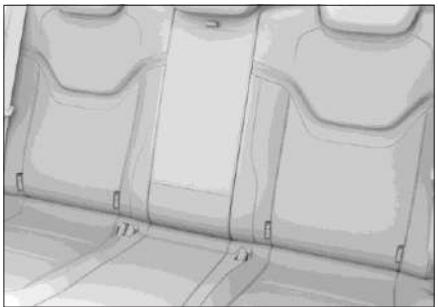
Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильнің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Балаларға арналған автокреслолардың ұсынылатын түрлері

- › 0/0+ санаты автомобиль қозғалысының жүргісіне қарсы тұрған балаларға арналған автомобиль креслосы.
- › Қозғалыс бағыты бойынша қаралған балалар автокреслосы, 1-санат.
- › 2/3 санатындағы орындықта арналған балалар автокреслосы.

## ISOFIX бекіту нұктелері

Төменгі бекіту нұктелері ISOFIX



928DC87ABB4A

Артқы және артқы орындықтардың жастаның арасында ISOFIX-тің төрт төменгі бекітпесі орналасқан.

## Балалар сақтаңдыру автокреслосының белдігін бекіту нұктелері



4E9E54B369CA

Артқы орындықтардың артқы жағында балалар автокреслосының қауіпсіздік белдігіне арналған екі бекіткіш орналасқан.

### ⚠ Ескерту

ISOFIX бекіткіштері дұрыс орнатылған балалар автокреслоларынан жүктемеге төтеп беруге арналған. Оларды ешқандай жағдайда ересектерге арналған қауіпсіздік белдіктерін, ілуул белдіктерді орнату және кез-келген заттарды немесе құрылғыларды автомобильге қосу үшін пайдалануға болмайды.

## Балалар автокреслоларын пайдалану

Автомобилде БҰҰ ЕЭК № 44 ережелеріне сәйкес келетін балалар автокреслолары ғана пайдаланылуы мүмкін.

БҰҰ ЕЭК № 44 ережелеріне сәйкес балалар автокреслолары бес санатқа бөлінеді.

- › 0 санаты: 10 кг дейін (0-9 ай).
- › 0 + санаты: 13 кг дейін (0-2 жас).
- › 1-санат: 9-дан 18 кг-ға дейін (9 ай).-4 жыл).
- › 2-санат: 15-тен 25 кг-ға дейін (4 жас-7 жас).
- › 3-санат: 22-ден 36 кг-ға дейін (6-12 жас).

## Балалар автокреслоларының әртүрлі санаттарын орнатуға арналған орындар

Салмақ тобы	Орнату орны		
	Алдыңғы жолаушы орындығы	Артқы бүйірлік орындық	Артқы орталық орындық
Категория 0	X	U	X
Категория 0+	X	U	X
Категория 1	X	U	X
Категория 2	X	U	X
Категория 3	X	U	X

Таңбалардың шифрын ашу:

У-осы салмақтық топ үшін мақұлданған әмбебап балаларды ұстаяу жүйелеріне жарамды.

Х-осы салмақ тобы үшін мақұлданған балаларды ұстаяу жүйелеріне жарамайды.

**ISOFIX кресті бар балалар креслоларын орнату орындары**

Салмақ тобы	Үлгі өлшемі	Бекіту	ISOFIX бекітулер дің орны Артқы бүйірлік орындықтар
Авто-бесік	F	ISO/L1	X
	G	ISO/L2	X
0	E	ISO/R1	IL
0+санаты	E	ISO/R1	IL
	D	ISO/R2	IL
	C	ISO/R3	IL
Категория 1	D	ISO/R2	IL
	C	ISO/R3	IL
	B	ISO/F2	IUF
	B1	ISO/F2X	IUF
	Ал	ISO/F3	IUF

Таңбалардың шифрын ашу:

IUF - осы салмақ тобы үшін мақұлданған және автомобиль қозғалысын бойынша бағдарланған әмбебап балаларды ұстайтын ISOFIX жүйелері үшін жарамды.

II-тиісті тізімге енгізілген арнағы балаларды ұстайтын ISOFIX жүйелеріне жарамды. Бұл сақтау жүйелері арнағы автомобильдерге арналған, белгілі бір шектеулерге ие немесе әмбебап санатқа жатуы мүмкін.

X-ISOFIX бекітпелерінің орналасуы осы өлшемнің ISOFIX балаларды ұстап түру жүйелеріне және (немесе) осы салмақ тобына жарамайды.

### Ескерту жapsырмасы



0997E61B463B

Белгі алдыңғы жолаушы жағынан күннен қорғайтын күнқағарда орналасқан және автомобиль фронталды қауіпсіздік жастықтарымен жабдықталғандығы және онда тиісті сақтық шараларын сақтау қажет ендегі туралы ақпарат береді.

### ⚠ Ескерту

Фронталды қауіпсіздік жастығымен (белсенді) қорғалған алдыңғы орындықта автомобиль қозғалысының жүрісіне қарсы бағытталған балаларды ұстаяу жүйесін орнатуға тыйым салынады. Әйтпесе, бұл жарақатқа әкелуі мүмкін немесе баланың еліміне әкеледі.

## Балалар автокреслосын орнату Арнайы бекіткіштердің көмегімен балалар автокреслосын орнату

ISOFIX және LATCH - бұл арнайы әзірленген стандартты балалар автокреслоларын бекіту жүйелері. Балалар автокреслоларын артқы орындықтардың артына бекіту үшін ISOFIX жүйесін де, LATCH жүйесін де қолдануға болады.

1. Алдыңғы орындықтарды тоқтағанша алға жылжытыңыз.
2. Балаларға арналған орындық Орнатылатын орындықтың басын реттеңіз немесе алыңыз.

### І Пайдалы ақпарат

- › Қозғалыс барысына қарсы орнатылған балалар автокреслосын пайдалану кезінде бас тірекішті барынша түсіру немесе оны алып тастау қажет.
- › Егер қозғалыс барысында орнатылған балалар автокреслосын пайдалану кезінде бас тірекіш автокреслоның артқы орындықтың артына тығыз орналасуына мүмкіндік бермесе, оны алып тастау керек.
- › Егер сіз орындықты көтеру үшін арнайы төсөнішті қолдансаныз, бас тірекішті шешүге тыйым салынады. Бұл жағдайда бастың жоғарғы жағы баланың тәжімен немесе оған мүмкіндігінше жақын болуы керек.
- 3. Балалар автокреслосының бекіткіштерін төменгі бекіту нұктелеріне салыңыз, ISOFIX бекіту механизмдерінің екеуі де сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- 4. Қауіпсіздік белдігін якорь белдігін тиисті бекіту нұктесіне бекітіңіз. Белбей бүралмайтынына көз жеткізіңіз. Қауіпсіздік белдігін бекіту кезінде оны бас тірекіштің астында еткізу керек.
- 5. Бекітудің сенімділігіне көз жеткізу үшін автокреслоны ақырын шайқаңыз.

## Қауіпсіз белдіктің көмегімен балалар автокреслосын орнату

1. Алдыңғы орындықтарды тоқтағанша алға жылжытыңыз.

2. Балаларға арналған орындық Орнатылатын орындықтың басын реттеңіз немесе алыңыз.

### І Пайдалы ақпарат

- › Қозғалыс барысына қарсы орнатылған балалар автокреслосын пайдалану кезінде бас тірекішті барынша түсіру немесе оны алып тастау қажет.
  - › Егер қозғалыс барысында орнатылған балалар автокреслосын пайдалану кезінде бас тірекіш автокреслоның артқы орындықтың артына тығыз орналасуына мүмкіндік бермесе, оны алып тастау керек.
  - › Егер сіз орындықты көтеру үшін арнайы төсөнішті қолдансаныз, бас тірекішті шешүге тыйым салынады. Бұл жағдайда бастың жоғарғы жағы баланың тәжімен немесе оған мүмкіндігінше жақын болуы керек.
  - 3. Қауіпсіздік белдігінің иық белдігін тартыңыз, оны балалар автокөлігі арқылы жүргізіңіз және қауіпсіздік белдігінің металл тілін шертілгенге дейін құлыпқа салыңыз.
  - 4. Баланың автомобиль орындығын өз салмағызынан орындыққа басыңыз және белдіктің иық белдігін ораныз, ол созылып, сенімді бекітуді қамтамасыз етеді.
  - 5. Егер балалар автокресло қауіпсіздік белдігінің бекіткішімен жабдықталмаса, сіз оны езіңіз сатып ала аласыз.
  - 6. Бекітудің сенімділігіне көз жеткізу үшін автокреслоны ақырын шайқаңыз.
- ## Балалар автокреслосын орнату бойынша айрықша нұсқаулар
- › Егер артқы орындықтың артқы жағының бұрышы реттелетін болса, оны жастиқ пен артқы орындықтың артқы жағына мықтап жабысатындағы етіп орналастырыңыз.
  - › Егер сіз балаларға арналған автомобиль орындығын арнайы бекітпелерді пайдаланбай орнатсаныз, ол үшін қауіпсіздік белдігін пайдаланыңыз. Автомобиль орнына Орнатылатын орнату нұсқауларын орындаңыз.
  - › Балалар автомобиль орындығы автомобиль орындығына дұрыс бекітілуі керек. Автокреслоны дұрыс орнатылмаған жағдайда шұғыл тежеу және соқтығысу

- баланың ауыр жарақатына және тіпті өліміне әкелуі мүмкін.
- › Балаларға арналған қорғаныс құрылғыларын автомобильде салманыз.
- Төтенше тәжеу немесе автомобильге соққы құрылғының адамдармен және заттармен соқтығысына әкелуі мүмкін, бұл ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Балалар автокреслосын алдыңың жолаушылар орындығына орнатуға тыйым салынады. Бұл жағдайда бала қауіпсіздік жастығына тым жақын болады. Соқтығысқан кезде жастықтың іске қосылуы ауыр жарақатқа және тіпті баланың өліміне әкелуі мүмкін.
- › Баланың автомобиль орындығы баланың жасына және есүіне байланысты таңдалуы керек және артқы орындыққа орнатылуы керек.
- Статистикаға сәйкес, қорғаныс құрылғыларын дұрыс қолданған кезде, балаларды артқы орындықтарға орналастыру алдыңың орындықтарға қаралаңда үлкен қауіпсіздікке кепілдік береді.
- Қозғалыс кезінде баланы қолында ұстауға болмайды. Бұл нәресте автомобиль орнын алмастыраймыды. Апап болған жағдайда, бала әйнеке туспін кетуі мүмкін немесе сіз бен салонның терісі арасында қысылып қалуы мүмкін.
- › Егер бала автомобиль креслосында отырса да, оған басын және дененің басқа бөліктерін есіктің тірегіне немесе автомобильдің төбесінің бүйіріне сүйенуге болмайды.
- Қауіпсіздік перделерін іске қосу ете қауіпті болуы мүмкін. Олардың соққысы ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Балалар автокреслопарының көптеген түрлері болғандықтан, балалар орындықтарын орнату және сақтау кезінде, ол берілген нұсқаулықты орындаңыз және тиісті сақтық шараларын сақтаңыз.
- › Егер балалар автокреслосы сақтандыру белбеуімен жабдықталған болса, оны балалар автокреслосын орнату жөнніндегі нұсқаулыққа және абайсызыда тиісті шараларға сәйкес бекіту керек.
- Әйтпесе, төтенше тәжеу немесе соқтығысу ауыр жарақатқа және тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- › Егер балалар автокөлігі сақтандыру белбеуімен жабдықталған болса, ол бас тірегіштің астынан өтүі керек.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмеуі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіндең комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңіздің сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Автомобильді ұрлаудың алдын алу үшін кілтке электронды чип орнатылған. Қозғалтқышты тек бастапқы кілттің көмегімен іске қосуға болады.

### **⚠ Назар аударыныңыз**

- › Кілттің жаңына күшті магнит өрісі бар заттарды қоюға тыйым салынады.
- › Кілтті ете тәмен немесе ете жоғары температураға ұшыратуға тыйым салынады.
- › Кілтті жерге тастауға тыйым салынады.
- › Кілтті қысымға ұшыратуға тыйым салынады.

## Егер қозғалтқыш іске қосылmasa

Егер ақпарат орталығының дисплейінде ұрлыққа қарсы аутентификация қатесі туралы ескерту экраны көрсетілсе немесе қозғалтқышқа қызмет көрсетудің ескерту сигналы жыптылықтаса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Құпия сөзі бар конверт

- › Иммобилайзермен жабдықталған автомобильдердің ілеспе құжаттарында арнағы құпия конверт бар. Егер иммобилайзер істен шығып, қайта синхрондауды талап етсе, онда бұл конвертті ашып, иммобилайзерден пароль алып, оны қызмет көрсететін персоналға хабарлау керек.
- › Егер автомобиль сатып алған кезде конверт жыртылған болса, онда пароль ұрланған болуы мүмкін және иммобилайзер бұзылуы мүмкін.

Автомобильдің қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

› Иммобилайзердің құпия сөзі бар конвертті түрде сақтаңыз. Парольді үшінші тұлғаларға хабарламаңыз (иммобилайзер істен шықкан жағдайларды қоспағанда: оны жөндеу үшін па рөлін жөндеуді жүзеге асыратын ресми дилерге хабарлау керек). Құпия конверт жоғалған жағдайда дереу ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Автомобилді жабдықтау

Өндірістің ұснылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделінеге арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұснылыштан құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінініздің сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Автомобилдің ұрлыққа қарсы жүйесі автомобильді ұрлауга және одан құнды заттарды ұрлауга жол бермейді. Автомобильге кіруге тырысқанда, жүйе дыбыстық және жарық сигнализациясын іске қосады.

### ⚠ Ескерту

Автомобилдің айдан кетуге қарсы жүйесін қайта жабдықтауға тыйым салынады.

## Жүйені қосу

- Ақылды кілтпен, автомобильге ақылды кіру жүйесімен немесе механикалық кілтпен есіктерді құлпыптағаннан кейін, бұрылу көрсеткіштері бір рет жыптылқтайтың және жүйе алдын-ала қорғау режиміне өтеді. Қорғауға дайындық режимінде сіз әлі де автомобильмен кез-келген манипуляция жасай аласыз, ал ұрлыққа қарсы дабыл жұмыс іstemейді.
- Шамамен 15 сәкундтан кейін жүйе автоматты түрде қүзет режиміне өтеді және бұзудан қорғау функциясы іске қосылады.

### ⚠ Назар аударыңыз

Автомобилдің барлық есіктері, багаж бөлігінің есігі мен сорғыштың жабық екенін тексеріңіз, әйтпесе автомобильдің ұрлыққа қарсы жүйесі жұмыс іstemейді.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Ұрлыққа қарсы жүйенің екі режимінде де орталық басқару батырмалары жұмыс іstemейді.

## Дабылдың іске қосылу шарттары

Қүзет режимінде келесі әрекеттер дабылдың іске қосылуына әкелу мүмкін:

- › Автомобиль есіктерін механикалық кілтпен ашу.
- › Сорғыштың ашылуы.
- › Автомобиль есігін немесе жұксалғыштың есігін мәжбүрлі түрде ашу.

## Дабылды өшіру тәсілдері

Ұрлыққа қарсы сигнализация іске қосылған кезде оны келесі тәсілдермен өшіруге болады:

- › Тұтану қосқышын ON батырмасын басыңыз.
- › Қозғалтқышты сәтті іске қосу.
- › Кілттің тұтану қосқышын құлпыптау режимінде немесе машинаның есіктерін немесе жүк бөлмесінің есігін ашу үшін интеллектуалды кіру жүйесі арқылы.

## Жүйені өшіру

Ақылды кілттегі батырманы немесе ақылды кіру жүйесін пайдаланып автомобиль есіктерін немесе багажды ашыңыз. Бұрылу екі рет жыптылқтайтың және ұрлыққа қарсы жүйе өшіріледі.

## Автомобильді жабдықтау

Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнаіры жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобилініңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Соқтығысу кезінде отын беруді тоқтату жүйесі

Апат кезінде қауіпсіздік жастықшалары іске қосылған кезде, бұл жүйе жаңармай беруді тоқтатады, бұл оның ағып кетүне байланысты қауіпті азайтуға мүмкіндік береді.

Жүйені іске қосқаннан кейін қозғалтқышты қайта іске қосу үшін келесі алгоритмді орындаңыз:

1. LOCK режиміне тұтанду қосқышын қосыңыз.
2. Қозғалтқышты іске қосыңыз.

### Ескерту

Қозғалтқышты іске қоспас бұрын автомобиль астындағы беттің үштен бірі қажет. Егер сіз отынның ағып жатқанын байқасаңыз, онда отын жүйесі закымдалған. Мұндай жағдайда, қозғалтқышты қайта іске қосу керек.

## Автомобилді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдықтау стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобилъ моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныздың жынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомobilінде комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын күжаттарға немесе сіз автомобилді сатып алған дилерге жүгінінізді сұраймыз.

## Жүйенің сипаттамасы

Автомобиль оқиғалар туралы деректерді тіркеушімен (EDR) жабдықталған.

Негізінен, EDR динамикалық жүйенің және соқтығысу немесе апат кезіндегі автомобіль қауіпсіздігі жүйелерінің деректерін тіркеу үшін қолданылады, бұл кезде автомобиль жүйелерінің жұмысы туралы ақпарат алады. Алайда, соқтығысдың ауырлығына және оның түріне байланысты EDR тиісті деректерді жазбауды мүмкін.

### Пайдалы ақпарат

EDR деректерді тек ауыр апат жағдайында тіркейді. Қалыпты жағдайда EDR деректерді жазбайды.

## Деректерді оқу

Автомобиль өндірушісінен басқа, басқа тараптар (мысалы, құбық қорғау органдары) CANoe құрылғысын пайдаланып, ноутбуекті автомobilдің диагностикалық бағасына қосып, жазылған EDR деректерін есептей алады.

Деректерді оқу құрылғысын CANoe үшін бағдарламалық жасақтама провайдерінен сатып алуға болады. EDR тіркелетін деректер және олардың белгіленуі:

Деректер	Мақсаты
Тежеу режимі	Соқтығысу сәтінде тегеліш басқышының жай-күйін тіркеу
Жылдамдығы соқтығысу	Соқтығысу кезінде жылдамдықты тіркеу

Деректер	Мақсаты
Қауіпсіздік белдігінің құлпы корпусының жағдайы	Соқтығысу сәтінде қауіпсіздік белдігі құлпы корпусының жай-күйін тіркеу
Жағдайтын жүйесінің сигнал шамының жай-күйі	Соқтығысу кезінде жағдайтын жүйесінің ақауалығы туралы ескерту

## Деректерді ашу

Төмөндегі жағдайларды қоспағанда, EDR жазбалары тараптарға жария етілмейді:

- › Автомобиль иесінің немесе оның жалға алушысының келісімімен.
- › Полицияның, сottың немесе Мемлекеттік органдардың ресми етініші бойынша сот процесінде деректерді пайдалану үшін. Алайда, қажет болған жағдайда жазылған EDR деректер келесі мақсаттар үшін пайдаланылуы мүмкін:
- › Автомобиль қауіпсіздігінің сипаттамаларын зерттеу және өзірлеу.
- › Зерттеу және өзірлеу үшін: тіркеушінің мәліметтері үшінші тарапқа автомобіль иесі мен оның келігі туралы ақпаратты ашпай-ақ жіберіледі.



# 5

# Шұғыл жағдайларда

Борттық жиынтық құрал	166
Қосалқы доңғалақ	167
Дөңгелекті ауыстыру	168
Апат болған жағдайда	171
Үшінші тараптық аккумуляторынан қозғалтқышты іске қосу	172
Қозғалтқыштың қызып кетуі	174
Сүйрету	175
Шұғыл қызметтерді шақыру жүйесі	
	180

## Автомобильді жабдықтау

Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобилінің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Борттық құралды орналастыру орны

Борттық құралдың жиынтығы багаж бөлігінің қақпағының астында орналасқан. Кіру үшін қақпақты көтеріңіз.

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Жүргізуші борттық құралының қайда екенін және төтенше жағдай туындаған кезде шара қолдану үшін оны қалай пайдалану керектігін білуі керек.
- › Құралдарды пайдаланғаннан кейін оларды міндетті түрде орнына қайтару және сенімді бекіту керек. Оларды өз бетінше орналастыру төтенше жағдайларды тұдыруы мүмкін.
- › Берілген ұя тек осы автомобиль үшін қолданылады. Сіздің авто - мобилді көтеру үшін домкратты басқа автомобильдердің жиынтығынан және көрісінше пайдалануға тыйым салынады.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірістегі ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль модельіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқауда сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныңдың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильдерінде комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз тұрган дилерге жүгінуінде сұраймыз

автомобиль сатып алдық.

## Қосалқы доңғалақ туралы ақпарат

Егер автомобиль толық емес қосалқы дөңгелекпен жабдықталған болса, төмендегілерге назар аударыныз:

Толық емес қосалқы доңғалақтың сипаттамалары стандарттан өзгеше болғандықтан, оны уақытта ауыстыру ретінде ғана қолдануға болады. Автомобильдің максималды жылдамдығы оны пайдалану кезінде 80 км/сағ аспауы керек.

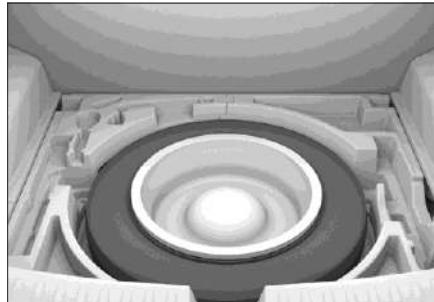
### ⚠ Ескерту

- › Толық емес қосалқы доңғалақ стандартты уақытша ауыстыру үшін ғана тағайындалады. Стандартты дөңгелекті мүмкіндігінше жөндеу және толық емес қосалқы дөңгелекті ауыстыру қажет. Әйтпесе, қауіпсіздікке жасырын қауіп бар.
- › Автомобилде бір ғана толық емес қосалқы доңғалақты орнатуға рұқсат етіледі. Қорсетілгендерден басқа кез келген басқа қосалқы дөңгелектерді пайдалануға жол берілмейді.

### ⚠ Назар аударыныз

Ақау болған жағдайда оны пайдалануға болатындығына көз жеткізу үшін қосалқы доңғалақтың жай - қүйін (шинадағы ауа қысымы, жарықтар мен жарықтардың шығуы) мезгіл - мезгіл тексеріп отырыныз.

## Орналастыру орны



6C028E8A35DB

Қосалқы доңғалақ багаж белгілінің қақпағының астында орналасқан. Кіру үшін қақпақты көтерініз.

## Шығару және орнына оралу

1. Жұқ белгілінің қақпағын ашып, оны төмендетініз.
2. Қосалқы дөңгелектен бекітілген тұғыр мен басқа заттарды алыңыз.
3. Тұтқаны сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны алыңыз, содан кейін қосалқы доңғалақты алыңыз.



8BAA830C85E3

4. Қосалқы дөңгелекті бөлікке орналастыру жөніндегі іс-әрекеттер қосалқы дөңгелекті алудың сипатталған тәртібіне кери тәртіппен жүргізіледі.

## Автомобилді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздін машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда гана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді құраймыз.

## Шиналардың зақымдану

### белгілері

Келесі жағдайларда шиналардың тұтастығын тексеру керек:

- ›Руль дірілдейді.
- ›Автомобилдің ерекше дірілі.
- ›Автомобилдің ерекше орамы.

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Егер қозғалыс кезінде шиналар зақымдалған болса, руль дәңгелегін мықтап ұстап, жылдамдықты төмендету үшін тежегіш педальды ақырын басыңыз. Авариялық тежеуді қолдануға және руль дәңгелегін күрт бұруға болмайды.
- › Шинаны бұзғаннан кейін, қосалқы дәңгелекті деруе орнату керек. Тесілген автобус автомобильді тұрақтыз етеді, бұл апатқа әкелуі мүмкін. Сонымен қатар, зақымдалған шиналар доңғалақ дисқілерінің, доңғалактардың, аспаның, автомобиль корпусының және т. б. зақымдану қаупін тудырады.

## Дәңгелекті ауыстыруға

### дайындық

1. Барлық жолаушылар автомобильден шығуы керек.
2. Автомобилді қатты, тіпті жабыны бар жерге қойыңыз, онда сіз автомобиль қозғалысына кедегі жасамайсыз және қауіпсіз жұмыс жасай аласыз.
3. Тұрақ тежегіші іске қосылды.
4. Қозғалтқышты өшірі.

Механикалық беріліс қорабы бар автомобильдер үшін: редукторды бірінші редукторға немесе артқы редукторға ауыстырының және қозғалтқышты өшіріңіз.

Автоматты беріліс қорабы бар автомобильдер үшін: ауыстыру селекторын Р күйіне ауыстырының және қозғалтқышты өшіріңіз.

### ⚠ Ескерту

Беріліс тұтқасы N күйінде болған кезде, машинаны ұямен көтеруге қатаң тыымын салынады. Әйтпесе, ұяның тұрақсыздығы апатқа әкелуі мүмкін.

5. Авариялық дабылды қосыңыз, авариялық тоқтау белгісін орнатыңыз.
6. Дайындаңыз қосалқы дәңгелек, домкрат, рычаг домкраттың арналған кілт, дәңгелек гайкалардың және кейін кетуге қарсы тіреуіштердің тіреулер орнатылады.

### ⚠ Назар аударыңыз

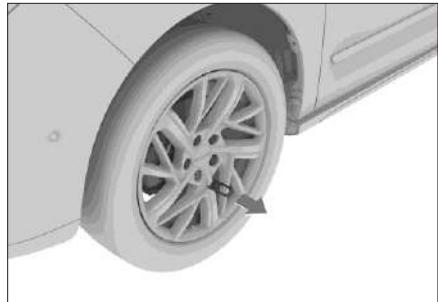
- › Ұяны пайдалану кезінде сырғанауға қарсы аялдамаларды қолдану қажет.
- › Оларды сатып алу үшін сұр үақытша орталыққа хабарласыңыз.
- › Дәңгелектерді бекіту үшін аялдамалар болмаған кезде үлкен тастандар мен басқа ұқсас заттарды қолдануға болады.

## Қосалқы дәңгелекті орнату Зақымдалған дәңгелекті алып тастау

1. Дәңгелекті бекітіңіз.

Дәңгелектерді сырғанауға қарсы аялдамалармен бекітуді ұмытпаңыз. Доңғалақтың екі жағына ауыстыру қажет доңғалақтан диагональды бағытта сырғанауға қарсы аялдамаларды орнатыңыз.

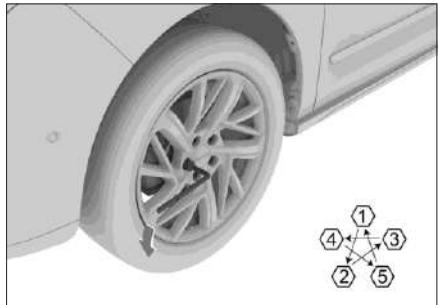
2. Дәңгелек болттардың сөндік қақпақтарын алышыз.



9060C06E309E

Сәндік қақпақтары бар болттармен жабдықталған автомобилдерде алдымен арнайы құралдың күшімен дәнгелек болттардан сәндік қақпақтарды дәйекті түрде алып тастау керек.

### 3. Болттарды босатыңыз.



7490E8390986

Болттарды суретте көрсөтілген реттеп босатыңыз, оларды донғалақ жаңғақтарының кілтімен сағат тіліне қарсы бұраңыз (шамамен 1 айналым).

### 4. Ұяны тіректің астына қойыңыз, көтеру орнында ұяның сенімді бекітілудің қамтамасыз ету үшін ұяның орны мен биіктігін реттеңіз.



A4A23FABB51

### ⚠ Назар аударыңыз

Ұяны пайдаланып, келесі нұсқауларды орындаңыз. Әйтпесе, машинаны зақымдауы немесе ұяны жылжытуы мүмкін, бұл ауыр жаракатқа әкеледі:

- › Қозғалтышты өшіруді ұмытпанаңыз.
- › Егер автомобиль салонында жолаушылар болса, ұяны пайдаланбаңыз.
- › Ұя тегі және қатты бетке орнатылуы керек.
- › Заттарды ұяның астына немесе үстіне қоймаңыз.
- › Ұяны көтеру біiktігі тым үлкен болмауы керек. Дәнгелекті ауыстыру үшін ол дәл болуы керек.
- › Сіз ұямен көтерілген автомобильдің астына жата алмайсыз.
- › Автомобильді төмен түсіре отырып, ешкімді жаракаттамайтыныңызды қадағалаңыз.

### 5. Автомобилді көтеріңіз.



BEB937B4A0CA

Ұяны, ұяның реттегіш қақпағын және донғалақ кілтін жоғарыдағы суретте көрсөтілген пішінді құрайтындей етіп туралаңыз, ұяны бұраңыз

Шина жерден сәл шығып кетуі үшін сағат тілімен.

### **⚠ Назар аударыңыз**

Алдымен сәл көтеруге автомобиль және көз, бұл. Осыдан кейін сіз одан әрі көтере аласыз.

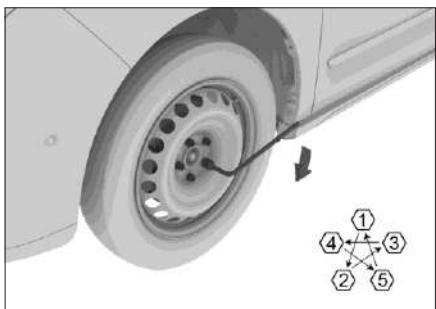
6. Барлық болттар мен доңғалақтарды алышыз.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Егер сіз доңғалақты тікелей жерге қойсаныз, зақым келтірмек үшін оны жоғары қаратаң қойыңыз.
- › Орнату алдында қосалқы дәңгелектің жақсы орналастыру түсірген дәңгелегі астында тубі автомобиль үшін жазатайым жылжыған кезде домкраттың.

## **Қосалқы дәңгелекті орнату**

1. Доңғалақтың орнату бетінен кірді алышыз. Қосалқы дәңгелекті орнатпас бұрын, орнату бетіндегі кірді кетірудің қажеті жоқ. Әйтпесе, автомобиль қозғалысы кезінде доңғалақты болттар босап, доңғалақ үшін кетеді.
2. Қосалқы дәңгелекті орнатыңыз және болттарды бірдей күшпен тартыңыз, сонда олар дәңгелектің орнату бетінен сәйкес келеді.
3. Ұяның тұтқасын сағат тіліне қарсы бұраңыз және автомобильді темендетіңіз.
4. Әр болтты суретте көрсетілген қатарға 2-3 рет бұраңыз.



Тартылу моменті:  $145 \pm 10 \text{ H} * \text{m}$

Қосалқы дәңгелекті орнатып, болттарды динамометриялық кілтпен мүмкіндігінше тартыңыз, бұл дұрыс тарту сәтін қамтамасыз етеді. Әйтпесе, доңғалақ болттары әлсіреп, үшіп кетуі мүмкін, бұл өлімге дейін ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

5. Декоративті қалпақшалары бар бұрандамалармен жабдықталған автомобильдерде де-корпорациялық қалпақшаларды дәңгелек бұрандамаларға орнатыңыз.

6. Құралдарды, ұяны және дұрыс емес доңғалақты орнына қойыңыз.

### **i Пайдалы ақпарат**

Зақымдалған дәңгелекті бағаж бөлігіне орналастырыған кезде, оны қосалқы доңғалақтың кронштейніне тиғізбеу үшін, шөп - аналарға әкелуі мүмкін.

### **⚠ Ескерту**

Шиналарды жағу кезінде улы газ пайда болады. Көдеге жарату үшін оларды мамандандырылған орталыққа беріңіз.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Зақымдалған немесе сынған болттар мен доңғалақтарды пайдаланбаңыз.
- › Кілт болтқа мықтап жабысып тұруы керек, әйтпесе жұмыс кезінде ол үшін, жарақат алуы мүмкін.
- › Кілтті аяғыңызға баспаңыз немесе болттарды басқа құрылыштармен тым қатты қатайтаңыз. Бұл болттарды бұзуы мүмкін.
- › Орнату кезінде болттарға май мен майды қолданбаңыз. Тығыздау кезінде тым көп күш болттар мен доңғалақтарды зақымдауды мүмкін. Егер болттар бос болса, доңғалақ қозғалыс кезінде әлсіреп, аварияға әкелуі мүмкін.

### **i Пайдалы ақпарат**

## Автомобилді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныңдың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінуінізді сұраймыз.

## Жол-көлік оқиғасы кезіндегі іс-қимылдар

Егер сіз ЖКО немесе автомобильдің ақаулығынан жолда тұруға мәжбүр болсаңыз, басқа жүргізуілерді ескерту үшін келесі шараларды қабылданыз:

- › Төтенше дабылды қосыңыз.
- › Автомобильге дейінгі қозғалыс ережелеріне сәйкес авариялық тоқтау белгісін қойыңыз.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы әрбір жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқауда сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын күжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңдің сұраймыз.

## Төмен батарея белгілери

- › Стартер басылады және айналмайды, немесе ол нашар айналады және қозғалтқыш іске қосылмайды.
- › Алдыңғы фаралар әдеттеғіден аз жарқырайды.
- › Клаксон жұмыс істемейді немесе тыныш естіледі.

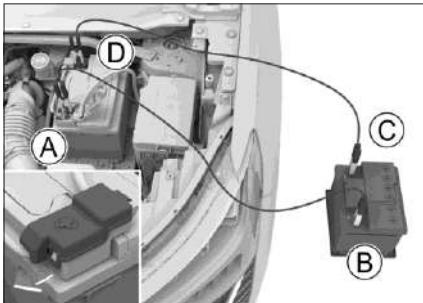
## Үшінші тараптың аккумуляторынан қозғалтқышты іске қосу

Егер батарея заряды аз болғандықтан қозғалтқыш іске қосылмаса, оны батареяны іске қосу Сымдары арқылы қосу арқылы басқа автомобильдің аккумуляторымен іске қосуға болады.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Бұл үшін барлық автомобиль батареялары жүре бермейді. Үшінші тарап батареясынан іске қосу үшін номиналды кернеү 12 В болатын батареяларды ғана пайдалануга болады.
- › Автомобильді сүйреу немесе итеру арқылы іске қосуға болмайды.

1. Иске қосу сымдарын келесі тәртіпте сақтай отырып қосыңыз.



3F926159AD70

Ⓐ Автомобильдің заряды таусылған аккумуляторының оң полюсі  $\oplus$ . Қосылған кезде батареяның оң полюсінің қалқан қақпағын ашу керек.

Ⓑ Автомобиль-донор аккумуляторының оң полюсі  $\oplus$

Ⓒ Автомобиль-донор аккумуляторының теріс полюсі  $\ominus$

Ⓓ Автомобильдің заряды таусылған аккумулят орының теріс полюсі  $\ominus$

### 2. Батареяны зарядтаңыз.

Екінші автомобильдің қозғалтқышын іске қосыңыз, жылдамдықты сәл арттырыңыз және шамамен бес минут жұмыс жасаңыз. Осылайша сіз заряды аз батареяның бірақ уақыт зарядтаңызы.

### 3. Шығарылған аккумуляторы бар автомобильді іске қосыңыз.

Егер ол әлі іске қосылмаса, іске қосу Сымдары дұрыс қосылып, батареяны қайта зарядтаңыз.

### 4. Иске қосу сымдарын ажыратыңыз.

Қозғалтқыш іске қосылған кезде, іске қосу сымдарын кері қосылу ретімен ажыратыңыз.

### **⚠ Ескерту**

› Батареяны зарядтау немесе қозғалтқышты үшінші тарап батареясынан іске қосу кезінде батареядан газ шығуы мүмкін. Бұл жағдайда жарылыс қаупі бар. Батареяны ұшқыннан, ашық оттан және басқа жану көздерінен алыс ұстаңыз.

› Батарея сұйықтығы күйдіргіштігімен ерекшеленеді және көз мен теріні зақымдауы мүмкін. Онымен байланыста болған кезде дереу

закымдалған аймақты көп мөлшерде сумен шайыңыз және дәрігермен кеңесіңіз.

- › Іске қосу сымдарын қосып, алып тастағанда, олардың салқындану клапанына түспейтініне, белдіктермен шатастырылмайтынына және т. б.
- › Іске қосу сымдарының дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. Терминалдар арасында белгілі бір қашықтық болуы керек, олардың арасында байланыс болмауы керек.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Егер батарея жиі зарядталса, оны тексеру үшін қызмет көрсету орталығына барыңыз.

## Автомобилді жабдықтау

Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіндеңін комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініндеңін сұраймыз.

## Қозғалтқыш қызып кеткен кезде

### Қызып кету белгілері

- › Салқыннатқыш сұйықтық температурасының көрсеткіші қызыл аймақта орналасқан.
- › Қозғалтқыш серпін бермейді.
- › Сорғыштың астынан бу шығады.
- › Кондиционер компрессоры автоматты түрде өшірілу мүмкін.

### Жою әдістері

1. Автомобилді қауіпсіз жерде тоқтатыңыз және қозғалтқышты өшірініз. Егер жағдай қосулы болса, оны өшірініз.
2. Бу сорғыштың астынан шыққанын тексерініз.
  - › Егер ол болмаса, сорғышты ашып, қозғалтқышты іске қосыңыз.
  - › Егер бу болса, оның тоқтатылуын күтініз, содан кейін сорғышты ашып, қозғалтқышты іске қосыңыз.
3. Желдеткіштің айналғанын тексерініз.
  - › Егер ол жұмыс істемесе, қозғалтқышты өшіріп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - › Егер ол жақсы жұмыс істесе, су температурасының төмендеуін күтініз және қозғалтқышты өшірініз.
4. Салқыннату сұйықтығының деңгейін тексерініз.  
Егер деңгей жеткіліксіз болса, оны қосыңыз. Сондай - ақ, салқыннату жүйесінің түтіктерінде ағып кетудің жоқтығына көз жеткізініз. Ағып кетуді тоқтатқан кезде ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

5. Радиаторда заттардың бар-жоғын тексерініз.

Егер жылу берілүіне кедергі келтіретін заттар табылса, оларды радиатордан шығарыңыз.

### ⚠ Ескерту

- › Егер сорғыштың астынан бу шықса, оны бірден ашуға болмайды. Бұл күйікке әкелу мүмкін.
- › Егер радиатор қатты қыздырылса, радиатордың қақпағын және кеңейту цистернасының тығынын шешпеніз. Бұл будың немесе салқыннатқыштың шығарылуына байланысты күйіп қалуға және басқа да ауыр жарақттарға әкелу мүмкін.
- › Радиатор қақпағын немесе кеңейту цистернасының тығынын ашып, салқыннату желдеткішіне және оның белдіктеріне тигізбеніз. Қақпақты шуберекпен ораФ, ақырын ашыңыз.
- › Қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде салқыннату желдеткішіне және оның белдіктеріне тигізбеніз немесе жақындаамаңыз. Қолдар мен күйімдер ішке кіріп, ауыр жарақтқа әкелу мүмкін.
- › Қозғалтқыш қатты қызған кезде салқыннатуыш сұйықтықты толтырмаңыз. Бұл оның бұзылуына әкелу мүмкін. Қозғалтқыш толығымен салқындағаннан кейін салқыннатқышты қосу керек.

### ⚠ Назар аударыныз

Егер автомобиль қозғалысы кезінде салқыннатқыштың температурасы қайтадан қызыл аймакта болса, мүмкіндігінше төзірек жақын орналасқан ресми қызмет көрсету Орталығына хабарласу керек.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, ұлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Сондыктан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаныздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильініздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгінінізді сұраймыз.

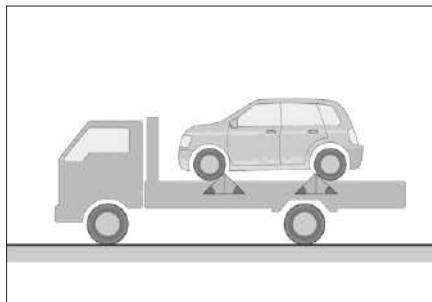
## Мамандандырылған техниканың көмегімен сүйрету

### ⚠ Ескерту

Тіркеп сүйреу кезінде жол қозғалысының тиісті ережелерін сақтау қажет.

Тіркеп сүйреу қажет болған жағдайда жартылай тиу немесе платформасы бар эвакуатор қызметтеріне жүгіну қажет, мүмкіндігінше барлық жұмысты сервистік орталықтың немесе автомобильдерді эвакуациялау бойынша қызмет көрсететін арналы компаниялардың қызметкерлеріне тапсыру қажет.

## Платформалы эвакуаторда сүйрету

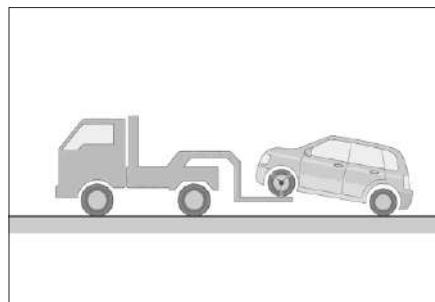


04FD77FA04F8

Платформамен эвакуаторда сүйреу кезінде автомобильдің сенімді бекітілгеніне көз жеткізу керек.

## Жартылай тиеумен эвакуаторда сүйрету

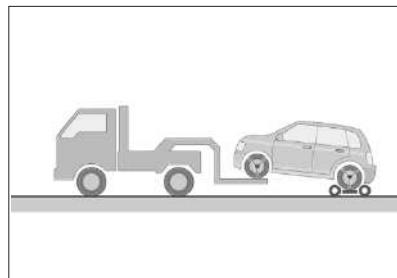
### Автомобильдің алдыңғы бөлігінен сүйреу (алдыңғы жетек)



6BB6ECC6FBF2E

Автомобильдің артқы дөңгелектері мен осьтері жарамды күйде болуы тиіс. Тұрақ төжігішінің босатылғанына және автомобильдің мықтап бекітілгеніне көз жеткізініз.

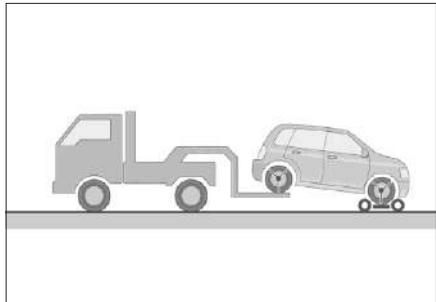
### Автомобиль білігінің алдыңғы бөлігінен сүйреу (толық жетек / артқы жетек )



0AF8FFF4F031

Жылжымалы арбаны автомобильдің артқы дөңгелектерінің астына қойыңыз және оларды мықтап бекітініз.

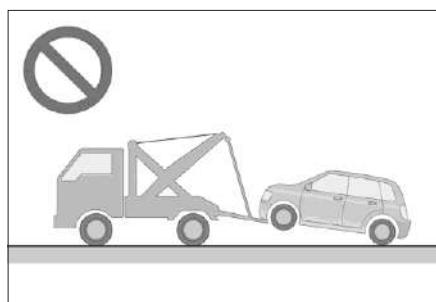
## Автомобильдің артқы бөлігіне сүйрету



FFEE0CD03B9B

Жылжымалы арбаны олардың алдындағы автомобиль дөңгелектерінің астына қойып, мықтап бекітініз.

## Жұк көтергіш краны бар эвакуаторды тарту үшін пайдаланбаңыз



9104EBEC04BC

Автомобильді көтергіш краны бар эвакуаторда сүйретуге тыйым салынады. Бұл шанақта зақым келтіруі мүмкін.

### **⚠ Назар аударыңыз**

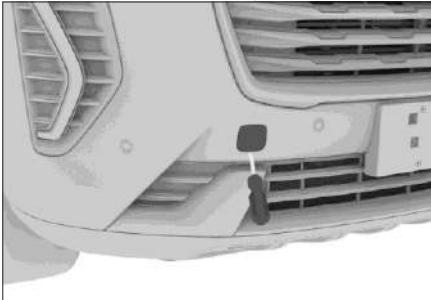
Толық жетекті немесе артқы жетекті автомобильдерді тарту үшін платформасы бар эвакуаторды немесе жартылай жұк тиейтін эвакуаторды және жылжымалы арбаны пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда бір осыте тартпанаңыз, әйтпесе автомобильге айттарлықтай зақым келуі мүмкін.

## Тіркең сүйреу ілмегінің көмегімен тіркең сүйреу

### Тіркең сүйреу ілгегі

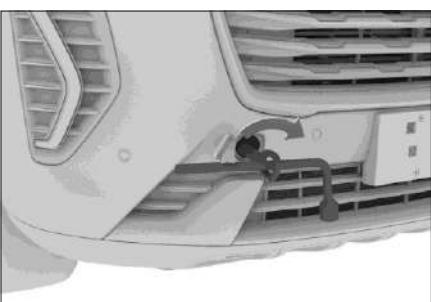
#### Алдыңғы тарту ілгегі

1. Тіркең сүйреу ілгегі жапқышының сақылауы арқылы матамен оралған бұранда көмегімен жапқышты сырғытыңыз.



C81BF4FBB578

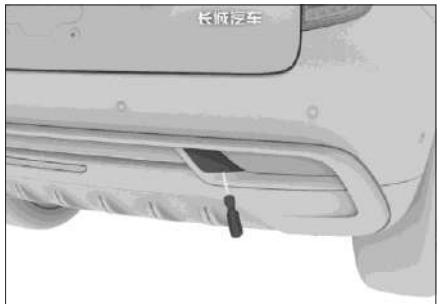
2. Сағат тілімен бұрау ілмегін тесікке бұраңыз және кілттің күшімен бекітініз.



E485D500F74E

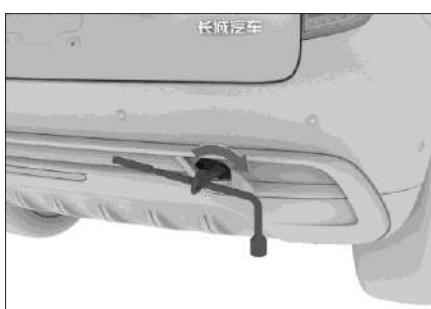
## Алдыңғы тарту ілгегі

1. Тіркеп сүйреу ілгегі жапқышының саңылауы арқылы матамен оралған бұранда көмегімен жапқышты сырғытыңыз.



4CC8A711DB3E

2. Сағат тілімен бұрау ілмегін тесікке бұраңыз және кілттің күшімен бекітіңіз.



14B1967FDB16

## Сүйреткіш арқан

Автомобилді қорғау үшін сүйреткіш арқан серпімді болуы керек. Жасанды талшықтан немесе ұқсас серпімді материалдардан жасалған кабельді пайдалану ұсынылады. Арқанды тек бекітуге болады бұл үшін автомобильде бекітілген ілгекке немесе сақинаға арналған.

Арқанды бекіту кезінде автомобильдің корпусына зақым келтірмеу үшін абай болыңыз. Сүйреткіш және сүйреттің автомобильдер арасындағы қашықтық 4-тен 10 м-ге дейін болуы керек.

Тіркеп сүйреу арқанының орта бөлігіндегі жалаушалар орналастырылуы тиіс. Тәуліктің караңғы уақытында тіркеп сүйреу кезінде Жарық шағылысы материалынан жасалған тіркеп сүйреу арқанын пайдалану ұсынылады,

Бұл ескерту әсерін күштейтеді.

### ⚠ Назар аударыңызы

- › Тіркеп сүйреу арқанын өз бетінше сатып алу қажет.
- › Болат кабельді тарту үшін пайдаланбаңыз. Ол бамперді зақымдауы мүмкін.

## Ақау болған жағдайда

Сынған жағдайда автомобильдің болған жоқ эвакuator пайдалануға, қолдануға болады тіркеп сүйреу ілгегі. Бұл әдіс қатты жол бойымен темен жылдамдықпен қысқа қашықтыққа сүйреу үшін пайдаланылуы мүмкін.

### ⚠ Ескерту

Тіркеп сүйреу кезінде жол қозғалысының тиисті ережелерін сақтау қажет.

## Осы автомобильді сүйреу

Автомобилді сүйреген кезде жүргізуіш оның қозғалысын рульдің және Тежегіштің көмегімен басқарады. Денгелектер, осътер, рульдер, тежегіштер, трансмиссия (беріліс қорабы және т.б.), жарық беру жүйесі (бұрылу көрсеткіштері, тоқтату сигналдары) жарамды күде болуы тиіс.

Қадамдық әрекеттерді сипаттау:

1. Қозғалтқышты іске қосыңыз, беріліс селекторын N күйіне жылжытыңыз.  
Егер қозғалтқыш іске қосылмаса, тұтану қосыышын ON күйіне ауыстырыңыз, ал берілістерді N жолына ауыстыру селекторы.

### ⚠ Назар аударыңызы

- › Егер селектор бейтарап күйге ауыспаса, машинаны сүйреу арқанының көмегімен сүретуге болмайды.

2. Авариялық дабылдық қосыңыз, тұрақ тежегішин іске қосыңыз және сүйреу басталғанша күтіңіз.

Автоматты БӘП бар автомобильдер үшін тіркеп сүйреу жылдамдығы 30 км/сағ-тан аспауы тиіс, ал тіркеп сүйреу қашықтығы 50 км-ден аспауы тиіс.

## ⚠ Назар аударыңыз

Қоршаған орта температурасы 0°C - дең төмен болған кезде автомобильді сүйреу үшін сүйреу ілгегін пайдаланбаңыз.

Механикалық КПП бар автомобилдер үшін тіркеп сүйреу ротасы 30 км/сағ-тан аспауы тиіс, тіркеп сүйреу қашықтығы 80 км-ден аспауы тиіс.

## ⚠ Назар аударыңыз

- › Егер қозғалтқыш қосылмаған болса, онда қүшеткіш жүйелер жұмыс істемейді және руль дәнгелегі мен тежеу кезінде көп күш салу керек. Сондықтан, сүйреу кезінде мүмкіндігінше баяу жұру керек.
- › Сүйреу кезінде сүйреу арқанының салырауынан шығу үшін алдыңғы автомобильдің стоп-сигналдарын қадағалаңыз.
- › Ұялы телефонды үзын баурайға сүйреу үшін кабельді пайдаланбаңыз.
- › Алдыға артқы жағындағы автомобильді сүйреуге тыыйым салынады.

## Басқа ақаулы автомобилдердің сүйрету

1. Тіркеп сүйреу кезінде авариялық жарық сигнализациясын қосыңыз, алайда бірінші кезекте сіздің елде қабылданған заңнаманың тиісті талаптарын басшылыққа алу қажет.
2. Қозғалысты бастаңыз. Тартқыш кабель тартылғанша өте балмен жүрініз, содан кейін жылдамдықты ақырын арттырыңыз.

## ⚠ Назар аударыңыз

- › Сүйретін автомобиль құралына ауыр тиетін автомобилдердің сүйретуге тыыйым салынады. Бұл бұзылуарға әкелу мүмкін.
- › Өткір бастаудан және біркелкі қозғалудан аулақ болыңыз, мұндай жағдайларда ілмек пен кабель тыым көп жүктеме алады.
- › Ұялы телефонды үзын баурайға сүйреу үшін кабельді пайдаланбаңыз.
- › Алдыға артқы жағындағы автомобильді сүйреуге тыыйым салынады.

## Егер автомобиль тұрып қалса немесе тірекке кірсе

Қарда, балшықта, құмда қозғалу кезінде автомобиль кептеліп қалуы немесе түсіп кетуі мүмкін, сондықтан абай болу керек.

## Егер автомобиль кептеліп қалса, келесі әрекеттерді орындауға тырысуға болады:

1. Қозғалтқышты өшіріп, машинаны тұрақ тежегішіне қойыңыз.
2. Кептелген дәнгелектердің айналасындағы кірді, қарды немесе құмды тазалаңыз.
3. Донғалақтардың бетіне адгезиясын жақасарту үшін тақталарды, тастарды немесе басқа материалдарды салыңыз.
4. Қозғалтқышты іске қосыңыз.
5. Тұрақ тежегішін босатыңыз және кедергіні жену үшін жылдамдықты біртіндеп арттырыңыз.

## ⚠ Ескерту

Кептелген автомобилді босатып, келесіге назар аударыңыз:

- › Басқа автомобильдермен, заттармен және адамдармен соқтығыспау үшін жеткілікті бос орын бар екенине көз жеткізіңіз.
- › Кедергіні женген кезде автомобиль кенеттен алға немесе кенеттен кері кетуі мүмкін-еңіреле сақ болыңыз.

## Егер автомобиль кептеліп қалса немесе түсіп кетсе және сіз оны жогарыда көрсетілген тәсілдермен босата алмасаңыз кәсіби құтқарушыларға немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Кәсіби емес адамдардың қызметтіне жүгіруге тыыйым салынады.

## ⚠ Ескерту

Қын жағдайды жою және авариялық-құтқару жұмыстарын жүргізу кезінде темендеғі нұсқаулармен басшылыққа алыңыз, олай болмagan жағдайда автомобильді зақымдауды және тіпті адамдардың қауіпсіздігіне қатер төндіруі мүмкін.

1. Тіркеп сүйреу үшін сүйреу ілгекті пайдаланған кезде арқаның ортанды бөлігінде Сүйреу ілгектің немесе арқаның ажырауын және рикошетін болдырмай үшін жалаушалар байлануы тиіс, бұл

автомобилдің зақымдануына әкелуі мүмкін және ол адамдар өміріне қауіп тәндіреді.

2. Буйірден немесе тік бұрыштан сүйретуге тыйым салынады. Ілгекті пайдалану кезінде оңтайлы бұрыш тігінен  $5^{\circ}$ , көлденеңінен  $25^{\circ}$  аралығында болады.
3. Жұлқылап сүйретуге тыйым салынады. Сүйретудің бастапқы жылдамдығы 5 км/сағ аспауы тиіс (тростың тартылуына дейін қозғалыс баяу болуы тиіс).
4. Тіркең сүйреу ілмегін пайдалану кезінде тіркең сүйреудің тарту күші автомобилдің салмағын көтермеуі тиіс.

## Автомобилді жабдықтау

Әндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделінде арналған арнағай жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильінің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Шұғыл қызметтерді шақыру жүйесі

Бұл жүйені шұғыл шақыруларды қабылдау пунктіне қонырау шалу үшін пайдалану. Сізге құқық корғау органдарының немесе медициналық үйімдердің көмегі қажет болған жағдайдаған жүзеге асырылады.

### Жедел қызметтерді шақыру батырмасы



E12534B6DA3E

Төтенше жағдайларды шақыру батырмасы (жарықпен) оқу шамдарының жаһында орналаскан.

### Шұғыл шақыру жасау

ОН режиміндегі тұтану қосқышында жүйе қабылдау пунктіне қонырау шалу үшін

batyrmansы үш секундтан артық ұстап тұрыңыз.

Сонымен қатар, жүйе шұғыл қонырауларды қабылдау пунктіне автомобильдің орналасқан жері туралы ақпаратты және басқа да мәліметтерді жібереді. Егер қонырау кезінде (батырманың фондық жарығы қызыл болып жыптылғатуы керек) сіз оны қабылдағыңыз келмесе,

batyrmansы тағы бір рет басып, кем дегенде екі секунд ұстап тұрыңыз. Егер тұтану қосқышы ON режимінде болса, содан кейін күшті соқтығысу немесе автомобиль құралын аудару кезінде жүйе қонырауды автоматтарты түрде толтырады. Сонымен қатар, жүйе бұрынғы шақыруларды қабылдау пунктіне автомобильдің жүру орны туралы ақпаратты және басқа да мәліметтерді жібереді.

### i Пайдалы ақпарат

Қосылым орнатылған кезде, ол тек бұрынғы шақыруларды қабылдау пунктімен ғана үзілі мүмкін.

### Жүйе күйін көрсету

Тұтану қосқышы ON режимде болған кезде, batyrmada келесі жарықтандыру опциялары болуы мүмкін.

Жүйенің күйі	Артқы жарық
Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін жүйенің езін-еzi диагностикалау (тұтану ажыратқышы ON күйде берілген)	Қызыл жарық бес секундқа жанады және сөнеді
Күту режиміндегі жүйе	Егер автомобиль жолының жарығы қосулы болса, батырма жасыл түске боялады; егер өшірүлі болса, онда батырма белектелмейді
Немірді териу	Батырма қызыл болып жыптылғатайды
Қосылыс орнатылған	Қызыл жарық жанады
Жүйе бұзылған	Батырма қызыл болып жанады (бірақ бұл ретте шақыру орындалмайды)

### i Пайдалы ақпарат

Егер жүйе дұрыс жұмыс істемесе, мүмкіндігінше тезірек реңсі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Резервтік қорек

Шұғыл шақыру жүйесі резервтік аккумулятормен жабдықталған. Ол жүйенің қалыпты жұмысын қамтамасыз етеді,

Егер автомобиль аккумуляторы апат кезінде істен шығатын болса.

Ақаулықтар болмagan жағдайда, егер резервтік аккумулятордың заряды жеткіліксіз болса, жүйе қозғалтқышты іске қосқаннан кейін оны автоматты түрде зарядтайды.

### Пайдалы ақпарат

Резервтік аккумулятор ыдысының қызмет ету мерзімі-уш жыл.

Қайта зарядталатын батарея күйі туралы ақпарат алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласа аласыз.



# 6

# Автомобильге техникалық қызмет көрсету және құту

---

Автомобильге техникалық қызмет көрсету  
қажеттілігі

және оларға күтім жасау ..... 184

Мотор бөлімі ..... 185

Бөлшектерді ауыстыру ..... 190

Автомобильге қызмет көрсету... 194

**Техникалық қызмет көрсетеу автомобилдің жағдайын бағалауға және  
оның сыйнын болдырмауға мүмкіндік береді**

Жұмыс кезінде автомобиль бөліктері сөзсіз тозады. Басқару қауіпсіздігіне кепілдік беру үшін үнемі жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өтіп, автомобильді жөндеу қажет. Бұл автомобильдің пайдалану сипаттамаларын барынша ұзақ сақтауға мүмкіндік береді.

**Автомобилге техникалық қызмет көрсетеу басқару кезінде оның жай-күйі  
туралы алаңдамауға мүмкіндік береді**

Техникалық қызмет көрсетеу кезінде сіз мүмкін проблемалардың алдын алу үшін компоненттердің жұмыс жағдайларына байланысты қажетті алдын - алу жұмыстарын жүргізе аласыз. Бұл Сізге келесі техникалық қызмет көрсетуге дейін автомобильді тыныш пайдалануға мүмкіндік береді.

**Автомобилдің қызмет ету мерзімін ұзарту және пайдалану  
шығындарын азайты**

Тежегіш қалыптар, шиналар және басқа да бөлшектер өз функцияларын орындаі отырып, біртінде тозады және жарамсыз болып қалады. Шамадан тыс Тозған бөлшектерді пайдалану ақауларға әкелуі мүмкін және тіпті апатқа әкелуі мүмкін. Сондықтан жоспарлы техникалық қызмет көрсетеу-бұл қажеттілік.

## Автомобилді жабдықтау

Нұсқаулықта көрсетілген жабдықта стандартты жабдықтар, ұлттық стандартта арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың құрамына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильіңіздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңізді сұраймыз.

## Сақтық шаралары

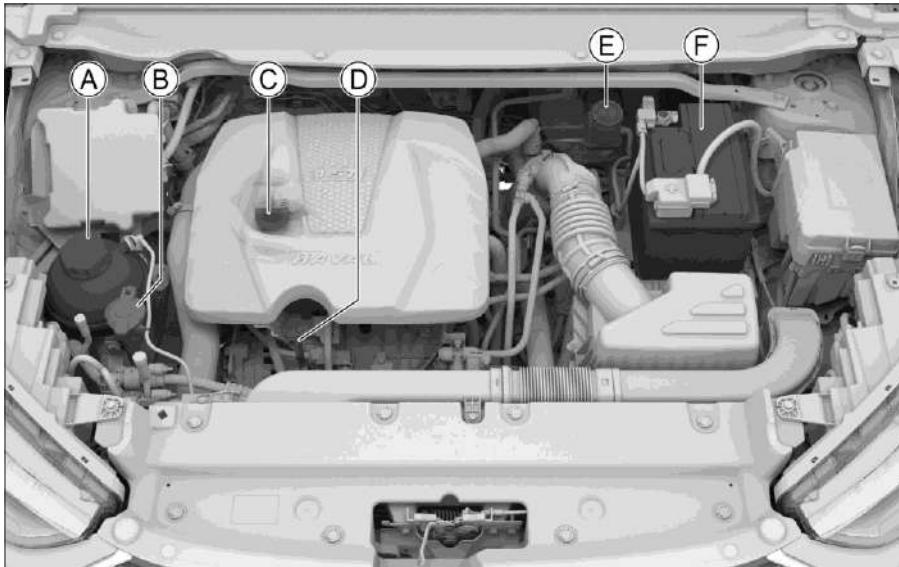
### ⚠ Ескерту

- › Мотор бөлімі-қауіптілігі жоғары аймақ. Мотор бөлігінде жұмыс жүргізе отырып болыңыз, аса мүқият болыңыз!
- › Майдың деңгейін және оны толтыруды тексеру кезінде күйіп қалмас үшін келесі сақтық шараларын сақтау керек:
  - Қозғалтқышты өшіру.
  - Тұрақ тәжегіші іске қосылды.
  - Қозғалтқышты толықымен сұтыныңыз.
  - Балалардың мотор бөліміне жақындаудына жол берменіз.
  - Майды ыстық қозғалтқышқа тәкпеніз.
  - Судың қозғалтқыш бөлігіне түсүіне жол берменіз.
- › Отын жүйесін немесе электр жабдықтарын жөндеу немесе техникалық қызмет көрсету кезінде өрттің алдың алу үшін келесі талаптарды сақтау қажет:
  - Батареяның теріс терминалын өшіріңіз.
  - Темекі шегуге болмайды.
  - Ашық оттың жанында жұмыс жасамаңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

Өндіруші ұсынған мотор майын ғана қосыңыз. Әйтпесе, автомобиль бөлшектеріне елеулі ақаулар мен зақым келуі мүмкін.

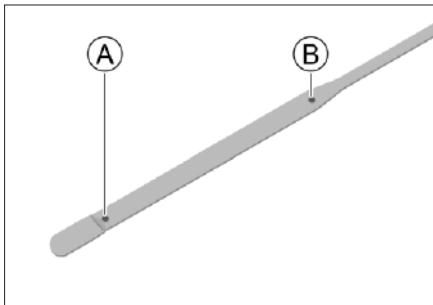
**Сұйықтықтар мен майлардың деңгейі**  
**GW4G15K қозғалтқышы бар автомобилльдер**



615305D3A811

- Ⓐ Кеңейту ыдысы  
Ⓑ Шыны ыдыс сұйық жуғыш машина  
Ⓒ Май құятын тығын  
Ⓓ Мұнай зонд  
Ⓔ Текегіш сұйықтық ыдысы  
Ⓕ Аккумуляторлық батарея

## Мотор майы Тексеру



8F3D41CDBC64

(A) Төмөнгі шекара

(B) Жоғарғы шекара

Автомобилді тегіс көкжиекке тоқтаңыз-қозғалтқышты қалыпты жұмыс температурасына дейін жылтырыңыз, тұтану қосқышын LOCK режиміне ауыстырыңыз және 10 минуттан кейін мотор майының деңгейін тексеріңіз.

Май деңгейі май зондының төмөнгі және жоғарғы белгілерінің арасында болуы керек. Егер ол төмөнгі белгіге жақын немесе одан төмен болса, май құю керек деңгей төмөнгі және жоғарғы белгілердің арасында болды.

### Пайдалы ақпарат

Май зондының пішіні қозғалтқышқа байланысты.

### Ескерту

- › Қозғалтқыш жұмыс істеп тұрган кезде, белдіктер, салқындуаты клапандары және басқа да жылжымалы белдіктер оларға жақындаған кезде қолдарын, киімдерін немесе құралдарын қатайтуы мүмкін, бұл апатқа әкелуі мүмкін.
- › Мотор майын тексеру және толтыру кезінде күйіп қалмас үшін абай болу керек.
- › Мотор майы пайдаланылмаған кезде оны тиісті түрде сақтау керек. Егер май ағып кетсе және ол жер асты немесе жер үсті суларына түссе, бұл қоршаған ортандық ластануына әкеледі.

## Толтырып құю

Қозғалтқыштың май құю мойнының тығызын бұрап ашыңы да, артық құламай, мотор майын баяу құйыңыз. Толық кету жағдайында артық майды дереу алыңыз. Әйтпесе, қозғалтқыш белілігінің беліліктері зақымдалуы мүмкін.

Тек таза жоғары сапалы мотор майын қолданыңыз. Бұл қозғалтқыштың сипаттамалары мен қызмет ету мерзіміне тікелей байланысты. Автомобилдің эксплуатациялық сипаттамасын сақтау үшін майдың аталған түрін ғана пайдаланыңыз.

## Мотор майына арналған қоспалар

Автомобиль мотор майына арналған қоспалардың қажет етпейді. Олар қозғалтқыштың сипаттамаларын жақсартпайды және оның қызмет ету мерзімін ұзартпайды.

### Назар аударыңыз

- › Мотор майының деңгейін үнемі тексеріп, оны ауыстырыңыз. Тексеруді елемеу қозғалтқыштың айналмалы беліліктерінің нашар орналасуына, ақауларға және майдың жетіспеүіне немесе оның қартауына байланысты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- › Мотор майы майлау және салқыннату қасиеттеріне ие. Қалыпты жұмыс кезінде де поршеньдер мен клапандарды майлайтын мотор майының бір белгі жану камераларына еніп, май деңгейін уақыт өте келе төмendetеді. Май көлемінің төмендеге дәрежесі автомобильді пайдалану жағдайларына байланысты.
- › Мотор майын толтырып кезде оны толтырмаңыз.

## Текесе төмөнгі деңгейде

### Тексеру

Бачоктарға текесе төмөнгі деңгейде оның үнемі тексеріп отырыңыз.

Ол жоғарғы және төмөнгі белгілердің арасында болуы керек.

Егер текесе төмөнгі деңгейде оның белгіден төмен болса, оны төмөнгі және жоғарғы белгілер арасындағы қалыпқа дейін көтерілетіндегі етіп қосу, сондай-ақ текже жүйесінің ағып кетуін тексеру қажет.

## Толтырып қую

Бактың қақпағын бұрап алышыз да, толып кетп ес үшін сұйықтықты баяу қосыңыз. Қайта өңдеу жағдайында артық майды дереу алып тастаңыз. Әйтпесе, көпір бөлігінің беліктері зақымдалуы мүмкін.

Тек тежегіш сұйықтығын қолданыңыз.

### ⚠ Ескерту

- › Тежегіш сұйықтықтың болмауы авария тәуекел тұдыратын тежеу тиімділігін төмендедеті.
- › Тежегіш сұйықтық денсаулыққа қауіпті және коррозиялық қасиеттерге ие. Егер ол теріге тиген болса, зақымдалған аймакта көп мөлшерде таза сүмен шайыңыз. Жұтылған жағдайда дереу дөрігерге қаралыңыз.

## Салқыннатқыш сұйықтық

### Тексеру

Кеңеиту ыдысындағы салқыннатқыш сұйықтықтың деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз.

Ол жоғары және төменгі белгілердің арасында болуы керек.

Егер салқыннатқыш сұйықтық деңгейі төменгі белгіден төмен болса, оны деңгей төменгі және жоғары белгілер арасындағы позицияға дейін көтеріліптіндей етіп қосу, сондай-ақ салқыннату жүйесінің ағып кетуін тексеру қажет.

## Толтырып қую

Қозғалтқыш салқындағанша күтіңіз және қысымды төмендету үшін тығынды бұрап алышыз.

Салқыннатушы сұйықтықты кездейсоқ шашқан кезде шанақтың бөлшектері мен лак-бояу жабынына зақым келтірмей үшін оны дереу сұрту қажет.

Тек аталаған түрдегі салқыннатқышты қолданыңыз.

### ⚠ Ескерту

- › Салқыннатқыштың құрамында этилен-гликоль бар, ол мұздату температурасын төмендедеті. Оны қыюға тыйым салынады

жер немесе көріз-бұл қоршаған ортаның ластануына әкеледі.

› Кеңеиту цистернасының тығынның ыстық қозғалтқышта алуға тыйым салынады. Салқыннату жүйесінде қысым болуы мүмкін; егер тығын алышып тасталса, ыстық салқыннатқыштың шығуы мүмкін, бұл күйікке және басқа жарақаттарға әкелуі мүмкін.

› Салқыннатқышты ауыстыру кезінде қызмет көрсету орталығымен сөйлесіңіз.

## Шыны жуғыш сұйықтық

### Тексеру

Қалыпты жұмыс кезінде жуғыш ыдыстағы сұйықтық деңгейін үнемі тексеріп отыры керек. Егер сұйықтық жетіспесе, оны қосыңыз.

## Толтырып қую

Бактың қақпағын бұрап алышыз да, толып кетп ес үшін сұйықтықты баяу қосыңыз. Қайта өңдеу жағдайында артық майды дереу алып тастаңыз. Пайдалану керек жоғары сапалы жуу сұйықтығы, ол кез қабілеттін арттырады және ауа - райында қатып қалмайды.

### ⚠ Ескерту

Ыстық қозғалтқышта немесе оның жұмысы кезінде жуғыш сұйықтықты қосуға болмайды. Оның құрамында спирт бар және қозғалтқышқа тиген кезде жануға әкелуі мүмкін.

### ⚠ Назар аударының

Шыны жуғыш сұйықтық ретінде сабынды суды немесе басқа сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. Бұл шанақ тұы һ бояуның зақым келтірүі мүмкін.

## Радиатор

Салқыннату радиаторын үнемі тексеріп отырыңыз. Егер радиатор ете лас болса немесе онда бөгде бөлшектер байқалса, оны тазалаңыз. Егер сіз радиатордың дұрыс жұмыс істейтінін анықтай алмасаңыз, реесми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

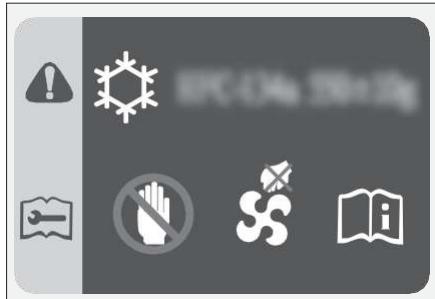
## Аккумуляторлық батарея

Бұл автомобильде түрғын емес батарея  
қолданылады.

Батарея заряды жеткіліксіз болса, оны  
зарядтаңыз немесе ауыстырыңыз. Оны  
ауыстыру үшін ресми сервис орталығына  
хабарласыңыз.

## Жапсырмалар мен қауіпсіздік белгілер

### Мотор белгіндегі белгілер

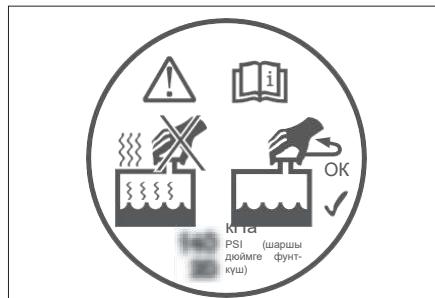


6FC9C3EW03CD

Жапсырмалар негізгі белгітің алдыңғы қабырғасында немесе радиатор торының сөндік панелінде орналасқан және ақпарат береді:

- › Ауа баптау жүйесіне арналған фреонның маркасы мен келемі туралы.
- › Салқындау желдеткіші кез - келген уақытта қосылуы мүмкін және ешқандай жағдайда қолынызды желдеткіштің қорғаныш қақпағының астына сырғытуға болмайды. Олай болмаған жағдайда, оны күтпеген қосу ауыр жарақатқа әкелу мүмкін.

### Кеңейту цистернасының қақпағындағы ескертү белгілері



6D34BF1B6A40

Бұл белгі кеңейту цистернасының қақпағында орналасқан және егер қозғалтқыш пен радиатор қызып кетсе, қақпақты ашуға болмайтындыбын еске салады. Әйтпесе, ыстық сұйықтық пен бу резервуардан шығып, күйіп қалуы мүмкін.

## Аккумулятордағы белгілер



574B53F5487C

Бұл белгілер батареяда орналасқан. Олар батареяны орнатпас, алып тастамас және тексермес бүрын келесі сақтық шараларын сақтау керектігін еске салады:

- › Балаларға аккумуляторға жақындауға болмайды.
- › Батареяны пайдалану немесе зарядтау кезінде жанғыш газ шығуы мүмкін, сондықтан оны жылу көздерінен және ашық оттан аулақ ұстая керек. Әйтпесе, батарея жануы немесе көрінү мүмкін.
- › Батарея құрамында каустикалық сұйықтық бар.
- › Онымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік көзілдірігін киіп, басқа сақтық шараларын сақтау керек.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнайы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарыктарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильінің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңізді сұраймыз.

## Сақтандырыштар

Егер қандай да бір электр құрылғысы жұмыс істемесе, тиісті сақтандырыш жаңын кетуі мүмкін. Бұл жағдайда теменде сипатталған тәртіпке сәйкес тексеру жүргіземіз және қажет болған жағдайда сақтандырышты ауыстырамыз:

1. Барлық электр құрылғыларын өшіріңіз.
2. Тұтану қосқышын LOCK режиміне ауыстырыңыз, тұрақ тежегішін іске қосыңыз және сымды батареяның теріс терминалынан ажыратыңыз.
3. Сақтандырыштар келесі орындарда орналасқан:

> Қозғалтқыш бөлігінің сақтандырыш блогында.



623A859C5847

Қауіпсіздік қақпағының қақпағын ашу үшін екі қақпақты қысыңыз, содан кейін қақпақты жоғары қарай тартыңыз.

> Руль дөңгелегінің жаңындағы бақылау тақтасында.



6A4C4DCD1946

Кіру үшін қақпақты алыңыз.

> Багаж бөлігінің қақпағының астында



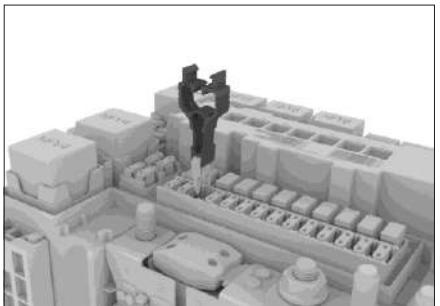
983EA3DEB988

Жолжүк бөлігінің қақпағын, қосалқы дөңгелекті, сол жақтағы борттық құрал жиынтығын және түғырықты рет - ретімен шешіп алыңыз. Алдын ала сақшылар блогының қақпағын ашу үшін қақпақ бекіткішін ұстап, қақпақты жоғары қарай тартыңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

- > Су және басқа да сұйықтықтарды сақтандырыш блокқа электр бөлшектеріне зақым келтіруден аулақ болыңыз.
- > Сақтандырыштар блогының қақпағын орнатқаннан кейін оның дүрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, блокқа су мен кір кіру сақтандырыштардың жұмысын бұзуы мүмкін.
- 4. Автомобильмен жабдықталған қауіпсіздік қысқышын пайдаланып, сақтандырыштарды алыңыз.

Сақтандырыштардағы белгілерге сәйкес ақаулы электр құралының сақтандырышын табыңыз. Оны тексеріңіз.

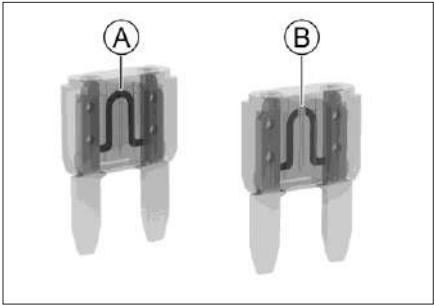


917E7956E6A2

### ⚠ Назар аударыңыз

- › Қауіпсіздік қысышы және қосалқы сақтандырыштар қозғалтқыш бөлігінің сақтандырыш блогының қақпаында орналасқан.
- › Сақтандырыш қораптарда және бақылау тақтасында сақтандырыш жапсырмалар бар. Олардың кемегімен сіз алдын - ала сақташтыр мен электр компоненттері арасындағы сәйкестікі орнатылған аласыз.
- › Бұл ақаулықтың себебі болып табылатын жарылған сақтандырыш екенін растамас бұрын, барлық сақтандырыштарды тексеріп, барлық жанып кеткендерді ауыстыру керек. Егер Ақаулықтың себебін анықтау мүмкін болмаса, ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- 
5. Сақтандырыштың ішінде балқыту кондырысының күйін тексеріңіз. Егер ол күйіп кетсе, оны номиналды ток мәні бірдей қосалқы сақтандырышпен ауыстыру керек.



6DC672024A26

- Ⓐ Жарамды сақтандырыш

### ⑧ Өртөнген сақтандырыш

#### ⚠ Ескерту

Күйіп кеткен сақтандырышты жөндеуге немесе оны басқа түсті немесе басқа ток күші бар сақтандырышпен ауыстыруға тырыспаныз. Бұл тұтануға алып келуі мүмкінда қайта тиуे керек.

6. Электр құрылғысының қалыпты жұмыс істейтінін тексеріңіз.

#### ⚠ Назар аударыңыз

Егер бірдей ток мәні бар қосалқы сақтандырыш көп ұзамай қайтадан жанып кетсе немесе электр құрылғысы елі де дұрыс жұмыс істемесе, бұл автомобильдің электр жүйесіндегі елеулі ақаулықты көрсетуі мүмкін. Бұл жағдайда дереу ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### Шыны тазалағыштардың щеткалары

### Шыны тазалағыштың щеткаларын ауыстыру

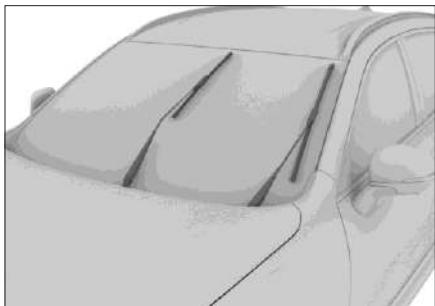
Шыны тазалағыш щеткалардың жағдайын үнемі тексеріп отыру керек. Щеткалар келесі жағдайларда ауыстырылуы керек:

- › Щеткаларда жарықтардың болуы немесе резенкеніш ішінәра қатаюы.
- › Шыны тазалағыштың жұмысы кезінде щеткалар әйнекке жолақтар қалдырады немесе оны дұрыс тазаламайды.

#### ⚠ Назар аударыңыз

Шыны тазалағышты алып тастағанда және орнына кайтарғанда, оның деформациялануын және зақымдануын болдырмау үшін щеткадан тікелей алмаңыз.

1. Тұтану қосқышын LOCK режимге орнатыңыз, біріктірілген әйнек тазалағыш басқару қосқышын өзінізге қарай тартыңыз және шамамен 3 секунд ұстаңыз. Шыны тазалағыштың щеткалары суретте көрсетілгендей техникалық қызмет көрсету үшін автоматты түрде ереже қабылдайды.



46285E140443

2. Шыны тазалағыштың тұтқасын әйнектен көтеріңз.

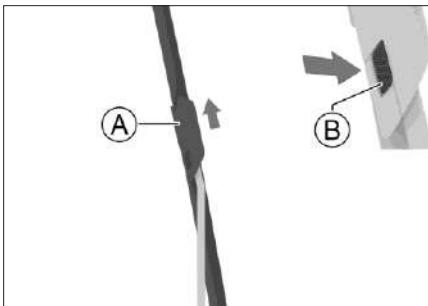
#### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Егер шыны тазалағышты алып тастау қажет болса, оны техникалық қызмет көрсету үшін міндетті түрде орналастырыңыз. Әйтпесе, шыны тазалағышты зақымдауы мүмкін.
- › Шыны тазалағыш інтиреекторді көтеру кезінде капотты ашаңыз. Әйтпесе, щеткалар мен сорғыштар пайда болуы мүмкін.
- 3. Шыны тазалағыштың щеткасын суретте көрсетілгендей көрсеткінің жоғарғы жағында бұраңыз, ол мен пластикалық коннектор арасындағы бұрышты барынша арттырады.



B26AF2BA18B2

4. Шыны тазалағыштың тұтқасынан щетканы алыңыз.



70E1DDF744AB

- ①Шыны тазалағыш щеткалар

- ② Ұсырма

Ұсырманы басыңыз да, щетканы жебемен көрсетілген бағытта тартыңыз.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Тұтқаны әйнекке бекітілген щеткасыз түсірменіз-бұл әйнекті закымдауы мүмкін.

5. Жаңа щетканы орнатыңыз және әйнек тазартқышты қайтадан әйнекке салыңыз. Орнатудың қарапайымдылығы үшін 3 қадамды қараңыз және щет арасындағы бұрышты мумкіндігінше көбейтіңіз-шыны тазалағышты және пластмасса қосқышты салыңыз.

Орнату аяқталғаннан кейін, шыны тазалағышты сенімді бекітуден бас тарту үшін жоғары-тәмен жылжытыңыз.

6. Шыны тазалағышты бастапқы қалыпқа келтіру.
- Оталдыры қосқышын ON жолына орнатыңыз немесе қозғалтқышты іске қосыңыз. Шыны тазалағыш бастапқы қалыпна келеді.

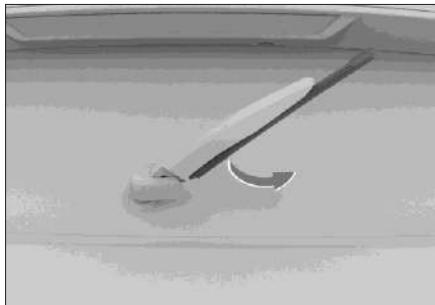
### **Тәменгі шыны тазалағыштың щеткасын ауыстыру**

1. Шыны тазалағыштың тұтқасын әйнектен көтеріңз.

#### **⚠ Назар аударыңыз**

Артқы әйнек тазартқыштың тұтқасын көтерудің максималды бұрыши шамамен 45° құрайды. Оны жоғары көтеруге тырыспаңыз және сынуды болдырmas үшін көп күш салмаңыз.

2. Қылшықты суретте көрсетілген бағытта тартыңыз және оны тұтқадан алышыз.



D62652B4F7A6

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Тұтқаны әйнекке бекітілген щеткасыз түсірменіз-бұл әйнекті зақымдауы мүмкін.
- 3. Жаңа щетканы орнатыңыз және әйнек тазартқышты қайтадан әйнекке салыңыз.

## **Шамдар**

Автомобиль зауыттан шығар алдында фаралар реттеуден етеді. Егер сіз жүктерді тасымалдау үшін автомобильді жи қолдансаныз, екінші рет түзету қажет болуы мүмкін. Ол үшін реңи қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

### **Шамдарды тексеру**

Автомобильдің сыртқы жарықтандыру құрылғыларының жағдайын үнемі тексеріп отырыңыз. Зақымдалған шам автомобильдің көрінін азайтады және басқа жүргізушілерге ескеरту сигналдарын беруге кедегі келтіреді, бұл қозғалыс қауіпсіздігіне теріс етеді.

### **Шамдарды ауыстыру**

Шамдарды ауыстыру маманмен жүргізілуі тиіс.

Қалыпты жағдайда шамдарды өздігінен өзгертуге болмайды; ол үшін маманға хабарласыңыз. Бұл қажет, өйткені Шамдарды ауыстыру үшін автомобильдің кейір бөлшектерін бөлшектеу керек. Бұл өсіреле ауыстыру мотор бөлімі арқылы жүзеге асырылатын шамдарға қатысты. Сондықтан Шамдарды ауыстыру үшін қызмет көрсетеу орталығына хабарласуды үсынамыз.

### **⚠ Ескеरту**

- › Шамдардың ішінде шамадан тыс қысым бар, бул ауыстыру кезінде жарылыс пен жарақатқа әкелуі мүмкін.
- › Егер автомобиль ксенон шамдарымен жабдықталған болса, онда оларды ауыстыру кезінде өшіру керек. Әйтпесе, Жогары кернеу ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.
- › Сыртқы жарықтандыру аспаптары мен сигналдық оттардың конструкциясын езгертуге тыйым салынады.
- › Қосымша сыртқы жарықтандыру аспаптарын және міндетті стандарттарда көзделмеген сигналдық оттарды орнатуға тыйым салынады.

## **Фаралардың әйнектерін тұмандада**

Жаңбырыла ауа - райында автомобиль жүргізу кезінде, менің көлігім немесе басқа да осындағы жағдайларда фаралар тұманға айналуы мүмкін. Бұл фараның ішіндегі және сыртындағы температура айырмашылығына байланысты. Бұл құбылыс жаңбырыла ауа-райында автомобиль терезелерінін тұманына үксас және фаралардың жұмысына әсер етпейді. Бірақ егер фараның ішінде үлкен тамшылар пайда болса немесе су жиналса, оларды тексеру және жөндеу үшін реңи қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

### **⚠ Назар аударыңыз**

Фаралар әйнектерінің сыртқы бетін олардың зақымдануын болдырмау үшін тазарту үшін еріткіштерді немесе қатты әсер ететін жуу құралдарын пайдаланбаңыз.

## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдыққа стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль моделіне арналған арнағы жабдықтар кіреді. Сондықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейбір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жиынтығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтарда ғана қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильніңдің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүгініңдің сұраймыз.

## Шиналарға күтім жасау

Модель қозғалысының қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін және шиналардың мөлшерін сіздің көлігіңдің моделіне сәйкес келуі керек. Шина протекторы жақсы күйде болуы керек, ал шиналардағы қысым стандарттарға сәйкес келуі керек.

### ⚠ Ескерту

- › Тозған, зақымдалған, сондай - ақ жеткіліксіз немесе шамадан тыс сорылған шиналарды пайдаланбаңыз. Бұл апарттар мен жарақаттарға байланысты болуы мүмкін.
- › Шинаның қысымын ұстап тұруға және оларға күтім жасауға қатысты талап етілетін басшылықтың барлық талаптарын сақтау керек.
- › Шиналарды жағу кезінде улы газ пайда болады. Кәдеге жарату үшін оларды арнағы орталықта жіберініз.

## Шиналарды тексеру

Шиналардағы қысымды әрбір тексеру кезінде, сондай - ақ кесулердің, тесулердің жоқтығына көз жеткізу, олардың тозу дережесін бағалау және т. б.

Келесі жағдайларда шиналарды дереу ауыстырыңыз:

- › Шинаның протекторында немесе бүйірінде зақымдардың немесе дөңестердің болуы.
- › Протектордың шамадан тыс тозуы.

## Шиналардағы қысым

Берілген ауа қысымы бар шиналар басқарудың оңтайлы үйлесімін қамтамасыз етеді-

автомобиль құралының беріктігі, шиналардың қызмет ету мерзімі және автомобиль жүргізу жайлылығы.

Шиналардағы жеткіліксіз қысым біркелкі емес тозуға әкеледі, басқаруға, отын шығынына (ішкі жану қозғалтқышы бар автомобиль), энергияны тұтынуға (электр тогындағы автомобиль) әсер етеді, сонымен қатар қызыл кету мен ауынның ағып кету ықтималдығын тудырады.

Шиналардағы шамадан тыс қысым автомобильдегі сапарды аз ыңғайлы етеді, сонымен қатар жолдың тегіс емес жерлерінде шинаның закымдану ықтималдығын арттырады және біркелкі емес тозуға әкеледі.

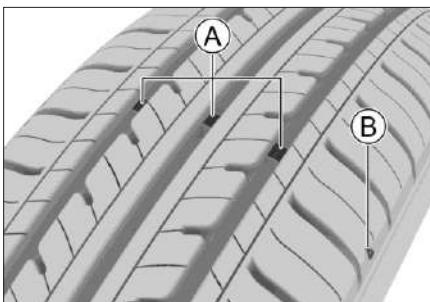
Шиналардағы қысымды, оның ішінде қосалқы доңғалақтың шинасын (бар болса) үнемі тексеріп отыруды ұсынамыз.

Шиналар сүйк болған кезде қысымды тексеру керек. Қысымды қозғалыс тоқтаганнан кейін 3 сағаттан кейін ғана өлшеуге болады, немесе егер сапар кезінде қашықтық 1,5 км - ден аспаса. Егер сіз шиналардағы қысымды ыстық күйде өлшесеніз (бірнеше шақырымға жүргеннен кейін), онда оның мәні сүйк күйдегі мәннен 30-40 кПа жоғары болады. Бұл қалыпты құбылыс; мұндай жағдайда сүйк күйде күтілетін мәнге жеткенге дейін қысым жасамау керек, ейткені ол нормадан төмен болады.

### ℹ Пайдалы ақпарат

Шиналар жақсы жағдайда болса да, олардағы қысым айнала 10-20 кПа төмендеді мүмкін, сондықтан үнемі тексеру қажет емес.

## Шиналардың тозуы



FF3563DBE361

Ⓐ Тозу көрсеткіштері

Ⓑ Тозу индикаторларының орналасу белгісі

### **ⓘ Пайдалы ақпарат**

Бұл сурет схемалық сипатта болады және анықтамалық материал ретінде беріледі. Автомобильдің нақты құрылғысын басшылыққа алыңыз.

Тозған шиналарды мүмкіндігінше тезірек ауыстыру керек.

Жеткілікті терен емес протекторлы үлгісі бар немесе көрінетін тозу индикторлары бар шиналарды пайдалану тежеу жолының ұлғаялуы, рульдік басқару тиімділігін тәмендеуіне және шиналардың жарылудына әкелуі мүмкін, бұл апатақ әкелуі мүмкін.

Егер сіз біркелкі емес шиналарды тапсаныз немесе қозғалыс кезінде үзақ діріл сезінсөз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Жаңа шиналарды орнатқан кезде қозғалыс кезінде максималды жайлышықты қамтамасыз ету және шиналардың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін тәндестіруді жүргізу қажет.

### **Шиналарды ауыстыру**

Шиналардың қызмет ету мерзімін ұзарту және олардың тозуының біркелкілігін қамтамасыз ету үшін артқы және алдыңғы доңғалақтардың шиналарын мезгіл-мезгіл ауыстырып отыруды ұсынамыз.

Шиналарды ауыстыруды маман жүргізу керек. Ол үшін қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

### **Дөңгелектерді тәндестіру**

Төнерілмеген дөңгелектер автомобильдің басқаруының нашарлатады және шиналардың ету қызмет мерзімін тәмendetеді. Доңғалақтардың тере - тендігі қалыпты жұмыс кезінде де жүреді. Сондықтан тере - тендік параметрлеріне сәйкес үнемі тәндестіру керек.

### **Шиналарды тегістеуден аулақ болыңыз**

Жоғары температура жағдайында автомобиль үзақ уақыт тұрғанда, шина үстінгі жағынан жанаасын жерде азап деформацияланады. Бұл "шинаның тегістелуі" деп аталауды және норма болып табылады. Дегенмен, көтерілу қозғалыс кезінде автомобиль мен руль дөңгелегінің дірілін тудыруы мүмкін. Қарай

шиналар қозғалыс кезінде қалай қызды және бастапқы пішінін алады, тегістеу жоғалады.

Автомобильдің үзақ уақыт тұруы кезінде шиналардың тегістелуін келесі едістердің бірімен азайтуға болады:

› Шинаның қысымын арттырыңыз (шамамен 300 кПа дейін). Мұндай қысыммен автомобиль жүргізу мүмкін емес; қозғалысты бастамас бұрын қысымды ұсынылған мәнге дейін түзету керек.

› Кем дегенде 30 күнде бір рет (ең дұрысы 15 күнде бір рет) автомобильді қысым нұктесі 90-ға ауысатындей етіп жылжытыңыз.

### **Люк күтімі**

Қызмет көрсету жиілігі қызмет көрсету жиілігі қозғалыс жағдайларына және люкті пайдалану жиілігіне байланысты.

Жоғары шанды және көп жаңыр жауатын аймақтарда автомобильді пайдалану кезінде люкті жи тазалауды ұсынамыз.

### **⚠ Назар аударызы**

Ұақытылы күтімнің болмауы салонға судың түсінен немесе бегде шулардың пайда болуына әкелуі мүмкін. Автомобильдің жұмыс жағдайына сәйкес люкті үнемі тазалаңыз. Мысалы, құмды дауылдар болған аймақтарда, сондай - ақ маусымдарда, үнемі қонданылатын люктерде люкті жи тазарту қажет.

### **Қызмет көрсету тәртібі**

Шаң мен бегде бөлшектер тығыздығыштарда, механикалық элементтерде және бағыттаушы люктерде қазылуы мүмкін, бұл люкті пайдалану кезінде бегде шулардың пайда болуына немесе оның жұмысында ақауларға, сондай-ақ су бұру жүйесінің бітелуіне әкелуі мүмкін. Люкті үнемі ашиқыз, шаң мен кірді кетіріңіз, тығыздығыштарды суға малынған таза шуберекпен сұртіз және механикалық элементтерді тазалаңыз.

Люкті ашқанда, қозғалу кезінде оның кептеліп қалмағанын тексеріңіз. Егер люк кептеліп қалса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

### **⚠ Назар аударыңыз**

- › Егер Люк ақаулы болса, оны жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - › Люкті қатты аязда мұздаған кезде оны қүшпен ашуға тырыспаңыз. Осылайша сіз электр жетегі мен тығыздығыштарды зақымдауды мүмкін. Салондағы температура көтеріліп, тығыздығыштар мен автомобилдің тебесіндегі мұз ерігенше күтіңіз. Осыдан кейін люкті ашуға болады.
  - › Автомобилді сұықта жуғаннан кейін люкті ашып, тығыздығыштарды жуғыш шуберекпен құргатыңыз.
  - › Автомобилді жуар алдында люктің тығыз жабылғанын тексеріңіз және су ағынын оның тығыздығыштарына тікелей бағыттамаңыз. Егер тығыздығыштар жоғары қысымды раковинаңың астында пайда болса, олар жарамсыз болып қалады және су салонға түседі.
  - › Оте қатты жолмен немесе таулы жерлерде жүргенде, люкті ұзақ уақыт ашық қалдырымаңыз. Өйтпесе, люктің ішкі механизми дірілдеу салдарынан зақымдалуы мүмкін.
  - › Жаңбырлы маусымда тығыздығыштардың жағдайын мүқият бақылау керек, оларға қырышық тастар мен шаң түспеуі керек және люктің тығыздығын қамтамасыз ету үшін оларды үнемі сұртіп отыру керек.
- 
- 2. Шанақты кетіру үшін шанақты таза сүмен жақсызап шайыңыз. Шанақты жұмсақ щеткамен, губкамен немесе жұмсақ шуберекпен тазартқыш құралмен сүмен жуыңыз.
  - 3. Шелекті сүмен толтырыңыз, шанақты шаюға арналған арнайы жуғыш зат косыңыз және оны шатырдан төмен қарай бірнеше рет шайыңыз.
  - 4. Жуу мен шаюды аяқтағаннан кейін шанақты арнайы құдері шуберекпен немесе жұмсақ сұлтімен құргатыңыз. Автомобилді табиғи түрде кептіруге болмайды, бұл шанақтың құнғарттенуіне және дақтардың пайда болуына әкелу мүмкін.
- ⚠ Назар аударыңыз**
- › Химиялық еріткіштер мен қатты тазалағыш заттар лак-бояу жабынды, сондай-ақ шанақтың металл және пластикалық белілтерін зақымдауды мүмкін.
  - › Жуғаннан кейін, сондай-ақ жолдың су басқан участкерлерін жеңенгеннен кейін тежегіш педальын сәл басып, тежегіш жүйесінің жарамдылығына сену керек.
  - › Суық ауа райында тығыздығыштардың немесе ұңғымалардың мұздануын болдырмау үшін құлыптау ұңғымаларын, есік санылауларын және сол сияқты жерлерді жууға болмайды.

## Шанақты құту

### Автомобилді жуу

Үнемі жуу автомобилдің сұртқы түрін жақсы қүйде ұстауға кемектеседі. Шаң мен қырышықтардың бояуды сыйып тастану мүмкін, ал жапырақтары мен құстардың тамшылары оның тегістігін бұзуы мүмкін. Автомобилдің күн сөулесінің тікелей түсінен жол бермей жуу керек. Егер автомобиль ұзақ уақыт күн сөулесінде болса, оны жуу алдында шанақтың беті толығымен салқындағанша көлеңкеге қою керек.

### Жуу тәртібі

1. Шанақтың бетінде жапырақтары мен құс тамшылары жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Егер мұндай ластану пайда болса, оларды шуберекпен немесе тазалағыш затпен алып тастаныз, содан кейін шанақтың бетінің тегістігін бұзбау үшін таза сүмен шайыңыз.

## Жылтырату

Жылтырату автомобилдің сұртқы түрін сақтауға кемектеседі. Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін машинаны жылтыратпас бүрін мүқият жуу керек. Қазіргі уақытта жылтыратудың көптеген түрлері бар. Таңдауга мүқият қарау керек, өйткені жылтыратудың лайықты емес түрі шанақты тиісті түрде қорғап қана қоймай, сонымен қатар лак бояу жабындарының түсін өзгертуі мүмкін.

Жылтырату балауызын қолдану ерекшеліктері, автомобилдің жасы, лак және шырынды жабынның түсі және автомобильдің жұмыс жағдайлары сияқты факторларды ескеру қажет. Толығырақ ақпарат алу үшін сервис орталығына немесе мамандарға жүгініңіз.

## Лак-бояу жабынын қалпына келтіру

Шанақты жарықтар мен сыйаттарға үнемі тексеріп отыру керек. Егер мұндай ақаулар анықталса, шанақтың металл беліктерінің коррозиясын болдырmas үшін бояуды дереу қалпына келтіру керек.

Бояуды тек кішкене жарықтар мен сыйаттарға қалпына келтіруге болады. Үлкен алаңынан зақымдануын жөндеу үшін мамандарға жүгініңіз.

## Ағып кетуді тексеру

Автомобильді тегіс көлденен аланда тоқтатыңыз және біраз уақыттан кейін оның астынан жанаңмай, май немесе сұйықтық ағып жатқанын тексеріңіз. Ағып кету кезінде дереу диагностика және жөндеу үшін офицерлерге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Салонға күтім жасау

### ⚠ Ескерту

Тазалағыш заттардың құрамында зиянды компоненттер болыу мүмкін және денсаулыққа қауіп тәндіреді. Салонды тазалау кезінде есіктерді немесе терезелерді ашу үсініллады. Тек автомобильдерге арналған тазалағыш заттарды қолданыңыз және орамдағы ұнсқауларға назар аударыңыз.

### ⚠ Назар аударыңыз

Судың және басқа да сұйықтардың сынууды болдырмау үшін салонның электр жабдықтарымен жанасуына жол берменіз.

## Еден жабыны

Жи тазалаған кезде еден төсөніші шаң шансорғыштың көмегімен. Шаңның жиналуы оның тозуын тездетуі мүмкін.

Жуғыш заттен үнемі тазалау еденинің күйін сақтауға көмектеседі. Кілемді тазарту үшін көбікtenetін заттарды қолданыңыз. Ешқандай жағдайда көбік өнімдерін сумен сүйілтуға болмайды.

## Тоқыма

Салонның тоқыма элементтерін шаң мен кірден шансорғыштың көмегімен үнемі тазалап отыру керек.

Сондай-ақ, оларды бейтаратап сабын ертіндісімен суланған жұмсақ шуберекпен тазартуга болады. Дақтарды болдырmas үшін тазартылатын элементті құргақ шуберекпен сүртіп, ауда көтіру керек.

Тұрақты ластануды жою үшін тоқыма бұйымдарын жуғыш заттарды қолданыңыз. Оларды қолдану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

## Тері

Шаң мен кірді шансорғышпен үнемі алып тастаңыз, әсіресе тігістер мен қатпарлар.

Сіз былғары элементті дымқыл жұмсақ шуберекпен тазалай аласыз, содан кейін жұмсақ заттың құргақ белгімен жылтыратуға болады. Мұқият тазалау үшін былғары енімдеріне арналған арнайы жуғыш затты қолдануға болады.

Жуғыш затты қолданғаннан кейін былғары элементті дереу құргақ жұмсақ шуберекпен сүртіңіз. Құралға батырылған шуберектерді салон элементтерімен байланыста қалдырмаңыз. Кейір жуғыш заттар түссіздікі тудыруы немесе тоқыма элементтерінің талшықтарын бұзуы мүмкін.

## Резенке элементтер

Қоршаған ортасын әсерінен резенке белшектер ластану және түтікпеуі мүмкін. Оларды үнемі арнайы құралмен, әсіресе үйкеліске үшінрайтындармен емдеу керек.

Зақымдануды және шудың пайда болуын болдырмау үшін резенке тығыздағыштарды құрамында Силикон бар заттармен өндеуге болмайды. Тек су мен арнайы жуғыш заттарды қолданыңыз.

## Пластикалық элементтер

### ℹ Пайдалы ақпарат

Құрамында алкоголь немесе еріткіштер бар сұйықтықтар (мысалы, нитро еріткіш, салыннатқыш сұйықтық, отын, парфюмерия және косметикалық заттар) пластикалық белшектердің бетіне зақым келтіруі мүмкін. Оларды

микрофибра матасының көмегімен (сумен сөл суланған) тазалау керек.

### Пластикалық бөлшектерге мыналар жатады:

жасанды былғарыдан жасалған ендірмелер, салон жабыны, фаралар плафондары, аспап панелінің әйнегі, стақандарға арналған ұсташтар, перделер, дефлекторлар, құнгірт - кара түсті бөлшектер, салонның боялған бөлшектері.

### Терезелер

Терезе әйнектерінің ішкі және сыртық бетін арналы жуғыш затпен тазалаңыз, содан кейін шыны мен пластикалық беттерді жұмысқа шуберекпен немесе қағаз сұлғімен құргатыңыз.

### **⚠ Назар аударының**

Егер артқы терезе қыздыру жілтерімен жабдықталған болса, тазалау кезінде шамадан тыс күш олардың зақымдалуына немесе жылжына әкелуі мүмкін, сондықтан әйнекті қыздыру жілтері бойымен ұқыпты қозғалыстармен жуу керек.

### Қауіпсіздік белдіктері

1. Ластанған қауіпсіздік белдігін жылы, бейтарап сабын ерітіндісімен тазартуға болады. Құрамында хлор бар заттарды, өзаяштар мен еріткіштерді пайдаланбау керек, ейткени бұл қауіпсіздік белдігінің сенімділігіне әсер етү мүмкін.

Сапар алдында қауіпсіздік белдіктерін аудауда көптіру керек.

2. Қауіпсіздік белдігінің бағыттауши сақинасы нда жиналған шаң оның тартылуын баянулаты мүмкін. Бұл жағдайда бағыттауши сақинаның ішкі бетін жылы бейтарап сабын ерітіндісімен тазартады.

### Коррозияның алдын алу шаралары

#### Коррозияның пайда болуына әсер ететін факторлар

- › Шанақтың түбінде кір, шаң немесе мұздың жиналуы коррозияны тездетеуді.
- › Қырыштықтар соққыларына немесе ұсақ соқтығысуларға байланысты бояулар мен басқа да қорғаның жабындарының тұтастығын бұзу коррозияны тездетеуді.

› Ауа ылғалдылығы жоғары аймақтарда, сондай-ақ ауа температурасы нөлден төмөн түспейтін аймақтарда коррозия тез жүреді.

› Қатты өнеркәсіптік ластануы бар жерлерде және жағалаудағы аудандарда ауда немесе жол тәсемінде болатын тұздардың салдарынан лак-бояу жабындарының коррозиясы тез жүреді.

› Жоғары температура нашар жеделтілетін жерлерде бұзылууды тездетеуді.

### Автомобильді коррозиядан қорғау

› Автомобильді таза ұстаңыз, оны таза сұық сумен және бейтарап жуғыш заттармен жузыңыз.

› Бояудың зақымдануын үнемі тексеріп отырыңыз және оларды мүмкіндігінше тезірек жойыңыз.

› Шанақта төмөнгі бөлігін тексеріңіз-күм, кір немесе мұздың жиналуды тексеріп, қажет болған жағдайда оларды сумен алып тастаңыз.

› Су ағып кетпеуі үшін есіктердегі дренажды тесіктердің өткігіштігін сақтаңыз.

› Егер жәндіктер, асфальт, цемент және сол сияқты ластанулар шанақ а жабысы қалса, оларды уақытылы алып тастаңыз.

› Тұз себілген жолдармен, сортаң топырақтармен, жағалаудағы аудандармен және сол сияқты жерлермен жұру кезінде корпустың төмөнгі бөлігінен айына кемінде бір рет шайыңыз.

› Егер сіз қырыштық жолдар арқылы жи жүрсөңіз, доңғалақ доғаларына шашыратқыштарды орнатуды ұсынамыз.

### Автомобильдің ұзақ тұруы

Тұрақ орны автомобильдің жай-күйіне әсер етпеуді және оның іске қосылуына кедері келтірмей тиіс. Мүмкіндігінше автомобильді жабық тұраққа қалдырыңыз.

Егер автомобильді ұзақ тұраққа (1 айдан астам) қою қажет болса, онда келесі дайындықты жүргізеді:

› Жанармай қосыңыз.

› Шанақты мұқият жуып, құргатыңыз.

› Таза және құрғақ болу үшін салонды тазалаңыз.

- › Тұрақ тәжігішінің құлпрын ашу және дәңгелектерді құлыштау.
- › Терезелерді бір жағынан ашыныз (бөлмеде тұрган кезде).
- › Аккумулятордың теріс терминалын өшіріңіз.
- › Сулгілерді немесе мата төсөніштерін әйнек тазалағыштардың щеткаларының астына қойыныз, олар әйнекке тиіп кетпес үшін.
- › Есіктердің барлық тұғызыдағыштарын жабысып қалмас үшін майлаңыз.
- › Автомобилді мақта - мата немесе басқа дем алатын материалмен жабыныз. Пластикалық пленка және сол сияқты дем шығармайтын материалдар су буын өткізбейді және олардың астындағы судың жиналуы бояудың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- › Мүмкіндігінше қозғалтқышты үнемі қосып, оны жұмыс температурасына жеткенше жылтыту керек.



# 7

# Кепілдік қызметі

Жалпы ережелер .....	202
Кепілдік міндеттемелері туралы мәліметтер.....	203
Шанақты тексеру.....	206
Нені білу қажет о кепілдіктер .....	209
Автомобиль иесінің міндеттері .....	212
Техникалық қызмет көрсете.....	213
Жоспарлау кестесі техникалық қызмет көрсете.....	215
Автомобиль иелеріне берілетін "Жолдағы көмек" бағдарламасы .....	217
Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өткені туралы қуәлік .....	218
Одометрді ауыстыру карточкасы	222
Иесінің ауысуын тіркеу карточкасы .....	224
Ерекше белгілер .....	226
Сату алдындағы дайындық .....	227

## Жалпы ережелер

Әрбір жаңа автомобиль оның иесіне берілгенге дейін Хавейл компаниясы белгілеген процедураға сәйкес сату алдында дайындықтан және тексеруден өтеді.

Сауда ұйымы сізге сервистік кітапшага міндettі белгі қоя отырып, сату алдындағы дайындық жөніндегі жұмыс кешенін жүргізгеннен кейін Автомобилді сатуға міндettі.

Сіздің автомобиліңіздің ұзақ мерзімділігі сервистік кітапшада көзделген уақтылы қызмет көрсетуге байланысты болады.

Хавейл компаниясы ұсынатын кепілдік міндеттемелер үекілетті дилерден сатып алынған әрбір автомобильге қолданылады. Кепілдік мерзімі автомобильді бірінші сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Төменде әрбір бөлімде көрсетілген мерзім немесе жүріс ішінде компанияның кез келген үекілетті дилері осы бөлімде ескертілтегін автомобильдің ақаулы бөліктегі жөндеуге немесе ауыстыруға міндетті, егер олардың ақаулығының себебі автомобильдің тиісті пайдалану жағдайында зауыттық ақаулар болып табылса (автомобильді өндіру кезінде сапасыз материалдарды пайдалану немесе өндіріс технологиясының бұзылуы). Жөндеу немесе ауыстыру әдісін дилер анықтайды. Кепілдік бойынша өзертілген бөлшектер мен тораптар өндіруші зауыттық мешігіне айналады.

Кепілдік мерзім түрінде белгіленген кезде кепілдік кезеңі автомобильдің бірінші иесіне берілген күнінен бастап есептеледі. Автомобильдің бірінші иесіне беру күні осы сервистік кітапшада келтірілген автомобильдің тіркеу картасында көрсетіледі. Жүріс түрінде кепілдік белгіленген кезде жүріс сапасы бойынша жүгінген күні одометрдің көрсеткіштері бойынша айқындалады.

Одометр істен шықкан жағдайда, рекламация берілген күні жүрісті анықтау мүмкін болмаған жағдайда, жүріс айына 4000 км есебінен кесілкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес жеке, отбасылық, үй жөне өзге де қажеттіліктер үшін сатып алынған автомобилдер үшін, ал кесілкерлік қызметті жүзеге асыру үшін айына 10000 км есебінен сатып алынған автомобилдер үшін айқындалады.

Одометр істен шықкан кезде автомобилдің иесі одометрді ауыстыру үшін Хавейл компаниясының сервистік орталығына жүгінің тиіс. Хавейл компаниясының үекілетті дилері осы сервистік кітапшада келтірілген "одометрді ауыстыру карточкасын" белгі қойып, өз мөрін қоюы тиіс.

## **⚠ Назар аударыңыз**

Ақаулы автомобиль құралын пайдалануға тыым салынады!

## Жаңа автомобильге кепілдік

Кепілдік ресми дилерден сатып алынған әрбір автомобильдің бөліктегі мен компоненттеріне қолданылады, егер ақаулық зауыттық ақауларға байланысты болса (автомобиль өндірісінде сапасыз материалдарды пайдалану немесе өндіріс технологиясының бұзылуы). Кепілдік мерзімі 3 жыл немесе 150 000 км жүгірісті құрайды, бұл қайсысы өртестік басталатының байланысты (тез тозатын бөлшектерге кепілдіктен басқа). Кепілдікке жататын автомобильдің пайдалану нәтижесінде табылған немесе туындаған барлық ақауларды Хавейл компаниясының ресми дилері жояды.

## Тез тозатын бөлшектерге кепілдік

Уақыт / жүріс (қайсысы бұрын басталатының байланысты)	Ерекшелігі
1 ай/ 1000 км	Шыны тазалағыш щеткалар
2 ай/ 3000 км	Шамдар (ерекшелік: жарықдидты жарығы бар құрылғылар, ксенон шамдары), шыны
6 ай/ 5000 км	Қашықтан басқару пультінің қуат элементтері, сүзгілер (май, отын), ілінісу бөлшектегі, шамдар, тежегіш қалыптар, үйкеліс төсемдері, тежегіш дискілер мен барабандар, әдettегі реле (блоктан басқа басқару)
12 ай/ 20000 км	Аккумуляторлық батареялар (пайдалану кезінде жөне штаттан тыс жабдықтар болмаған кезде)

Уақыт / жүріс (жайының бірінші бағталатынына байланысты)	Ерекшелігі
24 ай/ 50000 км	Автомобильдің барлық хромдалған бөлшектері, сондай - ақ жылтыр металл жабыны бар бөлшектер (әр түрлі әдістерімен жағылған)
Кепілдік қолданылмайды	Барлық сақтандырылыштар, шиналар, сұзгілер (аяу сұзгісі, кондиционер сұзгісі), коррозия бітіру жүйесі

## Қосалқы бөлшектерге кепілдік

### Түпнұсқа қосалқы бөлшектерге кепілдік мерзімі

Ақаулардың жоқтығына және автомобильдерге Орнатылатын барлық түпнұсқа қосалқы бөлшектердің немесе ресми дилерлер берген деректердің дұрыстығына кепілдік беріледі.

Автомобильдерге орнатылған немесе ресми дилерлер орнатпай сатып алушыларға сатылған барлық жана түпнұсқа қосалқы бөлшектер олардың орнатылған күнінен бастап немесе сатылған күнінен бастап есептелетін, жүрісін шектемей, ұзақтығы 12 ай кепілдікпен (салынатын бөлшектерден баска) қамтамасыз етіледі.

Бұл ретте, егер бастапқы қосалқы бөлік кепілдік шенберінде автомобильге ауыстырылса, онда ауыстырылған қосалқы бөлік үшін кепілдік мерзімі автомобильге бір уақытша мерзімге аяқталады. Егер түпнұсқа қосалқы бөлік кепілдік аясында түпнұсқа қосалқы бөлікке ауыстырылса, онда оның кепілдік мерзімі түпнұсқа қосалқы бөлікке кепілдік берілуімен аяқталады

## Шанаққа және бояуға арналған коррозияға қарсы кепілдік

### Бояуға кепілдік

Лак-бояу жабынына кепілдік автомобиль шанағының барлық боялған бөліктеріне таратылады (тубі мен пайдаланылған газ жүйесін қоспағанда)

Егер бұзы зауыттық өсерлерден болса (сапасыз материалдарды пайдалану немесе өндіріс технологиясының бұзылуы). Лак-бояу жабудың кепілдік кезеңі 36 айды немесе 150 000 км жүгірісті құрайды.

Автомобилге күтім жасау жөніндегі нұсқамалардың иесі пайдалану жөніндегі нұсқамада баяндалған жағдайда.

### Коррозиядан кепілдік

Коррозиядан болатын кепілдік барлық металл панельдерге қолданылады, егер коррозияның себебі жоғары сапалы емес материалдарды пайдалану немесе өндіріс технологиясының бұзылуы болса. Тоттануға қарсы кепілдік кезең жүгіріске қарамастан 6 жылды құрайды.

Өтпелі коррозиядан кепілдік міндеттемелердің сақтаудың міндетті шарты ресми дилерлердің сервистік бағаларына бару кезінде шанақты жыл сайын тексеріп отыру болып табылады. Бұл жағдайда қызмет көрсету кітапханда тиісті белгілер жасалуы керек. Автомобиль қозғалтқышының процесінде дилерлік желінің мамандары шанақтың күйін және тиісті жұмыстарды орындау қажеттілігін анықтайды. Олар иесіне сыртық өсердің (сыйзаттардың, сыйзаттардың және бояудың сынықтарының) салдарынан пайда болған, тоттанудың болашақ көзі болуы мүмкін анықталған ақаулар туралы хабарлайды және қызмет көрсету кітапшасына тиісті белгілер енгізеді.

Коррозиядан кепілдік алу құқығын сақтау үшін автомобиль иесі тексеруден кейін 3 апта ішінде Haval тағайындаған технологияға сәйкес жөндеу жұмыстарын жүргізу үшін ресми дилердің корпустық жөндеу мамандарына жүгінүй керек.

Егер осы ережелер сақталмаса, автомобиль иесі коррозиядан кепілдік алу құқығын жоғалтады.

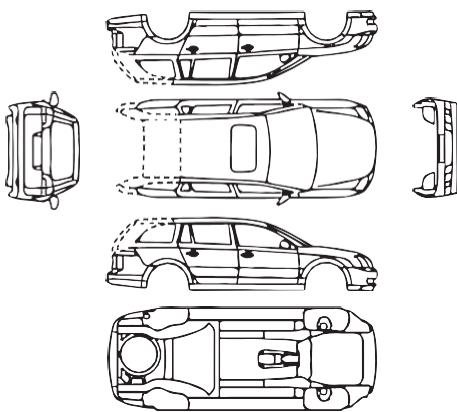
### 1 Ескертпе

"Өтпелі коррозия" термині термині материалдың немесе өндірістің бастапқы ақауына ба йланысты қорғаныс жабынының астында пайда болған металл корпусының коррозиясы нәтижесінде пайда болған тексікті корпусын да болуын білдіреді

"Шанақ" анықтамасына доңғалақ дискілері және жылтыратылған сөндік бөлшектер, бамперлер, қалыптар және ілмектер сияқты бөліктер кірмейді.

# Шанақты тексеру

Графикалық кескін барлық модельдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | 〃 ДКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жалпы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар іш

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

Пікір

---



---



---



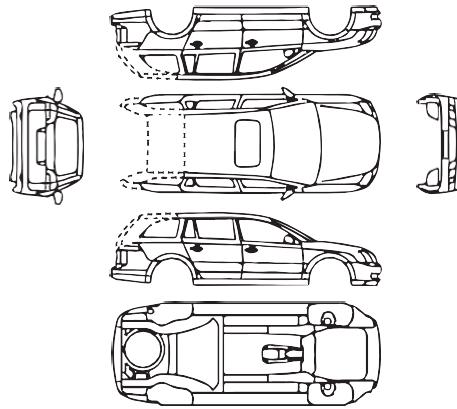
---

Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

Графикалық кескін барлық модельдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | 〃 ДКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жалпы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар іш

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

Пікір

---



---



---



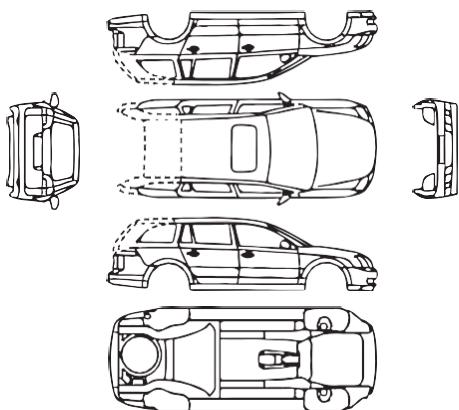
---

Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

Графикалық кескін барлық модельдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | # ЛКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жаппы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар ие

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

Пікір

---

---

---

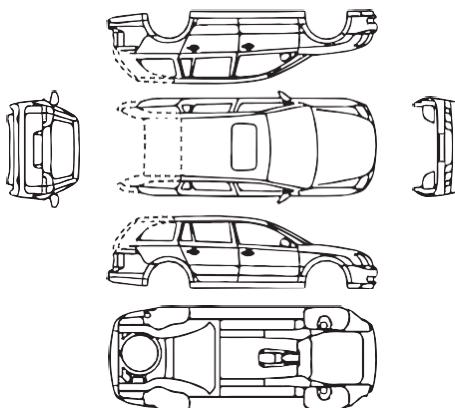
---

Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

Графикалық кескін барлық модельдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | # ЛКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жаппы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар ие

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

Пікір

---

---

---

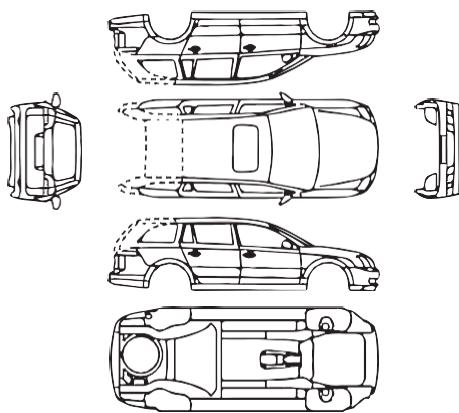
---

Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

Графикалық кескін барлық модељдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | # ЛКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жалпы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар иә

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

#### Пікір

---

---

---

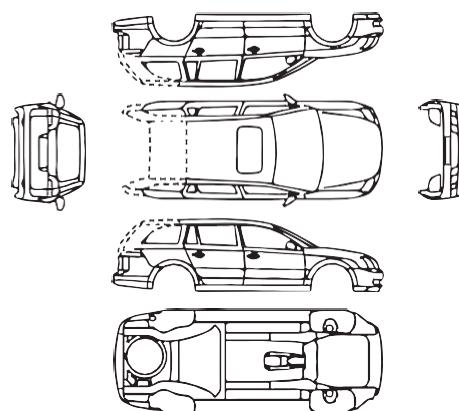
---

#### Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

Графикалық кескін барлық модељдерге қолданылады



Тиісті символды қолдана отырып, тексеру нәтижесін белгілеу

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ● құм ағынша, тас жарықтары | ■ шанақ зақымданған           |
| ○ майысқан, дөңес           | # ЛКП зақымданған             |
| + сыйзат                    | ► автомобиль түбі зақымданған |

Жыл сайынғы шанақты тексеру

Автомобилдердің жалпы жағдайы

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> тамаша          | <input type="checkbox"/> жақсы |
| <input type="checkbox"/> қанагаттанарлық | <input type="checkbox"/> нашар |

Бұрын анықталған зақымданулар иә

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> жойылды | <input type="checkbox"/> Жоқ |
|----------------------------------|------------------------------|

#### Пікір

---

---

---

---

#### Күні

Одометр көрсеткіштері, км

сервис орталығының мөрі мен қолы

## Шиналар

Бастапқыда жаңа автомобильде орнатылған шиналарға кепілдік Шина дайындаушылармен беріледі.

## Мерзімді техникалық қызмет көрсету

Ресми дилерде мерзімді техникалық қызмет көрсету кепілдік берудін міндетті талабы болып табылады және Хавейл компаниясы айқындаған және осы сервистік кітапшада көрсетілген талаптарға сәйкес орындалуы тиіс.

## Тұпнұсқа қосалқы бөлшектер

Тұпнұсқа қосалқы бөлшектер - бұл тікелей немесе Хавейл компаниясы бекіткен сапа тексерісінен еткен қосалқы бөлшектер. Тек тұпнұсқалық қосалқы бөлшектерді қолдану Қауіпсіздік мақсатында қатаң міндетті болып табылады және автомобильге жалпы пайдалану шығындарын азайтуға ықпал етеді. Кепілдік тек тұпнұсқа қосалқы бөлшектерге қолданылады.

## Конструкцияны өзгерту

Хавейл компаниясы қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін автомобильдерді қайтарып алу науқанын жүргізу, шығарылған автомобильдердің дизайнны мен сипаттамаларына өзгерістер енгізу немесе бұрын сатылған автомобильдерге өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

## Кепілдік төменде көрсетілгендерге қолданылмайды, төменде көрсетілгендерден туындаған кемшіліктер:

- 1) автомобильді байқаусыз мақсаттар үшін пайдалану, мысалы, жарыс, ралли, уақытты сынау, сондай-ақ автомобильдің толық рұқсат етілген массасынан асып кету тиісті жабдықтардың тіркемені пайдалану және рұқсат етілген массадан асатын тіркемені сүйреу;
- 2) жол-көлік оқиғалары;
- 3) клиенттің авторға жөндеу үшін ақаулар автомобильді уақытылы авторланған дилерге ұсынбауы,

автомобильдің бақылау жүйелерінің дилердің авторландырылған сервистік станциясына бару қажеттілігі туралы нұсқауларына қарамастан;

- 4) автомобильді қайта жабдықтау, оған Хавейл компаниясының алдын ала көлісімін алмай, автомобильді жиынтықтауға өзгерістер енгізу;
- 5) пайдалану материалдары жеткілікіз болған кезде (мысалы, тежегіш немесе салқындақтыш сұйықтық, май немесе майлау), ағып кетудің немесе жоғары шығынның уақытыны анықталмауына байланысты немесе Хавейл компаниясы ұсынбаған пайдалану материалдары мен отынды қолдану нәтижесінде автомобиль қозғалысы нәтижесінде зақымдану;
- 6) "сервистік кітапшада" және "пайдалану жөніндегі нұсқаулықта" сипатталғандай тиісті техникалық қызмет көрсетудің болмасы;
- 7) біліктілігі жоқ жөндеу немесе техникалық қызмет көрсету, дұрыс күтім жасамау және сақтау;
- 8) қуаттың немесе автомобиль түрінің өзгерүі;
- 9) білікке жүк тиевдің рұқсат етілген мәндерінің, сүйретілетін жүктің ең жоғары массасының асып кетүі;
- 10) сәйкес келмейтін отынды, май құю сұйықтықтарын және майларды пайдалану;
- 11) арнайы қолданбай орнату кезінде алынған сыртқы өсерлер (мысалы, руль былғарынын сырып алу). құрал, рульди басқарудың механикалық бұғаттағышынан терідегі майысулар, соққыдан немесе механикалық өсерден ағаш элементтердегі зақымдану іздері;
- 12) нәтижесінде пайда болған ақауларға, ақауларға немесе тоттануға:  
 > қышқылдардың немесе сілтілердің өсері;  
 > өнеркесіптік немесе химиялық шығарындылардың, ауаның қышқыл немесе сілтілі ластануының, өсімдік шырыннының, құстар мен жануарлардың тіршілік ету өнімдерінің, ағаш шайрының, тұздардың (оның ішінде жол тұзының), мұзға қарсы реагенттердің, бүршақтың, жаңбырдың, желдің және езге де табиги құбылыстардың, қырышықтың, тастардың, металл бөлшектерінің немесе басқа да объектілердің өсері;

- 13) сервистік кітапшаның нұсқауларына сәйкес белгіленген техникалық қызмет көрсету регламенттерін сақтамау;
- 14) такси, жеткізу қызметі, оқу және т. б. ретінде автомобилдерді пайдалану;
- 15) түпнұсқа өмес аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланудан туындаған зақымданулар (түпнұсқа өмес қосалқы бөлшектерге (аксессуарға) және осындағы қосалқы бөлшектерді (аксессуарларды) пайдалану нәтижесінде пайда болған зақымданулар, кепілдік таратылмайды);
- 16) сату алдындағы дайындыққа кіретін операциялар;
- 17) пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және "тұтынушының міндеттері" бөлімінде келтірілген автомобилге күтім жасау ережелерін бұзу;
- 18) форс-мажорлық жағдайлар (найзағай, өрт, дүлеш зілзала, жер сілкінісі, әскери іс-қимылдар, тәртіпсіздіктер, терактілер және т. б.);
- 19) автомобилдің немесе оның элементтерінің сипаттамалары мен жұмысына әсер етпейтін әлсіз сыртқы дыбыстар, шу, діріл. Майлы дақтар мен тығыздығыштар аймағында пайда болады;
- 20) сыртқы және ішкі өрлеу бөлшектерінің, лак-бояу жабынының табиги тозуы;
- 21) кез-келген жанама залал, қандай да бір жолмен: автомобилді пайдалану мүмкін еместігі, қолайсыздықтар және қаржылық шығындар;
- 22) иесі алдын ала жазбаша түрде хабардар етілген ақаулары бар автомобилдер;

## Мынаған да назар аударыңыз:

1. Автомобилдерді пайдалану кезеңінде оларға техникалық қызмет көрсету, сондай - ақ тәменде көрсетілген операцияларды орындау, автомобилге дұрыс күтім жасамау, авариялар, тозу, сыртқы және өзге де фактілердің әсер етуі нәтижесінде туындастырылған ақауларды жою, тәменде көрсетілген бөлшектерді жөндеу және ауыстыру кепілдік міндеттемелерге кірмейді және автомобиль иелері үшін ақы төлеумен жүргізіледі:

- отын жүйесін тазалау;
- ілінісу механизмін реттеу;

- дөңгелектерді орнату бұрыштарын реттеу;
- қозғалтқыштың компьютерлік диагностикасы;
- шиналарды ауыстыру бойынша жұмыстарды жүргізу;
- дөңгелектерді тенденстіру;
- фаралардың жарық бағытын реттеу;
- сондай-ақ кепілдік міндеттемелерге кірмейді және автомобиль иелері үшін ақы төлеу жүргізіледі: шығыс материалдарын, пайдаланылатын немесе қалыпты пайдалану кезінде тозуға және бұзылуға ұшырайтын өзге де элементтерді ауыстыру, жөндеу немесе қалпына келтіру, оның ішінде:
  - >сүзгілер;
  - >оталдыру және қыздыру шамдары;
  - >бұрку саптамалар;
  - >сақтандырыш сақтандырыштар;
  - >жетек белдіктері;
  - >шамдар мен олардың функцияларын орындастырын элементтер;
  - >Электр қозғалтқыштарының, генератордың, стартердің щеткалы тораптары;
  - >тежегіш тәсемдер;
  - >май;
  - >салқындақтыш;
  - >гидравликалық ілінісу және тежегіш сүйіктық;
  - >консистенттік жағармайлар;
  - >электрополит;
  - >хладагент;
  - >шыны және фараларды жууға арналған сүйіктық;
  - >отын;
  - >әр түрлі тәсемдер (цилиндр басының төсөнішінен басқа);
  - >шыны;
  - >ішкі және ішкі өрлеу;
  - >гальваникалық жабындысы бар бөлшектер;
  - >амортизаторлар;
  - >серіппелер;
  - >отыру;
  - >доңғалақты дискілер, шиналар;
  - >шыны тазалағыш щеткалар;
  - >тежегіш қосылыстары немесе электродтар, барлар, дискілер;
  - >ілінісу дискілері;
  - >резенке бөліктері: шлангілер, белдіктер, тығыздығыштар, келте құбырлар, жән тұрақтандырыш,

- силент-блоктар, тығыздамалар, манжеттер, шаң - тозандар және т. б.
2. Кепілдікті қызмет көрсетуге арнайы мақсаттағы автомобільдер жатпайды.
  3. Реттеу, бақылау - диагностикалық жұмыстар автомобіль иесінің есебінен жүргізіледі.
  4. Автомобільдерге кепілдікті қызмет көрсету оның иесі "автомобиль иесінің міндеттері" бөлімінде көрсетілген міндеттерді тиісінше орындаған жағдайда жүзеге асырылады.

## Автомобиль иесі мұналарға міндетті:

1. Осы сервистік кітапшада және "пайдалану жөніндегі нұсқаулықта" баяндалған автомобильді пайдалану және қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды сақтау.
2. Кепілдік жөндеу жұмыстарын орындау үшін автомобильді ресми дилерге жеткізіңіз.
3. Жаңа автомобиль алған кезде бояу, сыртқы және ішкі әрлеу ақауларының болмауын тексеріңіз. Зақымдану анықталған жағдайда бұл туралы Автомобиль еткізуши дилерге хабарлау қажет.
4. Осы қызмет кітабының "техникалық қызмет көрсету" бөлімінде көрсетілген талаптарға сейкес автомобильге техникалық қызмет көрсету. Егер дилерге қажет болса, автомобильге техникалық қызмет көрсету туралы белгілерді сақтау. Қосалқы белшектерге кепілдік оларды орнатуға тиісті құжаттар болған кезде ғана қолданылады.
5. "Пайдалану жөніндегі нұсқаулықта" көрсетілген барлық ұсыныстарды мұқият орындаңыз;
6. Автомобильді үнемі жуу және шанақты қорғаныс құралдарымен өңдеу;
7. Шанақта жол тұзының, құмның, асфальттың, гудронның, ағаш шайырының және лак-бояу жабының зақымдауы мүмкін езге де заттардың шөгінділері анықталған кезде оларды дереу алып тастау, шанақтың лак - бояу жабынының жоғарыда аталған кез келген зақымдануын уақытында және өз есебінен жою қажет.
8. Автомобиль иесі ауықсан кезде, соңдай -ақ автомобиль туралы және/ немесе оның иесі туралы ақпарат өзегерген кезде осы сервистік кітапшада келтірілген иесінің ауысын тіркеу карточкасында көрсетілген ақпаратты тіркеу үшін Хавейл компаниясының үекілетті дилеріне дереу хабарлансын.

Техникалық қызмет көрсету қажеттілігі:

- › Техникалық қызмет көрсету автомобильдің ағымдағы жағдайын анықтауға мүмкіндік береді.

Жұмыс кезінде автомобильдің барлық бөліктепе сөзсіз тозады.

Автомобиль жүргізу қауіпсіздігіне кепілдік беру үшін жоспарлы техникалық байқаудан уақытын ету, тиісті түрде қызмет көрсету мен жөндеуді жүзеге асыру қажет. Бұл сіздің автокөлігіңізге өзінің пайдалану сипаттамаларын барынша ұзақ сақтауға мүмкіндік береді.

› Техникалық қызмет көрсету арқылы жүру сізге сенімділік пен тыныштықты басқаруға мүмкіндік береді. Техникалық қызмет көрсетуді жүргізу кезінде жай - күйін бағалауға және компоненттерді қажетті профилактикалық жөндеуді жүзеге асыруға және сол арқылы мүмкін болатын күрделі проблемалардың алдын алуға болады. Бұл сізге автомобиль қызметіне келесі жоспарлы сапарға дейін автомобильді сенімді пайдалануға мүмкіндік береді.

› Техникалық қызмет көрсету сізге автомобиль пайдалану шығындарын азайтуға мүмкіндік береді.

› Техникалық қызмет көрсету автомобильдің қызмет мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді.

Тежегіш жастықшалар, шиналар, сондай-ақ автомобильдің басқа компоненттері жұмыс кезінде тозады және пайдалану сапасын жоғалтады.

Тозу шегіне жеткен бөлшектер мен компоненттерді одан әрі пайдалану ақаулардың пайда болуына және тіпті ЖКО-ға әкеп соқтыруы мүмкін. Сондықтан жоспарлы техникалық қызмет қызмет көрсетуден уақытын ету қажет.

Техникалық қызмет көрсету автомобильді жөндеуге байланысты мәселелерді азайтуға мүмкіндік береді.

## Автомобильге техникалық қызмет көрсету түрлері

### Күнделікті тексеру және күтім

Автомобильді күнделікті пайдалану кезінде оның иесі автомобильді тексеріп, оған күтім жасауы керек. Көлемі мен жиілігі

автомобильді тексеру және күту оның иесі автомобильдің жүгірісі, жұмыс уақыты негізінде, сондай - ақ оның қозғалыс кезінде жағдайын бағалау арқылы анықталады. Автомобильді ұзақ қашықтықта сапар алдында, сондай - ақ автомобильді жуу немесе түзету кезінде қару және күту ұсынылады.

### Дайындық кезінде қауіпсіздік шаралары және автомобильді техникалық байқаудан өткізу орнына қойылатын талаптар:

- › Жаяу жүргіншілердің немесе автомобильдің қозғалысына кедерігі болатын жерлерде тексеруге тыыйым салынады.
- › Көлбей жерде тексеру жүргізбеніз, өйткені автомобиль орнынан қозғалуы мүмкін, бұл жаракат алу қаупін тудырады.
- › Кездейсоқ жаракат алмау үшін, донғалақтардың айналуы толығымен тоқтатылып, автомобиль тұрақ тежегішине койылғаннан кейін ғана тексеруді бастаңыз.

### Автомобильдің мотор бөлігін қару кезінде қауіпсіздік шаралары:

- › Қозғалтыш жұмыс істеп тұрған кезде тексеру жүргізбеніз — бұл өте қауіпті.
- › Жанған кезде тексеруге тыыйым салынады-бұл жаракатқа әкелу мүмкін.
- › Күйіп қалмас үшін, қозғалтышты шеірғеннен кейін бірден шығатын құбыр мен радиаторға тигізбеніз.
- › Жануды болдырмау үшін бөгде заттарды мотор бөлігіне, әсіресе қағазға, матаға және басқа да тез тұнатын материалдарға тигізуге тыыйым салынады.
- › Ақаулықтардың пайда болуын болдырмау үшін шлангілер мен сымдарды ажыратуға тыыйым салынады.

### Тексеру обьектілері және қарап тексеру тәртібі

1. Капотты ашыныз (қозғалтыш бөлімі)

- › тежегіш сұйықтық деңгейі
- › қозғалтыштағы май деңгейі
- › салқындақтыштың деңгейі
- › жуу сұйықтығының деңгейі

2. Автомобильдің сыртын тексеру

- › шина қысым
- › жарықтар, шиналардың зақымдануы

- › шиналар протектор терендігі, шамадан тыс тозуы
- › ластану, жарықтандыру құрылғыларының зақымдануы

### 3. Жүргізуши орнында

- › тұрақ төжегішінің жұмысы
- › қозғалтқыштың жұмысы
- › тежегіш басқыштары жұмысы
- › жуу сұйықтығын беру
- › шыны тазалағыштардың жұмысы
- › жарықтандыру жүйесі мен бұрылу көрсеткіштері жұмыс

### 4. Қозғалыс кезінде

- › тежегіш жүйесінің жұмысы
- › қозғалтқыштың тәмен жылдамдықта және ұдеуде жұмыс істеуі
- › алдыңғы күні анықталған ақауларды тексеру

## **Автомобильге жоспарлы техникалық қызмет көрсету**

Автомобиль иесі осы сервистік кітапшада тәменде келтірілген "Жоспарлы техникалық қызмет көрсету кестесінде" көрсетілген мерзімдер мен көлемде қатаң сәйкестікте автомобиль - мобилге жоспарлы техникалық қызмет көрсетуді жүргізуге тиіс.

Күтпеген залалдың пайда болуын болдырмау үшін, сондай - ақ жоспарланған техникалық қызмет көрсетуден ету үшін автомобильге кепілдік қызмет көрсетуді сақтау үшін тек Хавейл компаниясының қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуді жүргізгеннен кейін Хавейл компаниясының сервистік орталығының қызметкерлері техникалық қызмет көрсету талонына тиісті белгі койып, оны Хавейл компаниясының сервистік орталығының мөрімен күеландыруы тиіс.

## Жоспарлы техникалық қызмет көрсету кестесі

Jolion техникалық қызмет көрсету кестесі											
Уақыты Ай	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	
Жүгіріс км (1000 км)	10	25	40	55	70	85	100	115	130	145	
Мотор майы	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Май сұзгісі	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Май науасының болттарының тесемі	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Aya сұзгісі	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Ұшқын ашасы (4G15K)	П	3	П	3	П	3	П	3	П	3	
Механикалық беріліс қорабының трансмиссиялық майы	3	П	П	3	П	П	3	П	П	3	
	Бірінші ауыстырудан кейін, әр 5 жыл сайын немесе 45 000 км. (қайсысы бұрын болатынына байланысты)										
Жұмыс	П	П	П	П	3	П	П	П	П	3	
	сұйықтықпен бірге сұзгіні және сұзгі корпусын өзгерту керек (ауыстыру әр 70 мың км немесе 60 ай сайын жасалады, қайсысы ертерек келетініне байланысты)										
Антифриз	П	П	П	П	3	П	П	П	П	3	
	ауыстыру әр 5 жыл сайын немесе 100 000 км. (қайсысы бұрын болатынына байланысты)										
Тежегіш сұйықтық	П	П	3	П	П	3	П	П	3	П	
	Бірінші ауыстырудан кейін, әр 2 жыл сайын немесе 45 000 км. (қайсысы бұрын болатынына байланысты)										
Салон сұзгісі	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Генератор белдігі / сорғы	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	
Келтекұбырларды тазалау және Интеркулерді тазалау	П	П	П	П	М	П	П	П	П	М	
Адсорберге қызмет көрсету	П	П	П	П	М	П	П	П	П	М	

Ескертпе:

- 1) "3" - ауыстыру, "П" - тексеру, "М" - тазалау (жұу)
- 2) Интеркулер мен интеркулер келтекұбыры, адсорбер 12 айда бір рет немесе әрбір 15 000 км сайын тексеріледі (егер майдың іздері болса, тазалау жүргізіледі).

Тазалау бойынша жоспарлы жұмыстар әр 60 ай сайын немесе әрбір 70 000 км сайын жүргізіледі.

## Техникалық сұйықтықтарды тексеру пункттері

### 1. Май деңгейін тексеру:

Мотор майның деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз және оны Ережеге сәйкес ауыстырыңыз. Тексеруді елемеу қозғалтқыштың белгітерін нашар майлауға, ақауларға және майдың жетіспеуіне немесе оның картасына байланысты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелу мүмкін.

### 2. Текесіш сұйықтығының деңгейін тексеру:

Резервуардағы сұйықтық деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз. Ол жоғарғы және төменгі белгілердің арасында болуы керек. Егер текесіш сұйықтығының деңгейі төменгі белгіден төмен болса, оны төменгі және жоғарғы мет - камі арасындағы қалыпқа дейін көтеру үшін қосу, сондай-ақ текеу жүйесінің ағып кетуін тексеру қажет емес.

### 3. Салқыннатқыш сұйықтықтың деңгейін тексеру:

Резервуардағы сұйықтық деңгейін үнемі тексеріп отырыңыз. Ол жоғарғы және төменгі белгілердің арасында болуы керек. Егер салқыннату сұйықтығының деңгейі төменгі белгіден төмен болса, оны төменгі және жоғарғы металдар арасындағы қалыпқа дейін көтеру үшін қосу, сондай-ақ салқыннату жүйесінің ағып кетуін тексеру қажет.

## Ауыр жұмыс жағдайлары

Ауыр жағдайларда мотор майы мен май сүзгісін жійі ауыстырып отыру, ал техникалық сұйықтықтардың деңгейін әрбір 1000-2000 км сайын тексеру ұсынылады;

Ауыр пайдалану жағдайларына мыналар жатады:

1. Жоғары жүктемелермен сапарлар.

2. Қозғалтқыштың бос айналымда ұзақ жұмыс істеуі немесе ауыр қашықтыққа төмен айналымда журу. автомобилді шанды жолдар мен қайта өндепген жерлерде ұзақ пайдалану.

№	Тексеру жұмыстарының тізімі 15000 шақырымнан басталады.
1	Тексеру, қажет болған жағдайда жетек белдіктерін реттеу
2	Қозғалтқыштың салқыннатқыш сұйықтығының, текесіш сұйықтығының деңгейі мен сапасын тексеру. Зәрді тексеру шыны және фаралар жұбыштарының сұйықтықтары
3	Автомобилдің тораптары мен агрегаттарын ағып кету және сыртқы зақымдану түргисынан тексеру
4	Ағып кетулер мен зақымдануларды тексеру: түтіктер және салқыннату жүйесінің, радиаторлардың, текесіш жүйесі
5	Отын бағының қақпағын тексеру, отын жүйесінің ағуын және зақымдануын тексеру
6	Текесіш қалыптары мен текесіш дискілерінің жай-күйін тексеру
7	Рульдік басқару: люфттерді, антерлердің күйін тексеру, руль дөнгелегінің айналуын тексеру (айналу женелілігі, айналу кезінде сиынлудың болмауы)
8	Жетек бліктері мен жетек бліктерінің тоғандарын зақымданулардың болуына тексеру
9	Жұмысты тексеру, зақымданудың болмауы: аспа топсалары, топсалардың анттері, ступикалық люфт мойнінтректер. Тұтқалардың сайлентблоктарының тұтастығын тексеру
10	Шиналар (закымдану, тозу) және шиналарданғы қысым
11	Сыртқы және ішкі Жарық аспалттарының, дыбыс сигналының, стело тазалағыштардың жұмысын тексеру және жуғыштар
12	Кондиционерлеу жүйесінің жұмысын/таймділігін тексеру
13	ЛБП тексеру, сервес кітапшасына тексеру туралы белгі қою / пайдалану жөніндегі Нұсқаулық
14	Текесіш Педаль (модельдің техникалық құжаттамасына сәйкес еркін жүрісті тексеру)
15	Ілініс педалі (модельдің техникалық құжаттамасына сәйкес еркін жүрісті тексеру)
16	Тұрақ текесіші (жұмыс/таймділіктексеру)
17	Автомобиль блоктарындағы ақаулардың кодтарын диагностикалық сканермен тексеру және есептегішті орнату келесі техникалық қызымет көрсетуге дейінгі жүріс аралығынға

Тәуліктің кез келген уақытында автомобиль иесі Haval ақпараттық орталығының телефонына қонырау шала алады (қонырау шалу тегін), компания мамандары қысқа мерзімде көмек көрсетеді. Бағдарламаның толық шарттары мен сақтаулық туралы сіз <url><http://haval-motor.kz> сайтынан біле аласыз

## Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өткені туралы қуәлік

Бірінші және екінші техникалық қызмет көрсету 10 000 км жүгіріс арқылы немесе әрбір 12 ай сайын, бұдан әрі. Әрбір 15 000 км жүгіріс немесе әрбір 12 ай пайдалану қажет емес уақытында келуге сервис орталығы компанияның Хавейл ету үшін техникалық тексеру және қызмет көрсету.

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіріс:  
сервис орталығының өкілі:  
сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы сette жүгіріс  
техникалық қызмет көрсету:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

## **Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өткені туралы қуәлік**

Бірінші және екінші техникалық қызмет көрсету 10 000 км жүгіріс арқылы немесе әрбір 12 ай сайын, бұдан әрі. Әрбір 15 000 км жүгіріс немесе әрбір 12 ай пайдалану қажет емес уақытында келуге сервис орталығы компанияның Хавейл ету үшін техникалық тексеру және қызмет көрсету.

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

## **Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өткені туралы қүләм**

Бірінші және екінші техникалық қызмет көрсету 10 000 км жүгіріс арқылы немесе әрбір 12 ай сайын, бұдан әрі. Әрбір 15 000 км жүгіріс немесе әрбір 12 ай пайдалану қажет емес уақытында келуге сервис орталығы компанияның Хавейл ету үшін техникалық тексеру және қызмет көрсету.

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:  
Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:  
Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:  
Сервис орталығының өкілі:  
Сервис орталығының мәрі:

## **Жоспарлы техникалық қызмет көрсетуден өткені туралы қуәлік**

Бірінші және екінші техникалық қызмет көрсету 10 000 км жүгіріс арқылы немесе әрбір 12 ай сайын, будан әрі. Әрбір 15 000 км жүгіріс немесе әрбір 12 ай пайдалану қажет емес уақытында келуге сервис орталығы компанияның Хавейл ету үшін техникалық тексеру және қызмет көрсету.

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

### **Жоспарлы техникалық қызмет көрсету туралы белгі**

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету күні:

Ағымдағы техникалық қызмет көрсету кезіндегі жүгіріс:

Келесі техникалық қызмет көрсету сәтіне жүгіру:

Сервис орталығының өкілі:

Сервис орталығының мөрі:

## Одометрді ауыстыру карточкасы

### Одометрді ауыстыру карточкасы

Одометр жарамсыз болған жағдайда оны ауыстыру үшін Хавейл компаниясының сервистік орталықтарына жүгінуіңізді сұраймыз.

Одометрді ауыстыру туралы белгі

Ауыстыру күні:

Ескі одометрдің көрсеткіштері (км):

Жаңа одометрдің көрсеткіштері (км):

Сервис орталығының атасы:

Сервис орталығының мәрі:

## Одометрді ауыстыру карточкасы

Одометр жарамсыз болған жағдайда оны ауыстыру үшін Хавейл компаниясының сервистік орталықтарына жүгінуізді сұраймыз.

### Одометрді ауыстыру туралы белгі

Ауыстыру күні:

Ескі одометрдің көрсеткіштері (км):

Жаңа одометрдің көрсеткіштері (км):

сервис орталығының атауы:

Сервис орталығының мәри:

# Иесінің ауысын тіркөу карточкасы

## Жаңа иесі туралы ақпарат

Иесінің аты-жөні / компания атасы:

Телқұжат нөмірі / компанияның тіркей нөмірі:

Қалалық телефон:

Ұялы телефон:

E-mail:

Пошта индексі:

Толық мекен-жайы:

## Автомобиль туралы ақпарат:

Моделі:

Сәйкестендіру нөмірі (VIN-код):

Қозғалтқыш нөмірі:

Түсі:

Нөмірлік белгі:

Жүгіріс:

Иесін  өзгерту Пошта мекенжайын  өзгерту Қосымша берілді

## Иесінің қолы

Бұрынғы иесінің  
қолы:

## Сервис орталығы өкілінің қолы:

Сервис орталығы (Мер):

Күні: жыл айы күні

Жаңа иесінің қолы:

Күні: жыл айы күні

### Жаңа иесі туралы ақпарат

Иесінің аты-жөні / компания атасы:

Телқұжат нөмірі / компанияның тіркеу нөмірі:

Қалалық телефон:

Ұялы телефон:

E-mail:

Пошта индексі:

Толық мекен-жайы:

### Автомобиль туралы ақпарат:

Моделі:

Сәйкестендіру нөмірі (VIN-код):

Қозғалтқыш нөмірі:

Түсі:

Нөмірлік белгі:

Жүгіріс:

Иесін  өзгерту Пошта мекенжайын  өзгерту Қосымша берілді

### Иесінің қолы

Бұрынғы иесінің  
қолы:

### Сервис орталығы өкілінің қолы:

Сервис орталығы (Мөр):

Күні: жыл айы күні

Жаңа иесінің қолы:

Күні: жыл айы күні

## Ерекше белгілер

Автомобиль иесіне берілмес бұрын, алдын-ала дайындық жүргізілді.

---

Хавейл ресми дилерінің мөрі мен қолы

7

# 8

# Техникалық деректер

Автомобильді сәйкестендіру.....230

Автомобиль параметрлері .....232

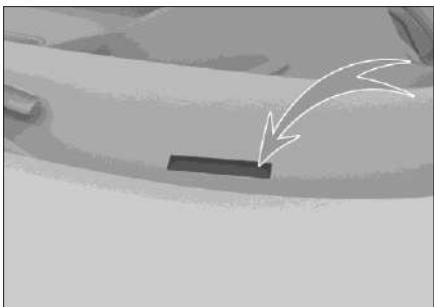
## Автомобильді жабдықтау

Өндірісте ұсынылған жабдықта стандартты жабдықтар, үлттық стандартқа арналған жабдықтар және осы автомобиль модельіне арналған арналы жабдықтар кіреді. Соңдықтан, осы нұсқаулықта сипатталған жабдықтың кейір түрлері мен функциялары сіздің машинаңыздың жыныстығына кірмейі немесе белгілі бір нарықтардаған қол жетімді болуы мүмкін. Сіздің автомобильніздің комплектациясы туралы ақпарат алу үшін сату кезінде ұсынылатын құжаттарға немесе сіз автомобильді сатып алған дилерге жүргініңді құраймыз.

## Автомобильдің сәйкестендіру нөмірі

Автомобильдің сәйкестендіру нөмірі (VIN) - мынадай орындарда басылатын автомобильдің берегей сәйкестендіру коды:

- › бақылау тақтасының жоғарғы жағында сол жақта;



82D7D0B26208

- › алдыңғы алдыңғы орындықтың алдыңғы монтажды көлденен сәулемесінде.



0613E6EF0077

- › автомобильдің деректері көрсетілген тақтайшада шанақтың орталық тірегінде Құлыпталған.



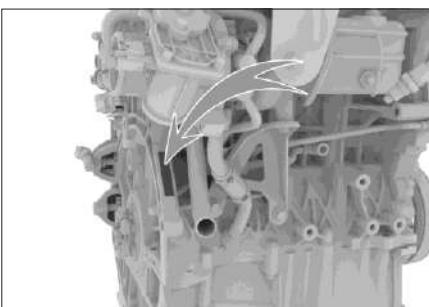
8FE81462D8A4

### Пайдалы ақпарат

Диагностикалық құрылғыны автомобильдің диагностикалық коннекторына қосу арқылы электронды басқару блогынан автомобильдің сәйкестендіру нөмірі туралы ақпаратты қарастыруға болады.

## Қозғалтқыш нөмірі

**GW4G15K**



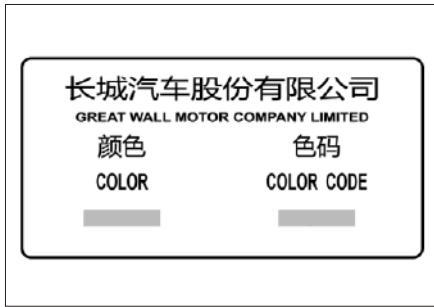
C562BF55C55B

Қозғалтқыш нөмірі суретте көрсетілгендей Қозғалтқыш цилиндрлерінің жоғарғы белгігінде көрсетіледі.

### Пайдалы ақпарат

Тексеруге ыңғайлы болу үшін қозғалтқыштың май салқыннатқышының бетіне қозғалтқыштың түрі мен нөмірі бар заттаңба жапсырылған.

## Тұс коды бар тақтайша



Тұс коды бар тақтайша он жақ орталық тіректің  
төменгі белгінде орналасқан.

Тақтайша мынадай ақпаратты қамтиды: шанақ  
түсі, шанақ түсінің қысқартылған коды, Өндіруші  
туралы деректер.

## Негізгі параметрлері

Жалпы өлшемдер, масса, отын шығыны, экологиялық класс, автомобильдің максималды жылдамдығы және басқа да негізгі параметрлер автомобильмен бірге ұсынылған құжаттарда көлтірілген.

### **⚠ Назар аударыңыз**

Осы Нұсқаулықта көрсетілген барлық параметрлер, арнағы белгіленген немесе бөлек көрсетілгендерден басқа, Негізгі жабдығы бар модельдерге жатады. Қосымша жабдықтары бар автомобилдер мен басқа елдер үшін шығарылған автомобильдер үшін кейбір параметрлер әртүрлі болуы мүмкін. Автомобильмен бірге жеткізілетін құжаттарда көрсетілген параметрлерге назар аудару керек.

## Динамикалық сипаттамалары

### Қозғалтқыш

Моделі	Түрі	Ең жоғарғы қуаты, кВт (мин-1)	Максималды айналу моменті / айналу жылдамдығы [н·м / RPM, об/мин]	Ең жоғары көтерілу [%]
GW4G15K	Турбоурлеуі бар бензинді қозғалтқыш	105/5600~6000	210/2000~4400	30

## Шина ерекшелігі

Сипаттамасы		Деректер
Ерекшелігі	Стандартты шиналар	215/60 R17 96H 225/55 R18 98V
	Қосалқы доңғалақ	T135/90 R17 104M
Шиналардағы ауа қысымы		Стандартты қысым жапсырмасын қараңыз орталық тіректең шиналарда
Сырғанау тізбектері	Ерекшелігі	Қалыңдығы полиуретаннан жасалған сырғанау тізбектері 6 мм-ден астам
	Орнату орны	Алдыңғы дөңгелектер

## Дөңгелектер

Сипаттамасы		Деректер
Динамикалық тенденстіру параметрлері	Бір жақты (грамм)	≤8
	Екі жақты (жыныстық) [г]	≤15

Дөңгелектерді орналастыру бұрыштары	Артқы дөңгелектер	Артқы дөңгелектердің құлауы	-1°30'±30 '(ауытқу ≤30')
		Артқы дөңгелектердің жайылуы	0°7 '±15 '(ауытқу ≤15')
	Алдыңғы дөңгелектер	Бұрылу кіндік темірдің бойлық бұрышы	3°42'±45 '(ауытқу ≤45')
		Алдыңғы донғалақтардың құлауы	-0°30'±45 '(ауытқу ≤45')
		Алдыңғы дөңгелектердің жайылуы	0°6 '±5 '(бүйірлік ауытқу ≤ 5')
		Бұрылу кіндік темірдің бүйірлік бұрышы	11°9'±45 ' (анықтамалық мәні)

## Тежегіш жүйесінің параметрлері

Сипаттамасы	Деректер
Тежегіш Педаль	Еркін жүріс (мм)
Алдыңғы тежегіш қалыптар (үйкеліс материалы)	Ең төменгі рұқсат етілген қалындығы (мм)
Артқы тежегіш тессемдер (үйкеліс материалы)	Ең төменгі рұқсат етілген қалындығы (мм)
Алдыңғы тежегіш дискілер	Ең төменгі рұқсат етілген қалындығы (мм)
Артқы тежегіш дискілер	Ең төменгі рұқсат етілген қалындығы (мм)

## Сұйықтықтар мен майлар

### Мотор майы

#### GW4G15K қозғалтқышына арналған май түрі

Егер сіз API стандартты майын (американдық мұнай институты) қолдансаныз, толық синтетикалық мотор майын қолдануды ұсынамыз:

Сипаттамасы	Деректер	
Температура қоршаган орта	-30°C Жоғары	Төмен температура
Сапа класы	SN/GF-5	SN/GF-5
Тұтқырлық класы	5W-30	0W-30

Егер сіз ACEA (автомобиль өндірушілердің Еуропалық қауымдастыры) стандартты майын қолдансаныз, толық синтетикалық мотор майын қолдануды ұсынамыз.

- Егер сіздің аймағыңыздагы температура -30°C - тан жоғары болса, C2 5W-30 толық синтетикалық мотор майын қолдану керек.
- Егер сіздің аймағыңызда температура төмен болса, C2 0W - 30 толық синтетикалық мотор майын қолдану керек.

### Құйылатын мотор майының көлемі

Қозғалтқыш моделі	Көлемі [л] (анықтамалық мәні)	
	Май мен сүзгіні ауыстыру кезінде	Тек майды ауыстырган кезде
GW4G15K	3,8±0,1	3,3±0,1

## Басқа майлар мен сұйықтықтар

Майлар материалдары мен техникалық сұйықтар	Ерекшелігі	Стандартты көлем [л] (анықтамалық мән)
Трансмиссиялық АКПП арналған май	Shell Spirax S5 DCT 11	6,7±0,3
Механикалық КПП арналған трансмиссиялық май-	GL-4 75W-80	2,2±0,1
Салқындақтыш сұйықтық	Антифриз және су қоспасы (салқындаатын алюминий радиаторларға арналған этиленгликоль негізіндегі сұйықтық)	6,2±0,5 (механикалық беріліс қорабы бар автомобилдерде) 6,7±0,5 (автоматты беріліс қорабы бар автомобилдерде)
Шыны жуғыш сұйықтық	--	4,5±0,2
Тежегіш сұйықтық	Синтетикалық тежегіш сұйықтық DOT4	0,72±0,1

## Орындықтар

Сипаттамасы		Деректер
Бағыттаушы орындықтардың орналасуы		Артқы жағынан 40 мм алға
Арқаның ыңғайлы көлбей бұрышы	Алдыңғы орындықтар	22°
	Артқы орындықтар	27°
Арқаның еңкейтудің мүмкін болатын бұрышы	Алдыңғы орындықтар	20°–27°
	Артқы орындықтар	27°

# 9

# Көрсеткіштер

Алфавиттік көрсеткіш ..... 236

Индикатор көрсеткіші ..... 239

# Алфавиттік көрсеткіш

## A

- Автоматты беріліс қорабы
- Электронды беріліс селекторы 80
- Аккумуляторлық батарея 189
- Тежегіштердің бұғаттауға қарсы жүйесі 111

## B

- Ұялы телефондарын сымсыз зарядтау 53
- Бүйірлік артқы көрініс айналары 32
- Борттық диагностика жүйесі 114
- Тіркең сүйреу 175

## В

- Артқы көріністің ішкі айнасы
- Артқы көрініс айнасын қолмен күнгірттеу 32
- Артқы көрініс айнасын автоматты түрде күнгірттеу 32
- Круизді басқарудың қосалқы жүйесі 95
- Тұтану қосқышы 71

## Д

- Багаж бөлімшесінің есігі
- Жұқ бөлімшесінің есігін авариялық ашу. 20
- Базалық бөлімшениң есігін қолмен ашу және жабу 19
- Балаларға арналған сақтау жүйелері
- Балалар автокреслопаралының ұсынылатын түрлері 156
- ISOFIX бекіту нұктелері 156
- Балалар құлпы 21
- Динамикалық сипаттамалары 232

## Ж

- Сұйықтықтар мен майлар 233
- Шыны жуғыш сұйықтық 188

## З

- Дөңгелекті ауыстыру 168
- Есік құлпылтары

## Т

- Төтенше құлпылтау 19

- Кілтпен құлпылтау және құлпын ашу 17
- Орталық басқару батырмаларын құлпылтау және құлпын ашу 18
- Механикалық кілтпен құлпылтау және құлпын ашу 18

- Автомобильте ақылды кіру жүйесімен құлпылтау және құлпыдан босату 17
- Ішкі тұтқасымен құлпын ашу 18

## Қ

- Қосалқы доңғалақ 167

- Жанаармай құю 24
- Сыртқы аккумулятор батареясынан қозғалтқышты іске қосу 172
- Қозғалтқышты іске қосу және тоқтату 72

## И

- Автомобильдің сәйкестендіру нөмірі 230
- Индикаторлар 127

## К

- Капот 25
- Кatalитикалық бейтараптандырыш 113
- Оттегі датчигі 113
- Кілт 14
- Заттарға арналған контейнерлер 56
- Косметикалық айна 55

## М

- Қолмен беріліс қорабы 78
- Мотор майы 187
- Мотор бөлімі 185

## О

- Бөтөлек бөлімшелері 57
- Сақтауға арналған бөлімшелер 55
- Салқындақтыш 188

## П

- Жүгіру кезеңі 70
- Ескерту жарық сигналдары 127
- Ескерту сигналдары 132

- Сақтандырыштар 190  
 Қозғалтқыш қызып кеткен кезде 174  
**Аспаптар**  
 Виртуалды құрылғылар 117, 122  
**Бас тірегіштер** 26  
**Қауіпсіздік жастықтары**  
 Бүйірлік қауіпсіздік жастықтары 154  
 Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары 153  
 Қауіпсіздік перделері 155  
**Проекциялық дисплей** 115  
**Сырғуға қарсы жүйе** 111  
**Автомоомбильдің ұрлыққа қарсы жүйесі** 161
- P**
- Радиатор 188  
**Оқиға деректерін тіркеуші** 163  
 Бақылау тақтасының жарықтығын реттеу 41  
 Рульдік режимдер 84  
 Автомобилді басқару режимдері 83  
**Рейлингтер** 35  
 Қауіпсіздік белдіктері 148  
 Руль дәнгелегі 34
- C**
- Орындықтар 234  
**Орындықтар**  
 Орындықтарды баптау 29  
 Артқы орындықтардың шынтақшалары 31  
 Артқы орындықтарды жылдыту 30  
 Артқы орындықтарды реттеу 30  
 Қолмен реттелетін алдыңғы қатардағы орындықтар 27  
 Электр реттеуді бар алдыңғы қатардағы орындықтар 28  
 Жедел қызметтерді шақыру жүйесі 180  
 Автомобилді аударудан қорғау жүйесі 112  
 Кондиционерлеу жүйесі 46  
 Шинаның қысымын бақылау жүйесі 91  
 Жанаармайдың булануын бақылау жүйесі 113  
 Жүргізушиңін шаршауын бақылау жүйесі 92
- Круиздік бақылау жүйесі 93  
 Тұраққа көмек көрсету жүйесі  
 Артқы көрініс камерасы 87  
 Тұрақ радарлары 85  
 Соқтығысдың алдын алу радары 86  
 Автоматты тұрақ жүйесі 89  
 Дәнгелек шолу жүйесі 87  
**Түсу кезіндегі көмек жүйесі** 110  
**Жоғарыға көтерілу кездегі көмек жүйесі** 112  
 Төтешне тежегіш кезіндегі көмек жүйесі 111  
**Қайта соқтығысды болдырмау жүйесі** 112  
**Соқтығыс кезінде отын беруді тоқтату жүйесі** 162  
 Иінді газдарды қайта өңдеу жүйесі 114  
 Рульдік басқару күшейткішінің жүйесі 112  
 Күннен қорғайтын күнқағар 55  
**Әйнек көтергіштер** 22
- T**
- Тежегіш сүйиқтық 187  
**Турбокомпрессор** 113
- Y**
- Жарықтандыруды басқару  
 Авариялық жарық, дабылы 40  
 Бүйірлік төбелік плафондар 41  
 Құндызғі жүріс оттары 40  
 Құрама жарықтандыруды қосқыш 39  
 Салонды жарықтандыру 41  
 Сыртқы жарықтандыру  
 аспаптарының орналасуы 36  
 Фаралардың жарық бийктігін реттеу 41  
 "Мені үйге апар" функциясы 40  
 Тәбенің орталық плафоны 41
- Шыны тазалағышты басқару  
 Алдыңғы шыны жұғыш саптамаларды жылдыту функциясы 44

Автоматты шыны тазалағыштар **43**  
Сұйықтықтар мен майлардың деңгейі **186**  
Шанақ күтімі **196**  
Люк күтімі **195**  
Салонға күтім жасау **197**  
Шиналарға күтім жасау **194**

## Ә

Электромеханикалық тұрақ тәжегіші **75**  
Электрондық тарату жүйесі **111**  
Автомобильді тұрақтандырудың электрондық  
жүйесі **112**  
Электр розеткалары **58**

	Маңызды ескерту хабарламаларының индикаторы 127		Түсіру кезіндегі көмек жүйесінің индикаторы 129
	Қосымша ескерту хабарламаларының индикаторлары 127 Бұрылу көрсеткіштері 127		Рульдік басқаруды қүшейттеп ақаулық индикаторы 129
			Салқындақтыш сүйкіткіштің қызып кету индикаторы 129
			Отынның тәмен деңгей индикаторы 129
	Жарықты қосу индикаторы 128		Қозғалтқыштың ақаулық индикаторы 130
	Габариттік шамдар индикаторы 128		Қозғалтқышқа қызмет көрсету қажеттілігінің индикаторы 130
	Жарық индикаторы 128		Май қысымының көрсеткіші 130
	Артқы тұманға қарсы шамдардың индикаторы 128		Аккумулятор батареясының заряд деңгейінің индикаторы 130
	Сақтандырылмаған қауіпсіздік индикаторы 128		АКПП қызып кету индикаторы 130
	Жабық есік индикаторы 128		Круиздік бақылау жүйесінің индикаторы 130
	Ақаулық индикаторы қауіпсіздік шегі 128		Адаптивті круиздік басқару жүйесінің индикаторы 130
	Шиналардағы қысымды бақылау жүйесінің индикаторы 128		Адаптивті круиздік бақылау жүйесінің ақаулық индикаторы 130
	Тұрақ тәжегішінің индикаторы 128		Интеллектуалды круиздік бақылау жүйесінің индикаторы 130
	Тұнгі тәжегіштің ақаулық индикаторы 128		Артқы және бүйірлік аймақтарды бақылау жүйесінің индикаторы 131
	Автоматты ұстап қалу көрсеткіші 128		Соқыр аймақтарды бақылау жүйесінің индикаторы 131
	Бүгіннен қарсы тәжегіш жүйесінің ақаулық индикаторы 128		Бүйір датчиктері бар парктроника индикаторы 131
	Тәжегіш жүйесінің ақаулық индикаторы 129		Қозғалыс жолағынан ауытқу индикаторы 131
	Электрондық тұрақтандыру жүйесінің индикаторы 129		Қозғалыс жолағын ұстап тұру функциясының индикаторы 131
	Электрондық тұрақтандыру жүйесін өшіру индикаторы 129		



Соқтығысу кезіндегі қауіпсіздікті  
қамтамасыз ету функциясының  
индикаторы [131](#)